

M50 Ultra

Wet and Dry Vacuum

User Manual

The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.



Website:
www.mova-tech.com
Manufactured by:
XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.
Address:
12th Floor, Building 2, Wisdom Valley Park, Suzhou
(Taihu) Software Industrial Park, No. 1463 Wuzhong
Avenue, Yuexi Street, Wuzhong Economic Development
Zone, Suzhou, Jiangsu Province, P.R. China

Made in China



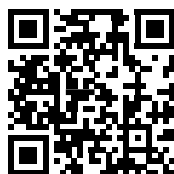
EU-A00

MOVA

THANK YOU

For purchasing this
wet and dry vacuum.

For more product information,
please visit www.mova-tech.com



The high-quality product is engineered
for optimal performance.
If you have any questions on the product,
please contact us:
<https://global.mova-tech.com/pages/contact-us>



CONTENTS

EN	User Manual	01
SV	Bruksanvisning	23
PL	Instrukcja obsługi	45
NO	Bruksanvisning	67
UA	Посібник користувача	89
KA	ინსტრუქცია	111
HE	מדריך למשתמש	133
AR	دليل المستخدم	155
TR	Kullanıcı Kılavuzu	177

Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children. Children shall not play with the appliance.
- Keep the appliance out of reach of children when it is energized or cooling down.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5°C/41°F or above 40°C/104°F). Please charge the appliance in temperature above 5°C/41°F and below 40°C/104°F.
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should

Important Safety Instructions

be maintained between this device and persons during device operation. To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended.

- The radio equipment operates in the 2412–2472 MHz frequency band and has a maximum RF output power of < 20 dBm.
- The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- The solution box has a maximum capacity of 85 ml and can only be used with the MOVA HFF3 floor cleaner supplied with this product. The appliance will intelligently adjust the dilution ratio based on dirt level.

Maintenance and Storage

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- Switch off and unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintaining or servicing it, and before connecting or disconnecting it with a moving brush.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not use the appliance with a damaged attachment (eg: charging base, supply cord etc.). If the appliance or attachment has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, never attempt to operate it. Please have it repaired at an authorized service center.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Important Safety Instructions

Battery and Charging

- Warning: For the purpose of recharging the appliance, only use the charging base provided with this appliance. Use only with HCBBZ charging base.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Charging base is equipped with drying function and only suitable for drying this appliance's brush.
- Keep the charging base cable away from heated surfaces. Do not handle the charging base plug or appliance with wet hands. To unplug, grasp the charging base plug, rather than the cable.
- Do not pull or carry charging base by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- Do not use any non-rechargeable battery pack. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire. This appliance contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the appliance, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.
- Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- The charging base is capable of charging the 6-cell 4000 mAh battery pack. This charging base should not be used to charge non-rechargeable batteries. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- The charging base is marked with a  icon indicating "Caution: Hot Surface". Do not touch the brush roller, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.

EU Conformity Statement



This product is marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

RF Exposure Information

This device has been tested and meets applicable limits for Radio Frequency (RF) exposure.

2.4G WiFi (2412 MHz ~ 2472 MHz): 19.99 dBm (Max EIRP)

Important Safety Instructions

Symbols



Class II equipment



Time-lag miniature fuse-link where T 3.15A is the symbol for the time/current characteristic



For indoor use only



Read operator's manual



Caution: Hot Surface



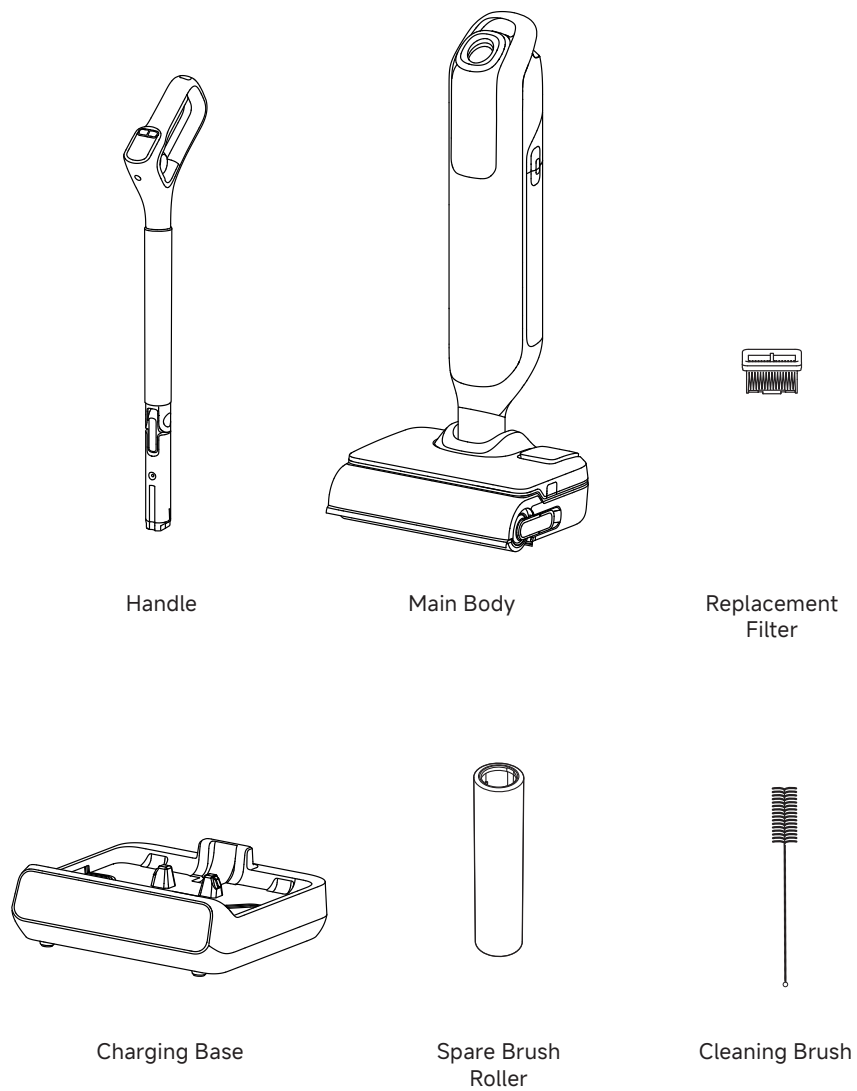
WEEE Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

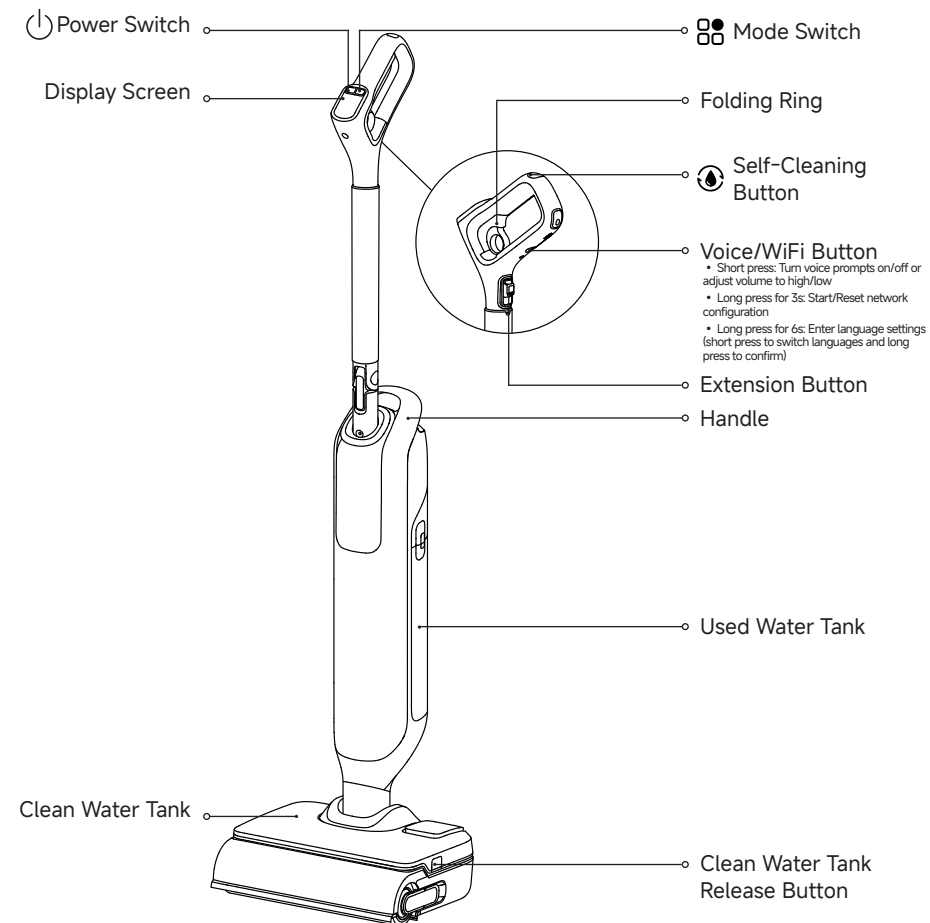
We, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives, European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mova-tech.com

For detailed e-manual, please go to <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

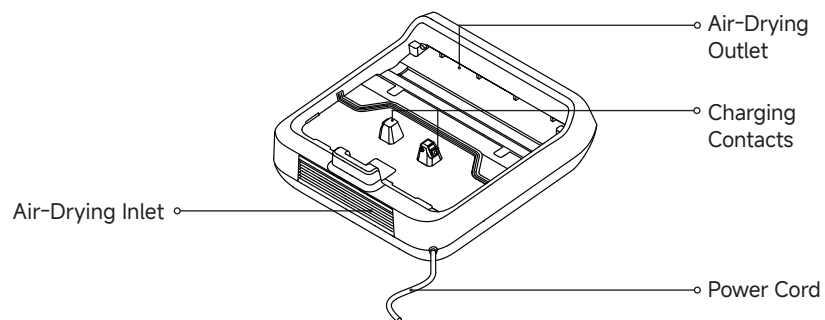
Packing List



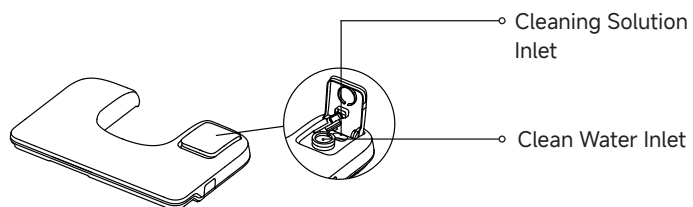
Vacuum



Charging Base



Clean Water Tank



Display Screen



1 Drying Mode

2 Charging/Low Battery Indicator

3 Smart Mode

4 Max Mode

5 Mode Switch

- Press to switch modes.
- Press and hold for 3 seconds to enter/exit Hardwood Floor Mode.

6 Dust Concentration Indicator & Error Alert

- Changes color in real time based on dirt amount during use.
- Red flashing indicates an error.

7 WiFi Indicator

8 AutoSolution Mode

9 Self-Cleaning Mode

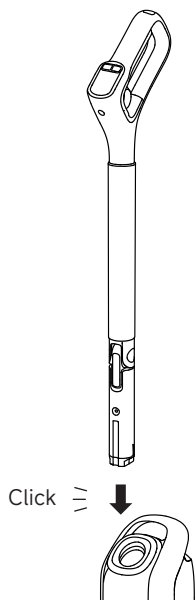
10 Power Switch

Press to start/stop cleaning.

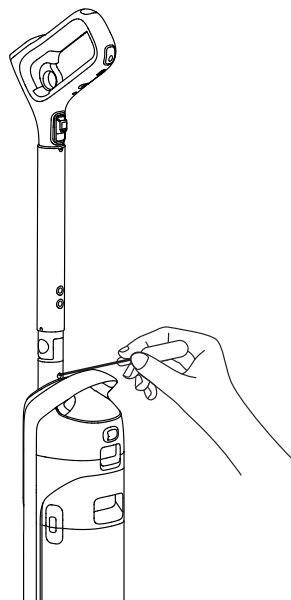
Note:

If the appliance is not working properly, the display screen will show an error message. Please refer to the Error Prompts and Solutions table to find your solution.

To install: Insert the end of the handle vertically into the top of the appliance as indicated until you hear a click.



To remove: Insert a rigid tool into the hole at the indicated position to press the release tab while pulling the handle upwards.



Charging

1. Place the charging base against a wall on level ground and connect it to a power source. Fully charge the appliance before first use.
2. Place the appliance on the charging base. When the number on the display screen reaches 100, the battery is fully charged.

⚡ Charging/Low battery indicator

- Orange breathing: Battery level $\leq 25\%$ (charging)
- Green breathing: Battery level $> 25\%$ (charging)
- Solid orange: Battery Level $\leq 25\%$

Note:

- If there is no operation within 10 minutes of being fully charged, the appliance will enter sleep mode. Please restart the appliance when you need to use it again.
- To prolong its life, the battery will automatically cool down before recharging after the product has been running continuously for a long time.

Connecting to MOVHome App

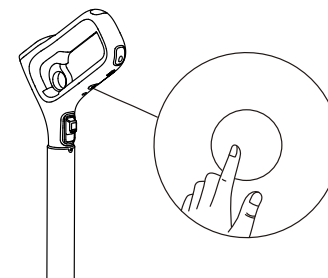
1. Download App

Search for "MOVAhome" in the app store or scan the QR code below to download and install the MOVAhome App.



2. Set Up WiFi

Press  to turn on the appliance. Then, press the Voice/WiFi Button on the back of the handle to enter network configuration mode. A breathing white WiFi indicator and the voice prompt "Waiting for network configuration" will confirm entry.



Note:

- Ensure your phone is connected to a 2.4 GHz WiFi network before this step.

3. Add Device

Open the MOVAhome App, select "Scan to Connect" or "Add Manually", and follow the on-screen instructions to complete the connection.

Scan to Connect

Remove the Used Water Tank and scan the Product QR Code on the appliance.



* For reference only.
Please scan the QR code
on the product.

Add Manually

Select the product model from the product list.



Note:

- The product model can also be found and selected in the "Available Devices Nearby" popup on Android devices. This feature is not currently supported on iOS devices.

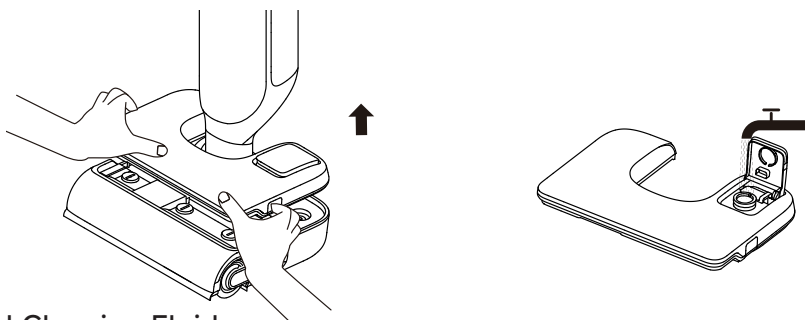
Note:

- This appliance supports only 2.4 GHz WiFi networks.
- Due to App updates, please refer to the actual interface for network configuration.
- If no action is taken for 10 minutes or if the network connection fails during setup, the appliance will exit network configuration mode. To reset WiFi, please repeat the above steps.

How to Use

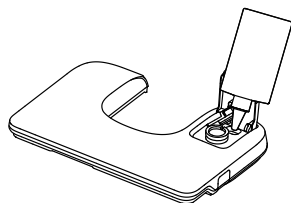
Fill the Clean Water Tank

Press the Clean Water Tank release buttons to remove the tank. Open the tank cover and fill the tank with clean water through the clean water inlet. Reinstall the tank, ensuring it clicks into place.



Add Cleaning Fluid

Open the Clean Water Tank cover, and pour cleaning solution into the corresponding inlet. In AutoSolution Mode, the main body can intelligently adjust the dilution ratio.



Note:

- To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. HFF3 floor cleaner intended for use with the appliance. The cleaner can be available on the official online store.
- To add the cleaner directly to the Clean Water Tank, use the bottle cap to measure the proper amount (*approximately 3 ml / 0.1 fl oz per cap), pour it into the tank, and gently shake to ensure even mixing before use.

Switch Modes

Press to switch modes based on your needs. Press and hold for 3 seconds to enter/exit Hardwood Floor Mode.



Smart Mode

The appliance will detect the stain level and intelligently adjust the suction power and water flow accordingly.



Max Mode

Increased water flow for stubborn stains on hard floors.



AutoSolution Mode

The appliance will intelligently adjust the dilution ratio of the solution.

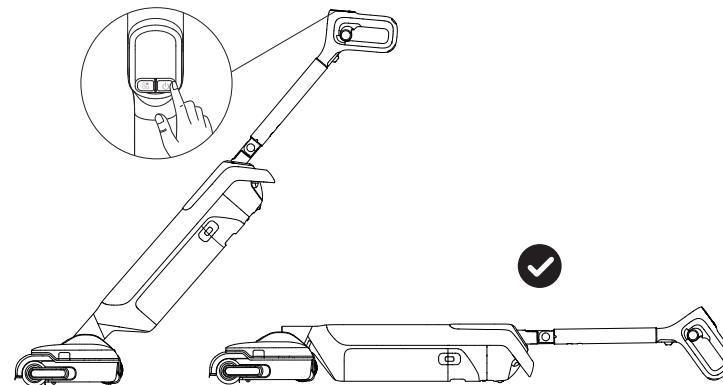
Note:

"Ding" indicates entering Hardwood Floor Mode; "Ding Ding" indicates exiting Hardwood Floor Mode.

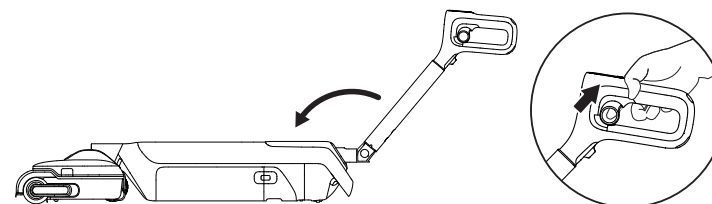
How to Use

Start Cleaning

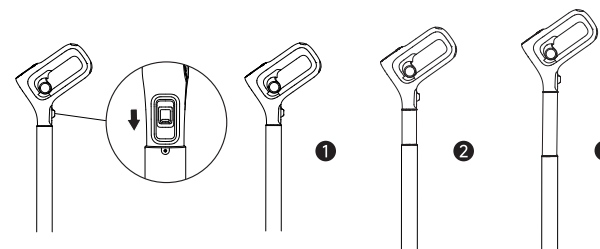
Gently step on the brush cover and recline the appliance backwards. Press the power switch to start/stop cleaning. If the appliance is in the upright position while working, the current task will be suspended.



Pull the folding ring to fold the handle 90°, allowing the appliance to lie flat at 180° for easy cleaning under furniture without bending over. Quickly lift the handle to return it to the upright position.



While the appliance is upright, slide the extension button to adjust the handle to two additional length options, accommodating users of different heights.



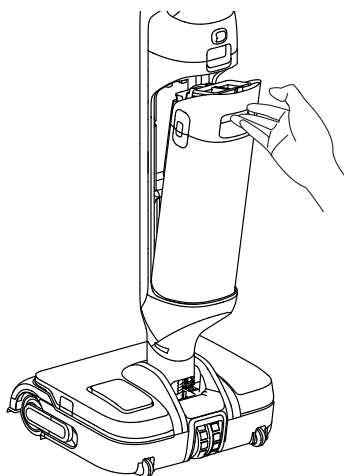
Note:

- Do not vacuum any foamy liquids.
- Return the appliance to the upright position before powering it off if it is lying flat.
- The appliance is only suitable for cleaning hard surfaces such as wood floors, marble, and tiles.
- When the appliance is in operation, do not lift or move it off the ground, as this may cause used water to flow into the motor.
- During handle folding, keep your hands away from the folding pivot to prevent pinching.

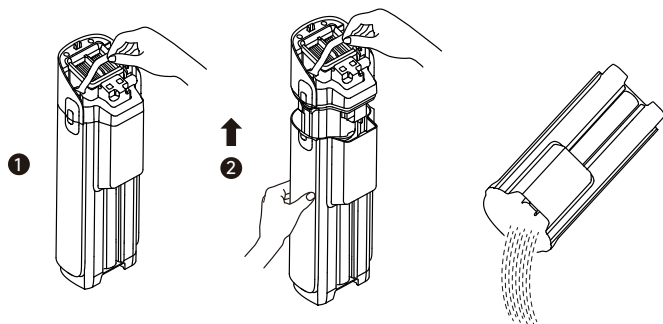
How to Use

Empty the Used Water Tank

1. Press the Used Water Tank release button to remove the tank.



2. Pull up the Used Water Tank cover handle to lift the cover off.



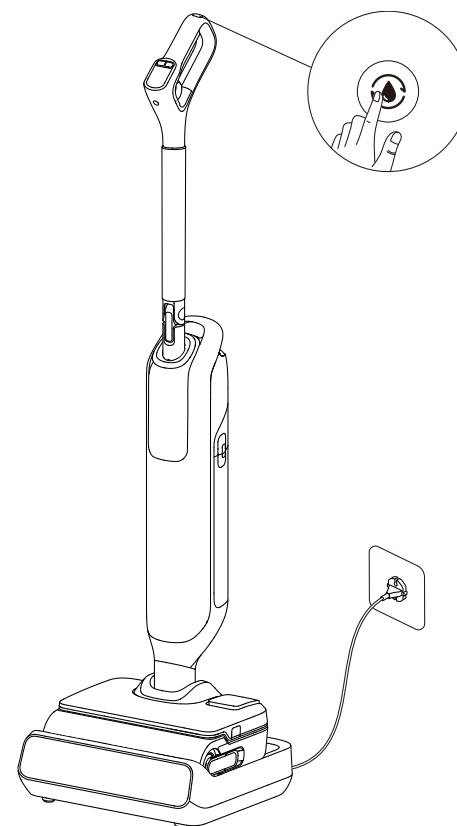
Note:

- Do not lift or move the Used Water Tank by the handle alone to prevent leakage.

How to Use

Hot-Water Self-Cleaning & Hot-Air Drying

	Short press	Activate Smart Soaking Self-Cleaning
	Short press within 3 seconds of starting self-cleaning	Switch to Deep Soaking Self-Cleaning
	Long press for 3s	Enter drying mode
	Short press during drying	Exit



Note:

- Before starting self-cleaning, place the appliance back onto the base and ensure the Clean Water Tank is adequately filled.
- After self-cleaning is complete, the appliance will enter drying mode. Please empty the Used Water Tank promptly.
- The self-cleaning mode can be set via the App; the default setting is Smart Mode.
- Do not touch the brush roller, hot water, or heating module of the base while self-cleaning with hot water.
- The self-cleaning function can be enabled only when the appliance is being charged and the battery level is above 25%. If the battery level is lower, please charge it to 25% before starting self-cleaning.

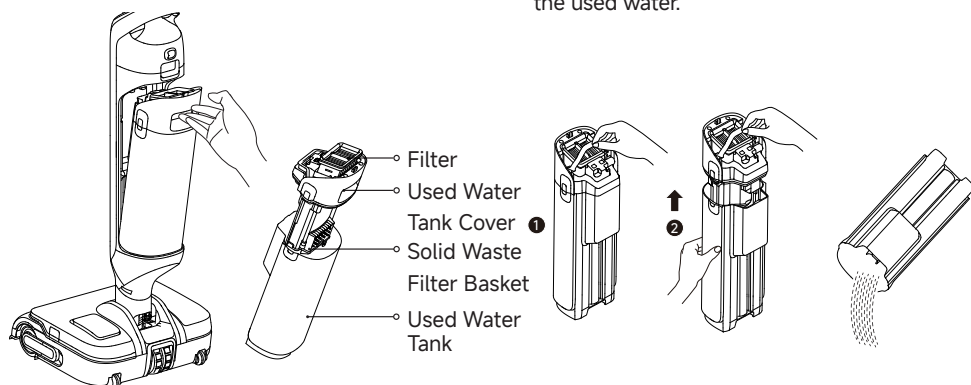
Tips:

- Turn off the appliance before maintenance. Be careful not to accidentally press the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the appliance is unused for an extended period, fully charge it, disconnect the power plug, and store it in a cool, dry place away from direct sunlight. Charge the appliance at least once every 3 months to prevent the battery from over-discharging.

Clean the Used Water Tank

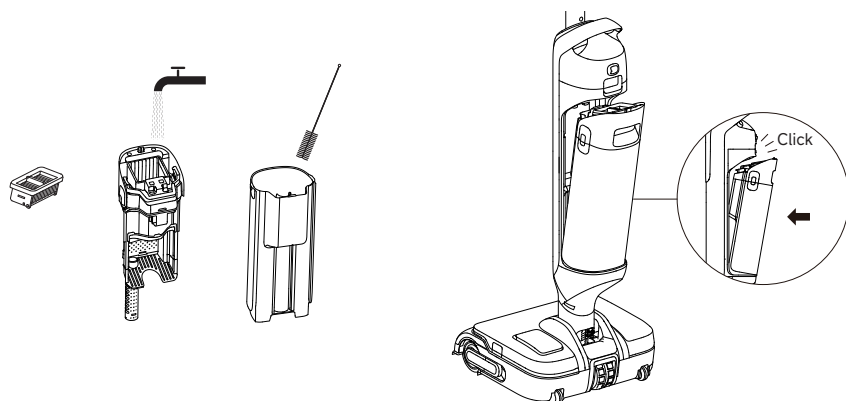
1. Press the release button to release the Used Water Tank.

2. Pull up the tank cover handle to lift off the cover. Remove the filter, and pour out the used water.



3. Clear the solid waste, then rinse the tank and tank cover with clean water. Use the provided cleaning brush to clean the inner walls of the tank.

4. Re-install the filter and tank cover. Then re-install the tank until you hear a click.

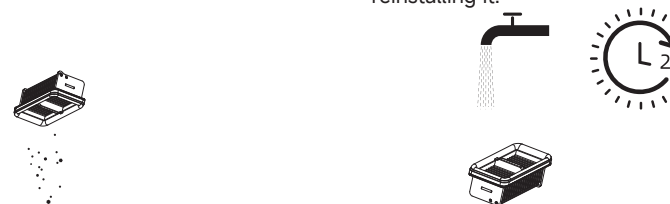


Note: It is recommended to clean the Used Water Tank in time after each use, as well as before and after self-cleaning.

Clean the Filter

1. Remove the filter and gently knock off the floating dust on the surface.

2. When the filter is dirty, rinse it with clean water. Allow it to air dry completely before reinstalling it.



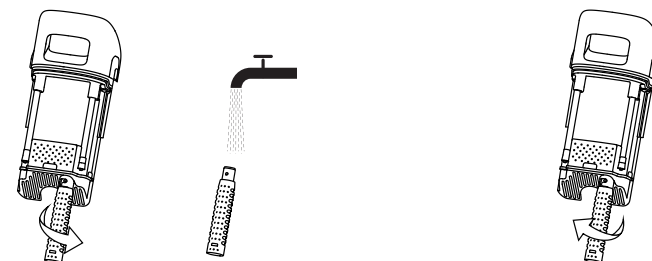
Note:

1. Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.
2. If wet, fully air-dry the filter before reuse to avoid shortening its lifespan.

Clean the Deodorizer

1. Hold the deodorizer, twist to release and remove it, and then rinse it with clean water.

2. After cleaning, twist and securely lock it back into place.

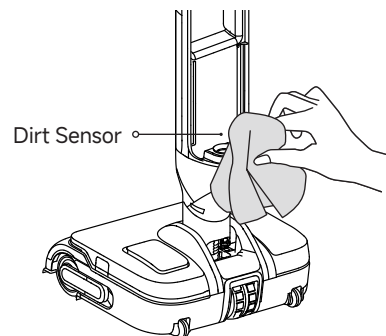


Note:

1. Clean as needed. Replacing the deodorizer every 3 to 6 months is recommended.
2. To ensure the deodorizer functions effectively, promptly clean the Used Water Tank after each use.

Clean the Tube and the Dirt Sensor

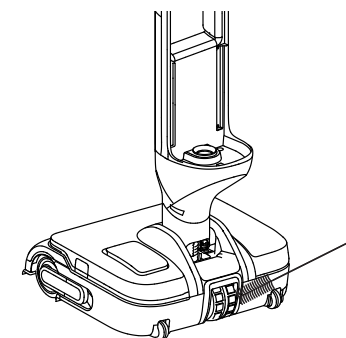
Remove the Used Water Tank and wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth.



Note: Do not rinse the tube or the dirt sensor with water.

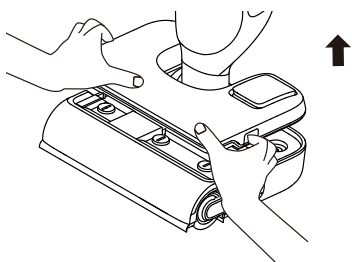
Clean the Drive Wheel

Clean the drive wheel on a regular basis.

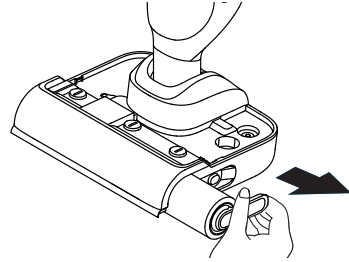


Clean the Brush Assembly

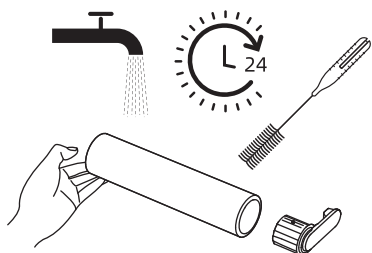
1. Press the Clean Water Tank release buttons to release the Clean Water Tank.



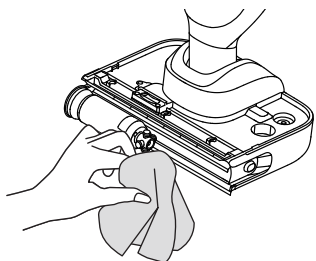
2. Pull the brush roller handle to take out the brush roller.



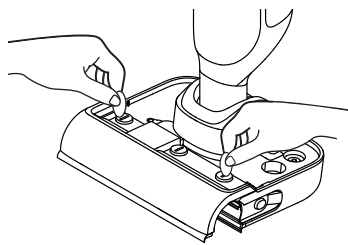
3. Remove the handle from the brush roller. Use the provided cleaning brush to clean the brush roller, then rinse it with clean water and allow it to air dry completely.



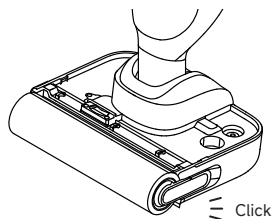
5. Wipe the suction inlet with a dry cloth or wet tissue. Do not rinse it with water.



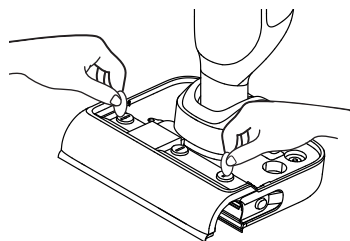
4. Use a coin to turn the locking knobs on the brush cover to remove it.



6. Re-install the brush roller and its handle until you hear a click.



7. Re-lock the brush cover.



Note:

- Do not rinse the brush roller with water.
- Clean as needed. Replacing the brush roller every 3 to 6 months is recommended.
- Before cleaning the brush roller, ensure that the Used Water Tank is either removed or emptied, and that the appliance is laid down on its side.

Troubleshooting

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact the customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge it before use.
	The appliance is in the upright position.	Recline the appliance backwards.
	Blockage activated overheat protection mode.	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The parts are not installed in place.	Ensure all parts are properly in place.
	Water level in the Clean Water Tank is low.	Refill the Clean Water Tank.
The appliance charges slowly.	The temperature of the battery is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal.
The suction power of the appliance is weak.	The filter is clogged.	Clean the filter.
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object.	Clean the tube and the suction inlet.
The motor is making a strange noise.	There is too much dirty water in the Used Water Tank.	Empty the Used Water Tank.
	The suction inlet is blocked.	Clear any blockage in the suction inlet.
The battery level indicator on the display screen does not light up while charging.	The charging base plug is not inserted into the electrical outlet properly.	Make sure the charging base plug is inserted in place.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is placed onto the charging base properly.

No water is coming out of the appliance.	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
	It takes 30 seconds to dampen the brush roller.	Turn on the appliance and check again after a while.
The vent leaks water.	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor.	Move the appliance gently back and forth while it is turned on.
	The filter is not completely dry after being cleaned.	Dry the filter completely before use.
Self-cleaning fails.	The brush roller may be jammed by large debris.	Remove the brush roller cover to check and clean the brush roller.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is being charged before enabling the self-cleaning function.
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 25%.	Self-cleaning can only be enabled while the appliance is being charged and the battery level is more than 25%.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
Poor drying performance.	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet.

Network connection fails.	Incorrect WiFi password.	Enter the correct password.
	5 GHz WiFi not supported.	Ensure connection to a 2.4 GHz WiFi network.
	Weak WiFi signal.	Reposition the appliance within effective router coverage.
	App connection failure.	Exit and relaunch the MOVAhome App to retry connecting.

Error Prompts and Solutions

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the below table to find your solution.

Error Code	Possible Cause	Solution
E1-E7	Error	Restart the appliance for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Vacuum			
Model	HMH28A	Rated Power	450 W
Rated Voltage	21.6 V ---	Charging Voltage	27.5 V ---
Clean Water Tank Capacity	800 mL	Used Water Tank Capacity	700 mL
Charging Time	Approx. 4 hours		
Charging Base			
Model	HCBBZ	Rated Power*	450 W
Rated Input	220-240 V~50-60 Hz	Rated Output	27.5 V --- 1.6 A

Product Information for Power Consumption and the Time of Entering This Mode		
Model	Maximum power consumption	Maximum time of entering this mode
Standby mode for charging base only	$\leq 0.5\text{W}$	$\leq 20\text{ min}$
Standby mode	$\leq 0.5\text{W}$	$\leq 20\text{ min}$
Networked standby mode	$\leq 2\text{ W}$	$\leq 20\text{ min}$

* The rated power refers to the power measured during a representative cycle for entering the drying mode.

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

Removal Guide

1. Remove the handle by referring to the Installation section.
2. Use a proper tool to remove the top and body decorative covers of the appliance.
3. Use a screwdriver to remove all the fixing screws from the body.
4. Use a screwdriver to remove the fixing screws of the appliance front cover. Remove the cover.
5. Disconnect the battery pack's connector cables and remove the battery from the battery pack assembly.

CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs den här bruksanvisningen noggrant före användning och spara den för framtida referens. Tillämpa alltid grundläggande försiktighetsåtgärder när du använder elektriska apparater, bland annat följande:

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING (AV APPARATEN). Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personsador.

VARNING — För att minska risken för brand, elektriska stötar eller personskada:

Användningsbegränsningar

- Den här apparaten får inte användas av barn yngre än 8 år eller personer med fysiska, sensoriska eller intellektuella handikapp eller begränsad erfarenhet/kunskap utan överinseende av en förälder/vårdnadshavare för att säkerställa säker användning och för att undvika risker. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Plastfilm kan vara farlig. Håll den utom räckhåll för barn för att undvika kvävningsrisk. Barn får inte leka med apparaten.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn när den är ansluten till en strömkälla eller svalnar.
- Använd endast inomhus på golvytor utan mattor som vinyl, kakel, förseglat trä etc. Kör inte över lösa föremål eller mattkanter. Om borsten blockeras kan det leda till att remmen går sönder i förtid.
- Använd endast enligt beskrivningen i den här användarhandboken. Använd endast tillverkarens rekommenderade tillbehör.
- Utsätt inte apparaten för eld eller höga temperaturer. Exponering för eld eller höga temperaturer kan orsaka explosion.
- Använd inte apparaten i extremt varma eller kalla miljöer (under 5 °C/41 °F eller över 40 °C/104 °F). Ladda apparaten i en temperatur över 5 °C/41 °F och under 40 °C/104 °F.
- Sänk inte ned apparaten i vätska.
- Använd inte apparaten för att suga upp brandfarliga eller lättantändliga vätskor, som exempelvis bensin. Använd inte apparaten i utrymmen där det kan finnas lättantändliga eller brandfarliga vätskor.
- Placera inga föremål i öppningarna. Använd inte apparaten om en öppning är blockerad. Håll apparaten fri från damm, ludd, hår eller andra föremål som kan hindra luftflödet.
- Sug inte upp giftiga ämnen (klorbaserat blekmedel, ammoniak, propplösare etc.). Sug inte upp hårda eller vassa föremål som till exempel glas, spikar, skruvar, mynt etc.
- Använd inte apparaten i slutna utrymmen där det finns ångor från oljebaserad färg, thinner, mögelskyddsmedel, brandfarligt damm eller andra explosiva eller giftiga ångor. Sug inte upp föremål som brinner eller ryker, till exempel cigaretter, tändstickor eller het aska.
- Använd inte apparaten utan filter installerade.
- Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och alla kroppsdelar på avstånd från apparatens öppningar och rörliga delar samt dess tillbehör.

Viktiga säkerhetsanvisningar

- För att uppfylla kraven på RF-exponering bör ett avstånd på 20 cm eller mer hållas mellan denna enhet och personer som använder den. För att garantera efterlevnad rekommenderas att apparaten inte används på kortare avstånd än detta.
- Radioutrustningen använder ett frekvensband på 2 412–2 472 MHz och har en maximal RF-uteffekt på < 20 dBm.
- Antennen som används för den här sändaren får inte placeras i närheten av en annan antenn eller sändare.
- Håll jordkablar på avstånd från apparaten när den används. Det kan uppstå fara om apparaten dras över en nätsladd.
- Var extra försiktig vid rengöring i trappor.
- Löslningsbehållaren har en maximal kapacitet på 85 ml och kan endast användas med det medföljande golvrengöringsmedlet MOVA HFF3. Apparaten justerar utspädningen och respektive förhållande baserat på smutsnivån.

Underhåll och förvaring

- Förhindra oavsiktlig start. Se till att strömbrytaren är i AV-läge innan du plockar upp eller bär apparaten. Om du bär apparaten med fingret på strömbrytaren eller slår på apparaten oavsiktligt kan det leda till en olycka.
- Kontrollera att apparaten är placerad på en plan yta. Förvara inte apparaten på en plats där den kan frysa.
- Stäng av och koppla ur apparaten när den inte används, före rengöring, underhåll eller service, samt innan du sätter på eller tar av en rörlig borste.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller har modifierats. En skadad eller modifierad apparat kan uppvisa oberäkneliga beteenden som kan leda till brand, explosion eller risk för personsador.
- Försök inte ändra eller reparera apparaten på andra sätt än vad som anges i bruks- och skötselanvisningarna.
- Använd inte apparaten med tillbehör (till exempel laddningsbasen eller nätsladden) som är skadade. Försök aldrig använda apparaten eller tillbehör om de har tappats, skadats, lämnats utomhus, tappats ned i vatten eller inte fungerar korrekt. Låt ett auktoriserat servicecenter reparera apparaten.
- Se till att service utförs av en behörig reparatör som endast använder originalreservdelar. På så sätt garanteras att apparaten förblir säker.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller personer med liknande kvalifikationer för att undvika fara.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Batteri och laddning

- Varning: Apparaten får endast laddas med laddningsbasen som medföljer apparaten. Använd endast med HCBBZ-laddningsbas.
- Följ alla laddningsanvisningar och ladda inte apparaten utanför den temperaturintervall som anges för batteriet eftersom det ökar risken för brand.
- Laddningsbasen har en torkfunktion som endast lämpar sig för torkning av den här apparatens borste.
- Håll laddningsbasens kabel på avstånd från heta ytor. Hantera inte laddningsbasens kontakt, eller apparaten, med våta händer. Fatta tag i kontakten på laddningsbasen, inte i kabeln, när du drar ur sladden.
- Dra eller bär inte laddningsbasen i kabeln, använd inte kabeln som handtag, stäng inte dörrar på kabeln och dra inte kabeln runt vassa kanter eller hörn.
- Använd inte något icke-uppladdningsbart batteripaket. Om detta inte följs kan litiumjonbatteriet börja brinna. Den här apparaten innehåller batterier som endast får bytas av kvalificerade tekniker eller eftermarknadsservice.
- Litiumjonbatteriet innehåller ämnen som är skadliga för miljön. Innan du kasserar apparaten bör du först ta bort batteriet och sedan kassera eller återvinna det i enlighet med lokala lagar och förordningar i det land eller den region det används i.
- Apparaten måste kopplas ur från strömkällan när batteriet tas ur. Förvara batterier utom räckhåll för barn. Stoppa aldrig batterier i munnen. Vid förtäring, kontakta din läkare eller giftinformationscentralen.
- Om batteriet börjar läcka vätska får vätskan inte vidröras. Om kontakt inträffar av misstag, skölj med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, sök omedelbart medicinsk hjälp. Vätska som läcker ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.
- Laddningsbasen kan ladda 6-cellsbatteriet på 4 000 mAh. Laddningsbasen ska inte användas för att ladda batterier som ej är uppladdningsbara. Om detta inte följs kan litiumjonbatteriet börja brinna.
- Laddningsbasen är markerad med en -ikon som anger "Var försiktig: Het yta". Vidrör inte borstvalsens, det heta vattnet eller laddningsbasens uppvärmningsmodul under självrengöring med varmvatten.

EU-försäkran om överensstämmelse



Den här produkten är märkt med "CE" och efterlever därför de tillämpliga harmoniserade europeiska standarderna som anges i radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Information gällande RF-exponering

Den här enheten har testats och uppfyller tillämpliga gränsvärden beträffande radiofrekvensexponering (RF).

2,4 GHz WiFi (2 412–2 472 MHz): 19,99 dBm (Max. EIRP)

Viktiga säkerhetsanvisningar

Symboler



Klass II utrustning



Miniatrysäkringspatron med tidsfördröjning där T 3,15 A är symbolen för tid-/strömkurvan



Endast för inomhusbruk



Läs bruksanvisningen



Var försiktig: Het yta



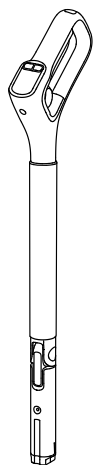
WEEE-information

Alla apparater som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral som har utsetts av berörda myndigheter för hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

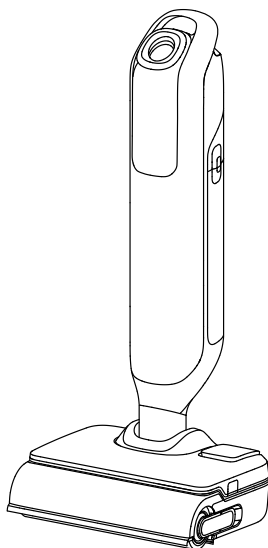
Vi, XingKuang Innovation Technology (Shaoxing) Co., Ltd., försäkrar härmed att denna utrustning uppfyller kraven i tillämpliga direktiv, europeiska standarder och tillägg. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.mova-tech.com

En utförlig e-användarhandbok finns på <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Förpackningens innehåll'



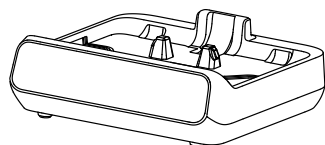
Handtag



Huvudenhet



Utbytesfilter



Laddningsbas

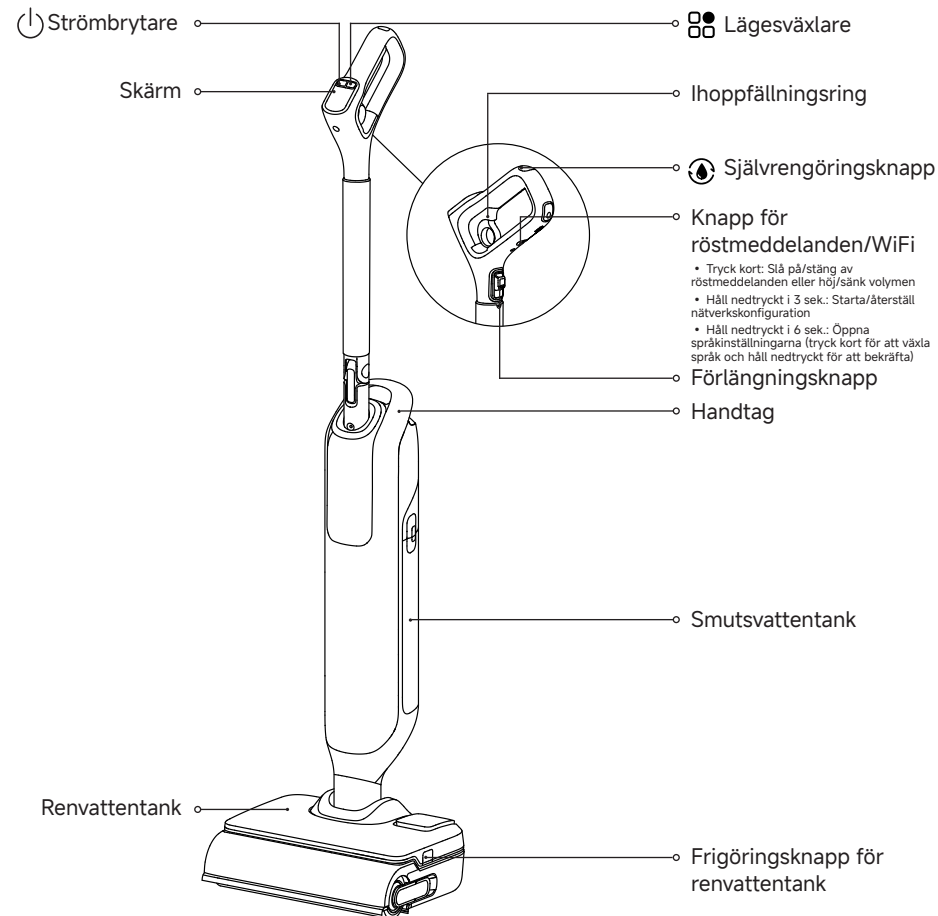


Reservborstvals

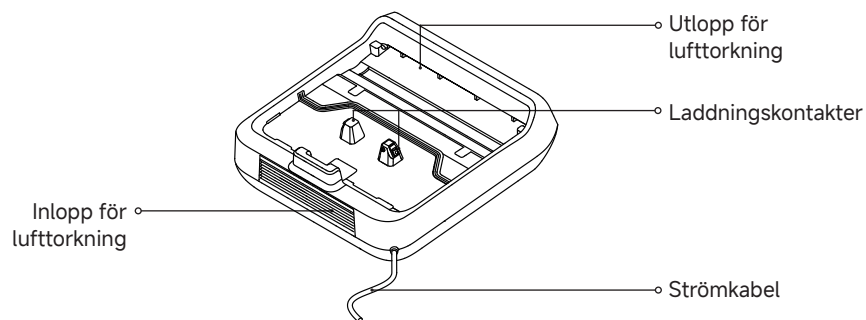


Rengöringsborste

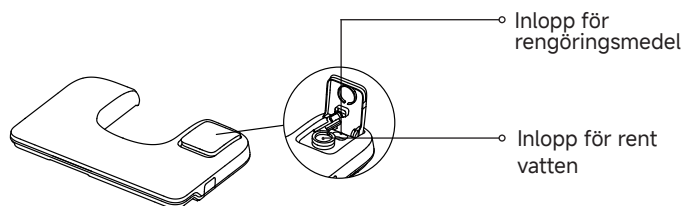
Dammsugare



Laddningsbas



Renvattentank



Skärm

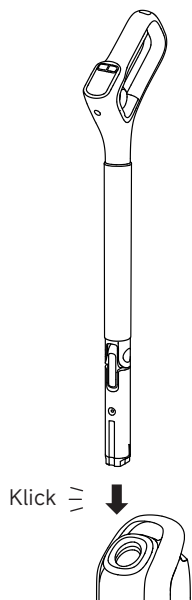


- | | |
|---|---|
| 1 Torkningsläge | 6 Indikator för dammkoncentrationen och felvarningar |
| 2 Indikator för laddning/låg batterinivå | <ul style="list-style-type: none"> Växlar färg under användningen och i realtid baserat på smutsnivån. Rött blinkande ljus indikerar ett fel. |
| 3 Smart läge | 7 WiFi-indikator |
| 4 Maxläge | 8 Läge för automatiskt rengöringsmedel |
| 5 Lägesväxlare | 9 Självrengöringsläge |
| <ul style="list-style-type: none"> Tryck för att växla läge. Tryck på och håll nedtryckt i 3 sekunder för att starta/stoppa läget Trägol. | 10 Strömbrytare |
| | Tryck för att starta/stoppa rengöring. |

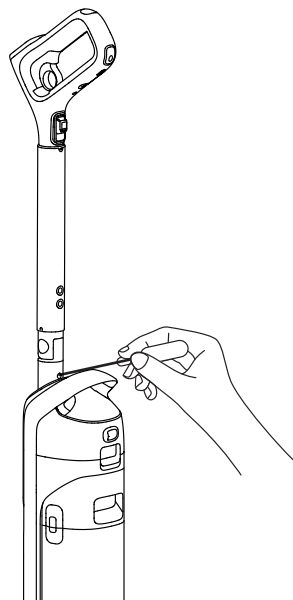
Obs:
Om apparaten inte fungerar korrekt visas ett felmeddelande på skärmen. Se tabellen Felmeddelanden och lösningar för att hitta din lösning.

SV Montera/demontera

Montera: För in handtagets ände vertikalt på apparatens ovansida enligt anvisningarna till du hör ett klick.



Demontera: För in ett styvt verktyg i hålet vid den indikerade platsen för att trycka in frigöringsfliken samtidigt som du drar handtaget uppåt.



Laddning

1. Placera laddningsbasen mot väggen på en plan yta och anslut den till ett eluttag. Ladda apparaten helt innan den används första gången.
2. Ställ apparaten i laddningsbasen. Batteriet är fulladdat när siffran på skärmen är 100.

⚡ Indikator för laddning/låg batterinivå

- Blinkar långsamt orange: Batterinivå $\leq 25\%$ (laddar)
- Blinkar långsamt grönt: Batterinivå $> 25\%$ (laddar)
- Lyser fast orange: Batterinivå $\leq 25\%$

Obs:

- Om apparaten inte används inom 10 minuter efter avslutad full laddning övergår den till viloläge. Starta om apparaten när du behöver använda den.
- För att förlänga batteriets livslängd kommer det automatiskt att svalna innan det laddas upp efter att produkten har varit kontinuerligt i drift under en längre tid.

Ansluta till MOVAhome-appen

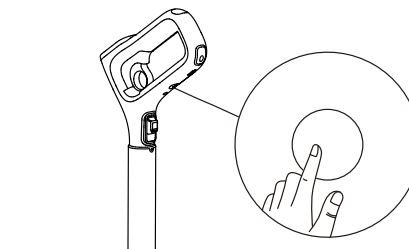
1. Ladda ned appen

Sök efter "MOVAhome" i din appbutik eller skanna QR-koden nedan för att ladda ned och installera appen.



2. Konfigurera WiFi

Tryck på för att slå på apparaten. Tryck sedan på knappen Röstmeddelanden/WiFi på baksidan av handtaget för att aktivera nätverkskonfigurationen. WiFi-indikatorn blinkar långsamt vitt och röstmeddelandet "Väntar på nätverkskonfiguration" (Waiting for network configuration) bekräftar inmatningen.



Obs:

- Säkerställ att telefonen är ansluten till ett 2,4 GHz WiFi-nätverk innan det här steget påbörjas.

3. Lägg till enhet

Öppna MOVAhome-appen. Välj sedan "Skanna för att ansluta" eller "Lägg till manuellt" och följ anvisningarna som visas på skärmen för att ansluta.

Skanna för att ansluta

Ta bort smutsvattentanken och skanna produktens QR-kod.



* Endast för referens. Skanna QR-koden på produkten.

Lägg till manuellt

Välj produktmodellen från produktlistan.



Obs:

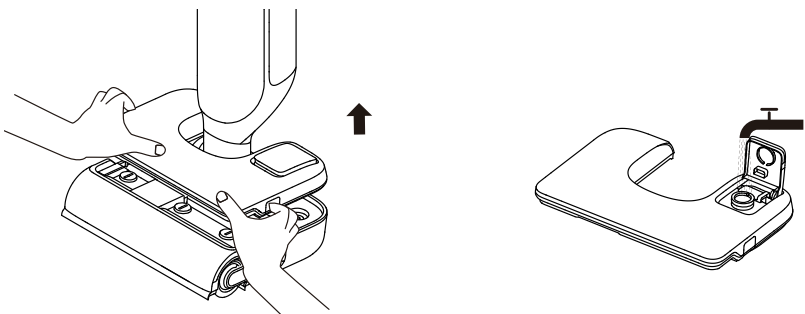
- Produktmodellen kan även hittas och väljas i popup-fönstret "Tillgängliga enheter i närheten", på Android-enheter. Det finns för närvarande inte stöd för den här funktionen på iOS-enheter.

Obs:

- Den här apparaten har endast stöd för WiFi-nätverk som använder 2,4 GHz.
- På grund av uppdateringar i appen hänvisas till det faktiska gränssnittet för nätverkskonfiguration.
- Nätverkskonfigurationen avslutas om ingen åtgärd vidtas under 10 minuter eller om det inte går att ansluta till nätverket under installationen. Upprepa stegen ovan för att återställa WiFi-anslutningen.

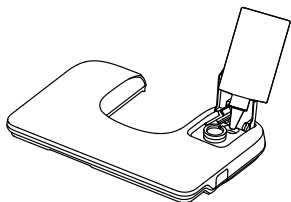
Fyll revvattentanken

Tryck på frigöringsknappen på revvattentanken och ta bort tanken. Öppna locket och fyll på tanken med rent vatten via inloppet för rent vatten. Montera tillbaka tanken till den klickar på plats.



Tillsätt rengöringsmedel

Öppna locket på revvattentanken och häll rengöringsmedlet i motsvarande inlopp. I läget Automatiskt rengöringsmedel kan huvudenheten intelligent justera utspädningen som behövs.



Obs:

- För att reducera risken för brand och elektrisk stöt på grund av skador på interna komponenter bör du endast använda HFF3-golvrengöringsmedel från XingKuang Innovation Technology (Shaoxing) Co., Ltd. som är avsedd för apparaten. Rengöringsmedlet kan vara tillgängligt i den officiella onlinebutiken.
- Använd flaskans kork för att mäta upp rätt mängd rengöringsmedel och tillsätt det direkt i revvattentanken (*cirka 3 ml/0,1 fl oz per kork). Skaka tanken försiktigt för att garantera en jämn blandning före användning.

Växla läge

Tryck på  för att byta läge efter dina behov. Tryck på och håll  nedtryckt i 3 sekunder för att starta/stoppa läget Trägovl.

-  Smart läge
Apparaten känner av fläcknivån och justerar på ett intelligent sätt sugkraften och vattenflödet därefter.

- MAX** Maxläge
Ökat vattenflöde för envisa fläckar på hårda golv.

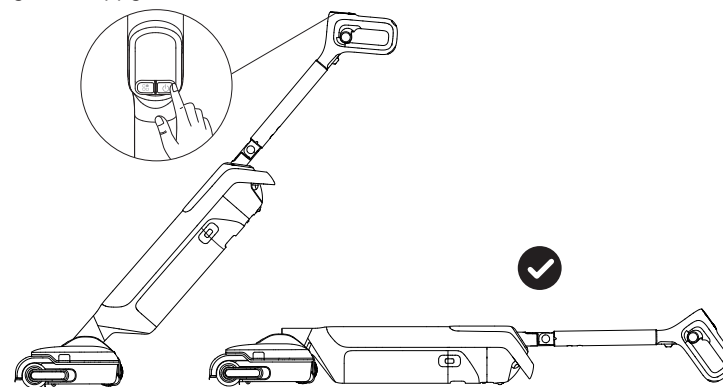
-  Läge för automatiskt rengöringsmedel
Apparaten använder en intelligent justering för rengöringsmedlets utspädning.

Obs:

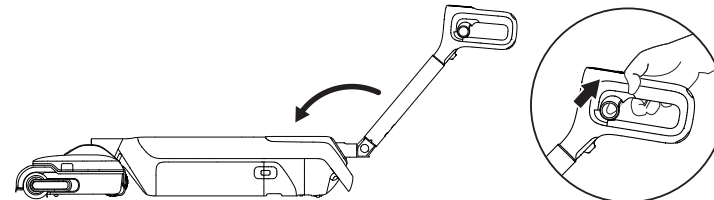
En ljudsignal indikerar att läget Trägovl har aktiverats. Två ljudsignaler indikerar att läget Trägovl har inaktiverats.

Starta rengöringen

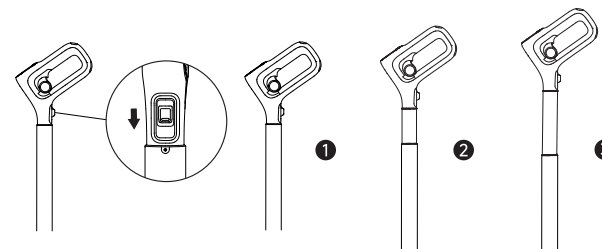
Trampa försiktigt på borstskyddet och luta apparaten bakåt. Tryck på strömbrytaren  för att starta/stoppa rengöringen. Om apparaten placeras i upprätt läge under användning avbryts den pågående uppgiften.



Dra i ihoppfällningsringen för att fälla in handtaget i 90°. Detta låter apparaten ligga platt i 180° för enklare rengöring under möbler, utan att du behöver böja dig. Lyft snabbt i handtaget för att återföra apparaten till upprätt läge.



Medan apparaten är upprätt läge kan du skjuta förlängningsknappen och justera handtaget till två ytterligare längder för att anpassa apparaten till olika användare.

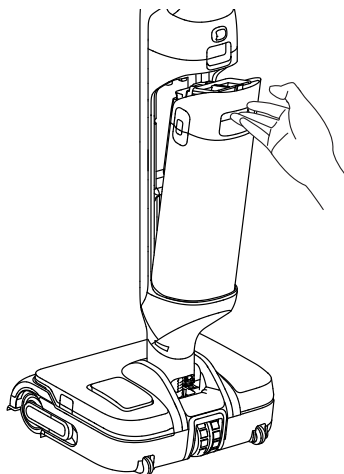


Obs:

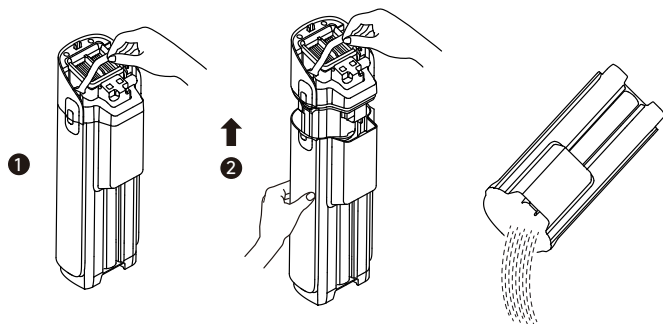
- Dammsug inga skummande vätskor.
- Om apparaten ligger platt ska den återställas till upprätt läge innan den stängs av.
- Apparaten är endast lämplig för rengöring av hårda ytor som trägolv, marmor och kakel.
- Lyft eller flytta inte apparaten från marken medan den är i drift då detta kan orsaka att smutsvatten rinner in i motorn.
- Håll händerna borta från vickpunkten medan handtaget fälls in för att undvika klämskador.

Töm smutsvattentanken

1. Ta ut smutsvattentanken genom att trycka på frigöringsknappen.



2. Dra upp lockhandtaget på smutsvattentanken och lyft av locket.

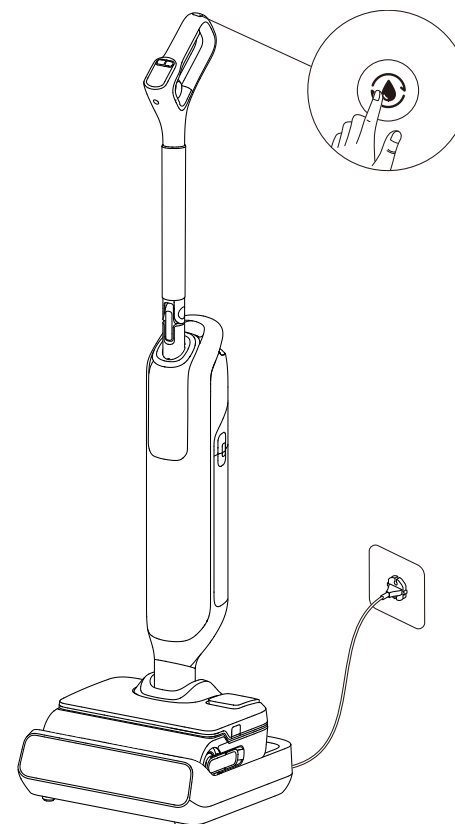


Obs:

- För att förhindra läckage ska du undvika att endast använda handtaget på smutsvattentanken för att lyfta eller flytta på behållaren.

Självrengöring med varmvatten och varmluftstorkning

	Tryck kort	Aktivera smart självrengöring med blötläggning
	Tryck kort inom 3 sekunder efter att självrengöringen har startat	Växla till djupgående självrengöring med blötläggning
	Håll nedtryckt i 3 sek.:	Aktivera torkläget
	Tryck kort medan torkningen pågår	Avsluta



Obs:

- Innan självrengöringen påbörjas, placera apparaten tillbaka på basen och säkerställ att renvattentanken är tillräckligt fylld.
- När självrengöringen är slutförd aktiverar apparaten torkningsläget automatiskt. Töm smutsvattentanken omedelbart.
- Självrengöringsläget kan ställas in via appen. Standardinställningen är Smart läge.
- Vidrör inte borstvalsens, det heta vattnet eller basens uppvärmningsmodul under självrengöring med varmvatten.
- Självrengöringsfunktionen kan endast aktiveras medan apparaten laddas och batterinivån är högre än 25 %. Om batterinivån är lägre, ladda batteriet till 25 % innan självrengöringen påbörjas.

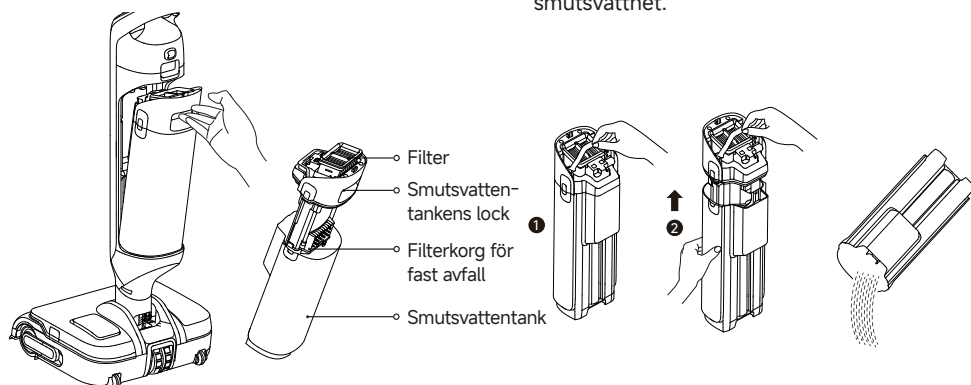
Tips:

- Stäng av apparaten före underhåll. Var försiktig så att du inte av misstag trycker på strömbrytaren.
- Byt ut delar vid behov. Delarna måste bytas ut med delar som finns tillgängliga hos tillverkaren eller dess serviceombud.
- Om apparaten inte används under en längre tid ska du ladda den helt, dra ut strömkontakten och förvara den på en sval och torr plats, skyddad från direkt solljus. Ladda apparaten minst en gång var 3:e månad för att förhindra att batteriet överladdas.

Rengör smutsvattentanken

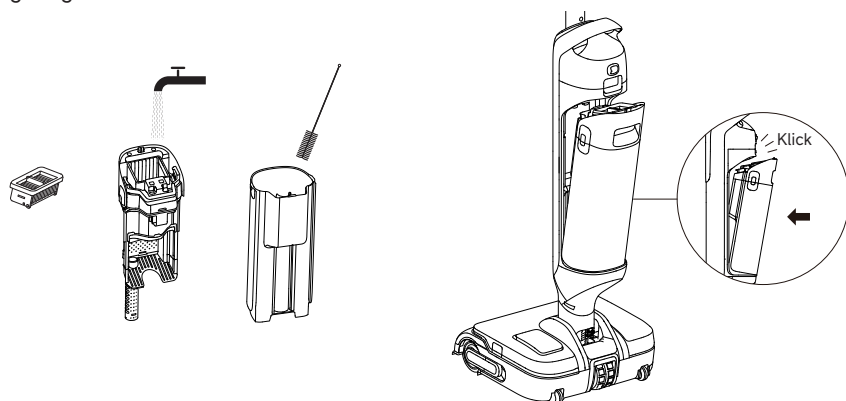
1. Tryck på frigöringsknappen för att frigöra smutsvattentanken.

2. Dra tankens lockhandtag upp för att lyfta bort locket. Ta ut filtret och håll ut smutsvattnet.



3. Rensa bort fasta avfall och skölj sedan tanken och locket med rent vatten. Rengör tankens insida med den medföljande rengöringsborsten.

4. Sätt tillbaka filtret och tankens lock. Montera sedan tillbaka tanken till ett klick hörs.



Obs: Vi rekommenderar att du rengör smutsvattentanken efter varje användning samt före och efter självrengöring.

Rengör filtret

1. Ta bort filtret och knacka försiktigt bort det lösa dammet på ytan.

2. När filtret är smutsigt ska du skölja av det med rent vatten. Låt filtret lufttorka helt innan det monteras tillbaka.



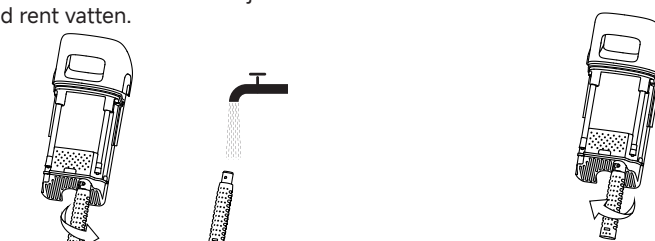
Obs:

1. Det rekommenderas att byta filtret var 3:e till 6:e månad.
2. Om filtret är blött ska du låta det lufttorka helt innan det används igen då dess livslängd i annat fall kan förkortas.

Rengör luktborttagaren

1. Fatta tag i luktborttagaren, rotera för att frigöra och ta bort den samt skölj sedan av den med rent vatten.

2. Efter rengöring, rotera luktborttagaren för att låsa fast den ordentligt på plats.

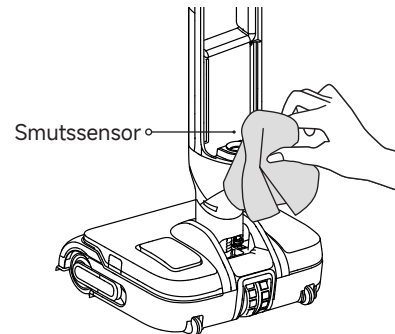


Obs:

1. Rengör efter behov. Det rekommenderas att luktborttagaren byts ut varje tre till sex månader.
2. Rengör smutsvattentanken omedelbart efter varje användning för att garantera luktborttagarens funktionalitet.

Rengör röret och smutssensorn

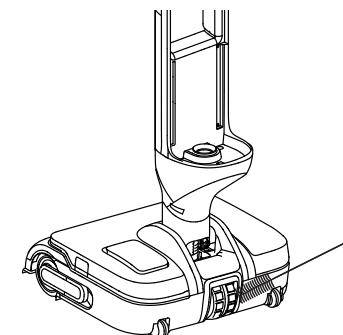
Demontera smutsvattentanken för consistency och använd en våt trasa för att torka av röret och smutssensorn.



Obs: Skölj inte röret eller smutssensorn med vatten.

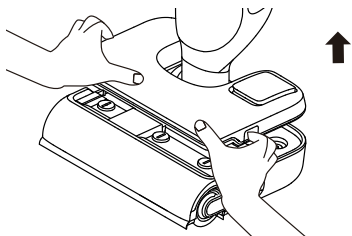
Rengör drivhjulet

Rengör drivhjulet regelbundet.

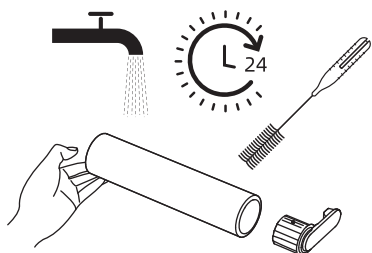


Rengöra borstenheten

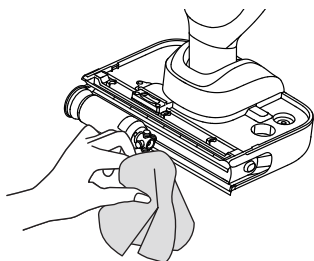
1. Tryck på frigöringsknapparna för renvattentanken och ta bort den.



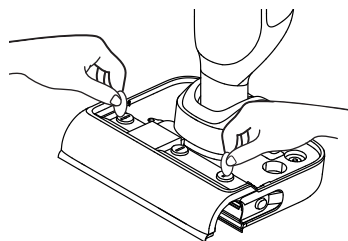
3. Ta bort handtaget från borstvalsens. Rengör borstvalsens med den medföljande rengöringsborsten och skölj sedan av valsens med rent vatten och låt den lufttorka helt.



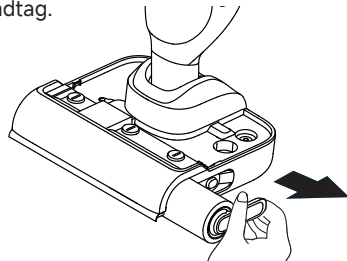
5. Torka av suginloppet med en torr trasa eller våtservett. Skölj det inte med vatten.



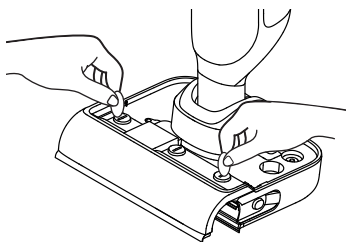
7. Lås borsten lock igen.



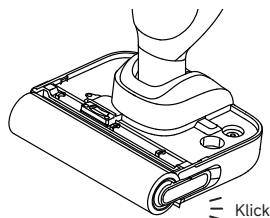
2. Dra ut borstvalsens med hjälp av dess handtag.



4. Använd ett mynt för att rotera låsvreden på borsten lock och ta bort det.



6. Montera tillbaka borstvalsens och dess handtag till ett klick hörs.



Obs:

- Skölj inte av borstvalsens med vatten.
- Rengör efter behov. Det rekommenderas att byta ut borstvalsens var 3:e till 6:e månad.
- Innan borstvalsens rengörs ska du säkerställa att smutsvattentanken antingen är borttagen eller tömd och att apparaten ligger på sidan.

Felsökning

Apparaten upphör att fungera om ett fel inträffar. Du hittar felsökningsinformation i tabellen nedan. Kontakta kundtjänst om problemet kvarstår.

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte.	Apparatens batteri är slut eller batterinivån är låg.	Ladda batteriet helt före användning.
	Apparaten är i upprätt läge.	Luta apparaten bakåt.
	En blockering har aktiverat överhettningsskyddet.	Ta bort blockeringen och vänta tills temperaturen är normal igen.
	Smutsvattentanken är full.	Töm smutsvattentanken.
	Delarna är inte korrekt installerade.	Kontrollera att alla delar sitter på rätt plats.
	Vattennivån i renvattentanken är låg	Fyll renvattentanken igen.
Apparaten laddas långsamt.	Batteriets temperatur är för låg eller för hög.	Vänta tills batteriets temperatur är normal igen.
Apparatens sugkraft är svag.	Filtret är igensatt.	Rengör filtret.
	Suginloppet eller röret har blockerats av ett främmande föremål.	Rengör röret och suginloppet.
Motorn avger ett konstigt ljud.	Det finns för mycket smutsvatten i vsmutsvattentanken.	Töm smutsvattentanken.
	Suginloppet är blockerat.	Rensa eventuella blockeringar i suginloppet.
Batterinivåindikatorn på skärmen lyser inte under laddning.	Laddningsbasens kontakt sitter inte korrekt i eluttaget.	Kontrollera att laddningsbasens kontakt är ansluten.
	Apparaten är inte korrekt placerad på laddningsbasen.	Kontrollera att apparaten är korrekt placerad på laddningsbasen.

Felsökning

Inget vatten kommer ut från apparaten.	Renvattentanken sitter antingen inte korrekt på plats eller så är vattennivån i den för låg.	Montera tillbaka renavattentanken korrekt igen eller fyll på den
	Det tar 30 sekunder att fukta borstvalsen.	Slå på apparaten och kontrollera den igen efter en stund.
Det läcker vatten från ventilerna.	En stöt eller ett hårt ryck har gjort att vatten kommit in i motorn.	Flytta försiktigt apparaten fram och tillbaka medan den är påslagen.
	Filtret är inte helt torrt efter rengöringen.	Torka filtret helt före användning.
Självrengöring misslyckades.	Borstvalsen kan ha fastnat på grund av större bitar skräp.	Ta bort borstvalsskyddet för att kontrollera och rengöra borstvalsen.
	Apparaten är inte korrekt placerad på laddningsbasen.	Kontrollera att enheten laddas innan du aktiverar självrengöringsfunktionen.
	Självrengöringen kan inte aktiveras om batterinivån är lägre än 25 %.	Självrengöring kan endast aktiveras medan apparaten laddas och batterinivån är mer än 25 %.
	smutsvattentanken är full.	Töm smutsvattentanken.
	Renvattentanken sitter antingen inte korrekt på plats eller så är vattennivån i den för låg.	Montera tillbaka renavattentanken korrekt igen eller fyll på den
Dålig torkningsprestanda.	Laddningsbasens luftutlopp och luftintag kan vara blockerade.	Kontrollera och åtgärda blockeringen av luftutloppet och luftintaget.

Felsökning

Nätverksanslutningen fungerar inte.	Felaktigt WiFi-lösenord.	Ange rätt lösenord.
	5 GHz WiFi stöds inte.	Se till att du ansluter till ett 2,4 GHz WiFi-nätverk.
	En svag WiFi-signal.	Placera apparaten inom routerns effektiva räckvidd.
	Appens anslutning kopplades bort.	Stäng och starta om MOVAhome-appen för att försöka ansluta igen.

Felaviseringar och lösningar

Om apparaten inte fungerar korrekt visas ett felmeddelande på skärmen. Sök efter en lösning i tabellen nedan.

Felkod	Möjlig orsak	Lösning
E1-E7	Fel	Starta om apparaten för felsökning. Kontakta kundtjänst om problemet kvarstår.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Dammsugare			
Modell	HMH28A	Märkeffekt	450 W
Märkspänning	21,6 V ---	Laddnings- spänning	27,5 V ---
Renvatten- tankens kapacitet	800 mL	Tankens kapacitet	700 mL
Laddningstid	Cirka 4 timmar		
Laddningsbas			
Modell	HCBBZ	Märkeffekt*	450 W
Nominell inspänning	220–240 VAC 50–60 Hz	Nominell utspänning	27,5 V --- 1,6 A

Produktinformation om strömförbrukning och tid för att aktivera aktuellt läge		
Modell	Maximal strömförbrukning	Maximal tid för att nå läget
Standbyläge endast för laddningsstation	≤ 0,5 W	≤ 20 min
Standbyläge	≤ 0,5 W	≤ 20 min
Nätverksanslutet standbyläge	≤ 2 W	≤ 20 min

* Märkeffekten avser den effekt som uppmäts under en representativ cykel när apparaten aktiverar torkläget.

Bortskaffande och borttagning av batteri

Det inbyggda litiumjonbatteriet innehåller ämnen som är farliga för miljön. Innan du kasserar batteriet bör du se till att det tas ut av kvalificerade tekniker och kasseras på en lämplig återvinningscentral.

- batteriet måste tas ur apparaten innan det kasseras;
- apparaten måste kopplas bort från elnätet när batteriet tas ut;
- batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

Borttagningsguide

1. Ta bort handtaget enligt instruktionerna i monteringsavsnittet.
2. Använd ett lämpligt verktyg för att ta bort apparatens dekorativa höljen.
3. Använd en skruvmejsel för att skruva loss alla fästskruvar från apparatens kropp.
4. Skruva loss fästskruvarna på apparatens främre hölje med en skruvmejsel. Ta bort höljet.
5. Koppla bort batteriets anslutningskablar och ta bort batteriet från batterienheten.

VAR FÖRSIKTIG:

- Innan du tar ut batteriet bör du koppla bort strömkällan och tömmabatteriet så mycket som möjligt.
- Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.
- Utsätt inte batteriet för miljöer med höga temperaturer för att undvika explosionsrisk.
- Om batteriet hanteras på ett våldsamt sätt kan vätska läcka ut ur batteriet. Om kontakt uppstår, spola med vatten och sök medicinsk hjälp.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi, a jej egzemplarz zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości. Korzystając z urządzenia elektrycznego należy zawsze stosować podstawowe środki ostrożności, w tym:

PRZED URUCHOMIENIEM (TEGO URZĄDZENIA) ZAPOZNAJ SIĘ Z TREŚCIĄ WSZYSTKICH ZALECEŃ.

Zaniechanie przestrzegania ostrzeżeń i zaleceń może skutkować porażeniem prądem elektrycznym, pożarem lub doznaniem poważnych obrażeń ciała.

OSTRZEŻENIE — Celem zredukowania ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała:

Ograniczenia użytkowania

- Z niniejszego urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku poniżej 8 lat ani osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, ani osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna odpowiedzialnego za ich bezpieczeństwo. Dzieci pozostające bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani dokonywać czynności konserwacyjnych.
- Folia z tworzywa sztucznego może stanowić zagrożenie. Celem wyeliminowania zagrożenia uduszeniem folię należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie wolno zezwalać, by dzieci używały urządzenia do zabawy.
- Trzymaj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci, gdy jest podłączone do zasilania lub się schładza.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych, do pielęgnacji podłóg pokrytych panelami winylowymi, płytkami ceramicznymi, impregnowanym drewnem, itp., bez wykładziny dywanowej. Należy zachować ostrożność, by nie zasysać luźnych przedmiotów. Zablockowanie szczotki może skutkować przedwczesnym zużyciem paska napędowego.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Należy używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Urządzenia nie należy narażać na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Narażenie na ogień lub nadmierną temperaturę może skutkować wybuchem.
- Urządzenia nie należy użytkować w miejscach, w których panuje bardzo niska lub wysoka temperatura (poniżej 5 °C/41 °F lub powyżej 40 °C/104 °F). Ładowanie akumulatora urządzenia powinno odbywać się w temperaturze powyżej 5 °C/41 °F i poniżej 40 °C/104 °F.
- Urządzenia nie wolno zanurzać w żadnych cieczach.
- Urządzenia nie wolno używać do zbierania łatwopalnych cieczy, np. benzyny. Urządzenia nie wolno używać w miejscach, w których mogą znajdować się łatwopalne ciecze.
- Do otworów urządzenia nie wolno wkładać żadnych przedmiotów. Z urządzenia nie wolno korzystać, jeśli któryś z jego otworów jest zatkany. Nie należy dopuszczać do zatkania urządzenia kurzem, włóknami lub włosami.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenia nie wolno używać do zbierania materiałów toksycznych (wybielaczy chlorowych, amoniaku, środków do udrażniania odpływów, itp.). Urządzenia nie wolno używać do zbierania twardych lub ostrych przedmiotów, np. okruszków szkła, gwoździ, śrub, monet, itp.
- Urządzenia nie należy używać w zamkniętych pomieszczeniach, w których obecne są opary farb olejnych, rozcieńczalników do farb, niektórych środków przeciw molom, łatwopalny pył lub inne wybuchowe lub toksyczne opary. Urządzenia nie wolno używać do zbierania palących się lub tłących odpadków, np. niedopałków papierosów, zapalek lub gorącego popiołu.
- Urządzenia nie wolno użytkować, jeśli nie założono w nim filtrów.
- Włosów, luźnych elementów odzieży, palców ani innych części ciała nie wolno zbliżać do otworów i ruchomych elementów urządzenia.
- Aby spełnić wymogi dotyczące ekspozycji na fale radiowe, podczas pracy urządzenia należy zachować od niego odległość przynajmniej 20 cm. Ze względu na obowiązujące zasady, wykonywanie jakichkolwiek działań w mniejszej odległości od pracującego urządzenia jest niezalecane.
- Ten sprzęt radiowy działa w paśmie częstotliwości 2412–2472 MHz, a jego maksymalna moc wyjściowa w zakresie fal radiowych wynosi < 20 dBm.
- Antena tego nadajnika nie powinna być umieszczana wraz z inną anteną ani innym nadajnikiem.
- Podczas odkurzania przewody leżące na podłodze należy odsunąć od urządzenia. Najejanie odkurzacem na przewód elektryczny może skutkować zagrożeniem.
- Podczas czyszczenia schodów należy zachować szczególną ostrożność.
- Maksymalna pojemność pojemnika na roztwór wynosi 85 ml oraz dopuszczalne jest używanie wyłącznie środka do czyszczenia podłóg MOVA HFF3 dołączonego do tego produktu. Urządzenie inteligentnie dobiera proporcje na podstawie poziomu zabrudzenia.

Konserwacja i składowanie

- Nie należy dopuszczać do przypadkowego uruchomienia urządzenia. Przed podniesieniem lub przeniesieniem urządzenia sprawdź, czy wyłącznik znajduje się w pozycji OFF. Przenoszenie urządzenia z palcem na włączniku lub włączanie urządzenia podczas przenoszenia może skutkować wypadkiem.
- Urządzenie należy ustawić na poziomym podłożu. Urządzenia nie należy składować w miejscu, w którym panuje temperatura zamarzania.
- W okresach, gdy nie korzysta się z urządzenia, przed przystąpieniem do jego czyszczenia, konserwacji lub serwisowania, lub przed montażem albo demontażem szczotki ruchomej, urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.
- Uszkodzonego lub zmodyfikowanego urządzenia nie wolno użytkować. Uszkodzone lub zmodyfikowane urządzenie może zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, co może skutkować pożarem, eksplozją lub doznaniem obrażeń ciała.
- Nie należy podejmować prób modyfikacji ani naprawy urządzenia, chyba że jest to

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

wskazane w instrukcji obsługi i pielęgnacji.

- Nie wolno użytkować urządzenia, jeśli któryś z jego elementów nosi ślady uszkodzeń (np.: podstawa ładująca, przewód zasilający, itp.). Nie wolno użytkować urządzenia ani jego elementów wyposażenia, jeśli uległy uszkodzeniu w wyniku upadku, narażenia na działanie czynników atmosferycznych lub wody, albo gdy nie działają poprawnie. Ich naprawę należy zlecić pracownikom autoryzowanego centrum serwisowego.
- Prace serwisowe należy zlecić wykwalifikowanemu serwisantowi, który użyje wyłącznie identycznych części zamiennych. Dzięki temu zapewni się bezpieczeństwo użytkowania urządzenia.
- W razie stwierdzenia uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę należy zlecić producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.

Akumulator i ładowanie

- Ostrzeżenie Do ładowania akumulatora urządzenia należy używać wyłącznie podstawy ładującej wchodzącej w skład wyposażenia urządzenia. Należy używać wyłącznie podstawy ładującej HCBBZ.
- Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami ładowania akumulatora i nie ładować go w temperaturze wykraczającej poza określony zakres, gdyż grozi to zwiększeniem zagrożenia pożarowego.
- Stacja ładująca wyposażona jest w funkcję suszenia, która służy wyłącznie do suszenia szczotki tego urządzenia.
- Kabel podstawy ładującej należy ułożyć z dala od rozgrzanych powierzchni. Wtyczki podstawy ładującej ani urządzenia nie wolno dotykać mokrymi rękami. Odtwarzając urządzenie od źródła zasilania należy chwycić za wtyczkę kabla podstawy ładującej, a nie za kabel.
- Nie wolno przesuwania ani przenoszenia podstawy ładującej ciągnąc za kabel, nie wolno traktować kabla jako uchwytu, kabla nie wolno przytrząsować drzwiami, ani układać go przy ostrych krawędziach lub narożnikach.
- Nie używaj baterii jednorazowego użytku. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego. W urządzeniu zamontowano akumulatory, których wymiany mogą dokonywać wyłącznie wykwalifikowani serwisanci lub pracownicy serwisu posprzedażnego.
- Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed przekazaniem urządzenia do utylizacji należy najpierw wyjąć z niego akumulator, a samej utylizacji dokonać zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym jest używane.
- Przed wymontowaniem akumulatora urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania. Akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Akumulatorów ani baterii nie wolno wkładać do ust. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej lub skontaktować się z lokalnym oddziałem toksykologii.
- W nieodpowiednich warunkach nigdy nie należy dotykać akumulatora, z którego może wydostawać się elektrolit. W razie przypadkowego przedostania się elektrolitu na skórę

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

skażone miejsce należy spłukać wodą. W przypadku przedostania się elektrolitu do oczu należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Elektrolit akumulatora może spowodować podrażnienia lub oparzenia.

- Stacja ładująca może ładować 6-ogniowe baterie akumulatorowe o pojemności 4000 mAh. Stacji ładującej nie należy używać do ładowania baterii jednorazowych. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
- Na stacji ładującej znajduje się symbol , który oznacza „Uwaga: gorąca powierzchnia”. Podczas procesu samoczyszczenia gorącą wodą nie należy dotykać szczotki wałkowej, gorącej wody ani modułu grzewczego podstawy ładującej.

Oświadczenie dotyczące zgodności z przepisami UE



Ten produkt ma oznaczenie „CE”, a zatem spełnia warunki odpowiednich zharmonizowanych standardów UE wymienionych w dyrektywie w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE.

Informacja na temat ekspozycji na promieniowanie radiowe

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i zostało zaklasyfikowane jako zgodne z odpowiednimi ograniczeniami dotyczącymi ekspozycji na promieniowanie radiowe (RF).

WiFi 2,4 G(2412 MHz ~ 2472 MHz): 19,99 dBm (maks. EIRP)

Symbole



Sprzęt klasy II



Miniaturyowy bezpiecznik zwłoczny, gdzie T 3,15A jest symbolem charakterystyki czasowo-prądowej



Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych



Zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi



Ostrożnie: gorąca powierzchnia



Informacje o WEEE

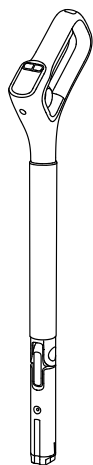
Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Chroniąc zdrowie ludzkie i środowisko, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat lokalizacji takich punktów zbiórki oraz warunków zbiórki, należy skontaktować się z instalatorem lub lokalnymi władzami.

My, firma XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., niniejszym oświadczamy, że niniejszy sprzęt spełnia wymagania określone w obowiązujących dyrektywach, normach europejskich i ich nowelizacjach. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.mova-tech.com

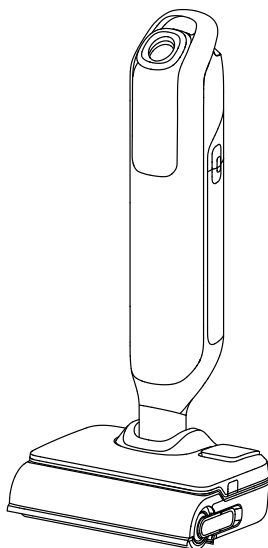
Szczegółowy e-podręcznik dostępny jest od adresem <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

PL Opis urządzenia

Zawartość opakowania



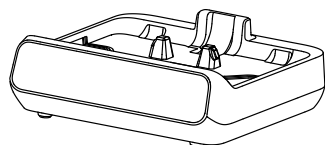
Uchwyt



Korpus urządzenia



Wymienny filtr



Podstawa ładująca



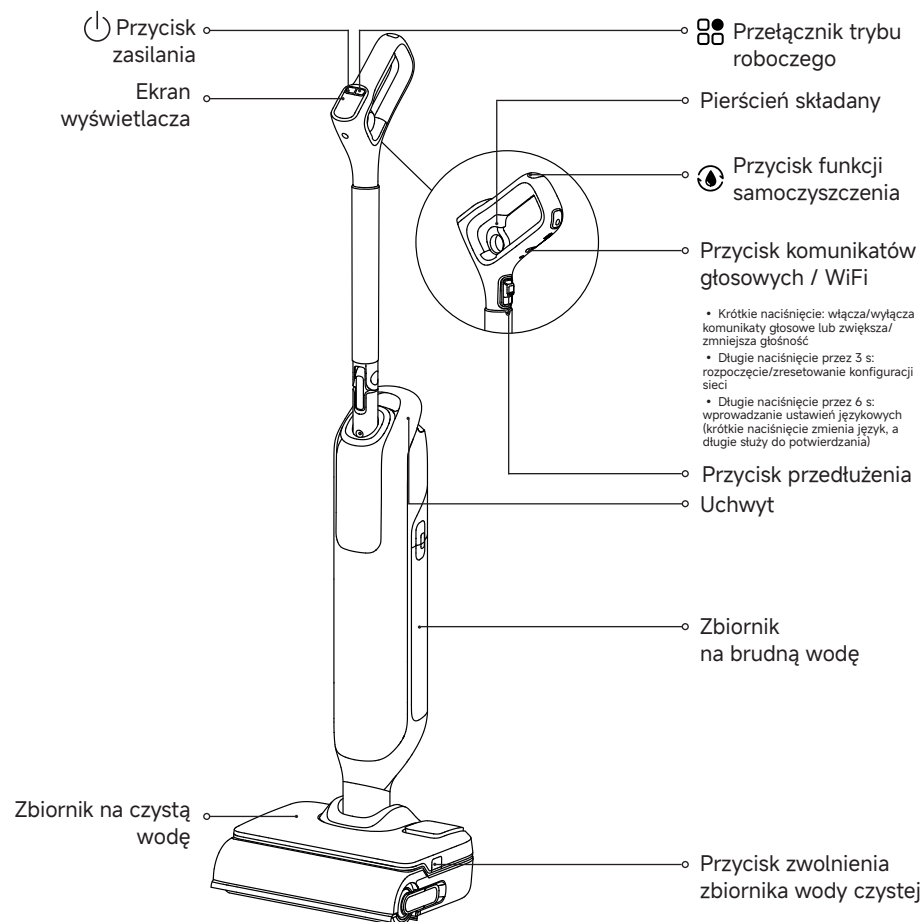
Zapasowa szczotka watkowa



Szczoteczka do czyszczenia

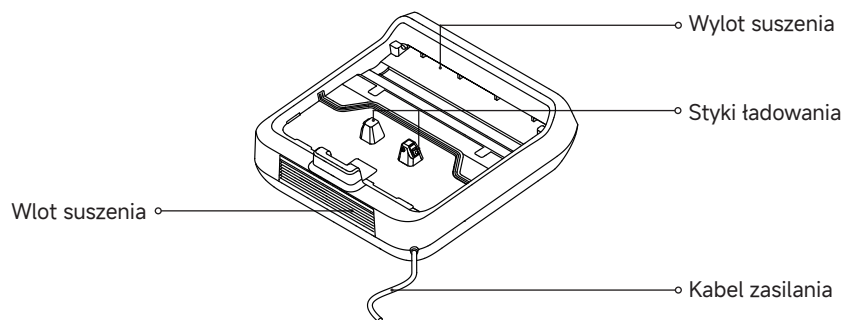
PL Opis urządzenia

Odkurzacz

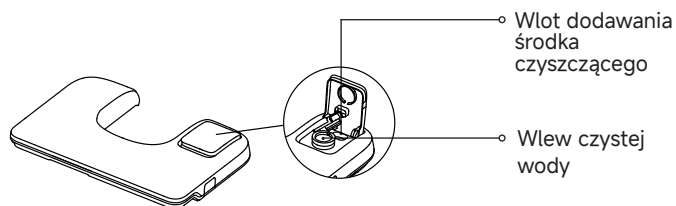


PL Opis urządzenia

Podstawa ładująca



Zbiornik na czystą wodę



PL Opis urządzenia

Ekran wyświetlacza



- | | |
|---|---|
| 1 Tryb suszenia | 6 Wskaźnik stężenia kurze i ostrzeżenie o błędzie |
| 2 Wskaźnik ładowania / niskiego poziomu naładowania akumulatora | <ul style="list-style-type: none">• Zmienia kolor na bieżąco podczas pracy na podstawie ilości brudu.• Miganie na czerwono oznacza błąd. |
| 3 Tryb inteligentny | 7 Wskaźnik WiFi |
| 4 Tryb maks | 8 Tryb automatycznego dozowania środka czyszczącego |
| 5 Przełącznik trybu | 9 Tryb samoczyszczenia |
| <ul style="list-style-type: none">• Naciśnij, aby zmienić tryb.• Wciśnij na 3 sekundy, aby włączyć/ wyłączyć tryb czyszczenia twardych podłóg. | 10 Przycisk zasilania |
| | Naciśnij, aby rozpocząć/zatrzymać czyszczenie. |

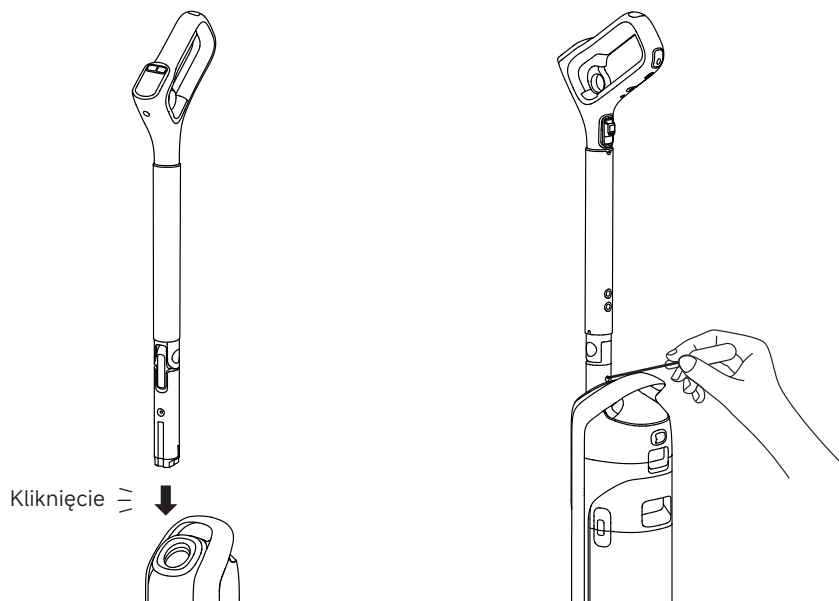
Uwaga:

W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia, na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat o błędzie. Znaczenie komunikatu oraz sposób usunięcia usterki opisano w tabeli komunikatów o błędach.

Montaż/demontaż uchwytu

Montaż: Koniec uchwytu należy wsunąć pionowo w górną część urządzenia, jak przedstawiono na ilustracji, i docisnąć, aż się zatrzasknie.

Demontaż: Włóż sztywne narzędzie do otworu we wskazanym miejscu, aby nacisnąć element zwalniający, i pociągnij uchwyt do góry.



Ładowanie

1. Podstawę ładującą ustaw przy ścianie na płaskim podłożu, po czym podłącz ją do źródła zasilania. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj akumulator urządzenia.
2. Umieść urządzenie na podstawie ładującej. Wartość 100 na ekranie wyświetlacza oznacza, że akumulator jest w pełni naładowany.

Wskaźnik ładowania / niskiego stanu naładowania akumulatora

- Pulsujący pomarańczowy: Poziom naładowania akumulatora $\leq 25\%$ (ładowanie)
- Pulsujący zielony: Poziom naładowania akumulatora $> 25\%$ (ładowanie)
- Ciągły pomarańczowy: poziom naładowania akumulatora $\leq 25\%$

Uwaga:

- Jeśli w ciągu 10 minut od pełnego naładowania nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie przejdzie w tryb uśpienia. Jeśli zechcesz z niego skorzystać, uruchom urządzenie ponownie.
- W celu wydłużenia czasu działania akumulator automatycznie będzie się schładzał przed rozpoczęciem ładowania po długotrwałym nieprzerwanym działaniu produktu.

Łączenie z aplikacją MOVAhome

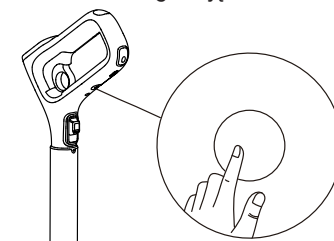
1. Pobierz aplikację

Aby pobrać i zainstalować aplikację MOVAhome, poszukaj „MOVAhome” w sklepie z aplikacjami lub zeskanuj poniższy kod QR.



2. Konfiguracja WiFi

Naciśnij przycisk , aby włączyć urządzenie. Następnie naciśnij przycisk komunikatów głosowych / WiFi, znajdujący się z tyłu uchwytu, aby włączyć tryb konfiguracji sieci. Na potwierdzenie przejścia w ten tryb wskaźnik WiFi zacznie pulsować białym światłem i rozlegnie się komenda głosowa „Waiting for network configuration” (Oczekiwanie na konfigurację sieci).



Uwaga:

- Przed tym krokiem upewnij się, że Twój telefon jest połączony z siecią WiFi 2,4 GHz.

3. Dodawanie urządzenia

Otwórz aplikację MOVAhome, wybierz pozycję „Skanuj, aby połączyć” lub „Dodaj ręcznie”, po czym wykonuj instrukcje pojawiające się na ekranie, aby nawiązać połączenie.

Skanuj, aby połączyć

Wymij zbiornik na brudną wodę i zeskanuj kod QR produktu na urządzeniu.



* Ilustracja ma charakter poglądowy. Zeskanuj kod QR na produkcie.

Dodawanie ręczne

Wybierz model produktu z listy produktów.



Uwaga:

- W urządzeniach z systemem Android model produktu można także znaleźć i wybrać w wyskakującym okienku „Urządzenia dostępne w pobliżu”. Ta funkcja nie jest obecnie obsługiwana przez urządzenia z systemem iOS.

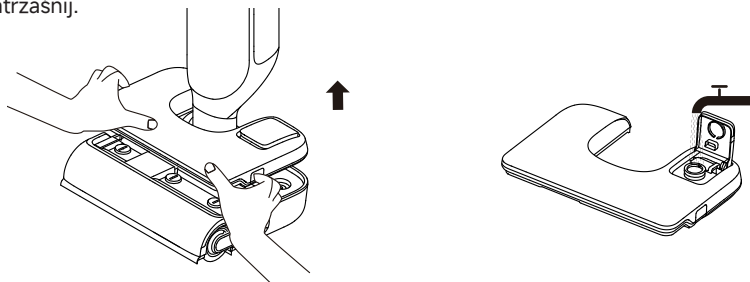
Uwaga:

- To urządzenie obsługuje tylko sieci WiFi 2,4 GHz.
- Ze względu na to, że aplikacja jest aktualizowana, w kwestii konfiguracji sieci najlepiej odnieść się do rzeczywistego interfejsu.
- Jeśli przez 10 minut nie będzie żadnej aktywności lub jeśli podczas konfiguracji dojdzie do awarii sieci, urządzenie wyjdzie z trybu konfiguracji sieci. Aby zresetować WiFi, powtórz powyższe czynności.

Użytkowanie

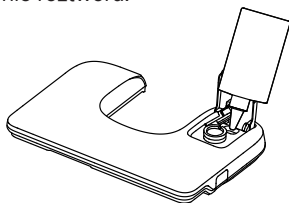
Napełnij zbiornik na czystą wodę

Naciśnij przycisk zwolnienia zbiornika na czystą wodę i wyjmij zbiornik. Otwórz pokrywę zbiornika i napełnij zbiornik czystą wodą przez wlew czystej wody. Z powrotem włóż zbiornik i go zatrzasknij.



Dodawanie roztworu czyszczącego

Otwórz pokrywę zbiornika na czystą wodę i wlej środek czyszczący do odpowiedniego wlewu. W trybie automatycznego dozowania środka czyszczącego korpus urządzenia może inteligentnie regulować stężenie roztworu.



Uwaga:

- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru i porażenia elektrycznego z powodu wewnętrznego uszkodzenia podzespołu, stosuj tylko płyn czyszczący HFF3 XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. przeznaczony do używania z urządzeniem. Detergent można nabyć w sklepie internetowym producenta odkurzacza.
- Aby dodać środek czyszczący bezpośrednio do zbiornika na czystą wodę, zakrętką od butelki odmierzyć odpowiednią ilość (*zakrętka ma pojemność około 3 ml / 0,1 fl oz), wlej środek do zbiornika i lekko nim potrząśnij, aby się rozmieszał.

Zmiana trybu

Naciśnij przycisk , aby zmienić tryb w zależności od potrzeby. Wciśnij na 3 sekundy przycisk , aby włączyć/wyłączyć tryb czyszczenia twardych podłóg.



Tryb inteligentny
Urządzenie wykrywa poziom zabrudzenia i inteligentnie dostosowuje moc ssania i przepływ wody.

MAX

Tryb maks
Zwiększony przepływ wody w przypadku uporczywych plam na twardych podłogach.



Tryb automatycznego dozowania środka czyszczącego
Urządzenie inteligentnie dobiera proporcje rozcieńczenia roztworu.

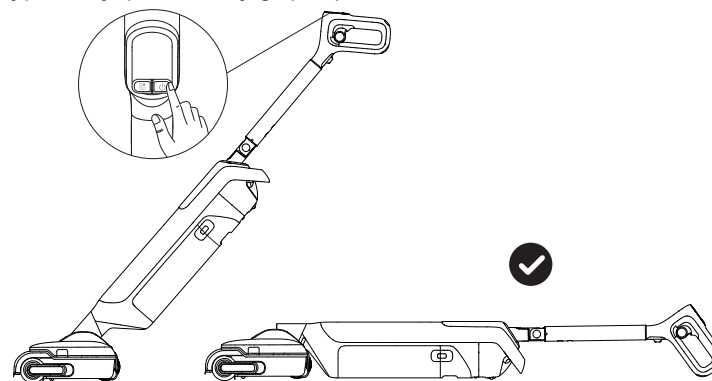
Uwaga:

Pojedynczy gong oznacza włączenie trybu czyszczenia twardych podłóg. Dwa gongi oznaczają wychodzenie z tego trybu.

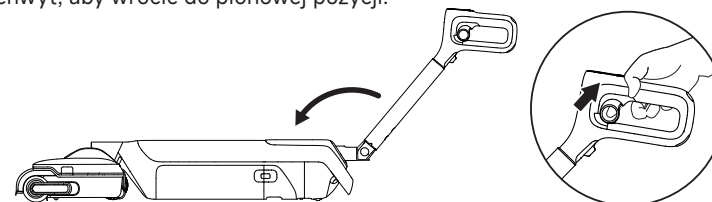
Użytkowanie

Rozpoczęcie czyszczenia

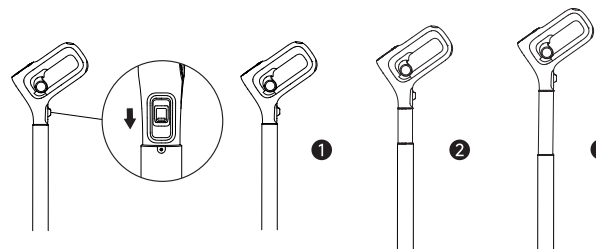
Delikatnie dociśnij stopą pokrywę szczotki i odchyl urządzenie w tył. Aby rozpocząć/zakończyć pracę, naciśnij przycisk zasilania . Ustawienie urządzenia podczas pracy w pozycji pionowej powoduje przerwanie jego pracy.



Pociągnij pierścień składany, aby przechylić uchwyt o 90°, dzięki czemu urządzenie będzie rozłożone na 180°, co ułatwi sprzątanie pod meblami bez schylania się. Szybko podnieś uchwyt, aby wrócić do pionowej pozycji.



Kiedy urządzenie jest w pozycji pionowej, przesunij przycisk przedłużenia, aby wydłużyć uchwyt o jeden lub dwa stopnie, w zależności od wzrostu użytkownika.



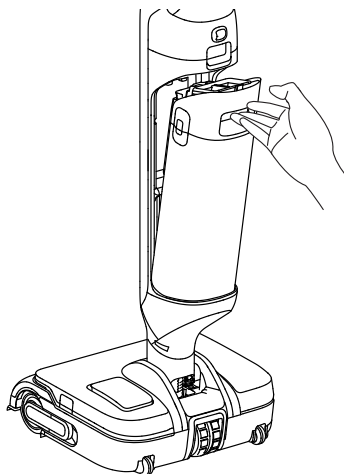
Uwaga:

- Odkurzacza nie należy używać do usuwania spienionych płynów.
- Jeśli urządzenie jest rozłożone na płasko, to przed jego wyłączeniem przywróć je najpierw do pozycji pionowej.
- Urządzenie nadaje się tylko do czyszczenia twardych powierzchni, takich jak podłogi, marmur czy kafelki.
- W trakcie pracy nie podnoś ani nie przesuwaj urządzenia, ponieważ może to spowodować przelanie brudnej wody do silnika.
- Podczas składania uchwytu uważaj na ręce, aby ich nie przyszczypnąć.

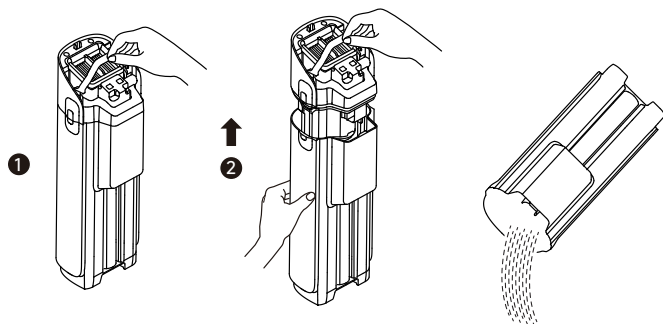
Użytkowanie

Opróżnij zbiornik na brudną wodę

1. Naciśnij przycisk zwolnienia zbiornika na brudną wodę i wyjmij zbiornik.



2. Pociągnij za uchwyt pokrywki zbiornika na brudną wodę, unieś pokrywę.



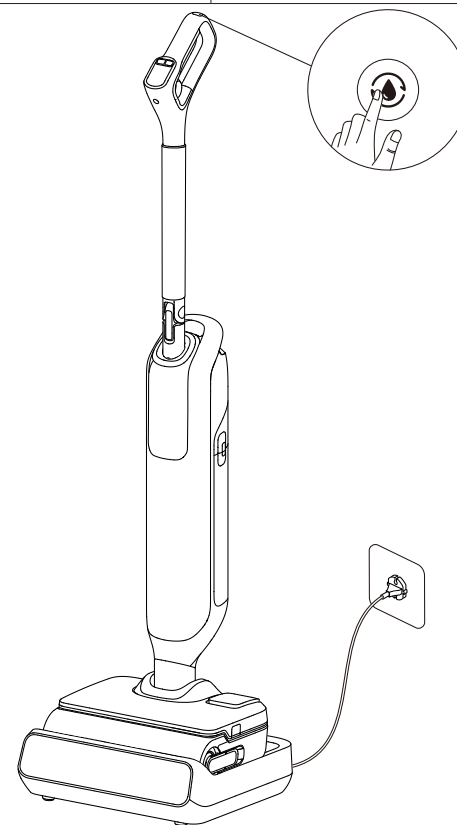
Uwaga:

- Nie podnoś ani nie przemieszczaj zbiornika na brudną wodę za sam uchwyt, aby uniknąć rozlania zawartości.

Użytkowanie

Samoczyszczenie gorącą wodą i suszenie gorącym powietrzem

	Krótkie naciśnięcie	Aktywacja inteligentnego samoczyszczenia z namaczaniem
	Krótkie naciśnięcie w ciągu 3 sekund po rozpoczęciu samoczyszczenia	Przełączenie na samoczyszczenie z głębokim namaczaniem
	Długie naciśnięcie przez 3 s	Włączenie trybu suszenia
	Krótkie naciśnięcie podczas suszenia	Wyjdź



Uwaga:

- Przed rozpoczęciem samoczyszczenia umieść urządzenie w stacji bazowej i upewnij się, że zbiornik na czystą wodę jest pełny.
- Po zakończeniu samoczyszczenia urządzenie automatycznie przejdzie w tryb suszenia. Niezwłocznie opróżnij zbiornik na brudną wodę.
- Tryb samoczyszczenia można ustawić przez aplikację. Domyślnie jest ustawiony tryb inteligentny.
- Podczas procesu samoczyszczenia gorącą wodą nie należy dotykać szczotki wałkowej, gorącej wody ani modułu grzewczego stacji.
- Funkcję samoczyszczenia można włączyć tylko wtedy, gdy urządzenie jest w trakcie ładowania, a poziom naładowania akumulatora przekracza 25%. Jeśli poziom naładowania akumulatora jest niższy, przed rozpoczęciem samoczyszczenia naładuj go do 25%.

Pielęgnacja i konserwacja

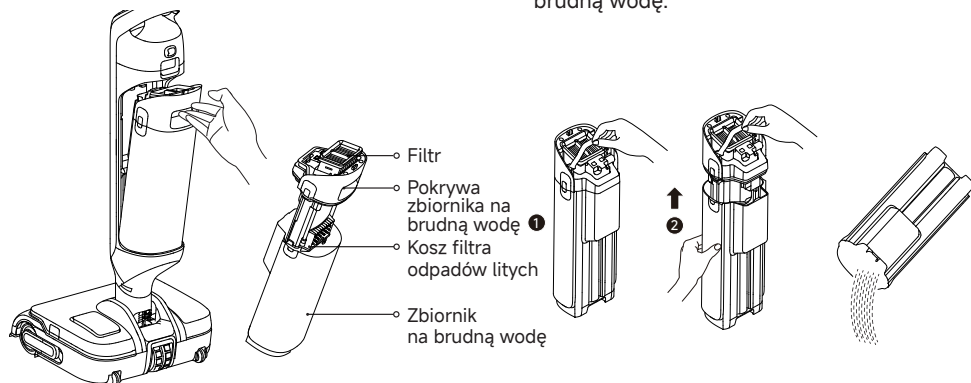
Wskazówki:

- Przed podjęciem czynności konserwacyjnych urządzenie należy wyłączyć. Uważaj, aby przypadkowo nie nacisnąć przycisku zasilania.
- Części urządzenia należy wymieniać zależnie od potrzeb. Należy stosować części zamienne dostępne u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, naładuj je do pełna, wyjmij wtyczkę zasilającą z gniazda i umieść urządzenie w chłodnym i suchym miejscu, nie narażając go na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Ładuj urządzenie raz na 3 miesiące, aby zapobiec nadmiernemu rozładowaniu akumulatora.

Czyszczenie zbiornika na brudną wodę

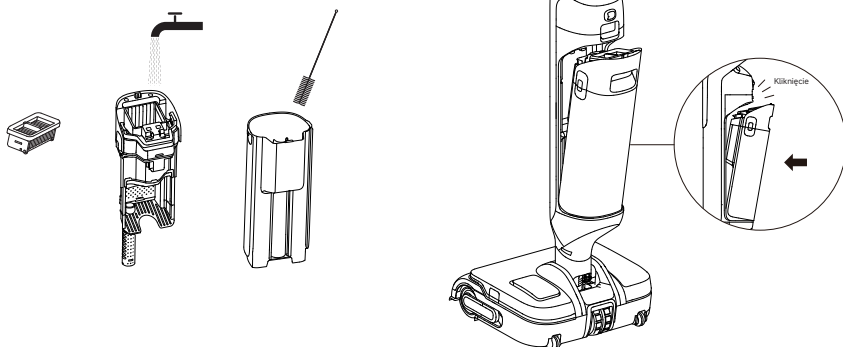
1. Naciśnij przycisk zwalniający, aby wyjąć zbiornik na brudną wodę.

2. Pociągnij uchwyt pokrywy zbiornika do góry, aby ją podnieść. Wyjmij filtr i wylej brudną wodę.



3. Usuń brud stały, po czym wypłucz zbiornik i pokrywę zbiornika czystą wodą. Do wyczyszczenia wewnętrznych ścianek zbiornika użyj wchodzącej w skład zestawu szczoteczki do czyszczenia.

4. Ponownie zamontuj filtr i pokrywę zbiornika. Następnie z powrotem zamontuj zbiornik, dociskając aż się zatrzaśnie.



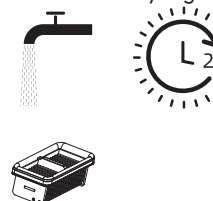
Uwaga: Zalecamy regularne czyszczenie zbiornika na brudną wodę po każdym użyciu, a także przed i po samoczyszczeniu.

Pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie filtra

1. Wyjmij filtr i delikatnie strząśnij osiadły na jego powierzchni pył.

2. W razie zabrudzenia filtra należy go przepłukać czystą wodą. Poczekać aż wyschnie na powietrzu zanim włożysz go z powrotem.



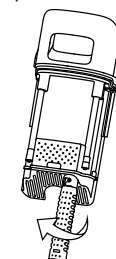
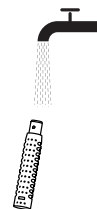
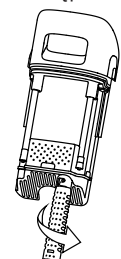
Uwaga:

1. Zaleca się wymianę filtra co 3 - 6 miesięcy.
2. Jeśli filtr jest mokry, wysusz go na powietrzu przed użyciem, aby wydłużyć czas jego eksploatacji.

Czyszczenie dezodorantu

1. Chwyc dezodorant, obróć go, aby go odłączyć i wyjąć, a następnie optucz go czystą wodą.

2. Po wyczyszczeniu zamontuj część z powrotem, odpowiednio ją obracając.

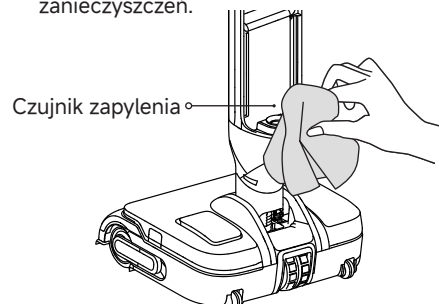


Uwaga:

1. Czyścić należy zależnie od potrzeb. Zaleca się wymianę dezodorantu co 3-6 miesięcy.
2. Aby dezodorant działał skutecznie, po każdym użyciu niezwłocznie czyść zbiornik na czystą wodę.

Czyszczenie rurki i czujnika zanieczyszczeń

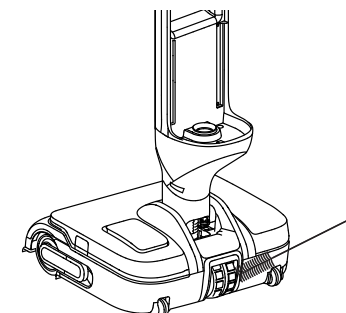
Wyjmij zbiornik na brudną wodę i przetrzyj wilgotną szmatką rurkę i czujnik zanieczyszczeń.



Uwaga: Rurki ani czujnika zanieczyszczeń nie należy płukać w wodzie.

Czyszczenie koła napędowego

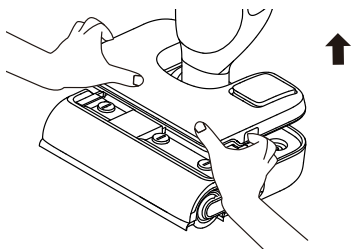
Regularnie czyść koło napędowe.



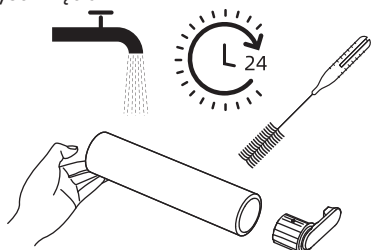
Pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie zespołu szczotki

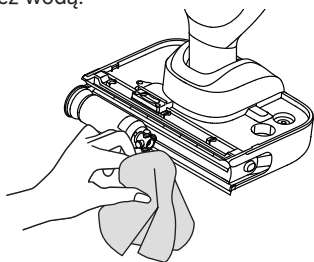
1. Naciśnij przycisk zwolnienia zbiornika na czystą wodę, aby go zwolnić.



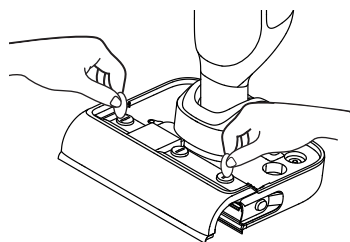
3. Oddziel uchwyt od szczotki wałkowej. Dostarczoną w komplecie szczoteczką do czyszczenia wyczyść szczotkę wałkową, po czym optucz ją czystą wodą i odtóż do wyschnięcia.



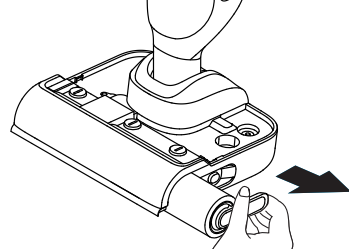
5. Otwór wlotowy ssania wytrzyj suchą ściereczką lub wilgotną chusteczką. Nie płucz wodą.



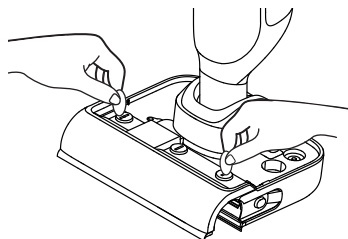
7. Z powrotem zablokuj osłonę szczotki.



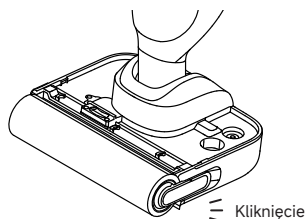
2. Pociągnij za uchwyt szczotki wałkowej i wyjmij szczotkę wałkową.



4. Monetą przekręć pokrętła blokujące na pokrywie szczotki, po czym zdejmij pokrywę.



6. Z powrotem zamontuj szczotkę wałkową i jej uchwyt, dociskając aż się zatrzasną.



Uwaga:

- Nie należy płukać szczotki wałkowej wodą.
- Czyścić należy zależnie od potrzeb. Zaleca się wymianę szczotki wałkowej co 3 - 6 miesięcy.
- Przed czyszczeniem szczotki wałkowej upewnij się, że zbiornik na brudną wodę jest wyjęty lub pusty oraz że urządzenie leży na boku.

Wykrywanie i usuwanie usterek

W przypadku wystąpienia błędu urządzenie przestanie działać. W poniższej tabeli opisano sposoby usuwania usterek. W razie utrzymywania się problemu prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Akumulator urządzenia się wyczerpał lub poziom naładowania akumulatora jest niski.	Przed użyciem naładuj go do pełna.
	Urządzenie jest ustawione w pozycji pionowej.	Odchyl urządzenie do tyłu.
	Obecność ciała obcego spowodowała uruchomienie trybu ochrony przed przegrzaniem.	Usuń blokadę i poczekaj, aż temperatura wróci do normalnego poziomu.
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny.	Opróżnij zbiornik na brudną wodę.
	Elementy nie są zamontowane na swoim miejscu.	Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane.
	Niski poziom wody w zbiorniku na czystą wodę.	Napełnij zbiornik na czystą wodę.
Urządzenie ładuje się powoli.	Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka.	Poczekaj, aż temperatura akumulatora powróci do normalnego stanu.
Siła ssania urządzenia jest słaba.	Filtr jest zatkany.	Wyczyść filtr.
	Wlot lub rurka ssąca jest zablokowana przez ciało obce.	Wyczyść rurę i wlot ssący.
Silnik wydaje dziwny dźwięk.	W zbiorniku na brudną wodę jest za dużo brudnej wody.	Opróżnij zbiornik na brudną wodę.
	Główny otwór ssący jest zablokowany.	Należy usunąć wszelkie ciała obce z głównego otworu ssącego.
Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora na ekranie wyświetlacza nie świeci się podczas ładowania.	Wtyczka podstawy ładującej nie jest prawidłowo włożona do gniazdka elektrycznego.	Upewnij się, że wtyczka podstawy ładującej jest poprawnie włożona w gniazdko.
	Urządzenie nie zostało prawidłowo umieszczone na podstawie ładującej.	Upewnij się, że urządzenie zostało prawidłowo umieszczone na podstawie ładującej.

Wykrywanie i usuwanie usterek

Z urządzenia nie wypływa woda.	Zbiornik na czystą wodę nie jest prawidłowo zamontowany lub jest w nim zbyt mało wody.	Z powrotem zamontuj lub napełnij zbiornik na czystą wodę.
	Nawilżenie szczotki wałkowej trwa 30 sekund.	Włącz urządzenie i sprawdź ponownie po upływie kilku chwil.
Wyciek wody z górnej części zbiornika na czystą wodę.	Kolizja lub gwałtowne pociągnięcie powoduje, że woda dostaje się do silnika.	Należy poruszyć delikatnie w przód i w tył, kiedy odkurzacz jest włączony.
	Filtr nie jest całkowicie osuszony po jego czyszczeniu.	Należy całkowicie osuszyć filtr przed jego ponownym użyciem.
Niepowodzenie samoczyszczenia.	Szczotka wałkowa może być zablokowana przez duże śmieci.	Zdejmij osłonę szczotki wałkowej, sprawdź i wyczyść szczotkę wałkową.
	Urządzenie nie zostało prawidłowo umieszczone na podstawie ładującej.	Przed włączeniem funkcji samoczyszczenia należy sprawdzić, czy trwa ładowanie akumulatora urządzenia.
	Nie ma możliwości włączenia funkcji samoczyszczenia, jeśli poziom naładowania akumulatora jest niższy, niż 25%.	Funkcję samoczyszczenia można włączyć tylko wtedy, gdy urządzenie jest w trakcie ładowania, a poziom naładowania akumulatora przekracza 25%.
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny.	Opróżnij zbiornik na brudną wodę.
	Zbiornik na czystą wodę nie jest prawidłowo zamontowany lub jest w nim zbyt mało wody.	Z powrotem zamontuj lub napełnij zbiornik na czystą wodę.
Słaba wydajność suszenia.	Wylot i wlot powietrza na podstawie ładującej mogą być zablokowane.	Sprawdź i usuń blokadę wylotu i wlotu powietrza.

Wykrywanie i usuwanie usterek

Awaria połączenia z siecią.	Niepoprawne hasło do WiFi.	Wpisz poprawne hasło.
	WiFi 5 GHz jest nieobsługiwane.	Połącz z siecią WiFi 2,4 GHz.
	Słaby sygnał WiFi.	Umieść urządzenie w zasięgu routera.
	Błąd połączenia aplikacji.	Zamknij i ponownie uruchom aplikację MOVAhome, po czym ponownie spróbuj nawiązać połączenie.

Komunikaty o błędach i sposoby usunięcia usterek

W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia, na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat o błędzie. Znaczenie komunikatu oraz sposób usunięcia usterki opisano w poniższej tabeli.

Kod błędu	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
E1-E7	Błąd	Celem zdiagnozowania usterki uruchom urządzenie ponownie. W razie utrzymywania się problemu prosimy o kontakt z działem obsługi klienta.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Odkurzacz			
Model	HMH28A	Moc znamionowa	450 W
Napięcie znamionowe	21,6 V ---	Napięcie ładowania	27,5 V ---
Zbiornik na czystą wodę Pojemność	800 mL	Pojemność zbiornika na brudną wodę	700 mL
Czas ładowania	Okolo 4 godziny		
Podstawa ładowująca			
Model	HCBBZ	Moc znamionowa*	450 W
Znamionowy prąd zasilania	220-240 V~ 50-60 Hz	Znamionowa moc wyjściowa	27,5 V --- 1,6 A

Informacje o produkcie dotyczące zużycia energii i czasu wchodzenia w ten tryb		
Model	Maksymalne zużycie energii	Maksymalny czas wchodzenia w ten tryb
Tryb gotowości tylko dla bazy ładującej	$\leq 0,5$ W	≤ 20 min
Tryb gotowości	$\leq 0,5$ W	≤ 20 min
Sieciowy tryb gotowości	≤ 2 W	≤ 20 min

* Moc znamionowa odnosi się do mocy zmierzonej podczas reprezentatywnego cyklu z uruchomieniem trybu suszenia.

Wbudowany akumulator litowo-jonowy zawiera substancje, które są niebezpieczne dla środowiska. Demontażu akumulatora może dokonać wyłącznie wykwalifikowany serwisant, a sam akumulator należy przekazać do odpowiedniego punktu zajmującego się recyklingiem.

- przed złomowaniem urządzenia należy wyjąć z niego akumulator;
- podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilania sieciowego;
- akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny.

Instrukcja demontażu

1. Zdejmij uchwyt — patrz rozdział Instalacja.
2. Za pomocą właściwego narzędzia zdejmij górę i korpus pokryw dekoracyjnych urządzenia.
3. Do wykręcenia wszystkich śruby mocujących z korpusu użyj śrubokręta.
4. Wkrętkiem wykręć śruby mocujące na przedniej pokrywie urządzenia. Zdejmij pokrywę.
5. Odłącz przewody złącza baterii akumulatorowej, po czym wyjmij akumulator z zespołu baterii akumulatorowej.

OSTROŻNIE:

- Przed wyjęciem akumulatora urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania, po czym rozładować akumulator do możliwie najniższego poziomu.
- Niepotrzebne akumulatory należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.
- Akumulatora nie narażaj na działanie wysokiej temperatury, gdyż grozi to jego wybuchem.
- W niewłaściwych warunkach użytkowania z akumulatora może wydobywać się elektrolit. W przypadku dostania się elektrolitu do oczu lub na skórę skażone miejsce należy przepłukać dużą ilością wody, po czym zasięgnąć porady lekarskiej.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Les denne bruksanvisningen nøye før bruk og oppbevar den for fremtidige oppslag. Når du bruker elektriske apparater, skal du alltid følge grunnleggende sikkerhetstiltak inkludert følgende:

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK (AV DETTE APPARATET). Unnlatelse av å følge advarslene og instruksjonene kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

ADVARSEL – For å redusere risiko for brann, elektrisk støt eller skade:

Bruksbegrensninger

- Dette apparatet må ikke brukes av barn yngre enn 8 år eller av personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler, eller med begrenset erfaring eller kunnskap dersom det skjer uten tilsyn av en forelder eller foresatt for å sikre sikker bruk og for å unngå risiko. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av små barn uten tilsyn.
- Plastfilm kan være farlig. Holdes unna barn for å unngå fare for kvelning. Barn skal ikke leke med apparatet.
- Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn når det er slått på eller kjøler seg ned.
- Bruk kun innendørs, på ikke-teppebelagte gulvoverflater som vinyl, fliser, forseglet tre osv. Vær forsiktig så du ikke kjører over løse gjenstander eller kantene på tepper. Stopping av børsten kan føre til for tidlig svikt i beltet.
- Brukes kun som beskrevet i bruksanvisningen. Bruk kun tilbehør som er anbefalt av produsenten.
- Ikke utsett apparatet for flammer eller for høy temperatur. Eksponering for brann eller høy temperatur kan forårsake en eksplosjon.
- Ikke bruk i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under 5 °C / 41 °F eller over 40 °C / 104 °F). Lad apparatet i temperaturer over 5 °C / 41 °F og under 40 °C / 104 °F.
- Apparatet må aldri senkes i væske.
- Ikke bruk til å suge opp brennbare eller antennelige væsker, slik som bensin. Må ikke brukes i områder hvor det kan finnes flammer eller brennbare væsker.
- Ikke stikk gjenstander inn i åpninger. Ikke bruk apparatet når en åpning er blokkert. Holdes fri for støv, lo, hår og alt som kan hemme luftstrømmen.
- Ikke ta inn giftig materiale (klorblekemiddel, ammoniakk, avløpsrens, osv.). Ikke ta opp harde eller skarpe gjenstander som glass, spiker, skruer, mynter osv.
- Ikke bruk apparatet i et lukket rom fylt med damp avgitt av oljebasert maling, malingstynner, enkelte møllbestandige stoffer, brennbart støv eller annen eksplosiv eller giftig damp. Ikke plukk opp noe som brenner eller ryker, for eksempel sigaretter, fyrstikker eller varm aske.
- Ikke bruk apparatet uten filtre på plass.
- Hold hår, løse klær, fingre og alle deler av kroppen unna åpninger og bevegelige deler på apparatet og dets tilbehør.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

- For å oppfylle kravene til RF-eksponering bør det opprettholdes en avstand på 20 cm eller mer mellom denne enheten og personer under bruk. For å sikre samsvar anbefales det ikke å bruke den på kortere avstand enn denne.
- Radioutstyret opererer i frekvensbåndet 2412–2472 MHz og har en maksimal RF-utgangseffekt på < 20 dBm.
- Antennen som benyttes for denne senderen må ikke plasseres sammen med eller brukes sammen med en annen antenne eller sender.
- Hold jordede kabler unna apparatet når du bruker det. Det kan oppstå fare dersom apparatet kjører over strømledningen.
- Vær ekstra forsiktig ved rengjøring i trapper.
- Blandingsboksen har en maksimal kapasitet på 85 ml og kan kun brukes med MOVA HFF3 gulvrenseren som følger med dette produktet. Apparatet justerer intelligent fortynningsforholdet basert på smussnivået.

Vedlikehold og oppbevaring

- Forhindre utilsiktet oppstart. Sørg for at bryteren er i AV-posisjon før du løfter eller bærer apparatet. Bæring av apparatet med fingeren på bryteren eller å slå på apparatet kan føre til en ulykke.
- Sørg for at apparatet er plassert på en horisontal overflate. Ikke oppbevar apparatet på et sted hvor det kan fryse.
- Slå av og trekk ut støpselet når det ikke er i bruk, før rengjøring, vedlikehold eller service eller før det kobles til eller fra med en bevegelig børste.
- Ikke bruk et apparat som er skadet eller modifisert. Et skadet eller modifisert apparat kan vise uforutsigbar atferd som resulterer i brann, eksplosjon eller fare for skade.
- Ikke modifier eller forsøk å reparere apparatet, med mindre det er angitt i bruks- og vedlikeholdsanvisningen.
- Ikke bruk apparatet med skadet tilbehør (f.eks. ladebase, strømledning osv.). Hvis apparatet eller tilbehøret har blitt mistet, skadet, forlatt utendørs, falt i vann eller ikke fungerer som det skal, må du aldri forsøke å bruke det. Få det reparert hos et autorisert servicesenter.
- Få utført service på apparatene av en kvalifisert reparatør som kun bruker identiske reservedeler. Dette sikrer at sikkerheten til apparatet opprettholdes.
- Dersom strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, serviceleverandøren eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Batterier og lading

- Advarsel: Bruk kun ladebasen som følger med dette apparatet for å lade det opp. Bruk kun med HCBBZ-ladebasen.
- Følg alle ladeinstruksjoner og ikke lad apparatet utenfor temperaturområdet som er spesifisert i batteriet, siden dette øker risikoen for brann.
- Ladebasen er utstyrt med tørkefunksjon og er kun egnet for tørking av apparatets børste.
- Hold ladekabelen unna oppvarmede overflater. Ikke betjen ladebasestøpselet eller apparatet med våte hender. For å koble fra, tar du tak i ladestøpselet i stedet for kabelen.
- Ikke trekk eller bær ladebasen i kabelen, bruk kabelen som håndtak, lukk døren på kabelen, eller trekk kabelen rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Ikke bruk en ikke-oppladbar batteripakke. Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at litium-ion-batteriet tar fyr. Dette apparatet inneholder batterier som kun kan byttes av kvalifiserte teknikere eller produktstøtten.
- Litium-ion-batteripakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før apparatet avhendes, må du først fjerne batteripakken og deretter avhende eller resirkulere den i samsvar med lokale lover og forskrifter i landet eller regionen den brukes i.
- Apparatet må kobles fra strømkilden når du fjerner batteriet. Hold batteriene utenfor rekkevidden til små barn. Ha aldri batterier i munnen. Ved svelging, kontaktes lege eller Giftinformasjonen.
- Under dårlige forhold må du aldri ta kontakt med batteriet som væsken kan strøme ut fra. Skyll med vann hvis kontakt oppstår ved et uhell. Hvis væske kommer i kontakt med øynene, må du søke medisinsk hjelp umiddelbart. Væske som kommer ut av batteriet kan forårsake irritasjon eller brannskader.
- Ladebasen er i stand til å lade 4000 mAh-batteripakken med 6 celler. Denne ladebasen skal ikke brukes til å lade ikke-oppladbare batterier. Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at litium-ion-batteriet tar fyr.
- Ladebasen er merket med et -ikon som indikerer «Forsiktig: varm overflate». Ikke berør børsterullen, varmtvannet eller varmemodulen til ladebasen under selvrenging med varmt vann.

Samsvarserklæring for EU



Dette produktet er merket med «CE» og overholder derfor gjeldende harmoniserte europeiske standarder oppført i henhold til radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU.

RF-eksponeringsinformasjon

Denne enheten har blitt testet og oppfyller gjeldende grenser for eksponering av radiofrekvens (RF).

2,4 G WiFi (2412 MHz ~ 2472 MHz): 19,99 dBm (maks EIRP)

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Symboler



Klasse II-utstyr



Tidsforsinket miniatyrsikringskobling hvor T 3,15 A er symbolet for tids-/strømegenskapene



Kun for innendørs bruk



Les bruksanvisningen



Forsiktig: Varm overflate



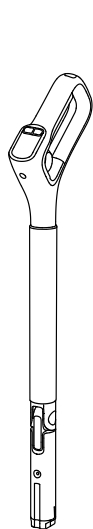
EE-informasjon

Alle apparatene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

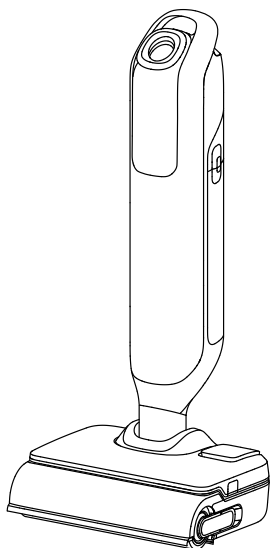
Vi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer og tillegg. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:
www.mova-tech.com

For en detaljert elektronisk bruksanvisning kan du besøke
<https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Pakkeliste



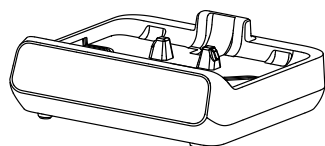
Håndtak



Hoveddel



Erstatningsfilter



Ladebase

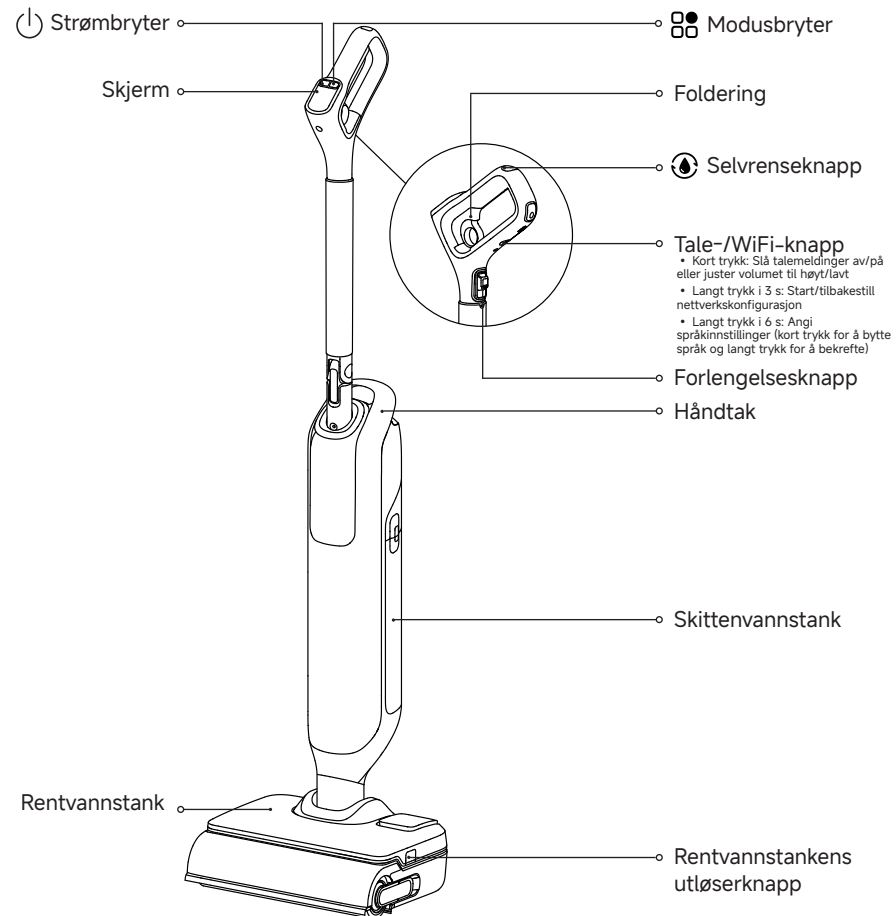


Reservebørsterull

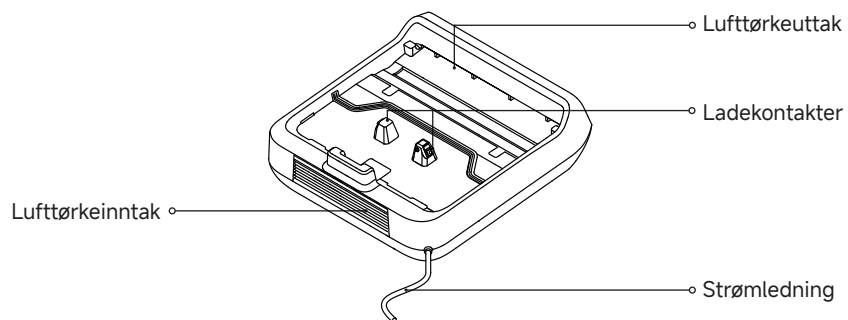


Rengjøringsbørste

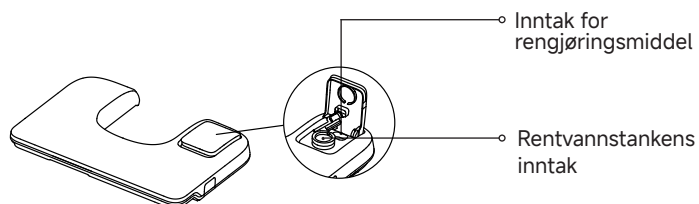
Støvsuger



Ladebase



Rentvannstank



Skjerm



1 Tørkemode

2 Indikator for lader / lavt batteri

3 Smartmodus

4 Maks-modus

5 Modusbryter

- Trykk for å bytte moduser.
- Trykk og hold i 3 sekunder for å gå inn/ut av tregulvmodus.

6 Støvkonsentrasjonsindikator og feilvarsel

- Endrer farge i sanntid basert på mengden smuss under bruk.
- Rød blinking indikerer en feil.

7 WiFi-indikator

8 AutoSolution-modus

9 Selvrensingsmodus

10 Strømbryter

Trykk for å starte/stoppe rengjøring.

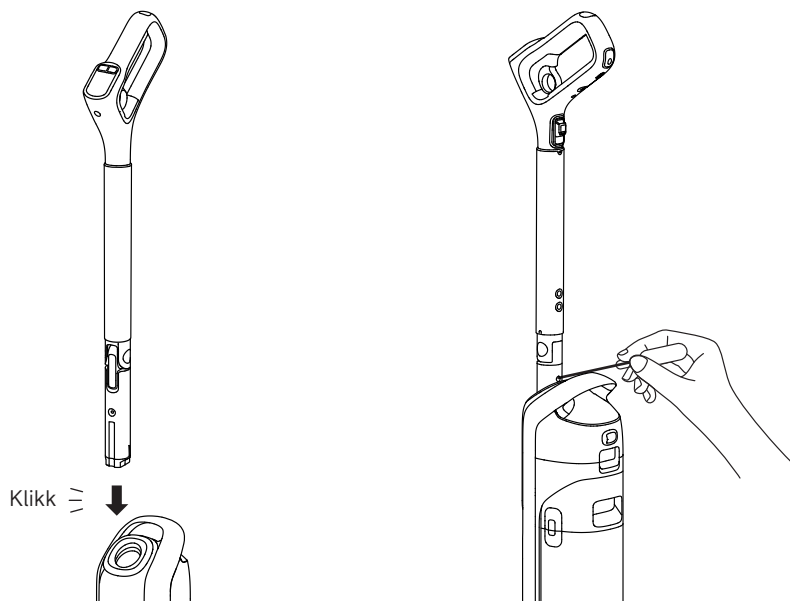
Merk:

Hvis apparatet ikke fungerer som det skal, viser skjermen en feilmelding. Se tabellen med feilmeldinger og løsninger for å finne løsningen.

Montering/fjerning av håndtak

For å installere: Sett enden av håndtaket vertikalt inn på toppen av apparatet som vist og til du hører et klikk.

For å fjerne: Sett et stivt verktøy inn i hullet på den angitte posisjonen for å trykke på utløsertappen mens du trekker håndtaket oppover.



Lader

1. Plasser ladebasen mot en vegg på et jevnt gulv og koble den til en strømkilde. Lad apparatet helt opp før første gangs bruk.
2. Plasser apparatet på ladebasen. Når tallet på skjermen når 100 er batteriet fulladet.

⚡ Indikator for lading / lavt batteri

- Pustende oransje: Batterinivå $\leq 25\%$ (lading)
- Pustende grønn: Batterinivå $> 25\%$ (lading)
- Konstant oransje: Batterinivå $\leq 25\%$

Merk:

- Hvis det ikke er utført noen operasjoner innen 10 minutter etter at det er fulladet, går apparatet inn i hvilemodus. Start apparatet på nytt hvis du trenger å bruke det igjen.
- For å forlenge levetiden kjøler batteriet seg automatisk ned før det lades etter at produktet har kjørt kontinuerlig i lang tid.

Koble til MOVAhome-appen

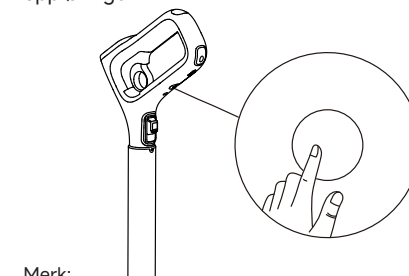
1. Last ned app

Søk etter «MOVAhome» i appbutikken eller skann QR-koden nedenfor for å laste ned og installere MOVAhome-appen.



2. Konfigurer WiFi

Trykk på  for å slå på apparatet. Trykk deretter på tale-/WiFi-knappen på baksiden av håndtaket for å gå inn i nettverkskonfigurasjonsmodus. En pustende hvit WiFi-indikator og talemeldingen «Venter på nettverkskonfigurasjon» bekrefter oppføringen.



Merk:

- Sørg for at telefonen er koblet til et 2,4 GHz WiFi-nettverk før du gjør dette.

3. Legg til enhet

Åpne MOVAhome-appen, velg «Skann for å koble til» eller «Legg til manuelt», og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre tilkoblingen.

Skann for å koble til

Fjern skittenvannstanken og skann produktets QR-kode på apparatet.



Legg til manuelt

Velg produktmodellen fra produktlisten.



Merk:

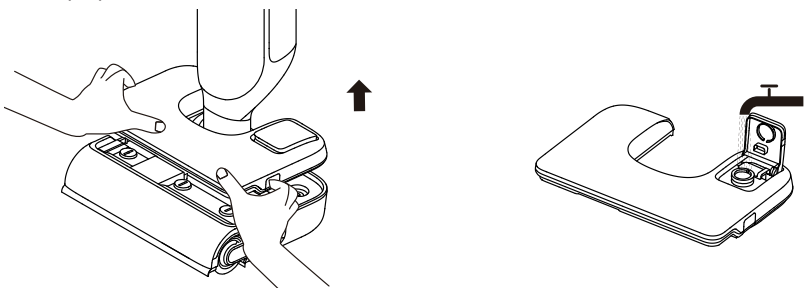
- Produktmodellen kan også finnes og velges i popup-vinduet «Tilgjengelige enheter i nærheten» på Android-enheter. Denne funksjonen støttes for øyeblikket ikke på iOS-enheter.

Merk:

- Dette apparatet støtter kun 2,4 GHz WiFi-nettverk.
- På grunn av appoppdateringer, se det faktiske grensesnittet for nettverkskonfigurasjon.
- Hvis ingen handling gjøres på 10 minutter, eller hvis nettverkstilkoblingen svikter under oppsettet, går apparatet ut av nettverkskonfigurasjonsmodus. Gjenta trinnene ovenfor for å tilbakestille WiFi.

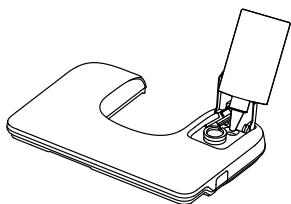
Fyll rentvannstanken

Trykk på utløserknappen for rentvannstanken for å fjerne tanken. Åpne tankdekselet og fyll tanken med rent vann gjennom rentvannsinntaket. Sett tanken på plass igjen, og sørg for at den klikker på plass.



Fyll på rengjøringsvæske

Åpne lokket til rentvannstanken og hell rengjøringsløsningen i det tilsvarende inntaket. I AutoSolution-modus kan hoveddelen intelligent justere fortynningsforholdet.



Merk:

For å redusere risikoen for brann og elektrisk støt på grunn av skade på interne komponenter, brukes kun XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. HFF3-rengjøringsvæske beregnet for bruk med apparatet. Rengjøringsmiddelet kan være tilgjengelig hos den offisielle nettbutikken.

- For å tilsette rengjøringsmiddelet direkte i vanntanken, bruk flaskekorken til å måle opp riktig mengde (*omtrent 3 ml / 0,1 fl oz per kork), hell det i tanken og rist forsiktig for å sikre jevn blanding før bruk.

Bytte moduser

Trykk på  for å bytte moduser etter dine behov. Trykk og hold inne  i 3 sekunder for å gå inn/ut av tregulvmodus.



Smartmodus

Apparatet oppdager flekknivået og intelligent justere sugekraften og vannstrømmen tilsvarende.

MAX

Maks-modus

Økt vanngjennomstrømning for gjenstridige flekker på harde gulv.



Autoløsning-modus

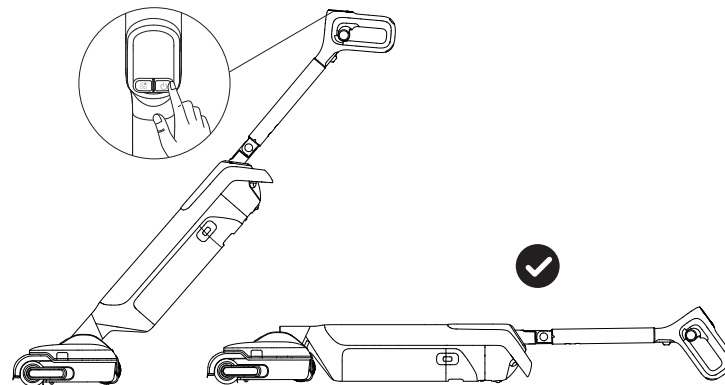
Apparatet vil justere fortynningsforholdet til løsningen feilaktig.

Merk:

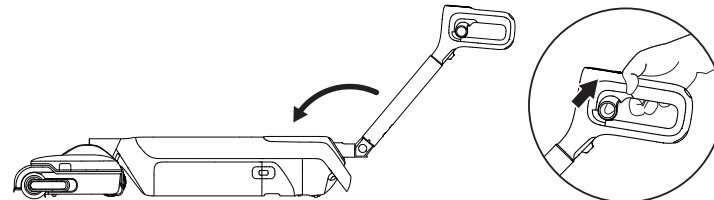
«Ding» indikerer åpning av tregulvmodus; «ding ding» indikerer avslutning av tregulvmodus.

Starte rengjøring

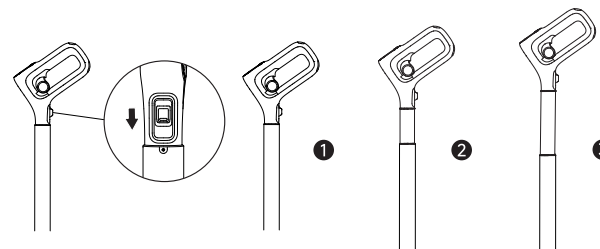
Tråkk forsiktig på børstedekselet og len apparatet bakover. Trykk på strømbryteren  for å starte/stoppe rengjøringen. Hvis apparatet er i oppreist stilling mens du arbeider, suspenderes den gjeldende oppgaven.



Trekk i folderingen for å brette håndtaket 90°, slik at apparatet ligger flatt i 180° for enkel rengjøring under møbler uten at du må bøye deg. Løft håndtaket raskt for å sette det tilbake i oppreist stilling.



Mens apparatet står oppreist, skyver du forlengelsesknappen for å justere håndtaket til to ekstra lengdealternativer, slik at det passer brukere med ulike høyder.

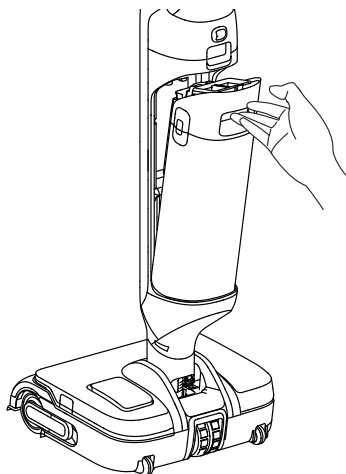


Merk:

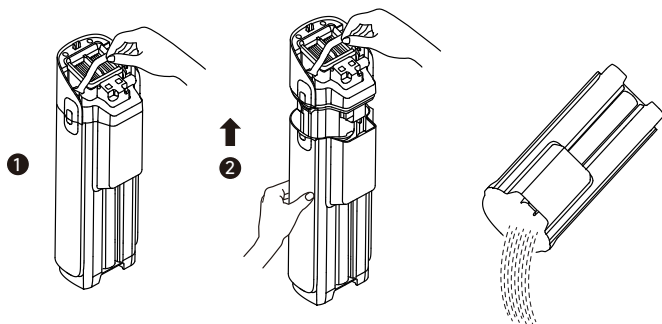
- Ikke støvsug noen skummende væsker.
- Sett apparatet tilbake i oppreist stilling før du slår det av hvis det ligger flatt.
- Apparatet er kun egnet for rengjøring av harde overflater som tregulv, marmor og fliser.
- Når apparatet er i bruk, må du ikke løfte eller flytte det fra bakken, siden dette kan føre til at brukt vann renner inn i motoren.
- Hold hendene unna sammenleggbare dreievinkel når du folder håndtaket sammen for å unngå klemming.

Tøm skittenvannstanken

1. Trykk på utløserknappen for skittenvannstanken for å fjerne tanken.



2. Trekk opp håndtaket på dekelet til brukt vannstanken for å løfte av dekelet.

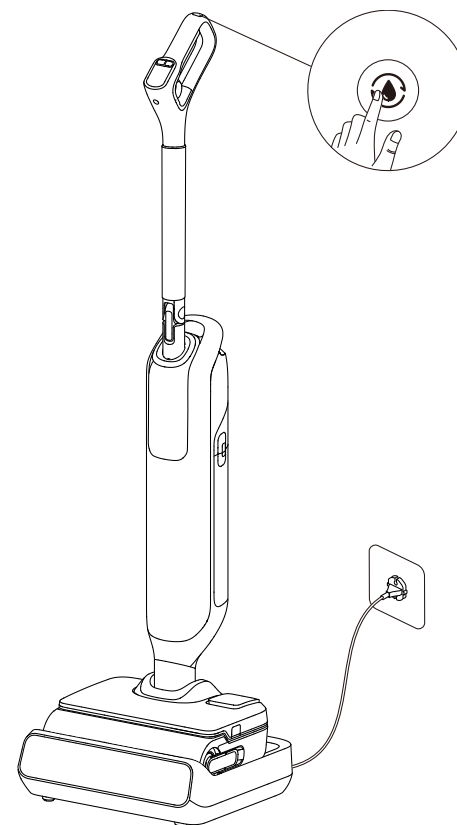


Merk:

- Ikke løft eller flytt skittenvannstanken bare etter håndtaket for å forhindre lekkasje.

Selvrens med varmt vann og varmluftstørking

	Kort trykk	Aktiver selvrensing med smart bløtlegging
	Kort trykk innen 3 sekunder etter at selvrensingen er startet	Bytt til dyp selvrens
	Langt trykk i 3 s	Gå inn i Tørkemodeus
	Kort trykk under tørking	Avslutt



Merk:

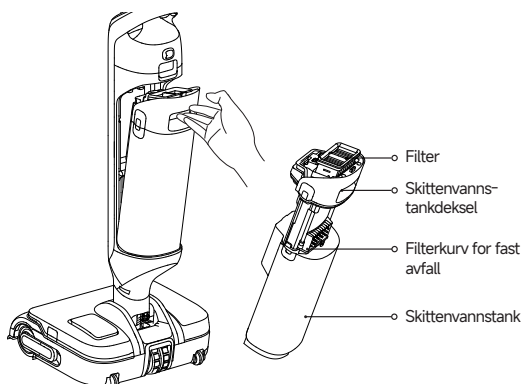
- Før du starter selvrensingen, setter du apparatet tilbake på basen og sørger for at rent vannstanken er tilstrekkelig fylt.
- Etter at selvrensingen er fullført, går apparatet inn i Tørkemodeus. Tøm skittenvannstanken umiddelbart.
- Selvrenningsmodusen kan stilles inn via appen; standardinnstillingen er Smart-modus.
- Ikke berør børsterullen, varmtvannet eller varmemodulen til basen under selvrensing med varmt vann.
- Selvrensfunksjonen kan bare aktiveres når apparatet lades og batterinivået er over 25 %. Hvis batterinivået er lavere, må det lades til 25% før du starter selvrensingen.

Tips:

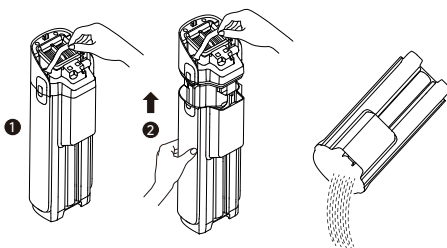
- Slå av apparatet før vedlikehold. Vær forsiktig så du ikke trykker på strømbryteren ved et uhell.
- Bytt ut deler hvis nødvendig. Delene må byttes med deler tilgjengelig fra produsenten eller deres serviceagent.
- Hvis apparatet ikke er i bruk over en lengre periode, lader du det helt opp, trekker ut strømledningen og oppbevarer det i et kjølig, tørt miljø unna direkte sollys. Lad apparatet minst én gang hver 3. måned for å hindre at batteriet overlades.

Rengjør skittenvannstanken

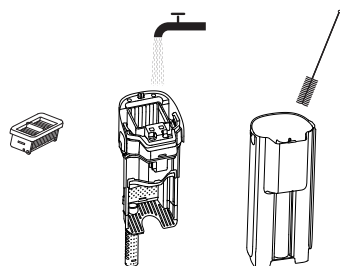
1. Trykk på utløserknappen for å frigjøre skittenvannstanken.



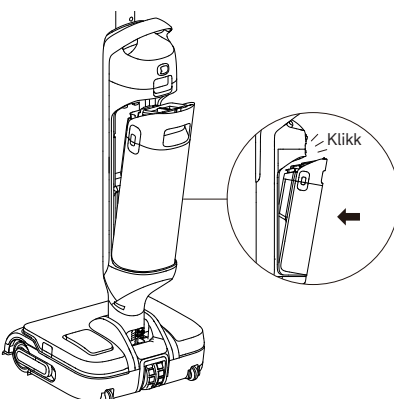
2. Dra opp håndtaket på tankdekslet for å løfte av dekslet. Fjern filteret og hell ut det skitne vannet.



3. Fjern det faste avfallet, og skyll deretter tanken og tankdekslet med rent vann. Bruk den medfølgende rengjøringsbørsten til å rengjøre de indre veggene i tanken.



4. Sett tilbake filteret og tankdekslet. Installer deretter tanken tilbake til du hører et klikk.



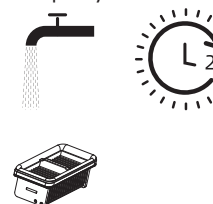
Merk: Det anbefales å periodisk rengjøre skittenvannstanken etter hver bruk, samt før og etter selvreising.

Rengjør filteret

1. Fjern filteret og slå forsiktig av det svevende støvet på overflaten.



2. Når filteret er skittent, skylles det med rent vann. La det tørke helt før du monterer det på nytt.

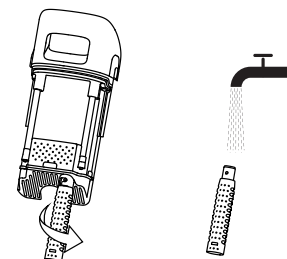


Merk:

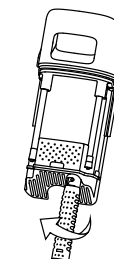
1. Det anbefales å bytte filter hver 3. til 6. måned.
2. Hvis filteret er vått, må du lufttørke det helt før du bruker det på nytt for å unngå å forkorte levetiden.

Rengjør luktfjerner

1. Hold luktfjerner, vri for å løsne og fjerne den, og skyll den deretter med rent vann.



2. Etter rengjøring, vris og låses det godt igjen.

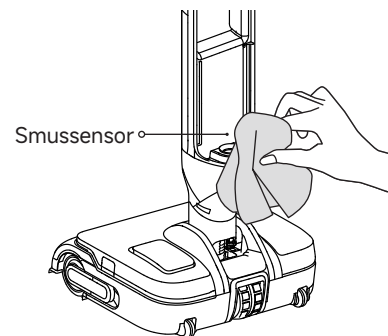


Merk:

1. Rengjør etter behov. Det anbefales å bytte luktfjerner hver 3. til 6. måned.
2. For å sikre at luktfjerner fungerer effektivt, må du rengjøre skittenvannstanken umiddelbart etter hver bruk.

Rengjør røret og smussensoren

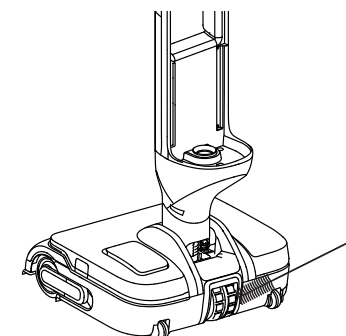
Fjern skittenvannstanken, og tørk forsiktig av røret og smussensoren med en våt klut.



Merk: Ikke skyll røret eller smussensoren med vann.

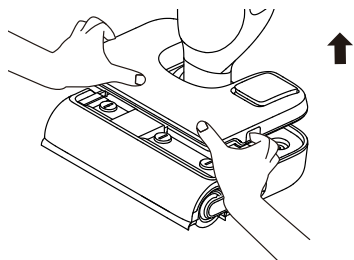
Rengjør drivhjulet

Rengjør drivhjulet regelmessig.

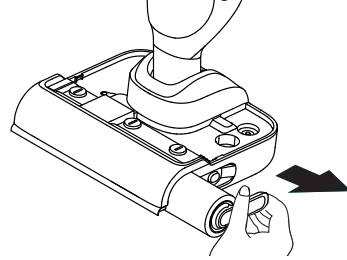


Rengjør børsteenheten

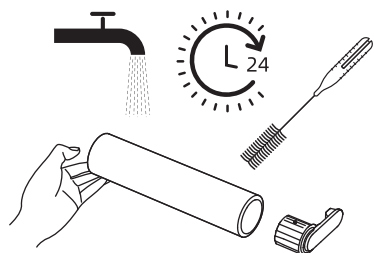
1. Trykk på utløserknappene for renavnstanken for å løsne den.



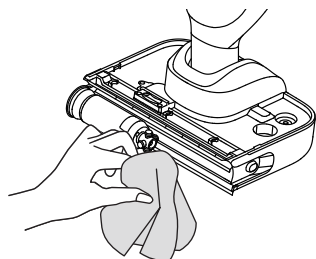
2. Trekk i håndtaket på børstevalsen for å ta ut børstevalsen.



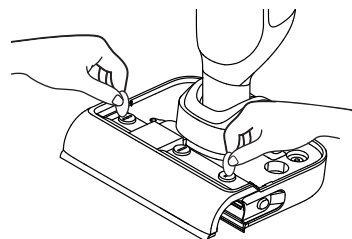
3. Fjern håndtaket fra børstevalsen. Bruk den medfølgende rengjøringsbørsten til å rengjøre børstevalsen, skyll den deretter med rent vann og la den lufttørke helt.



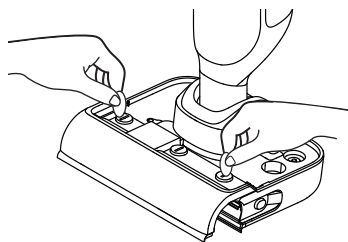
5. Tørk av sugeinntaket med en tørr klut eller våtservietter. Ikke skyll det med vann.



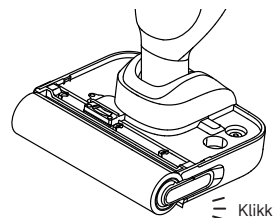
7. Lås børstedekselet igjen.



4. Bruk en mynt til å vri låseknottene på rullebørstedekselet for å fjerne den.



6. Sett på plass rullebørsten og håndtaket til du hører et klikk.



Merk:

- Ikke vask rullebørsten med vann.
- Rengjør etter behov. Det anbefales å bytte børsterull hver 3. til 6. måned.
- Før du rengjør børstevalsen, må du sørge for at skittenvannstanken enten fjernes eller tømmes og at apparatet ligger på siden.

Feilsøking

Apparatet slutter å fungere hvis det oppstår en feil. Se følgende tabell for feilsøking. Kontakt kundeservice dersom problemet vedvarer.

Feil	Mulig årsak	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Apparatet er tomt for batteri eller lavt batterinivå.	Lad det helt opp før bruk.
	Apparatet er i oppreist stilling.	Legg apparatet bakover.
	Blokkering aktiverte overopphetingsbeskyttelsesmodus.	Fjern blokkeringen og vent til temperaturen er normal igjen.
	Skittenvannstanken er full.	Tøm skittenvannstanken.
	Delene er ikke installert på plass.	Sørg for at alle deler er ordentlig på plass.
	Vannivået i rentvannstanken er lavt.	Fyll rentvannstanken på nytt.
Apparatet lader sakte.	Temperaturen på batteriet er for lav eller for høy.	Vent til batteritemperaturen vender tilbake til normalen.
Apparatets sugekraft er svak.	Filteret er blokkert.	Rengjør filteret.
	Sugeinntaket eller røret er blokkert av et fremmedlegeme.	Rengjør røret og sugeinntaket.
Motoren lager en merkelig lyd.	Det er for mye skittent vann i skittenvannstanken.	Tøm skittenvannstanken.
	Sugeinntaket er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer i sugeinntaket.
Batterinivåindikatoren på skjermen lyser ikke under lading.	Ladebasestøpselet er ikke satt riktig inn i stikkontakten.	Sørg for at ladebasestøpselet er satt inn på plass.
	Apparatet er ikke plassert riktig på ladebasen.	Sørg for at apparatet er plassert riktig på ladebasen.

Feilsøking

Det kommer ikke vann ut av apparatet.	Renvannstanken er ikke riktig installert på plass, eller det er utilstrekkelig med vann i rentvannstanken.	Reinstaller eller fyll opp rentvannstanken.
	Det tar 30 sekunder å fukte børsterullen.	Slå på apparatet og kontroller igjen etter en stund.
Ventilen lekker vann.	En kollisjon eller kraftig trekking fører til at vann kommer inn i motoren.	Beveg apparatet forsiktig frem og tilbake mens det er slått på.
	Filteret er ikke fullstendig tørket etter rengjøring.	Tørk av filteret fullstendig før bruk.
Selvrensing mislyktes.	Det kan settes fast store biter i børsterullen.	Fjern børsterulldekselet for å kontrollere og rengjøre børsterullen.
	Apparatet er ikke plassert riktig på ladebasen.	Sørg for at apparatet lades før du aktiverer selvrensningsfunksjonen.
	Selvrensing kan ikke aktiveres hvis batterinivået er lavere enn 25%.	Selvrensing kan bare aktiveres mens apparatet lades og batterinivået er mer enn 25%.
	Skittenvannstanken er full.	Tøm skittenvannstanken.
	Renvannstanken er ikke riktig installert på plass, eller det er utilstrekkelig med vann i rentvannstanken.	Reinstaller eller fyll opp rentvannstanken.
Dårlig tørkeytelse.	Luftutløpet og luftinntaket til ladebasen kan være blokkert.	Kontroller og fjern blokkeringen av luftutløpet og luftinntaket.

Feilsøking

Nettverkstilkobling mislykkes.	Ugyldig WiFi-passord.	Oppgi det riktige passordet.
	5 GHz WiFi støttes ikke.	Sørg for tilkobling til et 2,4 GHz WiFi-nettverk.
	Svakt WiFi-signal.	Plasser apparatet innenfor effektiv ruterdekning.
	Apptilkoblingsfeil.	Avslutt og start MOVAhome-appen på nytt for å prøve å koble til på nytt.

Feilmeldinger og løsninger

Hvis apparatet ikke fungerer som det skal, viser skjermen en feilmelding. Se tabellen nedenfor for å finne løsningen.

Feilkode	Mulig årsak	Løsning
E1-E7	Feil	Start apparatet på nytt for feilsøking. Kontakt kundeservice dersom problemet vedvarer.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Støvsuger			
Modell	HMH28A	Nominell belastning	450 W
Nominell spenning	21,6 V ---	Ladespenning	27,5 V ---
Rentvannstank Kapasitet	800 mL	Skittenvannstankens kapasitet	700 mL
Ladetid	Ca. 4 timer		
Ladebase			
Modell	HCBBZ	Nominell belastning*	450 W
Nominell inngang	220–240 V~ 50–60 Hz	Nominell utgang	27,5 V --- 1,6 A

Produktinformasjon for strømforbruk og tidspunkt for å gå inn i denne modusen		
Modell	Maksimalt strømforbruk	Maksimal tid for å gå inn i denne modusen
Standbymodus kun for ladebase	$\leq 0,5 \text{ W}$	$\leq 20 \text{ min}$
Standby-modus	$\leq 0,5 \text{ W}$	$\leq 20 \text{ min}$
Nettverksstandbymodus	$\leq 2 \text{ W}$	$\leq 20 \text{ min}$

* Den nominelle effekten refererer til effekten målt under en representativ syklus for å gå inn i tørkemodus.

Den innebygde Litium-ion-batteripakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før du avhender batteriet, må du sørge for at batteriet fjernes av kvalifiserte teknikere og avhendes på et egnet resirkuleringsanlegg.

- batteriet må fjernes fra apparatet før det avhendes;
- apparatet må kobles fra strømmen når du tar ut batteriet;
- batteriet må avhendes på en sikker måte.

Veiledning for fjerning

1. Fjern håndtaket ved å følge avsnittet om Installasjon.
2. Bruk et egnet verktøy for å fjerne topp- og kroppsdekslene på apparatet.
3. Bruk en skrutrekker til å fjerne alle festeskruene fra huset.
4. Bruk en skrutrekker til å fjerne festeskruene på apparatets frontdeksel. Fjern dekslet.
5. Koble fra batteripakkens koblingskabler og fjern batteriet fra batteripakken.

FORSIKTIG:

- Før du tar ut batteriet, må du koble fra strømmen og tømme batteriet så mye som mulig.
- Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.
- Ikke utsett batteriet for høye temperaturer for å unngå risiko for eksplosjon.
- Under dårlige forhold kan væske lekke fra batteriet. Hvis det oppstår kontakt må du skylle med vann og kontakte lege.

Важливі вказівки з техніки безпеки

Уважно прочитайте цей посібник перед використанням і збережіть його для подальшого використання.

Під час використання електричного пристрою завжди слід дотримуватися основних запобіжних заходів, зокрема таких:

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ (ЦЬОГО ПРИСТРОЮ) ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ. Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або важких травм.

УВАГА! Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом або травми, дотримуйтесь таких рекомендацій:

Обмеження щодо використання

- Щоб забезпечити безпечне користування пристроєм і уникати можливих ризиків, дітям віком до 8 років, особам похилого віку й особам з фізичними, сенсорними чи розумовими вадами, а також особам, які не мають достатніх знань чи досвіду, заборонено користуватися цим пристроєм без нагляду одного з батьків чи опікуна. Дітям без нагляду заборонено здійснювати очищення та поточне обслуговування.
- Пластикова плівка може бути небезпечною. Щоб уникнути небезпеки удрушення, тримайте її подалі від дітей. Діти не повинні гратися з пристроєм.
- Тримайте пристрій у недоступному для дітей місці, коли він підключений до мережі або охолоджується.
- Використовуйте тільки в приміщенні, на підлогових поверхнях без килимового покриття, таких як вініл, плитка, ущільнене дерево тощо. Будьте обережні, щоб не наїхати на незакріплені предмети або краї килимів. Зупинка щітки може призвести до передчасного виходу з ладу ременя.
- Використовуйте тільки так, як описано в цьому посібнику користувача. Використовуйте лише рекомендовані виробником насадки.
- Не піддавайте пристрій впливу вогню або надмірної температури. Вплив вогню або надмірної температури може призвести до вибуху.
- Не користуйтеся пристроєм у місцях з дуже високими чи дуже низькими температурами (нижче ніж 5°C/41°F чи вище ніж 40°C/104°F). Заряджайте пристрій за температури вище 5°C/41°F і нижче 40°C/104°F.
- Не занурюйте пристрій у рідину.
- Не використовуйте для збирання легкозаймистих або горючих рідин, наприклад, бензину. Не використовуйте в місцях, де можуть бути присутніми легкозаймисті або горючі рідини.
- Не вставляйте будь-які предмети в отвори. Не використовуйте пристрій, якщо будь-який отвір заблоковано. Не допускайте потрапляння пилу, ворсу, волосся та інших предметів, які можуть перешкоджати потоку повітря.
- Не збирайте токсичні речовини (хлорний відбілювач, аміак, засіб для чищення каналізації тощо). Не збирайте тверді або гострі предмети, такі як скло, цвяхи, гвинти, монети тощо.
- Не використовуйте пристрій у закритому просторі, наповненому парами масляної фарби, розчинника, деяких речовин для захисту від молі, легкозаймистого пилу або інших вибухонебезпечних або токсичних парів. Не прибирайте нічого, що горить або димить, наприклад, сигарети, сірники або гарячий попіл.

Важливі вказівки з техніки безпеки

- Не використовуйте пристрій без встановлених фільтрів.
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та інші частини тіла подалі від отворів і рухомих частин пристрою та його аксесуарів.
- Щоб відповідати вимогам щодо впливу радіочастотного випромінювання, під час роботи пристрою необхідно дотримуватись відстані щонайменше 20 см між пристроєм і людиною. Використання пристрою на меншій відстані не рекомендується.
- Радіообладнання працює в діапазоні частот 2412–2472 МГц і має максимальну вихідну потужність випромінювання < 20 дБм.
- Антену, яка використовується для цього передавача, заборонено розміщувати поряд з іншими антенами або передавачами чи використовувати разом з ними.
- Тримайте кабелі заземлення подалі від пристрою під час його використання. При наїзді пристрою на шнур живлення може виникнути небезпека.
- Під час прибирання на сходах слід бути особливо обережними.
- Максимальний об'єм контейнера для мийного розчину становить 85 мл. В контейнері можна використовувати тільки мийний засіб для килимів MOVA HFF3, який постачається разом із виробом. Пристрій інтелектуально регулює співвідношення розведення залежно від рівня забруднення.

Обслуговування та зберігання

- Запобігайте ненавмисному ввімкненню. Перш ніж брати або переносити пристрій, переконайтеся, що вимикач розташований у положенні «вимкнено». Якщо під час перенесення пристрою палець залишається на вимикачі або пристрій вмикається, це може призвести до нещасного випадку.
- Переконайтеся, що пристрій розміщений на горизонтальній поверхні. Не зберігайте пристрій у місцях, де він може замерзнути.
- Вимикайте пристрій і виймайте вилку з розетки, коли він не використовується, перед чищенням, технічним обслуговуванням або ремонтом, а також перед підключенням або відключенням щітки, що рухається.
- Не використовуйте пошкоджений або модифікований пристрій. Пошкоджений або модифікований пристрій може поводитися непередбачувано, що може призвести до пожежі, вибуху або травмування.
- Не модифікуйте і не намагайтеся відремонтувати пристрій, за винятком випадків, зазначених в інструкції з експлуатації та догляду.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженими аксесуарами (наприклад, зарядною базою, шнуром живлення тощо). Ніколи не намагайтеся вмикати пристрій або насадку, якщо вони впали, були пошкоджені, залишені на відкритому повітрі, потрапили у воду або не працюють належним чином. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Ремонт мають виконувати кваліфіковані фахівці, які використовують лише ідентичні запасні частини. Це забезпечить безпеку пристрою.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, його повинен замінити виробник, його центр обслуговування або фахівець з відповідною кваліфікацією.

Важливі вказівки з техніки безпеки

Акумулятор і заряджання

- Попередження: Для підзарядки пристрою використовуйте лише зарядну базу, що постачається разом із пристроєм. Використовуйте тільки із зарядною базою HCBVZ.
- Дотримуйтесь усіх інструкцій із заряджання та не заряджайте пристрій за межами температурного діапазону, зазначеного на акумуляторі, оскільки це підвищує ризик виникнення пожежі.
- Зарядна база оснащена функцією сушіння і підходить тільки для сушіння щітки цього пристрою.
- Тримайте кабель зарядної бази подалі від нагрітих поверхонь. Не торкайтесь штепсельної вилки зарядної бази або пристрою мокрими руками. Щоб від'єднати пристрій від мережі, тримайтеся за штепсельну вилку зарядної бази, а не за кабель.
- Не тягніть і не переносьте зарядну базу за кабель, не використовуйте кабель як ручку, не допускайте потрапляння кабелю у двері, що зачиняються, і не тягніть за кабель навколо гострих країв або кутів.
- Не використовуйте акумуляторні батареї, що не перезаряджаються. Невиконання цієї вимоги може призвести до займання літій-іонного акумулятора. Цей пристрій містить акумулятори, які можуть бути замінені лише кваліфікованим технічним персоналом або службою післяпродажного обслуговування.
- Літій-іонний акумуляторний блок містить речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Перед утилізацією пристрою спочатку вийміть акумуляторну батарею, а потім викиньте або віддайте до місця переробки відповідно до місцевих законів і правил країни або регіону, в якому вона використовується.
- Під час виймання акумулятора пристрій має бути відключений від мережі електроживлення. Зберігайте батареї в недоступному для дітей місці. Ніколи не беріть батареї до рота. У разі проковтування зверніться до лікаря або до місцевої токсикологічної служби.
- У разі неправильного використання ніколи не торкайтесь акумулятора, з якого може вилитися рідина. При випадковому контакті промийте водою. Якщо рідина потрапила в очі, негайно зверніться за медичною допомогою. Рідина, що витікає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіки.
- Зарядна станція здатна заряджати 6-елементний акумуляторний блок ємністю 4000 мА·год. Цю зарядну базу не слід використовувати для заряджання акумуляторів, що не перезаряджаються. Невиконання цієї вимоги може призвести до займання літій-іонного акумулятора.
- Зарядна станція позначена піктограмою , яка означає: «Обережно: Гаряча поверхня». Не торкайтесь валика щітки, гарячої води або нагрівального модуля зарядної станції під час самоочищення гарячою водою.

Декларація про відповідність вимогам ЄС



Цей виріб має маркування «CE» і відповідає застосовним гармонізованим європейським стандартам, визначеним у Директиві про радіобладнання 2014/53/EU.

Інформація щодо впливу радіочастотного випромінювання

Цей пристрій пройшов випробування та відповідає чинним вимогам щодо рівня радіочастотного випромінювання.

WiFi 2,4 ГГц (2412 МГц ~ 2472 МГц): 19,99 дБм (Максимальна еквівалентна ізотропно-випромінювана потужність, EIRP)

Важливі вказівки з техніки безпеки

Символи



Обладнання класу II



Мініатюрний запобіжник з витримкою часу, де T 3.15 A — це символ для характеристики часу/струму



Тільки для використання в приміщенні



Прочитайте посібник з експлуатації



ОБЕРЕЖНО! Гаряча поверхня



Інформація щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)

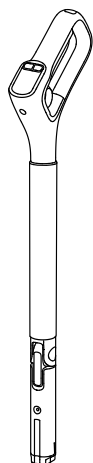
Усі вироби, на які нанесено цей знак, являють собою відходи електричного й електронного обладнання (WEEE, згідно з Директивою 2012/19/EU), і їх не слід викидати разом із несортованим побутовим сміттям. Натомість слід берегти здоров'я людей і довкілля, здаючи відходи обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація і повторна переробка допоможе запобігти можливому негативному впливу на довкілля та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації щодо розташування й умов роботи таких пунктів збирання зверніться до спеціалістів, які займаються встановленням такого обладнання, або до місцевих органів влади.

Ми, компанія XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., заявляємо, що дане обладнання відповідає чинним директивам, європейським нормам і поправкам. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: www.mova-tech.com

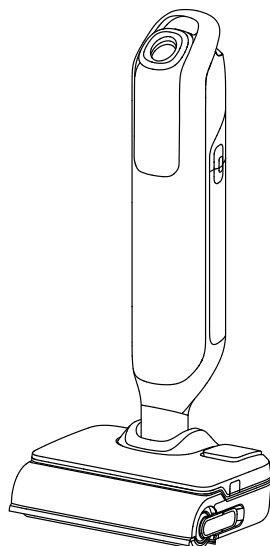
З повним текстом електронного посібника можна ознайомитися, відвідавши веб-сторінку <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Основна інформація про виріб

Комплект поставки



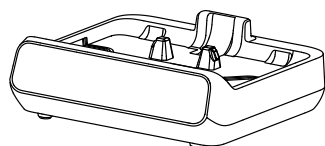
Ручка



Основний корпус



Запасний фільтр



Зарядна станція



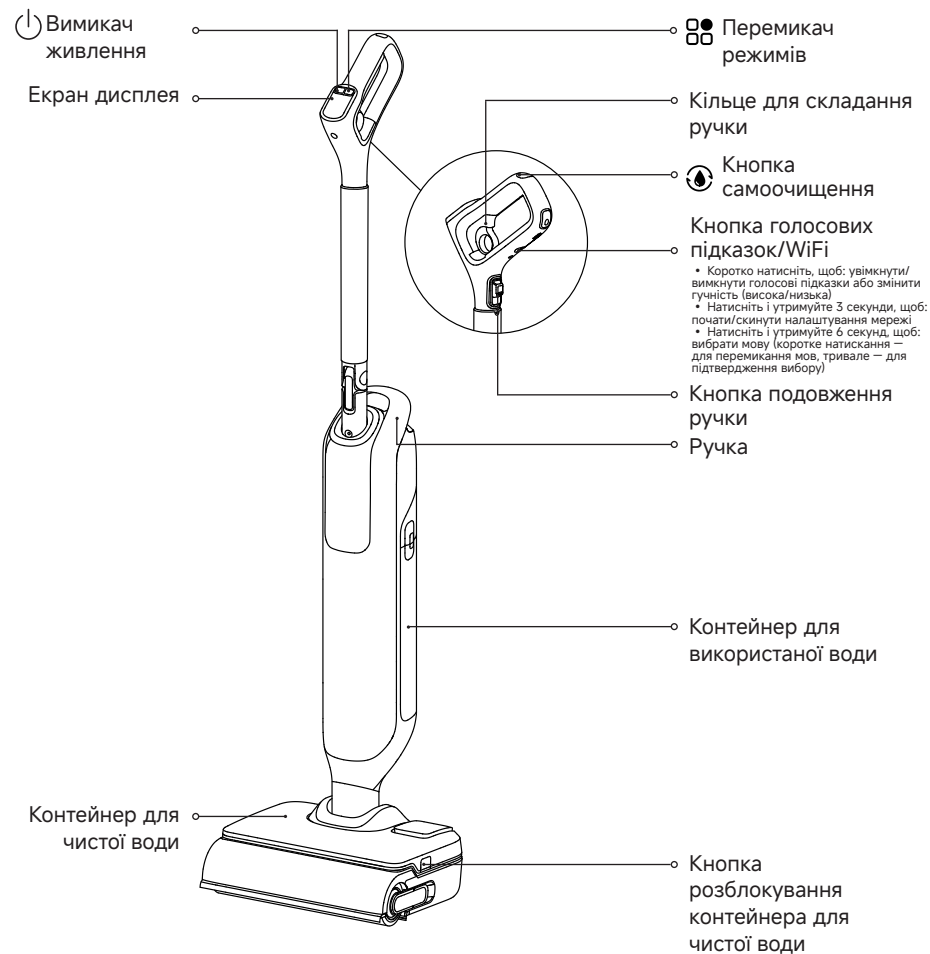
Запасний валик для щітки



Щітка для чищення

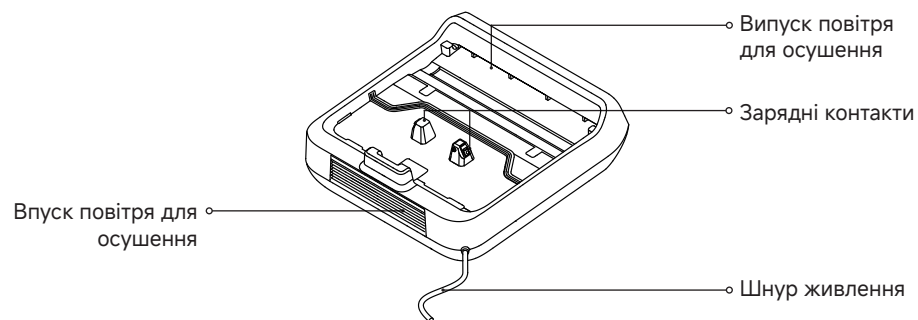
Основна інформація про виріб

Пилосос

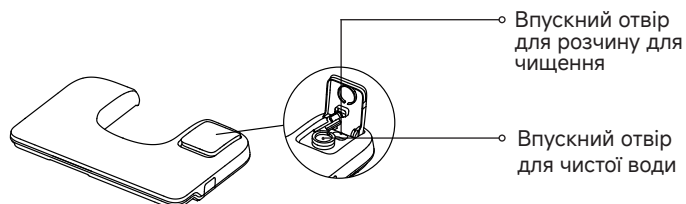


Основна інформація про виріб

Зарядна станція



Контейнер для чистої води



Основна інформація про виріб

Екран дисплея



1 Режим сушіння

2 Індикатор зарядки / розряду акумулятора

3 Інтелектуальний режим

4 Максимальний режим

5 Перемикач режимів

- Натисніть, щоб переключити режими.
- Натисніть і утримуйте 3 секунди, щоб увімкнути/вимкнути режим для дерев'яної підлоги.

6 Індикатор концентрації пилу та сповіщення про помилки

- Колір змінюється у реальному часі залежно від кількості бруду під час прибирання.
- Блимаючи червоним кольором сповіщає про помилку.

7 Індикатор WiFi

8 Режим автоматичного додавання розчину

9 Режим самоочищення

10 Вимикач живлення

Натисніть, щоб розпочати/зупинити прибирання.

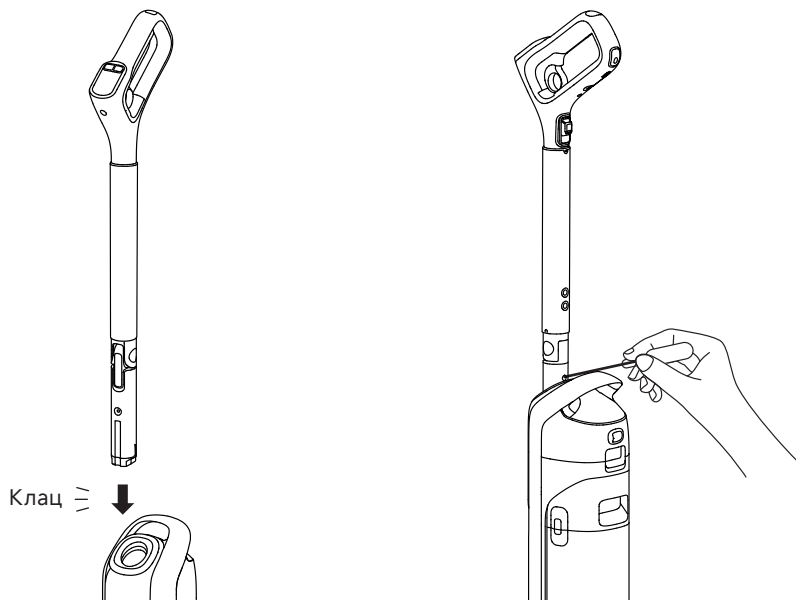
Примітка:

Якщо прилад працює неправильно, на екрані дисплея з'явиться повідомлення про помилку. Потрібне рішення можна знайти в таблиці «Повідомлення про помилки і способи їх усунення»

Встановлення/зняття ручки

Щоб встановити: вставте кінець ручки вертикально в отвір у верхній частині пристрою, як показано на малюнку, доки не почуєте клацання.

Щоб зняти: вставте викрутку в отвір у вказаному місці та натисніть фіксатор, одночасно потягнувши ручку вгору.



Заряджання

1. Поставте зарядну базу на рівній поверхні біля стіни й підключіть її до джерела живлення. Перед першим використанням повністю зарядіть пристрій.
2. Помістіть пристрій на зарядну базу. Коли число на дисплеї досягне 100, акумулятор буде повністю заряджений.

Індикатор зарядки / розряду акумулятора

- Повільно блимає помаранчевим кольором: рівень заряду акумулятора $\leq 25\%$ (зарядка)
- Повільно блимає зеленим кольором: рівень заряду акумулятора $> 25\%$ (зарядка)
- Постійно світиться помаранчевим кольором: рівень заряду акумулятора $\leq 25\%$

Примітка:

- Якщо протягом 10 хвилин після повного заряджання акумулятора не буде виконано жодної операції, пиросос перейде в режим сну. Якщо ви хочете користуватись пристроєм, перезапустіть його.
- Щоб продовжити термін служби, акумулятор буде автоматично охолоджуватися перед заряджанням після тривалої безперервної роботи пристрою.

Підключення до додатку Movahome

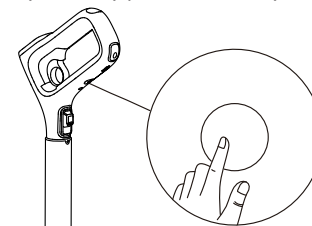
1. Завантажте додаток

Знайдіть «MOVAhome» у магазині додатків або відскануйте QR-код нижче, щоб завантажити й установити додаток MOVAhome.



2. Налаштування мережі WiFi

Натисніть , щоб увімкнути пристрій. Потім натисніть кнопку голосових підказок/ WiFi на зворотному боці ручки, щоб увійти в режим налаштування мережі. Індикатор WiFi, що повільно блимає білим кольором, і голосова підказка «Очікування налаштування мережі» підтвердять, що пристрій увійшов у режим налаштування.



Примітка:

- Перед виконанням цього кроку переконайтеся, що ваш телефон підключений до WiFi мережі з частотою 2,4 ГГц.

3. Додайте пристрій

Відкрийте додаток MOVAhome, виберіть «Сканувати для підключення» (Scan to Connect) або «Додати вручну» (Add Manually) та дотримуйтеся інструкцій на екрані, щоб завершити підключення.

Сканування для підключення

Вийміть контейнер для використаної води та відскануйте QR-код виробу на пристрої.



* Ілюстрацію наведено лише як приклад. Відскануйте QR-код на виробі.

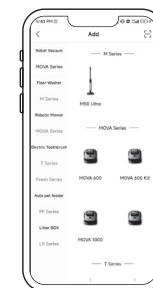
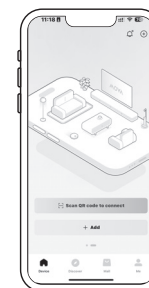


Примітка:

- Цей пристрій підтримує лише WiFi мережі з частотою 2,4 ГГц.
- Оскільки додаток оновлюється, орієнтуйтеся на фактичний інтерфейс під час налаштування мережі.
- Якщо протягом 10 хвилин не виконано жодних дій або якщо з'єднання з мережею не вдалося під час налаштування, пристрій вийде з режиму налаштування мережі. Щоб скинути налаштування WiFi, повторіть наведені вище кроки.

Додавання вручну

Виберіть модель пристрою зі списку виробів.

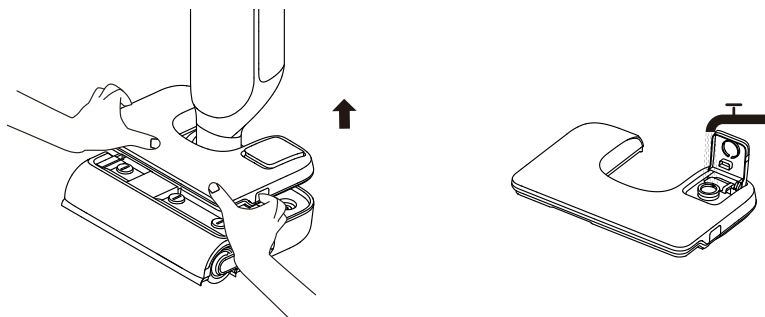


Примітка:

- Модель пристрою також можна знайти й вибрати у спливаючому вікні «Доступні пристрої поблизу» на пристроях Android. Ця функція наразі недоступна на пристроях iOS.

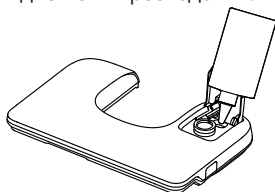
Наповніть резервуар для чистої води

Натисніть кнопки розблокування контейнера для чистої води, щоб вийняти його. Відкрийте кришку контейнера та наповніть його чистою водою через впускний отвір для чистої води. Встановіть контейнер на місце, щоб клацнув його фіксатор.



Додавання розчину для чищення

Відкрийте кришку контейнера для чистої води і налейте розчин для чищення через відповідний впускний отвір. У режимі автоматичного додавання розчину пристрій інтелектуально регулює співвідношення розведення.



Примітка:

- Щоб зменшити ризик пожежі та ураження електричним струмом через пошкодження внутрішніх компонентів, використовуйте тільки розчин для чищення підлоги HFF3 від компанії XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., призначений для цього пристрою. Мийний розчин можна придбати в офіційному інтернет-магазині.
- Щоб додати розчин для чищення безпосередньо в контейнер для чистої води, використайте ковпачок флакона для відмірювання необхідної кількості (*один ковпачок — приблизно 3 мл/0,1 унції), залийте розчин у контейнер і злегка струсіть, щоб рівномірно перемішати перед використанням.

Перемикання режимів

Натисніть кнопку , щоб перемикати режими відповідно до ваших потреб. Натисніть і утримуйте кнопку  3 секунди, щоб увімкнути/вимкнути режим для дерев'яної підлоги.

A Інтелектуальний режим
Пристрій визначає рівень складності плям та інтелектуально налаштує відповідні потужність всмоктування і подачу води.

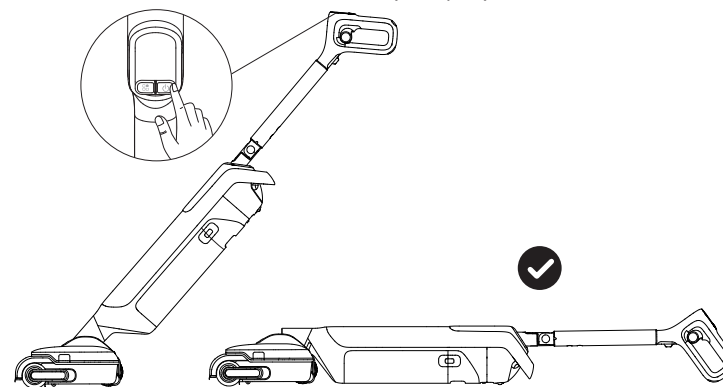
MAX Максимальний режим
Збільшена подача води для стійких плям на твердій підлозі.

◆ Режим автоматичного додавання розчину
Пристрій інтелектуально регулює співвідношення розведення розчину для чищення.

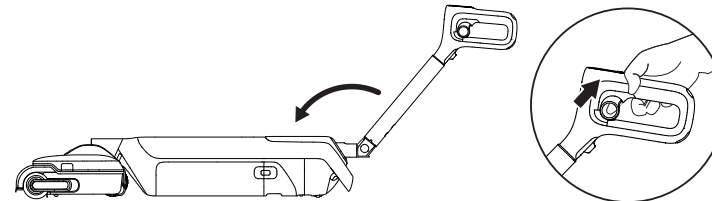
Примітка:
Один звуковий сигнал «Дінь» сповіщає про ввімкнення режиму для дерев'яної підлоги, подвійний сигнал «Дінь-дінь» — про вимкнення режиму.

Початок прибирання

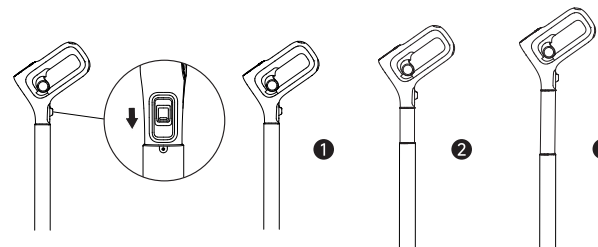
Обережно натисніть на кришку щітки й відхиліть прилад назад. Натисніть на вимикач живлення , щоб розпочати/зупинити прибирання. Якщо під час роботи пристрій займе вертикальне положення, поточне завдання буде призупинено.



Потягніть кільце для складання ручки, щоб скласти ручку на 90°, що дозволить покласти пристрій горизонтально на 180° і легко й без нахилання прибирати під меблями. Швидко підніміть ручку, щоб повернути пристрій у вертикальне положення.



Коли пристрій стоїть вертикально, пересуньте кнопку подовження ручки і встановіть один із двох додаткових рівнів довжини ручки відповідно до зросту користувача.

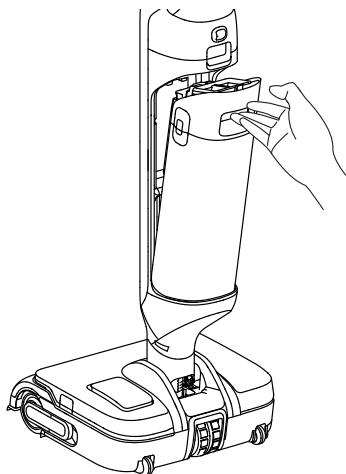


Примітка:

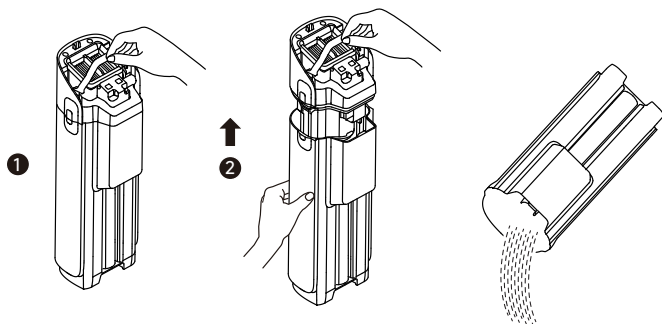
- Не пилюйте пінисті рідини.
- Перед вимкненням поверніть пристрій у вертикальне положення, якщо він перебуває в горизонтальному положенні.
- Пристрій підходить лише для прибирання твердих поверхонь, таких як дерев'яна підлога, мармур і плитка.
- Під час роботи не підіймайте та не переміщуйте пристрій над підлогою, оскільки це може призвести до потрапляння використаної води в двигун.
- Під час складання ручки тримайте руки подалі від місця згину, щоб уникнути защемлення.

Спорожнення контейнера для використаної води

1. Натисніть кнопку розблокування контейнера для використаної води, щоб вийняти його.



2. Потягніть ручку кришки контейнера для використаної води вгору, щоб зняти кришку.

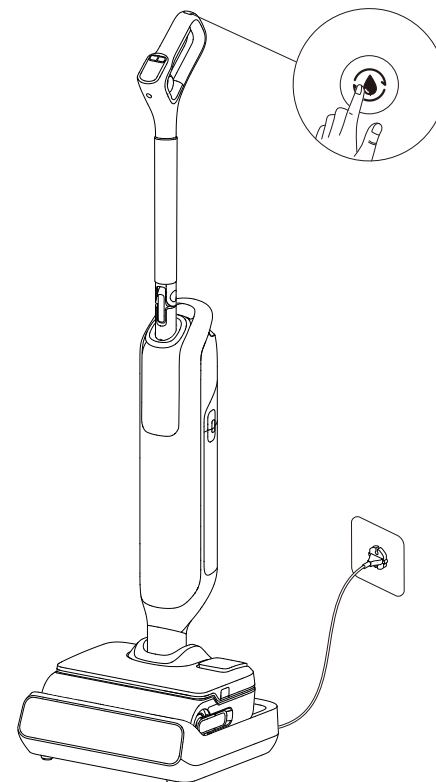


Примітка:

- Не підіймайте та не переміщуйте контейнер для використаної води, тримаючи лише за ручку, щоб уникнути протікання.

Самоочищення гарячою водою і сушіння гарячим повітрям

	Коротко натисніть	Активується інтелектуальне самоочищення із замочуванням
	Коротко натисніть протягом 3 секунд після початку самоочищення	Вмикається самоочищення з глибоким замочуванням
	Натисніть і утримуйте 3 секунди	Вмикається режим сушіння
	Коротко натисніть під час сушіння	Вихід



Примітка:

- Перед початком самоочищення встановіть пристрій на зарядну станцію та переконайтеся, що контейнер для чистої води заповнений достатньою кількістю води.
- Після закінчення самоочищення пристрій увімкне режим сушіння. Вчасно спорожніть контейнер для використаної води.
- Режим самоочищення можна налаштувати через додаток; за замовчуванням встановлено інтелектуальний режим.
- Не торкайтеся валика щітки, гарячої води і нагрівального модуля зарядної станції під час самоочищення гарячою водою.
- Функцію самоочищення можна ввімкнути лише тоді, коли пристрій заряджається, а рівень заряду акумулятора становить більше 25%. Якщо рівень заряду акумулятора нижчий, зарядіть його до 25% перед початком самоочищення.

Догляд і технічне обслуговування

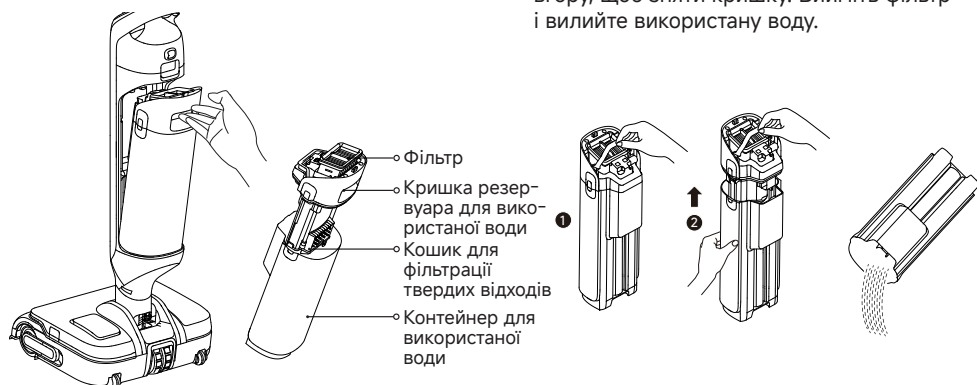
Поради:

- Перед технічним обслуговуванням вимкніть пристрій. Будьте обережні, щоб випадково не натиснути вимикач живлення.
- За потреби замініть деталі. Замінійте деталі тільки тими, які можна придбати у виробника або його сервісного агента.
- Якщо пристрій не використовується протягом тривалого періоду часу, повністю зарядіть його, витягніть вилку з розетки і зберігайте в прохолодному сухому місці, подалі від прямих сонячних променів. Заряджайте пристрій принаймні раз на 3 місяці, щоб запобігти надмірному розрядженню акумулятора.

Очищення резервуара для використаної води

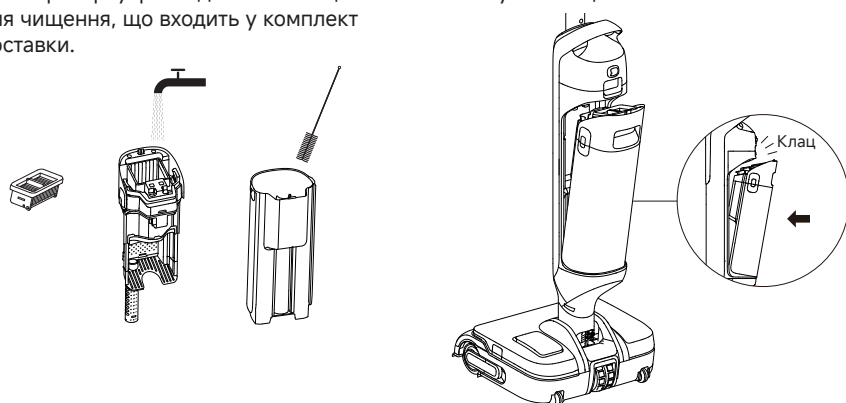
1. Натисніть кнопку розблокування, щоб зняти контейнер для використаної води.

2. Потягніть ручку кришки контейнера вгору, щоб зняти кришку. Вийміть фільтр і вилийте використану воду.



3. Видаліть тверді відходи, а потім промийте контейнер і його кришку чистою водою. Очистіть внутрішні стінки резервуара за допомогою щітки для чищення, що входить у комплект поставки.

4. Встановіть на місце фільтр і кришку резервуара. Встановіть контейнер для використаної води на місце, доки не почуєте клацання.



Примітка: Рекомендується вчасно очищати контейнер для використаної води після кожного використання, а також до і після самоочищення.

Догляд і технічне обслуговування

Очищення фільтра

1. Зніміть фільтр і обережно збийте пил, що плаває на поверхні.

2. Якщо фільтр забруднений, промийте його чистою водою. Дайте йому повністю висохнути на повітрі перед повторним встановленням.



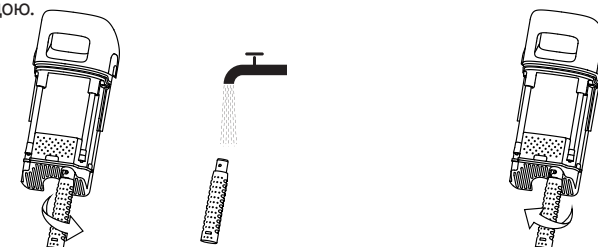
Примітка:

1. Рекомендується замінювати фільтр кожні 3-6 місяців.
2. Якщо фільтр вологий, повністю висушіть його на повітрі перед повторним використанням, щоб не скоротити термін його служби.

Очищення дезодоратора

1. Тримайте дезодоратор, поверніть його, щоб від'єднати та зняти, а потім промийте чистою водою.

2. Після очищення поверніть дезодоратор і надійно зафіксуйте його на місці.



Примітка:

1. Чистити за потреби. Рекомендується замінювати дезодоратор кожні 3-6 місяців.
2. Щоб дезодоратор працював ефективно, своєчасно очищуйте контейнер для використаної води після кожного використання.

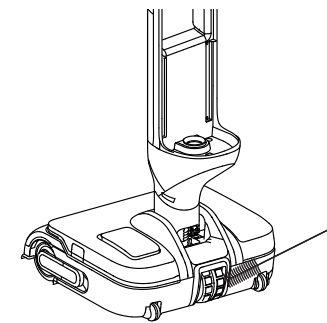
Очищення трубки та датчика забруднення

Вийміть контейнер для використаної води й обережно протріть трубку та датчик забруднення вологою тканиною.



Очищення ведучого колеса

Регулярно очищуйте ведуче колесо.

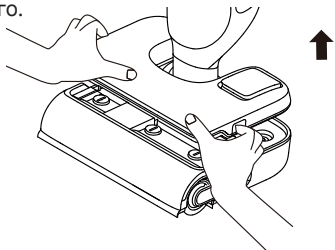


Примітка: Не промивайте трубку або датчик забруднення водою.

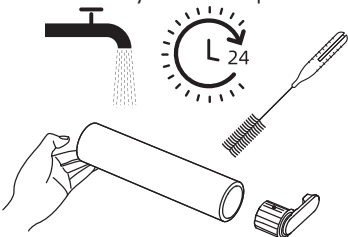
Догляд і технічне обслуговування

Очищення щітки в зборі

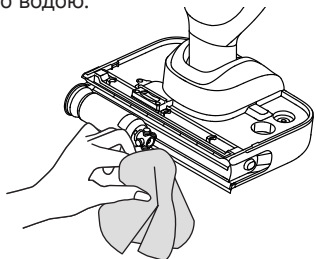
1. Натисніть кнопки розблокування контейнера для чистої води, щоб вийняти його.



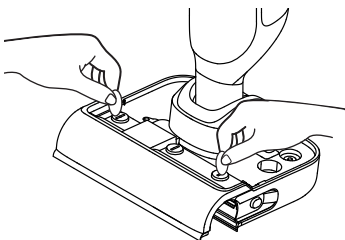
3. Відокремте ручку від валика щітки. Очистіть валик щітки за допомогою щітки для чищення, яка входить у комплект, промийте його чистою водою та залиште повністю висохнути на повітрі.



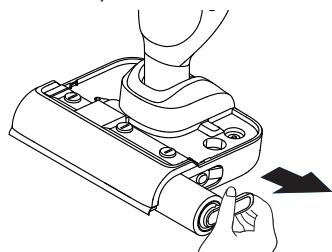
5. Протріть всмоктувальний отвір сухою або вологою тканиною. Не промивайте його водою.



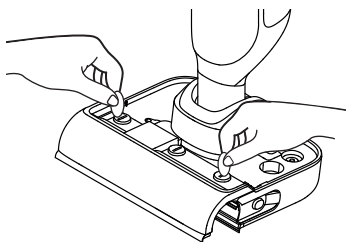
7. Зафіксуйте кришку щітки.



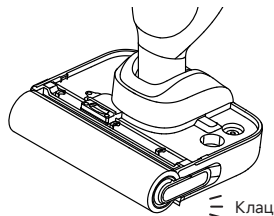
2. Потягніть за ручку щітки-валика, щоб вийняти щітку-валик.



4. Скористайтеся монетою, щоб повернути фіксатори на кришці щітки й зняти її.



6. Встановіть щітку-валик з ручкою на місце, доки не почуєте клацання.



Примітка:

- Не промивайте водою щітку-валик.
- Чистити за потреби. Рекомендується замінювати щітку-валик кожні 3-6 місяців.
- Перед очищенням щітки-валика переконайтеся, що контейнер для використаної води знято або спорожнено, а пристрій покладено на бік.

Усунення несправностей

Якщо виникає помилка, пристрій припиняє роботу. Зверніться до наступної таблиці для усунення несправностей. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби підтримки.

Помилка	Можлива причина	Вирішення
Пристрій не працює.	Пристрій розрядився або рівень заряду акумулятора низький.	Повністю зарядіть пристрій перед використанням.
	Пристрій розташований вертикально.	Відхиліть пристрій назад.
	Блокування активувало режим захисту від перегріву.	Усуньте засмічення і зачекайте, поки температура не повернеться до норми.
	Резервуар для використаної води повний.	Спорожніть контейнер для використаної води.
	Деталі не встановлені на свої місця.	Переконайтеся, що всі деталі належним чином встановлені на свої місця.
	Низький рівень води в контейнері для чистої води.	Наповніть контейнер для чистої води.
Пристрій заряджається повільно.	Температура акумулятора занадто низька або занадто висока.	Зачекайте, поки температура акумулятора не нормалізується.
Потужність всмоктування пристрою недостатня.	Фільтр засмічений.	Очистьте фільтр.
	Всмоктувальний отвір або трубка заблоковані сторонніми предметами.	Прочистьте трубку і всмоктувальний отвір.
Двигун видає дивний шум.	У резервуарі для використаної води занадто багато брудної води.	Спорожніть контейнер для використаної води.
	Всмоктувальний отвір заблоковано.	Усуньте будь-яке засмічення у всмоктувальному патрубку.
Під час зарядки на дисплеї не світиться індикатор заряду акумулятора.	Штепсельна вилка зарядної бази не вставлена належним чином в електричну розетку.	Переконайтеся, що штепсельна вилка зарядної бази вставлена правильно.
	Пристрій неправильно розміщено на зарядній базі.	Переконайтеся, що пристрій розміщено на зарядній базі належним чином.

Усунення несправностей

Пристрій не подає воду.	Резервуар для чистої води встановлено неправильно або в ньому недостатньо води.	Встановіть на місце або наповніть резервуар для чистої води.
	Для зволоження валика щітки потрібно 30 секунд.	Увімкніть пристрій і перевірте ще раз через деякий час.
З вентиляційного отвору витікає вода.	Внаслідок зіткнення або різкого поштовху вода потрапила в двигун.	Обережно пересувайте пристрій вперед-назад, коли він увімкнений.
	Фільтр не повністю висох після очищення.	Повністю висушіть фільтр перед використанням.
Не відбувається самоочищення.	Валик щітки може бути затиснутий великим сміттям.	Зніміть кришку щітки-валика, щоб перевірити та почистити її.
	Пристрій неправильно розміщено на зарядній базі.	Перш ніж увімкнути функцію самоочищення, переконайтеся, що пристрій заряджається.
	Самоочищення не можна ввімкнути, якщо рівень заряду акумулятора нижчий за 25%.	Самоочищення можна ввімкнути лише тоді, коли пристрій заряджається і рівень заряду акумулятора перевищує 25%.
	Резервуар для використаної води повний.	Спорожніть контейнер для використаної води.
	Резервуар для чистої води не встановлений на місце або в ньому недостатньо води.	Встановіть на місце або наповніть резервуар для чистої води.

Усунення несправностей

Погано виконується сушіння.	Можливо, заблоковано вихідний та вхідний отвори для повітря на зарядній базі.	Перевірте та усуньте блокування виходу та входу повітря.
Не вдається підключитися до мережі.	Неправильний пароль WiFi.	Введіть правильний пароль.
	WiFi 5 ГГц не підтримується	Переконайтеся, що підключення здійснюється до мережі WiFi 2,4 ГГц.
	Слабкий сигнал WiFi.	Переставте пристрій у межах зони стабільного покриття маршрутизатора.
	Помилка підключення до додатку.	Закрийте та повторно відкрийте додаток MOVAhome, щоб спробувати підключитися ще раз.

Підказки про помилки та шляхи їх усунення

Якщо прилад працює неправильно, на екрані з'явиться повідомлення про помилку. Зверніться до наведеної нижче таблиці, щоб знайти рішення.

Код помилки	Можлива причина	Вирішення
E1-E7	Помилка	Перезапустіть пристрій для усунення несправностей. Якщо проблема не зникає, зверніться до служби підтримки.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Пилосос			
Модель	NMH28A	Номінальна потужність	450 W
Номінальна напруга	21,6 V ---	Напруга заряджання	27,5 V---
Контейнер для чистої води Об'єм	800 mL	Об'єм контейнера для використаної води	700 mL
Час заряджання	Прибл. 4 години		
Зарядна станція			
Модель	HCBBZ	Номінальна потужність*	450 W
Номінальна вхідна напруга	220-240 V~ 50-60 Hz	Номінальний вихід	27,5 V --- 1,6 A

Інформація про енергоспоживання виробу та час переходу в режим		
Модель	Максимальне споживання електроенергії	Максимальний час переходу в цей режим
Режим очікування, лише для зарядної док-станції	≤ 0,5 W	≤ 20 min
Режим очікування	≤ 0,5 W	≤ 20 min
Режим очікування з підключенням до мережі	≤ 2 W	≤ 20 min

* Номінальну потужність виміряно під час типового циклу переходу в режим сушіння.

Вбудований літій-іонний акумулятор містить речовини, небезпечні для довкілля. Перш ніж викинути акумулятор, подбайте, щоб його зняли кваліфіковані спеціалісти й щоб його здали у відповідний пункт повторної переробки.

- перш ніж викинути пристрій, з нього потрібно зняти акумулятор;
- під час виймання акумулятора пристрій має бути відключений від джерела живлення;
- утилізацію акумулятора слід здійснювати безпечним способом.

Як вилучати акумулятор

1. Зніміть ручку, подивившись вказівки в розділі «Встановлення».
2. За допомогою відповідного інструменту зніміть верхню та декоративну кришки корпусу пристрою.
3. Викрутіть всі кріпильні гвинти з корпусу викруткою.
4. Викрутіть викруткою кріпильні гвинти на передній кришці пристрою. Зніміть кришку.
5. Від'єднайте кабелі роз'єму акумуляторного блока і вийміть з акумуляторного блока акумулятор.

ОБЕРЕЖНО!

- Перш ніж виймати акумулятор, відключіть живлення і максимально розрядіть його.
- Непотрібні акумулятори слід здавати до відповідного пункту повторної переробки.
- Не піддавайте їх впливу високих температур, інакше існує небезпека вибуху.
- У разі неправильного поводження з акумулятора може витікати рідина. Якщо вона потрапить на тіло, промийте уражену ділянку водою та зверніться по медичну допомогу.

მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები უსაფრთხოების დაცვისთვის

ყურადღებით გაეცანით სახელმძღვანელოს და შეინახეთ სამომავლო საჭიროებებისათვის. ელექტრონული მოწყობილობის გამოყენებისას, ყოველთვის დაიცავით უსაფრთხოების ძირითადი ზომები:

(მოწყობილობის) გამოყენებამდე ბოლომდე წაიკითხეთ ინსტრუქცია. გაფრთხილებებისა და ინსტრუქციების არ დაცვამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტროშოკი, ხანძარი და/ან სერიოზული დაზიანება.

გაფრთხილება — ხანძრის, ელექტროშოკის, ან დაზიანების თავიდან ასარიდებლად:

გამოყენებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები

- ეს მოწყობილობა არ უნდა გამოიყენონ 8 წლამდე ასაკის ბავშვებმა ან ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებმა ან შეზღუდული გამოცდილების ან ცოდნის მქონე პირებმა მშობლის ან მეურვის ზედამხედველობის გარეშე უსაფრთხო გამოყენებისა და საფრთხის თავიდან ასაცილებლად. დასუფთავება და მოვლა არ უნდა მოხდეს ბავშვების მიერ უმეტესად ყურადღებით.
- პლასტიკის საფარი შესაძლოა მავნე აღმოჩნდეს. დახრჩობის საფრთხისგან თავის ასარიდებლად, შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობასთან.
- შეინახეთ მოწყობილობა ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას, როდესაც ის ჩართულია ან ცივდება.
- გამოიყენეთ მხოლოდ შენობაში, ხალიჩაზე დაფარულ იატაკზე, როგორცაა ვინილი, ფილა, დალუქული ხე და ა.შ. ფრთხილად იყავით, რომ არ გადაუაროთ მიმდებარე საგნებს ან ფარდაგების კიდეებს. ჯაგრისის ძალით გაჩერებამ შესაძლოა გამოიწვიოს ქამრის უდროოდ დაზიანება.
- გამოიყენეთ მხოლოდ იმგვარად, როგორც მოცემულია მომხმარებლის სახელმძღვანელოში. გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებულ აქსესუარებთან ერთად.
- მოწყობილობა მთავრდება ცეცხლს და მაღალ ტემპერატურას. ცეცხლმა ან მაღალმა ტემპერატურამ შესაძლოა გამოიწვიოს აფეთქება.
- არ გამოიყენოთ ძალიან ცხელ ან ძალიან ცივ გარემოში (5 °C/41 °F-ზე ნაკლებ ან 40 °C/104 °F-ზე ზემოთ). დატენით მოწყობილობა 5 °C/41 °F-ზე მაღალ ტემპერატურაზე და 40 °C/104 °F-ზე დაბალ ტემპერატურაზე.
- მოწყობილობა არ მოათავსოთ სითხეში.
- არ გამოიყენოთ ალუბადი ან ფეთქებადი სითხეების ასაღებად, როგორცაა ბენზინი. არ გამოიყენოთ გარემოში, სადაც შესაძლოა ალუბად ან ფეთქებად სითხეებთან სიახლოვე.
- ღიობებში არ მოათავსოთ რაიმე საგანი. თუკი რომელიმე ღიობი დაცულია, არ გამოიყენოთ მოწყობილობა. მოარიდეთ მტვერს, ბუსუსებს, თმას და ყოველივე იმგვარ საგანს, რამაც შესაძლოა ჰაერის ნაკადის დაბრკოლება გამოიწვიოს.
- არ აიღოთ ტოქსიკური ნივთიერებები (ქლოროვანი მათეთრებელი, ამიაკი, სადრენაჟე სითხე, ა.შ.). არ აიღოთ მყარი ან ბასრი საგნები, როგორებიცაა მინა, ლურსმნები, ქანჭიკები, მონეტები, ა.შ.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დახურულ სივრცეში, რომელშიც მრავლადაა ზეთის საღებავები, საღებავის გამხსნელი რაიმე სახის მწერების საწინააღმდეგო ნივთიერება, ალუბადი მტვრის ან სხვა ფეთქებადი თუ ტოქსიკური ორთქლის გამომწვევი ნივთიერებები. არ აიღოთ არაფერს, რაც იწვის ან ბოლავს, როგორიცაა სიგარეტები, ასანთი ან ცხელი ნაცარი.

მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები უსაფრთხოების დაცვისთვის

- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა თუკი ფილტრები არ არის თავიანთ ადგილას.
- ღიობები და მოწყობილობის მოძრავი ნაწილები აქსესუარებიანად, მოარიდეთ თმას, თეთრ ტანსაცმელს, თითებს და სხეულის ნებისმიერ ნაწილს.
- RF სხივების ზემოქმედების მოთხოვნების დასაკმაყოფილებლად, საჭიროა ამ მოწყობილობასა და ადამიანებს შორის მინიმუმ 20 სმ-ის დაშორება მოწყობილობის მუშაობისას. შესაბამისობის უზრუნველსაყოფად, არ არის რეკომენდებული მოწყობილობის გამოყენება ამაზე მეტი დისტანციისა.
- რადიომოწყობილობა მუშაობს 2412–2472 MHz სიხშირის დიაპაზონში და მისი მაქსიმალური RF გამოსხივების სიმძლავრეა < 20 dBm.
- ამ გადამცემისთვის გამოყენებული ანტენა არ უნდა იყოს განლაგებული სხვა ანტენასთან ან გადამცემთან ერთად.
- მოწყობილობის გამოყენებისას მოარიდეთ დამიწებულ სადენებს. თუკი მოწყობილობა გადაუვლის მიწოდების სადენს შესაძლოა წარმოიშვას საფრთხე.
- კბელების წმენდისას განსაკუთრებული ყურადღება გამოიჩინეთ.
- ხსნარის ყუთს აქვს მაქსიმალური ტევადობა 85 მლ და მისი გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ MOVA HFF3 იატაკის საწმენდთან ერთად, რომელიც მოწოდებულია ამ პროდუქტთან ერთად. მოწყობილობა ქვიაანურად არეგულირებს ხსნარის განზავების პროპორციას დაბინძურების დონიდან გამომდინარე.

მოვლა-შენახვა

- დაიცავით უნებართვოდ ჩართვისგან. სანამ მოწყობილობას ხელში აიღებთ ან გადაადგილებთ, დარწმუნდით, რომ ჩამრთველი გამორთულია. მოწყობილობის ჩართვამ ან გადაადგილებამ თითის ჩამრთველზე დაჭერისას შესაძლოა უბედური შემთხვევა გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მოთავსებულია ჰორიზონტალურ ზედაპირზე. არ შეინახოთ მოწყობილობა ისეთ ადგილას, სადაც ის შესაძლოა მოიყინოს.
- როდესაც არ იყენებთ, ასუფთავებთ ან ტექნიკურად მართავთ, აგრეთვე სანამ მოძრავ ჯაგრისს მიუერთებთ ან გამოაერთებთ, გამორთეთ და გამოაერთეთ მოწყობილობა.
- არ გამოიყენოთ დაზიანებული ან მოდიფიცირებული მოწყობილობა. დაზიანებული ან მოდიფიცირებული მოწყობილობა შესაძლოა არაპროგნოზირებადად ამუშავდეს, რამაც შესაძლოა წარმოშვას ხანძრის, აფეთქების ან დაზიანების რისკი.
- არ მოახდინოთ მოწყობილობის მოდიფიცირება ან სცადოთ მისი შეკეთება, გამოყენებისა და შენახვის ინსტრუქციებში მითითებულის გვერდის ავლით.
- არ გამოიყენოთ დაზიანებულ აქსესუარებთან ერთად (მაგ: დასამუხტი ბაზა, დასამუხტი სადენი და ა.შ.). თუკი მოწყობილობა ან აქსესუარი დაზარდა, დაზიანდა, გარეთ დაგრჩათ, წყალში ჩავარდა ან სათანადოდ არ მუშაობს, არავითარ შემთხვევაში არ სცადოთ მისი ამუშავება თავად. გასარემონტებლად მიმართეთ ავტორიზებულ მომსახურების ცენტრს.
- შეაკეთეთ კვალიფიციური ტექნიკოსის დახმარებით მხოლოდ იდენტიური შემცვლელი ნაწილების გამოყენებით. რაც უზრუნველყოფს მოწყობილობის უსაფრთხო შენარჩუნებას.
- მიწოდების სადენის დაზიანების შემთხვევაში, უბედური შემთხვევის თავიდან ასარიდებლად, იგი უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის, მისი მომსახურების პერსონალის ან მსგავსი კვალიფიციური პირის მიერ.

მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები უსაფრთხოების დაცვისთვის

ბატარეა და დამუხტვა

- გაფრთხილება: ბატარეის დამუხტვის მიზნით, გამოიყენეთ მხოლოდ მოწყობილობასთან თანდართული დასამუხტ ბაზა. გამოიყენეთ მხოლოდ HCBZ დასამუხტ ბაზასთან ერთად.
- მიჰყევით დამუხტვის ყველა ინსტრუქციას და მოწყობილობა არ დამუხტოთ ბატარეაზე მითითებული ტემპერატურის დიაპაზონის მიღმა, რადგან ამგვარი ქმედება გაზრდის ხანძრის წარმოშობის რისკს.
- დამუხტვა ბაზას გააჩნია გამრობის ფუნქცია, რომელიც შეთავსებადია მხოლოდ მოცემული მოწყობილობის ჯაგრისის გასაშრობად.
- დასამუხტ ბაზის სადენი მორიდეთ გაცხელებულ ზედაპირებს. ბატარეის დამუხტვის ჩამრთველს ან მოწყობილობას არ შეეხოთ სველი ხელებით. გამოსაერთებლად, ხელი მოათავსეთ არა სადენზე, არამედ დამუხტვის ბაზის ჩამრთველზე.
- არ მოქაჩოთ ან ატაროთ დასამუხტ ბაზა სადენით, არ გამოიყენოთ სადენი სახელურად, ან არ გამოიწიოთ სადენი ბასრ კიდეებთან ან კუთხეებთან ახლოს.
- არ გამოიყენოთ რაიმე არადასამუხტად ბატარეებთან ერთად. წინააღმდეგ შემთხვევაში შესაძლოა ლითიუმ-იონის ბატარეას ცეცხლი მოეკიდოს. მოწყობილობას მოჰყვება ბატარეები, რომელთა შეცვლა შეუძლიათ მხოლოდ კვალიფიციურ ტექნიკოსებს ან გაყიდვების-შემდგომ მომსახურე პერსონალს.
- ლითიუმ-იონური ბატარეები შეიცავენ გარემოსათვის საშიშ ნივთიერებებს. მოწყობილობის განკარგვა-გადამუშავების წინ, ამოიღეთ მთლიანი ბატარეა, შემდგომ გადააგდეთ ან გადაამუშავეთ იგი იმ ქვეყნის კანონებისა და რეგულაციების შესაბამისად, რომელშიც მოწყობილობას იყენებთ.
- მოწყობილობიდან ბატარეის ამოღებისას, იგი უნდა იყოს ელექტრო ქსელიდან გამოერთებული. ბატარეები შეინახეთ არასრულწლოვანებისგან დაცულ ადგილას. არასდროს ჩაიდოთ ბატარეები პირში. თუკი გადაგეყლაპათ, მიმართეთ ექიმს ან ადგილობრივ მხამის კონტროლის სამსახურს.
- არასათანადო პირობებში, არასდროს შეეხოთ ბატარეას, რომლისგანაც შესაძლოა გამოჟონოს სითხე. თუკი შემთხვევით შეეხეთ, ჩამორეცხეთ წყლით. თუკი სითხე თვალებში მოხვდა, მყისვე აღმოიჩინეთ სამედიცინო დახმარება. ბატარეისგან გამოჟონილმა სითხემ შესაძლოა გამოიწვიოს გაღიზიანება ან დამწვრობა.
- დასამუხტ ბაზას შეუძლია დატენოს 6-უჯრედიანი 4000 mAh ბატარეების შეკვრა. მოცემული დამუხტვა ბაზის გამოყენება დამუხტვის უუნარო ბატარეებთან ერთად დაუშვებელია. წინააღმდეგ შემთხვევაში შესაძლოა ლითიუმ-იონის ბატარეას ცეცხლი მოეკიდოს.
- დამტენის ბაზა მონიშნულია  სატულით, რომელიც მიუთითებს „სიფრთხილე-ზე: ცხელი ზედაპირი“. არ შეეხოთ ჯაგრისის როლიკს, ცხელ წყალს ან დამტენის ბაზის გამათბობელ მოდულს ცხელი წყლით თვითწმენდის დროს.

ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაცია



ეს პროდუქტი აღნიშნულია „CE“ ნიშნით და, შესაბამისად, შეესაბამება რადიოდანადგარების დირექტივის 2014/53/EU ფარგლებში გათვალისწინებულ ევროპულ პარამონიზებულ სტანდარტებს.

ინფორმაცია RF გამოსხივების შესახებ

ეს მოწყობილობა შემოწმებულია და შეესაბამება რადიოსიხშირული (RF) გამოსხივებისთვის დადგენილ შესაბამის ლიმიტებს.

2,4G WiFi (2412 MHz ~ 2472 MHz): 19,99 dBm (მაქს. EIRP)

მნიშვნელოვანი ინსტრუქციები უსაფრთხოების დაცვისთვის

სიმბოლოები



II კლასის მოწყობილობა



დროის გადავადების მინიატიურული დამაკავშირებელ-შემაერთებელი, სადაც T 3,15A დროის/დენის მახასიათებლის სიმბოლოა.



მხოლოდ შენობის შიგნით გამოყენებისთვის



წაიკითხეთ მუშაობის სახელმძღვანელო



სიფრთხილე: ცხელი ზედაპირი



WEEE ინფორმაცია

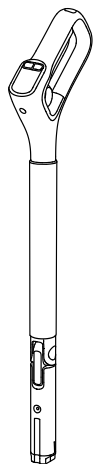
ამ სიმბოლოს მატარებელი ყველა პროდუქტი არის ნარჩენი ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობა (WEEE დირექტივის მიხედვით 2012/19/EU) და არ უნდა იყოს შერეული დაუზარისხებელ მუნიციპალურ ნარჩენებთან. ამის ნაცვლად, თქვენ უნდა დაიცვათ საზოგადოებრივი ჯანმრთელობა და გარემო თქვენი ნარჩენების აღჭურვილობის ნარჩენების ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის შეგროვების პუნქტში გადატანით, რომელიც განსაზღვრულია თქვენი მთავრობის ან ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ. სათანადო განკარგვა და გადამუშავება ხელს შეუწყობს პოტენციური უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე. დამატებითი ინფორმაციისთვის ასეთი შემგროვებელი პუნქტების ადგილმდებარეობის, პირობებისა და მუშაობის საათების შესახებ, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ ინსტალერს ან თქვენს ადგილობრივ ხელისუფლებას.

ჩვენ, შპს XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., რომ მოცემული მოწყობილობა შეესაბამება მოქმედ დირექტივებს, ევროპულ ნორმებს და მათში შეტანილ შესწორებებს. EU შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: www.mova-tech.com

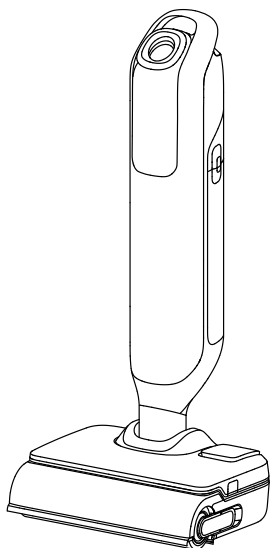
დეტალური ელექტრონული სახელმძღვანელოს სანახავად, გადადით მისამართზე <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

პროდუქტის მიმოხილვა

შეფუთვის სია



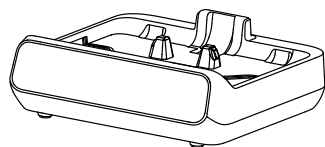
სახელური



ძირითადი კორპუსი



მემცვლელი
ფილტრი



დასამუხტი ბაზა



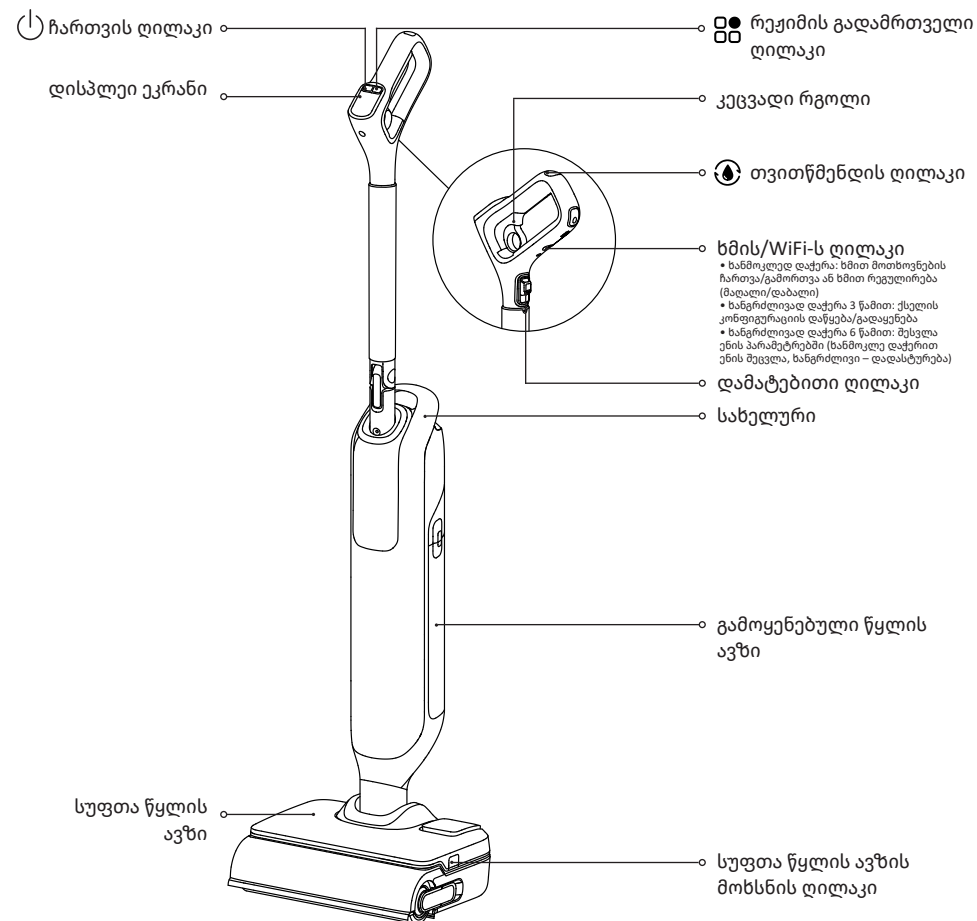
დამატებითი
ჯაგრისის როლიკი



საწმენდი ჯაგრისი

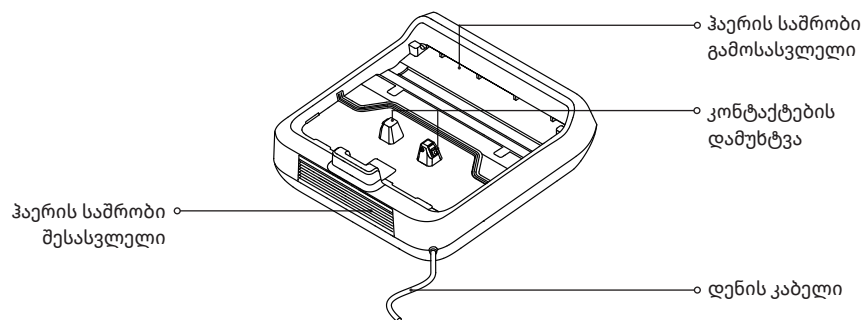
პროდუქტის მიმოხილვა

მტკერსასრუტი

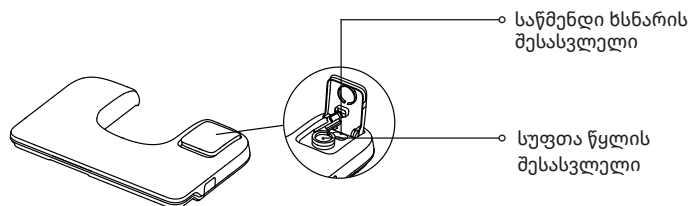


პროდუქტის მიმოხილვა

დასამუხტი ბაზა



სუფთა წყლის ავზი



პროდუქტის მიმოხილვა

დისპლეი ეკრანი



1. გამრობის რეჟიმი
2. დატენვის/დაბალი ბატარეის ინდიკატორი
3. სმარტ რეჟიმი
4. მაქსიმალური რეჟიმი
5. რეჟიმის გადამრთველი დილაკი
 - დააჭირეთ რეჟიმების გადასართავად.
 - ხანგრძლივად დააჭირეთ 3 წამის განმავლობაში, რათა შეხვიდეთ/გამოხვიდეთ მყარი ხის იატაკის რეჟიმიდან.

6. მტვრის კონცენტრაციის ინდიკატორი და შეცდომის შეტყობინება
 - გამოყენების დროს დაბინძურების რაოდენობის მიხედვით, ფერს რეალურ დროში იცვლის.
 - წითელი ციმციმი შეცდომაზე მიუთითებს.
7. WiFi-ს ინდიკატორი
8. ავტომატური შეწოვის რეჟიმი
9. თვითწმენდის რეჟიმი
10. ჩართვის დილაკი
 - დააჭირეთ დასუფთავების დასაწყებად/შესაჩერებლად.

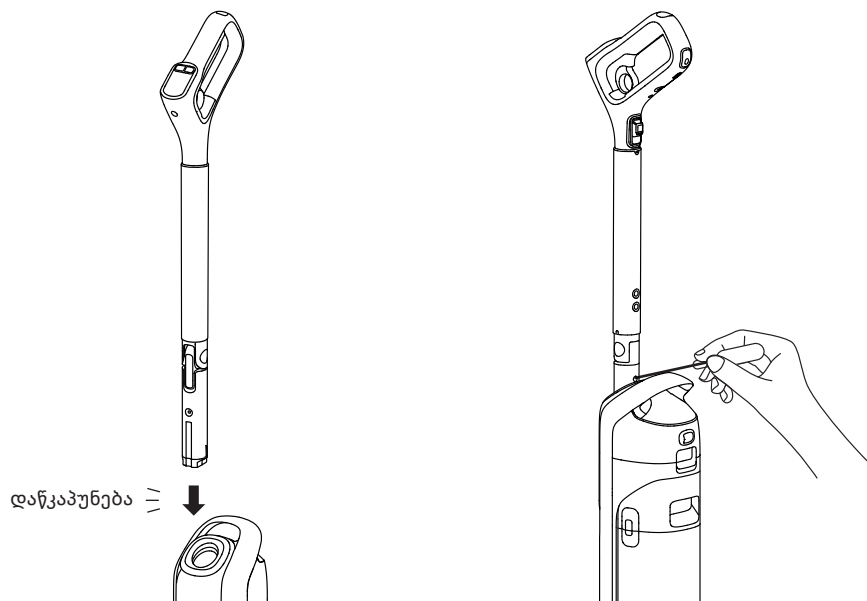
შენიშვნა:

თუ მოწყობილობა არ მუშაობს გამართულად, ეკრანზე გამოჩნდება შეცდომის შეტყობინება. პრობლემის გადასაჭრელად გაეცანით ქვემოთ მოცემულ ცხრილს შესაძლო პრობლემებისა და პრობლემების გადაჭრის გზების შესახებ.

სახელურის მონტაჟი/მოხსნა

მონტაჟისთვის: სახელურის ბოლო ვერტიკალურად ჩასვით მოწყობილობის ზედა ნაწილში, როგორც მითითებულია, სანამ დაწკაპუნებას არ გაიგონებთ.

მოსახსნელად: სწორ ადგილზე არსებული ხვრელში ჩასვით მყარი ხელსაწყო, რათა დააჭიროთ საკეტი და ამავე დროს ზემოთ მოქაჩოთ სახელური.



დამუხტვა

1. დამტენი ბაზა მოათავსეთ ჰორიზონტალურ ადგილას კედლის გასწვრივ და შეუერთეთ ელექტრო ქსელს. პირველად გამოყენებამდე სრულად დატენით მოწყობილობა.
2. მოწყობილობა მოათავსეთ დასამუხტ ბაზაზე. როდესაც დისპლეი ეკრანის რიცხვი 100-ს მიაღწევს, ბატარეა სრულად დაიტენება.

⚡ დატენვის/დაბალი ბატარეის ინდიკატორი

- ნარინჯისფერი ნელი ციმციმი: ბატარეის დონე $\leq 25\%$ (დამუხტვა)
- მწვანე ნელი ციმციმი: ბატარეის დონე $> 25\%$ (დამუხტვა)
- უწყვეტი ნარინჯისფერი: ბატარეის დონე $\leq 25\%$

შენიშვნა:

- სრულად დამუხტვის შემდგომ, მტვერსასრუტი გადავა ძილის რეჟიმში, თუკი არანაირი ზემოქმედება არ იქნება 10 წუთის განმავლობაში. თუკი გამოყენებას გეგმავთ, მოწყობილობა გადატვირთეთ.
- მისი სიცოცხლის გახანგრძლივების მიზნით, ბატარეა ავტომატურად გაცივდება დატენვამდე პროდუქტის დიდი ხნის განმავლობაში უწყვეტი მუშაობის შემდეგ.

MOVAhome აპთან დაკავშირება

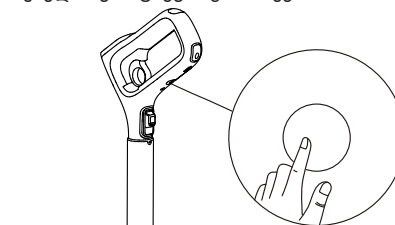
1. აპის ჩამოტვირთვა

მოდებნეთ „MOVAhome“ app store-ში ან დაასკანერეთ ქვემოთ მოცემული QR კოდი MOVAhome აპის გადმოსაწერად და დასაყენებლად.



2. WiFi-ს დაყენება

მოწყობილობის ჩასართავად დააჭირეთ -ს. შემდეგ დააჭირეთ სახელურის უკანა მხარეს მდებარე ხმის/WiFi-ს ღილაკს, რათა შეხვიდეთ ქსელის კონფიგურაციის რეჟიმში. თეთრი ნელი ციმციმა WiFi ინდიკატორი და ხმოვანი შეტყობინება „მიმდინარეობს ქსელის კონფიგურაციის მოლოდინი“ დაადასტურებს, რომ მოწყობილობა შევიდა ქსელის კონფიგურაციის რეჟიმში.



შენიშვნა:

- დარწმუნდით, რომ თქვენი ტელეფონი ამ ეტაპამდე დაკავშირებულია 2,4 GHz WiFi ქსელთან.

3. მოწყობილობის დამატება

გახსენით MOVAhome აპი, აირჩიეთ „დასაკავშირებლად დასკანირება“ ან „დამატეთ ხელით“ და მიჰყევით ეკრანზე მოცემულ ინსტრუქციებს კავშირის დასასრულებლად.

დასაკავშირებლად დასკანირება

მოხსენით გამოყენებული წყლის ავზი და დაასკანირეთ მოწყობილობაზე არსებული პროდუქტის QR კოდი.



* მხოლოდ ცნობისთვის. დაასკანირეთ მოწყობილობაზე განთავსებული QR კოდი.



შენიშვნა:

- ეს მოწყობილობა მხოლოდ 2,4 GHz WiFi ქსელებს უჭერს მხარს.
- აპის განახლების გამო, ქსელის კონფიგურაციისთვის დაყრდენით რეალურ ინტერფეისს.
- თუ 10 წუთის განმავლობაში არ განხორციელდება არანაირი მოქმედება ან დაყენებისას ქსელთან დაკავშირება ვერ მოხერხდება, მოწყობილობა ავტომატურად დატოვებს ქსელის კონფიგურაციის რეჟიმს. WiFi-ს განახლებისთვის, გაიმეორეთ ზემოთ აღწერილი ნაბიჯები.

დამატეთ ხელით

აირჩიეთ პროდუქტის მოდელი სიისგან.



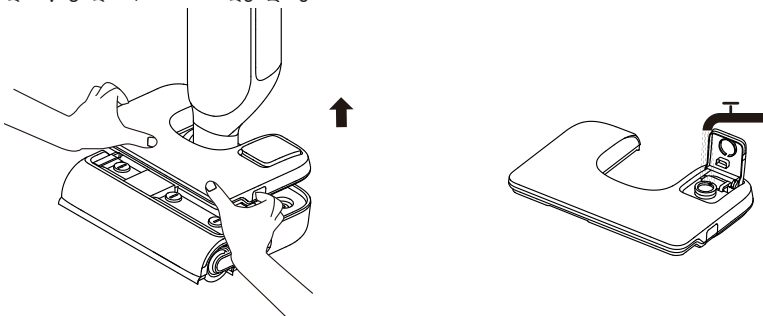
შენიშვნა:

- პროდუქტის მოდელის ნახვა და არჩევა შესაძლებელია ასევე Android მოწყობილობებზე გამოტანილ ფანჯარაში „ახლომანსლო მდებარე ხელმისაწვდომი მოწყობილობები“. ეს ფუნქცია ამ ეტაპზე iOS მოწყობილობებზე არ არის მხარდაჭერილი.

გამოყენების ინსტრუქცია

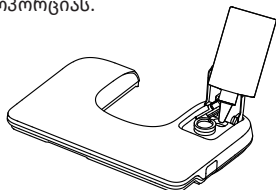
ავსეთ ავზი სუფთა წყლით

დააჭირეთ სუფთა წყლის ავზის გაშვების ღილაკებს ავზის ამოსაღებად. გახსენით რეზერვუარის თავსახური და სუფთა წყალი ჩაასხით სუფთა წყლის შესასვლელში. ხელახლა დააინსტალირეთ ავზი და დარწმუნდით, რომ ის ადგილზეა.



დაამატეთ გამწმენდი სითხე

გახსენით სუფთა წყლის ავზის თავსახური და ჩაასხით საწმენდი ხსნარი შესაბამის შესასვლელში. ავტომატური შეწოვის რეჟიმში მოწყობილობის ძირითადი ნაწილი ქვიაწურად არეგულირებს განზავების პროპორციას.



შენიშვნა:

- ხანძრისა და ელექტრო შოკის რისკის შესამცირებლად, რომელიც შეიძლება გამოიწვიოს შიდა კომპონენტების დაზიანებამ, გამოიყენეთ მხოლოდ შპს XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. HFF3 იატაკის საწმენდი სითხე, რომელიც სპეციალურად განკუთვნილია ამ მოწყობილობისთვის. დამლაგებლის შეძენა შესაძლებელია ოფიციალურ ონლაინ მაღაზიაში.
- საწმენდი სითხის პირდაპირი სუფთა წყლის ავზში დასამატებლად, სწორი ოდენობის განსაზღვრისთვის გამოიყენეთ ბოთლის თავსახური (*დაახლოებით 3 მლ / 0,1 ფლ. უნცია თითო თავსახურზე), ჩაასხით რეზერვუარში და ნაზად შეანჯღრიეთ თანაბარი შერევის უზრუნველსაყოფად გამოყენებამდე.

რეჟიმის შეცვლა

დააჭირეთ  რეჟიმების გადასართავად თქვენი საჭიროებიდან გამომდინარე. ხანგრძლივად დააჭირეთ  ს 3 წამის განმავლობაში, რათა შეხვიდეთ/გამოხვიდეთ მყარი ხის იატაკის რეჟიმთან.

 სმარტ რეჟიმი
მოწყობილობა ამოიცნობს ლაქების ღონეს და ქვიაწურად არეგულირებს შეწოვის ძალას და წყლის ნაკადს შესაბამისად.

MAX მაქსიმალური რეჟიმი
გაზრდილი წყლის ნაკადი რთული ლაქებისთვის მყარ იატაკებზე.

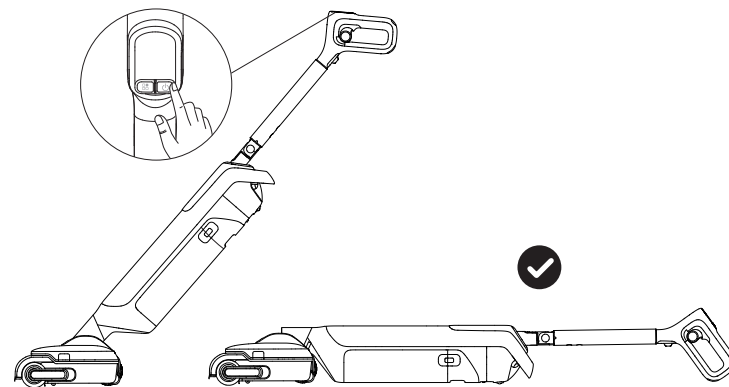
 ავტომატური შეწოვის რეჟიმი
მოწყობილობა ავტომატურად დაარეგულირებს ხსნარის განზავების პროპორციას.

შენიშვნა:
„Ding“ მიუთითებს ხის იატაკის რეჟიმში გადასვლაზე; „Ding Ding“ მიუთითებს ხის იატაკის რეჟიმშიდან გამოსვლაზე.

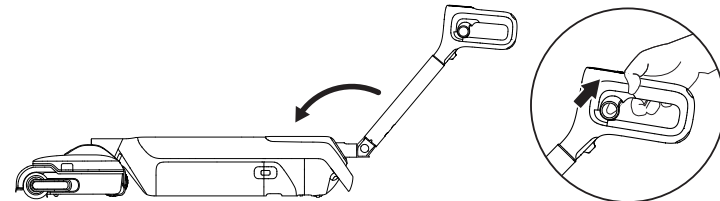
გამოყენების ინსტრუქცია

დაიწყეთ დასუფთავება

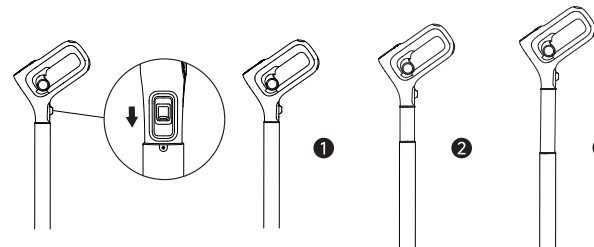
ნაზად დააბიჯეთ ჯაგრისის საფარს და უკან გადაწიეთ მოწყობილობა. დააჭირეთ ჩართვის ღილაკს , წმენდის დასაწყებად/გასაჩერებლად. თუკი მოწყობილობა მუშაობისას ვერტიკალურ მდგომარეობაშია, მიმდინარე ოპერაცია შეჩერდება.



კეცვადი რგოლის გამოწვევა, სახელების 90° კუთხით შემოწევა, რაც საშუალებას აძლევს მოწყობილობას 180° ფართოდ გაშალოს და მარტივად გაწმენდოს ავეჯის ქვეშ, მოხრის გარეშე. სწრაფად ასწიეთ სახელური, რომ ის ვერტიკალურ მდგომარეობაში დააბრუნოთ.



სანამ მოწყობილობა ვერტიკალურ მდგომარეობაშია, გადაწიეთ გამაფართოებელი ღილაკი სახელურის სიგრძის ორი დამატებითი ვარიანტის დასარეგულირებლად, სხვადასხვა სიმაღლის მომხმარებლებისთვის.



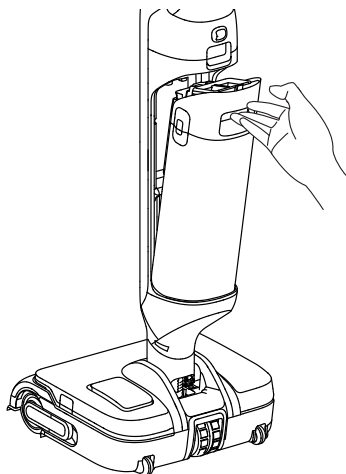
შენიშვნა:

- არ გამოიყენოთ რაიმე სახის აქაფებად სითხეზე.
- თუ მოწყობილობა ბრტყლად დევს, გამორთვამდე დააბრუნეთ ვერტიკალურ მდგომარეობაში.
- მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ მყარი ზედაპირების გასაწმენდად, როგორცაა ხის იატაკი, მარმარილო და ფილები.
- მოწყობილობის მუშაობის დროს არ აწიეთ და არ გადაადგილოთ იგი, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს გამოყენებული წყლის მოხვედრა ძრავში.
- სახელურის დაკეცვისას, ხელები დასაკეცი საყრდენისგან მოშორებით გეჭიროთ, რათა თავიდან აიცილოთ ხელის მოყოლა.

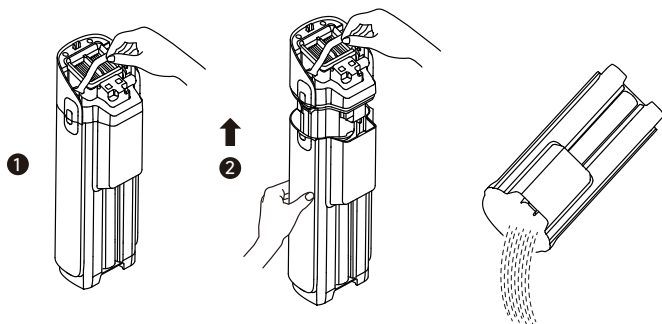
გამოყენების ინსტრუქცია

დაცალეთ ავზი გამოყენებული წყლისგან

1. დააჭირეთ გამოყენებული წყლის ავზის გაშვების დილაკს ავზის ამოსაღებად.



2. აწიეთ გამოყენებული წყლის ავზის თავსახური სახელური მის ამოსაღებად.



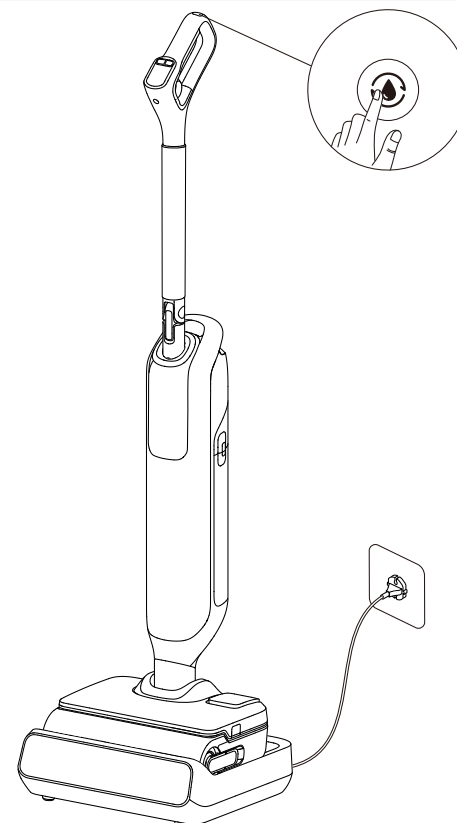
შენიშვნა:

- გაჭონვის თავიდან ასაცილებლად, არ ასწიოთ ან გადაწიოთ გამოყენებული წყლის ავზი მხოლოდ სახელურით.

გამოყენების ინსტრუქცია

ცხელი წყლით თვითწმენდა და ცხელი ჰაერით გაშრობა

	ხანმოკლედ დააჭირეთ	გააქტიურეთ გაჟღენთვის ჭკვიანი თვითწმენდა
	ხანმოკლედ დააჭირეთ 3 წამის განმავლობაში თვითწმენდის დაწყებიდან	გადართეთ გაჟღენთვის ღრმა თვითწმენდაზე
	ხანგრძლივად დააჭირეთ 3 წამის განმავლობაში	გადადით გაშრობის რეჟიმზე
	ხანმოკლედ დააჭირეთ გაშრობის ღრუს	გამოდით



შენიშვნა:

- თვითწმენდის დაწყებამდე, დააბრუნეთ მოწყობილობა სადგამზე და დარწმუნდით, რომ სუფთა წყლის ავზი საკმარისად არის შევსებული.
- თვითწმენდის დასრულების შემდეგ მოწყობილობა გადავა გაშრობის რეჟიმში. დროულად დაცალეთ გამოყენებული წყლის ავზი.
- თვითწმენდის რეჟიმის დაყენება შესაძლებელია აპის საშუალებით; ნაგულისხმევი პარამეტრია ჭკვიანი რეჟიმი.
- არ შეეხოთ ჯაგრისის გორგოლაჟს, ცხელ წყალს ან ბაზის გამათბობელ მოდულს ცხელი წყლით თვითწმენდის დროს.
- თვითწმენდის ფუნქციის ჩართვა შესაძლებელია მხოლოდ მაშინ, როდესაც მოწყობილობა იტენება და ბატარეის დონე 25%-ზე მეტია. თუკი ბატარეის დამუხტვის დონე დაბალია, თვითწმენდის დაწყებამდე დამუხტეთ 25%-მდე.

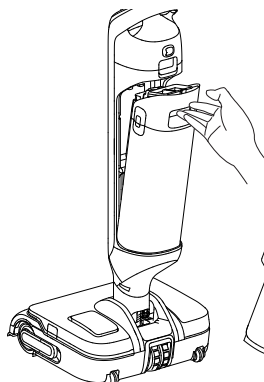
მოვლა & ტექნიკური გამართვა

რჩევები:

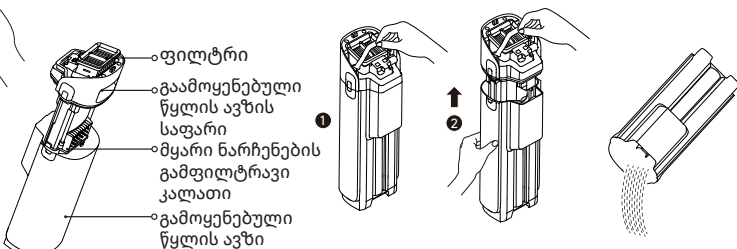
- ტექნიკურ გამართვამდე მოწყობილობა გამორთეთ. ფრთხილად იყავით, რომ შემთხვევით არ დააჭიროთ ჩართვის ღილაკს.
- საჭიროებისამებრ შეცვალეთ ნაწილები. ნაწილები უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის ან მისი მომსახურების წარმომადგენლის მიერ მოწოდებული ნაწილებით.
- თუ მოწყობილობა დიდი ხნის განმავლობაში გამოუყენებელია, სრულად დატენეთ, გამორთეთ კვების ბლოკი და შეინახეთ გრილ, მშრალ ადგილას, შუის პირდაპირი სხივებისგან დაცულ ადგილას. დამუხტეთ მოწყობილობა ყოველ 3 თვეში ერთხელ მაინც, რათა თავიდან აიცილოთ ბატარეის ზედმეტი დატენვა.

გამოყენებული წყლის ავზის გასუფთავება

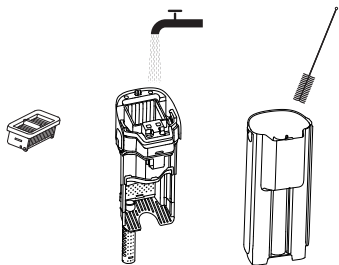
1. გამოყენებული წყლის ავზის გასათავისუფლებლად დააჭირეთ გაშვების ღილაკს.



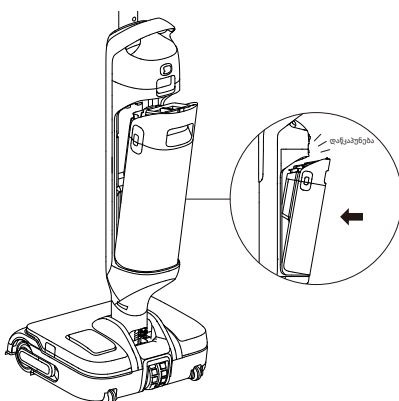
2. აწიეთ გამოყენებული წყლის ავზის თავსახურის სახელური თავსახურის ამოსაღებად. ამოიღეთ ფილტრი და დაასხით გამოყენებული წყალი.



3. გაწმინდეთ მყარი ნარჩენებისგან, შემდეგ გარეცხეთ ავზი და ავზის სახურავი სუფთა წყლით. გამოიყენეთ მოწოდებული საწმინდო ფუნჯი ავზის შიდა კედლების გასასუფთავებლად.



4. ხელახლა დააინსტალირეთ ფილტრი და ავზის სახურავი. შემდეგ, ხელახლა დააინსტალირეთ ავზი, სანამ არ მოისმენთ დაწყებულობას.



შენიშვნა: გამოყენებული წყლის ავზის გაწმინდა რეკომენდებულია ყოველ გამოყენებამდე, აგრეთვე თვითწმინდის დაწყებამდე და მის შემდგომ.

მოვლა & ტექნიკური გამართვა

ფილტრის გაწმინდა

1. მოხსენით ფილტრი და ნაზი დარტყმებით გადმოყარეთ ზედაპირზე არსებული მტვერი.



2. როდესაც ფილტრი გაუჭყინდება, გასაწმინდად გამოიყენეთ სუფთა წყალი. ხელახლა დაყენებამდე მიეცით საშუალება, რომ ჰაერზე მთლიანად გამრეს.

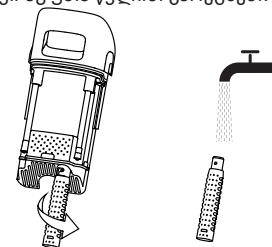


შენიშვნა:

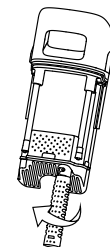
1. რეკომენდებულია ფილტრის შეცვლა ყოველ 3-6 თვეში.
2. თუ სველია, ხელახლა გამოყენებამდე სრულად გააშრეთ ფილტრი ჰაერზე, რათა თავიდან აიცილოთ მისი მუშაობის ხანგრძლივობა.

დეოდორანტის გაწმინდა

1. დაიჭირეთ დეოდორანტი, მოატრიალეთ მის გასათავისუფლებლად და მოსახსნელად, შემდეგ კი სუფთა წყლით გარეცხეთ.



2. გაწმინდის შემდეგ, გადაატრიალეთ და უსაფრთხოდ ჩაკეტეთ იგი თავის ადგილზე.

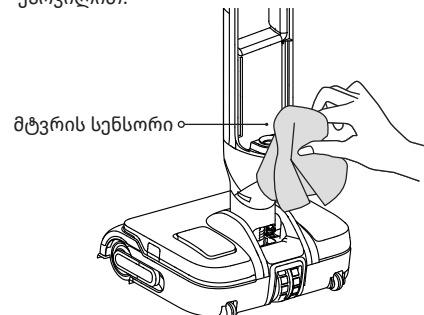


შენიშვნა:

1. გაწმინდეთ საჭიროებისამებრ. რეკომენდებულია დეოდორანტის შეცვლა ყოველ 3-6 თვეში.
2. დეოდორანტის ეფექტური ფუნქციონირების უზრუნველსაყოფად, ყოველი გამოყენების შემდეგ დაუყოვნებლივ გაწმინდეთ გამოყენებული წყლის ავზი.

მილის და ჭუჭყის სენსორის გაწმინდა

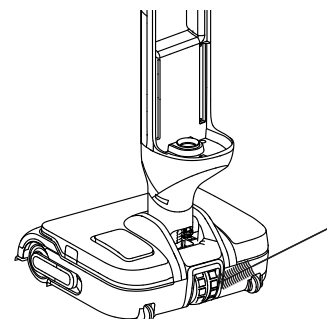
ამოიღეთ გამოყენებული წყლის ავზი და გაწმინდეთ მილი და ჭუჭყის სენსორი სველი ქსოვილით.



შენიშვნა: არ გარეცხეთ მილი ან ჭუჭყის სენსორი წყლით.

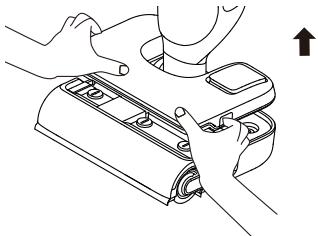
წამყვანი ბორბალის გაწმინდა

რეგულარულად გაწმინდეთ წამყვანი ბორბალი.

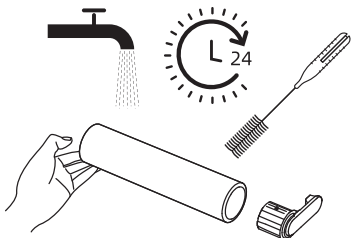


ჯაგრისის ნაკრების გასუფთავება

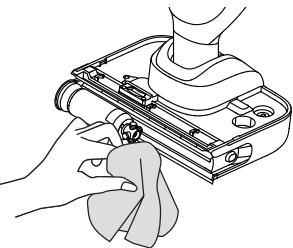
1. დაჭირეთ სუფთა წყლის ავზის გაშვების ღილაკებს სუფთა წყლის ავზის გასათავისუფლებლად.



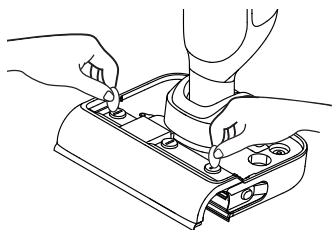
3. გამოცალეთ სახელური ჯაგრისის გორგოლაჭიდან. ჯაგრისის გორგოლაჭის გასაწმენდად გამოიყენეთ მოწოდებული საწმენდი ჯაგრისი, შემდეგ გარეცხეთ სუფთა წყლით და სრულად გაშრეს ჰაერზე.



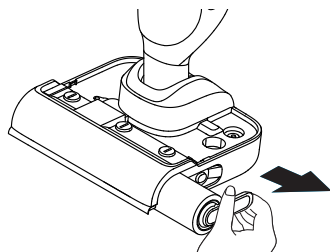
5. შეწოვის ხვრელი გაწმინდეთ მშრალი ტილოთი ან სველი ხელსახოცით. არ ჩამოიბანოთ იგი წყლით.



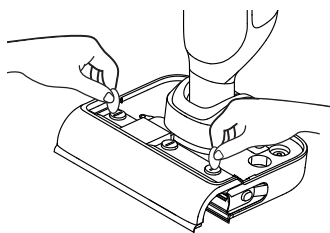
7. ხელახლა ჩაკეტეთ ფუნჯის თავსახური.



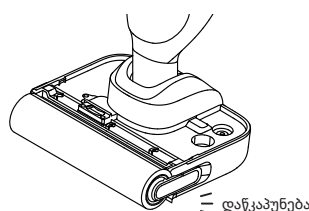
2. ჯაგრისის გორგოლაჭის ამოსაღებად გამოიყენეთ ჯაგრისის გორგოლაჭის სახელური.



4. გამოიყენეთ მონეტა, რათა მოაბრუნოთ საკეტი ღილაკები ჯაგრისის თავსახურზე მის მოსახსნელად.



6. ხელახლა დააინსტალირეთ ჯაგრისის გორგოლაჭი და სახელური, სანამ არ მოისმენთ დაწკაპუნებას.



შენიშვნა:

- ჯაგრისის გორგოლაჭი წყლით არ გაავლოთ.
- გაწმინდეთ საჭიროებისამებრ. რეკომენდებულია ჯაგრისის როლიკის შეცვლა ყოველ 3-6 თვეში.
- ჯაგრისის გორგოლაჭის გაწმენდამდე დარწმუნდით, რომ გამოყენებული წყლის ავზი ამოღებულია ან დაცლილია და რომ მოწყობილობა გვერდზეა დადებული.

შეცდომისას მოწყობილობა შეწყვეტს მუშაობას. პრობლემის გადასაჭრელად გაეცანით შესაბამის ცხრილს. თუკი პრობლემა ვერ აღმოფხვრით, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს.

შეცდომა	სავარაუდო გამომწვევი მიზეზი	გამოსავალი
მოწყობილობა არ მუშაობს.	მოწყობილობა არ იმუხტება ან დამუხტვის დონე დაბალია.	გამოყენებამდე ბატარეა სრულად დამუხტეთ.
	მოწყობილობა ვერტიკალურ მდგომარეობაშია.	მოწყობილობა გადაწიეთ უკან.
	ბლოკირების გამო ამოქმედდა გადაცხელებისგან დასაცავი რეჟიმი.	ნორმალურ ტემპერატურაზე დასაბრუნებლად გაათავისუფლეთ ბლოკირება.
	გამოყენებული წყლის ავზი სავსეა.	დაცალეთ ჭუჭყიანი წყლის ავზი.
	ნაწილები თავიანთ ადგილას არ არის დამონტაჟებული.	დარწმუნდით, რომ ყველა ნაწილი სწორად არის ადგილზე.
	სუფთა წყლის ავზში წყლის დონე დაბალია.	აავსეთ ავზი სუფთა წყლით.
მოწყობილობა ნელა იმუხტება.	ბატარეის ტემპერატურა ძალიან დაბალია ან ძალიან მაღალი.	დაელოდეთ სანამ ბატარეა არ დაუბრუნდება ნორმალურ ტემპერატურას.
მოწყობილობის შეწოვის სიმძლავრე სუსტია.	ფილტრი გაქვდილია.	გაწმინდეთ ფილტრი.
	შემწოვ ღრმულსა ან ლულაში უცხო საგანია გაქვდილი.	გაწმინდეთ შემწოვი ღრმული და ლულა.
ძრავა უცნაურ ხმებს გამოსცემს.	გამოყენებული წყლის ავზში ძალიან ბევრი ბინძური წყალია.	დაცალეთ ჭუჭყიანი წყლის ავზი.
	შემწოვი ღრმული დაბლოკილია.	გამოათავისუფლეთ შემწოვი ღრმული.
ბატარეის დამუხტვის ინდიკატორი დისპლეი ეკრანზე დამუხტვისას არ ინთება.	დასამუხტი ბაზის შემაერთებელი არ არის მტეფსელთან სწორად შეერთებული.	ყურადღება მიაქციეთ, რომ დასამუხტი ბაზის შემაერთებელი მტეფსელთან იყოს შეერთებული.
	მოწყობილობა სწორად არ ზის დასამუხტ ბაზაზე.	ყურადღება მიაქციეთ, რომ მოწყობილობა სწორად იყოს მოთავსებული დასამუხტ ბაზაზე.

დიაგნოსტიკა

მოწყობილობიდან წყალი არ გამოდის.	სუფთა წყლის ავზი სწორად არ ზის თავის ადგილას, ან სუფთა წყლის ავზში არასაკმარისი წყალი ასხია.	ხელახლა დაამონტაჟეთ ან აავსეთ სუფთა წყლის ავზი.
	ჯაგრისის გორგოლაჭის დასასველებლად საჭიროა 30 წამი.	ჩართეთ მოწყობილობა და ხელახლა შეამოწმეთ ცოტა დროის გასვლის შემდგომ.
ვენტილატორიდან წყალი ჟონავს.	შეჯახების ან ძლიერი გამოქაჩვის შედეგად წყალი ძრავაში ჩავიდა.	ნაზად ამოძრავეთ ჩართული მოწყობილობა წინ და უკან.
	გაწმენდის შემდგომ ფილტრი სრულად არ მრება.	გამოყენებამდე ფილტრი სრულად გააშრეთ.
თვითწმენდა ვერ მესრულდა.	ჯაგრისის გორგოლაჭში შესაძლოა დიდი ზომის ნარჩენები იყოს გაქედილი.	მოხსენით ჯაგრისის როლიკის საფარი რომ შეამოწმოთ და გაწმინდეთ ჯაგრისის როლიკი.
	მოწყობილობა სწორად არ ზის დასამუხტ ბაზაზე.	სანამ თვითწმენდის ფუნქციას ჩართავთ, ყურადღება მიაქციეთ, რომ მოწყობილობა იმუხტება.
	თვითწმენდის ჩართვა შეუძლებელია თუკი ბატარეის დამუხტვის დონე 25%-ზე დაბალია.	თვითწმენდის ფუნქციის გააქტიურება შესაძლებელია მხოლოდ მაშინ, როდესაც მოწყობილობა იმუხტება და ბატარეის დამუხტვის დონე 25%-ს აჭარბებს.
	გამოყენებული წყლის ავზი სავსეა.	დაცალეთ ჭუჭყიანი წყლის ავზი.
	სუფთა წყლის ავზი თავის ადგილას არ არის დამონტაჟებული ან სუფთა წყლის ავზში არასაკმარისი წყალია.	ხელახლა დაამონტაჟეთ ან აავსეთ სუფთა წყლის ავზი.

დიაგნოსტიკა

არასათანადო გამრობა.	დასამუხტი ბაზის ჰაერნაკადის შემავალი ან გამომავალი ხვრელი შესაძლოა დაბლოკილი იყოს.	შეამოწმეთ და გამოწმინდეთ ჰაერნაკადის შემავალი და გამომავალი ხვრელები.
ქსელის კავშირის შეცდომა.	WiFi-ს არასწორი პაროლი.	შეიყვანეთ სწორი პაროლი.
	5 GHz WiFi მხარდაჭერილი არაა.	დარწმუნდით, რომ დაკავშირებული ხართ 2,4 GHz WiFi ქსელთან.
	სუსტი WiFi სიგნალი.	გადადგით მოწყობილობა როუტერის ეფექტურ დაფარვის ზონაში.
	აპის დაკავშირების შეცდომა.	ხელახალი კავშირისთვის, გამოდით და ხელახლა გახსენით MOVAhome აპი.

შეცდომების მოთხოვნა და გადაწყვეტილებები

თუკი მოწყობილობა სწორად არ მუშაობს, დისკლემი ეკრანზე გამოჩნდება შეტყობინება შეცდომის შესახებ. პრობლემის გადასაჭრელად გაცენით ქვემოთ მოცემულ ცხრილს.

შეცდომის კოდი	სავარაუდო გამომწვევი მიზეზი	გამოსავალი
E1-E7	შეცდომა	პრობლემის გადასაჭრელად მოწყობილობა გადატვირთეთ. თუკი პრობლემა ვერ აღმოფხვრით, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

მტვერსასრუტი			
მოდელი	HMH28A	რეიტინგული სიმძლავრე	450 W
რეიტინგული ძაბვა	21,6 V ---	დამუხტვის ძაბვა	27,5 V ---
სუფთა წყლის ავზი ტევადობა	800 mL	გამოყენებული წყლის ავზის ტევადობა	700 mL
დამუხტვის დრო	დაახლ. 4 საათი		
დასამუხტი ბაზა			
მოდელი	HCBBZ	რეიტინგული სიმძლავრე*	450 W
ნომინალური შემაჯალი სიმძლავრე	220-240 V~ 50-60 Hz	ნომინალური გამომავალი სიმძლავრე	27,5 V --- 1,6 A

პროდუქტის ინფორმაცია ენერგიის მოხმარების და ამ რეჟიმის დაწყების დროის შესახებ		
მოდელი	ენერგიის მაქსიმალური მოხმარება	ამ რეჟიმის დაწყების მაქსიმალური დრო
ლოდინის რეჟიმი მხოლოდ ბაზის დასატენად	≤0,5 W	≤20 min
ლოდინის რეჟიმი	≤0,5 W	≤20 min
ქსელური ლოდინის რეჟიმი	≤ 2 W	≤20 min

* ნომინალური სიმძლავრე არის სიმძლავრე, რომელიც იზომება გაშრობის რეჟიმში ტიპური ციკლის მიმდინარეობისას.

ჩამოთვლილი ლითიუმ-იონური ბატარეა შეიცავს გარემოსთვის საშიშ ნივთიერებებს. ბატარეის განკარგვა-გადამუშავებამდე, ბატარეა უნდა ამოიღონ კვალიფიციურმა ტექნიკოსებმა და იგი უნდა გადამუშავდეს შესაბამის გადასამუშავებელ პუნქტში.

- მოწყობილობიდან ბატარეა უნდა ამოიღოს მის მომორებამდე;
- ბატარეის ამოღებამდე მოწყობილობა გამორთული უნდა იყოს გადაგდებამდე;
- ბატარეა უსაფრთხოების ზომების დაცვით უნდა იქნეს განკარგულ-გადამუშავებული.

ამოღების ინსტრუქცია

1. ამოიღეთ სახელური ინსტალაციის განყოფილების მითითებით.
2. გამოიყენეთ შესაბამისი ხელსაწყოები მოწყობილობის ზედა და კორპუსის დეკორატიული თავსახურის მოსახსნელად.
3. გამოიყენეთ ხრახნიანი, რათა ამოიღოთ ყველა სამაგრი ხრახნი კორპუსიდან.
4. გამოიყენეთ ხრახნიანი მოწყობილობის წინა საფარის დასამაგრებელი ხრახნები. ამოიღეთ საფარი.
5. გათიშეთ ბატარეის პაკეტის დამაკავშირებელი კაბელები და ამოიღეთ ბატარეა ბატარეის ნაკრებიდან.

სიფრთხილე:

- ბატარეის ამოღებამდე, გამოაერთეთ ელექტრო ქსელიდან და მაქსიმალურად დაცალეთ ბატარეა.
- არასაჭირო ბატარეები უნდა განადგურდეს შესაბამის გადამუშავების ობიექტში.
- არ დაუშვათ მაღალ ტემპერატურაზე აფეთქების რისკის თავიდან ასაცილებლად.
- არახელსაყრელ პირობებში, სითხე შეიძლება გაჟონოს ბატარეიდან. კონტაქტის შემთხვევაში, ჩამორეცხეთ წყლით და მიმართეთ სამედიცინო დახმარებას.

ממרחק זה.

- ציוד הרדיו פועל ברצועת התדרים 2412–2472 מגה-הרץ ובעל הספק RF מרבי של 20 dBm .
- אסור למקם את האנטנה המשמשת עבור משדר זה בשילוב עם כל אנטנה או משדר אחרים.
- יש להרחיק כבלי הארקה מהמכשיר בעת השימוש בו. עלולה להיווצר סכנה אם המכשיר עובר על כבל אספקת החשמל.
- יש לנקוט במשנה זהירות כשמנקים באזור של מדרגות.
- לקופסת התמיסה קיבולת מקסימלית של 85 מ"ל וניתן להשתמש בה רק עם מנקה הרצפות MOVA HFF3 המצורף למוצר זה. המכשיר יתאים בצורה חכמה את יחס הדילול בהתאם לרמת הלכלוך.

תחזוקה ואחסון

- למניעת הפעלה בשוגג יש לוודא שהמתג במצב OFF לפני הרמת המכשיר או נשיאתו. נשיאת המכשיר עם האצבע על המתג או הפעלת המכשיר עלולים לגרום לתאונה.
- יש לוודא שהמכשיר ממוקם על משטח אופקי. אין לאחסן את המכשיר במקום שבו הוא עלול לקפוא.
- יש לכבות ולנתק את המכשיר כאשר אינו בשימוש, לפני הניקוי, התחזוקה או הטיפול בו, ולפני חיבורו או ניתוקו באמצעות מברשת נעה.
- אין להשתמש במכשיר במקרה של כבל חשמל פגום או מאולתר. מכשיר פגום או מאולתר עלול להפגין התנהגות בלתי צפויה שתגרום לשריפה, לפיצוץ או לסכנת פציעה.
- אין לשנות או לנסות לתקן את המכשיר למעט כפי שרשום בהוראות הטיפול והאחזקה.
- אין להשתמש במכשיר עם חיבור פגום (למשל: בסיס טעינה, כבל חשמל וכו'). אם המכשיר או האביזר נפל, ניזוק, הושאר בחוץ, נפל למים או אינו פועל כמו שצריך, לעולם אין לנסות להפעיל אותו. יש לתקן אותו במרכז שירות מורשה.
- יש לתת לטכנאי מוסמך לבצע אחזקה של המכשיר ולהשתמש רק בחלקי חילוף זהים לחלוטין. זה יבטיח שבטיחות המכשיר תישמר.
- אם כבל האספקה פגום, יש להחליפו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אנשים מוסמכים דומים בכדי למנוע סכנה.

יש לקרוא את המדריך בעיון לפני השימוש ולשמור אותו לעיון עתידי.

בזמן השימוש במכשיר חשמלי, יש לנקוט באמצעי בטיחות בסיסיים, כולל באלה הבאים: אי-מילוי האזהרות וההוראות עלול לגרום להתחשמלות, לשריפה ו/או לפציעה חמורה.

אזהרה — כדי להפחית את הסיכון לשריפה, להתחשמלות או לפציעה:

הגבלות שימוש

- אין לתת לילדים מתחת לגיל 8 או לאנשים עם מגבלות פיזיות, חושיות, מנטליות, או חסרי ניסיון או ידע, להשתמש במכשיר זה ללא השגחת הורה או אפוטרופוס, וזאת בכדי להבטיח פעולה בטוחה ולמנוע סיכונים כלשהם. אין לתת לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- סרט פלסטיק עלול להיות מסוכן. על מנת להימנע מסכנת חנק, יש להרחיק מילדים. אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
- יש להרחיק את המכשיר מהישג ידם של ילדים כאשר הוא מופעל או מתקרב.
- יש להשתמש רק בפנים הבית, על גבי משטחים ללא שטיחים כגון ויגל, בלטות, פרקט וכו'. היזהרו שלא לעבור על חפצים משוחררים או קצוות שטיחים. עצירת המברשת עלולה לגרום לכשל בחגורה בטרם עת.
- יש להשתמש במוצר אך ורק כפי שמתואר במדריך למשתמש זה. יש להשתמש רק באביזרים הנלווים המומלצים על ידי היצרן.
- אין לחשוף את המכשיר לאש או לטמפרטורה מופרזת. חשיפה לאש או לטמפרטורה מופרזת עלולה לגרום לפיצוץ.
- אין להשתמש בסביבה קרה או חמה (מתחת ל- $5^{\circ}\text{C}/41^{\circ}\text{F}$ או מעל ל- $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$). יש להטעין את המכשיר בטמפרטורה שמעל ל- $5^{\circ}\text{C}/41^{\circ}\text{F}$ או מתחת ל- $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$.
- אין להשרות או לכסות את המכשיר בנוזלים.
- אין להשתמש כדי להסיר נוזלים דליקים או נפיצים כמו דלק. אין להשתמש באזורים שבהם נוזלים דליקים או נפיצים נוכחים.
- אין להכניס אף חפץ לפתחי המכשיר. אין להשתמש במכשיר כשהפתחים שלו חסומים. יש לשמור על המכשיר מפני אבק, מוך, שיער וכל דבר שעלול לעכב את זרימת האוויר.
- אין אין להשתמש כדי להסיר חומרים רעילים (כלור אקונומיקה, אמוניה, מנקה ניקוז וכו'). אין להרים חפצים קשים או חדים כגון זכוכית, מסמרים, ברגים, מטבעות וכו'.
- אין להשתמש במכשיר בחלל סגור מלא באדים המופקים על ידי צבע על בסיס שמן, מדלל צבע, חומרים מונעי עש, אבק דליק, אדים נפיצים או רעילים אחרים. אין להרים שום דבר בוער או מעשן, כגון סיגריות, גפרורים או אפר חם.
- אין להשתמש במכשיר ללא מסננים.
- יש להרחיק את שיער הראש, ביגוד רופף, אצבעות וחלקי גוף אחרים מהפתחים ומהחלקים הזזים של מכשיר זה ואביזריו.
- כדי לעמוד בדרישות החשיפה לתדר רדיו, יש לשמור על מרחק הפרדה של 20 ס"מ או יותר בין מכשיר זה לבין אנשים במהלך פעולת המכשיר. כדי להבטיח עמידה בדרישה זו, לא מומלץ לבצע פעולות קרוב

סמלים



ציוד ברמת Class II



קישור נתיך מיניאטורי לפערי זמנים כאשר T 3.15A הוא הסמל למאפיין הזמן/נוכחי



לשימוש בפנים הבית בלבד



יש לקרוא את חוברת ההוראות למשתמש



זהירות: משטח חם



מידע WEEE

כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת של ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE) כמו בהנחיה (EU/2012/19) שאסור לערבב עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, יש להגן על בריאות האדם והסביבה על ידי מסירת ציוד הפסולת לנקודת איסוף ייעודית של המדינה או של הרשויות המקומיות, למיחזור פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני. סילוק ומיחזור נכונים יסייעו במניעת השלכות שליליות אפשריות על הסביבה ועל בריאות האדם. יש לפנות למתקין או לרשויות המקומיות לקבלת מידע נוסף על המיקום וכן בנוגע לתנאים ולהגבלות של נקודות איסוף אלה.

הוראות בטיחות חשובות

סוללה וטעינה

• אזהרה: לצורך טעינת המכשיר, השתמש רק בבסיס הטעינה המצורף למכשיר זה. השתמש רק עם בסיס טעינה HCBZ.

• יש לבצע את כל הוראות הטעינה ואין לטעון את המכשיר מחוץ לטווח הטמפרטורה שצוין בסוללה, מכיוון שזה עלול להגביר את הסיכון להתלקחות.

• בסיס הטעינה מצויד בפונקציית ייבוש ומתאים רק לייבוש המברשת של מכשיר זה.

• יש להרחיק את כבל בסיס הטעינה ממשטחים מחוממים. אין לגעת בתקע בסיס הטעינה או במכשיר בידיים רטובות. כדי לנתק, יש לאחוז בתקע בסיס הטעינה, במקום בכבל.

• אין למשוך או לשאת את בסיס הטעינה באמצעות הכבל, להשתמש בכבל כידית, לסגור את הדלת על הכבל או למשוך כבל סביב קצוות או פינות חדים.

• אין להשתמש במארז סוללות שאינו נטען. אי-ציאת להוראה זו עלול לגרום לסוללת הליתיום-יון להתלקח. מוצר זה מכיל סוללות שניתן להחליפן רק על ידי טכנאים מוסמכים או שירות הלקוחות לאחר המכירה.

• סוללת הליתיום-יון מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת המכשיר, יש להסיר תחילה את מארז הסוללות, ולאחר מכן להשליך או למחזר אותה בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיות של המדינה או האזור שבהם הוא נמצא בשימוש.

• חובה לנתק את המכשיר מרשת החשמל בעת הוצאת הסוללה. יש להרחיק את הסוללות מהישג ידם של ילדים. אין להכניס את הסוללות לפה. במקרה של בליעה, יש לפנות לרופא או לבקרת רעלים מקומית.

• בתנאים בהם נפגעה הסוללה, אין לגעת בסוללה שממנה עלול להיפלט הנוזל. אם מתרחש בטעות מגע, יש לשטוף במים. אם הנוזל בא במגע עם העיניים, יש לפנות מיד לעזרה רפואית. נוזל שנפלט מהסוללה עלול לגרום לגירוי או לכוויות.

• בסיס הטעינה מסוגל לטעון את ערכת הסוללה בת 6 תאים 4000 mAh. אין להשתמש בבסיס טעינה זה לטעינת סוללות שאינן סוללות נטענות. אי-ציאת להוראה זו עלול לגרום לסוללת הליתיום-יון להתלקח.

• בסיס הטעינה מסומן בסמל  המציין "זהירות: משטח חם". אין לגעת במברשת הגלגלת, במים החמים או במודול החימום של בסיס הטעינה בזמן ניקוי עצמי במים חמים.

הצהרת התאימות של האיחוד האירופי

מוצר זה מסומן ב-"CE" ולכן תואם לתקנים האירופיים ההרמוניים הרשומים תחת הוראת ציוד הרדיו EU/2014/53 

מידע על חשיפה לתדר רדיו

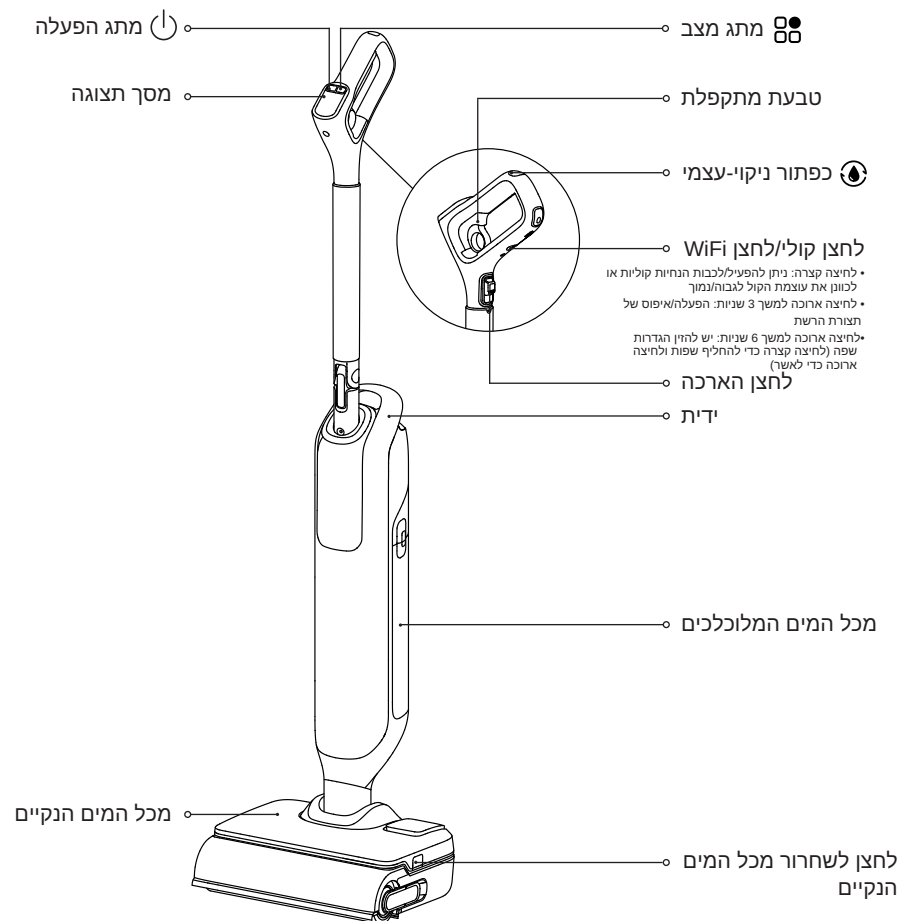
מכשיר זה נבדק ועומד במגבלות החלות על חשיפה לתדר רדיו (RF).

2.4G WiFi (2412 מגה-הרץ ~ 2472 מגה-הרץ): dBm 19.99 (מקסימום EIRP)

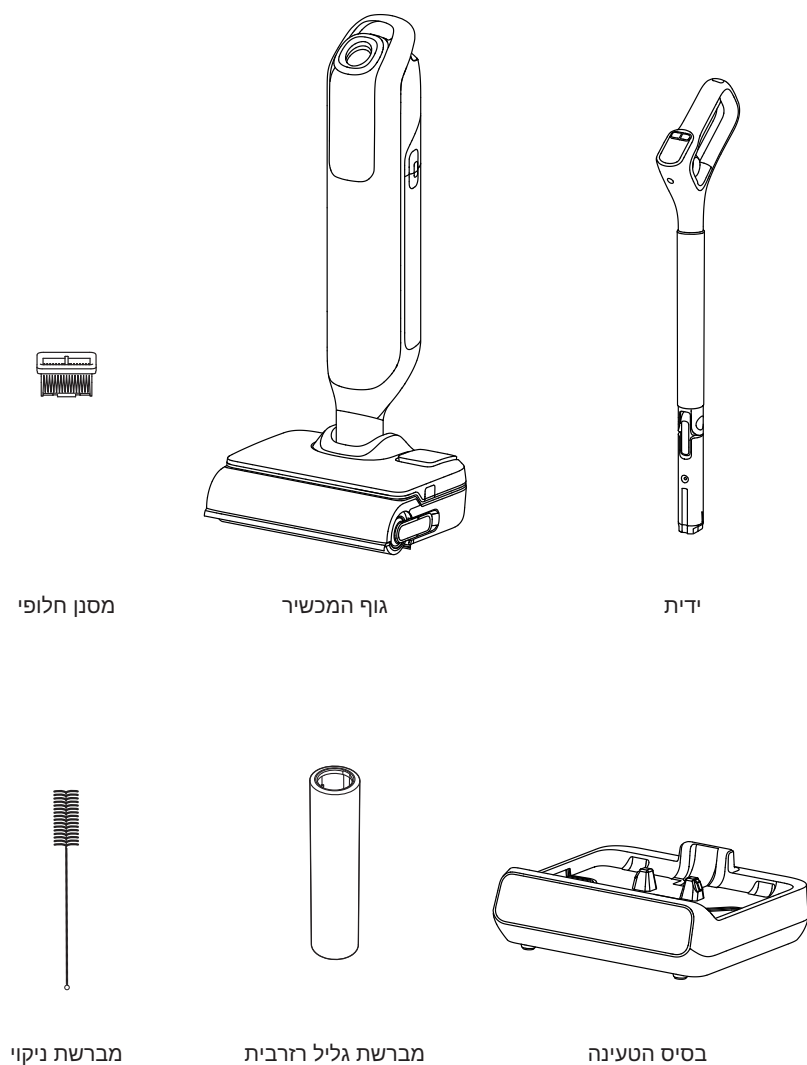
אנו, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., מצהירים בזאת כי ציוד זה תואם את ההנחיות החלות, הנורמות האירופיות והתיקונים. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: www.mova-tech.com

למדריך אלקטרוני מפורט, יש להיכנס לכתובת הבאה
<https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

שאיבה



רשימת המארז



סקירת המוצר

מסך תצוגה



1 מצב ייבוש

2 טעינה/מחווון רמת סוללה נמוכה

3 מצב חכם

4 מצב מקסימום

5 מתג המצב

• לחץ להחלפת מצבים
• לחץ והחזק למשך 3 שניות כדי
להיכנס/לצאת ממצב רצפת עץ קשה

6 מחווון ריכוז אבק והתראות שגיאות

• משנה צבע בזמן אמת בהתבסס על כמות הכלוך במהלך השימוש.
• אדום מהבהב מעיד על שגיאה.

7 מחווון WiFi

8 מצב חומר ניקוי אוטומטי

9 מצב ניקוי עצמי

10 מתג הפעלה

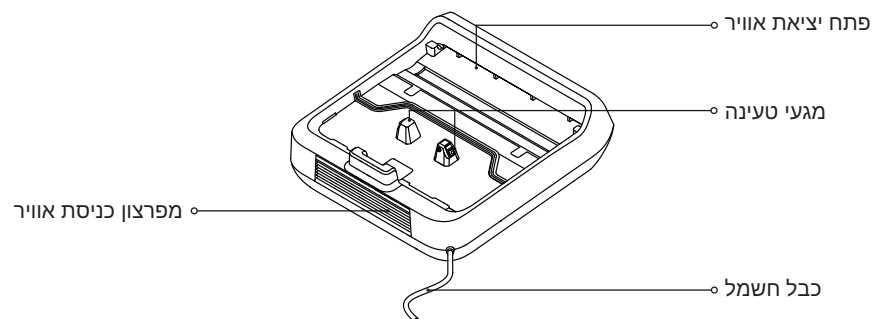
יש ללחוץ כדי להתחיל/להפסיק בניקוי.

הערה:

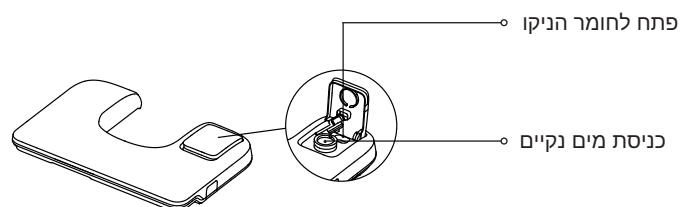
אם המכשיר אינו פועל כהלכה, מסך התצוגה יציג הודעת שגיאה. יש לעיין בטבלת התראות השגיאה והפתרונות כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי.

סקירת המוצר

בסיס הטעינה



מכל המים הנקיים



התחברות לאפליקציית MOVAtHome

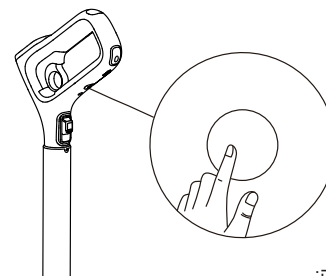
1. הורדת האפליקציה

יש לחפש את "MOVAtHome" בחנות האפליקציות או לסרוק את קוד ה-QR למטה כדי להוריד ולהתקין את אפליקציית MOVAtHome.



2. הגדרת ה-WiFi

יש ללחוץ על כדי להפעיל את המכשיר. לאחר מכן, יש ללחוץ על לחצן ה-WiFi/הקול בגב הידית כדי להיכנס למצב הגדרת הרשת. מחוון ה-WiFi לבן מהבהב בקצב נשימה וההנחיה הקולית "ממתין לתצורת רשת" יאשרו את הכניסה.



הערה:
יש לוודא שהטלפון מחובר לחיבור WiFi במהירות 2.4 GHz לפני ביצוע צעד זה.

3. הוספת מכשיר

יש לפתוח את אפליקציית MOVAtHome, "לבחור סרוק להתחבר" או "הוספה ידנית", ולפעול לפי ההוראות שעל המסך כדי להשלים את החיבור.

סרוק להתחבר

יש להסיר את מכל המים המלוכלכים ולסרוק את קוד ה-QR של המוצר על המכשיר.

הוספה ידנית

יש לבחור את דגם המוצר מרשימת המוצרים.



* לעיון בלבד. יש לסרוק את קוד ה-QR שעל המוצר.

הערה:

- את דגם המוצר ניתן למצוא ולבחור גם בחלון הקופץ "מכשירים זמינים בקרבת מקום" במכשירי אנדרואיד. תכונה זו אינה נתמכת כעת במכשירי iOS.

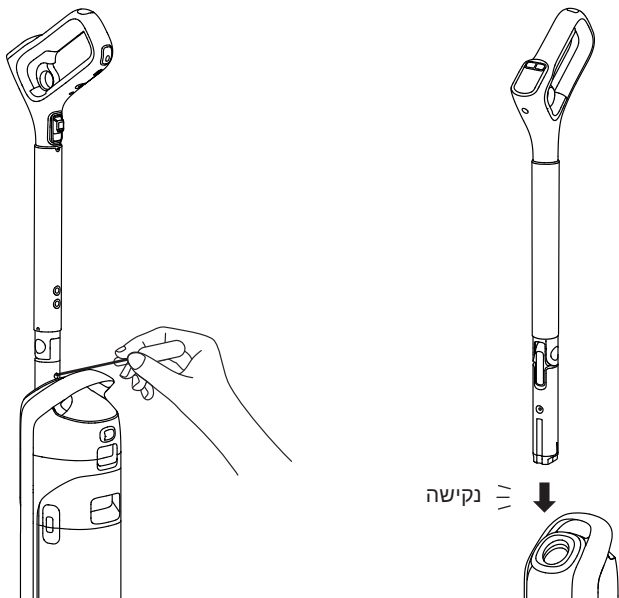
הערה:

- מכשיר זה תומך רק ברשתות WiFi של 2.4 GHz.
- עקב עדכוני אפליקציה, יש לעיין בממשק בפועל עבור תצורת הרשת.
- אם לא ננקטת פעולה במשך 10 דקות או אם החיבור לרשת נכשל במהלך ההגדרה, המכשיר ייצא ממצב תצורת הרשת. כדי לאפס את ה-WiFi, יש לחזור על השלבים הבאים.

התקנה/הסרה של הידית

כדי להתקין: יש להכניס את קצה הידית אנכית לחלק העליון של המכשיר כפי שמצוין, עד שתשמע נקישה.

כדי להסיר: יש להכניס כלי קשיח לתוך החור במיקום המצוין כדי ללחוץ על לשונית השחרור תוך כדי משיכת הידית כלפי מעלה.



בטעינה

1. יש להניח את בסיס הטעינה על קרקע ישרה כנגד הקיר ולחבר אותו לשקע חשמל. לפני השימוש הראשון מומלץ לטעון טעינה מלאה.
2. יש להניח את המכשיר על בסיס הטעינה. כאשר המספר על מסך התצוגה מגיע ל-100, הסוללה טעונה במלואה.

⚡ טעינה/מחווון רמת סוללה נמוכה

- כתום מהבהב בקצב נשימה: רמת סוללה $\geq 25\%$ (טוען)
- ירוק מהבהב בקצב נשימה: רמת סוללה $< 25\%$ (טוען)
- כתום קבוע: רמת סוללה $\geq 25\%$

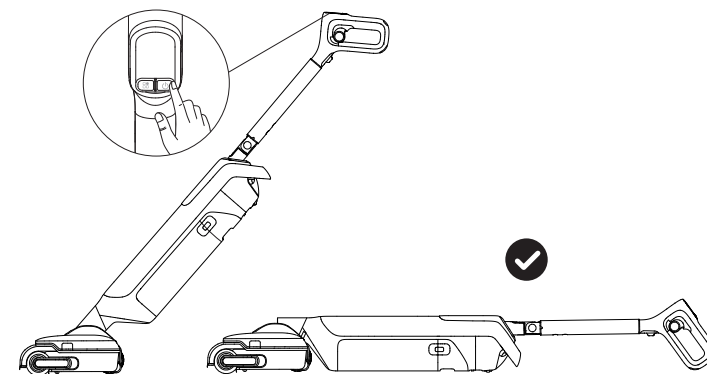
הערה:

- אם לא תהיה פעולה תוך 10 דקות מרגע הטעינה המלאה, המכשיר ייכנס למצב שינה. יש להפעיל מחדש את המכשיר אם יש צורך להשתמש בו שוב.
- כדי להאריך את חייה, הסוללה תתקרב אוטומטית לפני הטעינה לאחר שהמוצר פועל ברציפות במשך זמן רב.

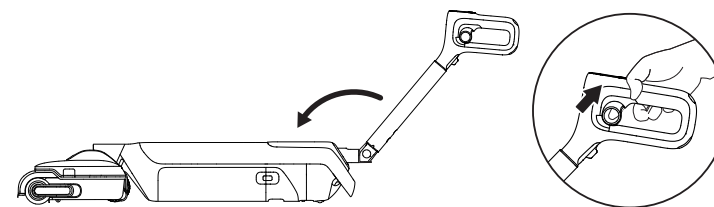
כיצד להשתמש

להתחלת הניקוי

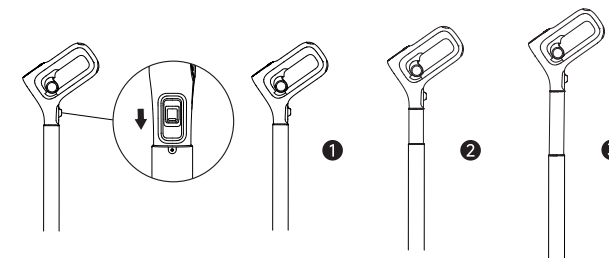
יש לדרוך בעדינות על כיסוי המברשת ולהשעין את המכשיר לאחור. יש ללחוץ על לחצן ההפעלה  יש לעבור אל כדי להתחיל/לעצור את הניקוי. אם המכשיר נמצא במצב זקוף בזמן העבודה, המשימה הנוכחית תושעה.



משוך את הטבעת המתקפלת כדי לקפל את הידיה ב-90°, לאפשר למכשיר לשכב שטוח ב-180° לניקוי קל מתחת לרהיטים מבלי להתכופף. הרם במהירות את הידיה כדי להחזיר אותה למצב זקוף.



בזמן שהמכשיר זקוף, יש להחליק את לחצן ההארכה כדי להתאים את הידיה לשתי אפשרויות אורך נוספות, המתאימות למשתמשים בגבהים שונים.



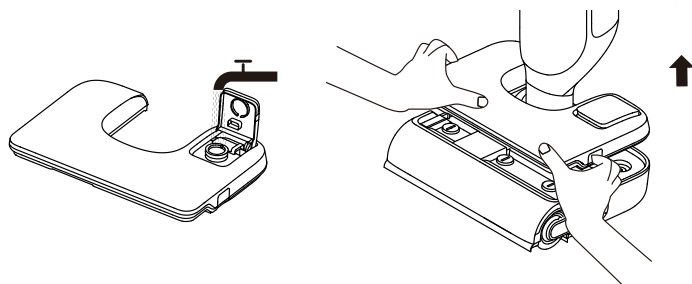
הערה:

- אין להשתמש כדי לשאוב נוזלים מוקפים.
- יש להחזיר את המכשיר למצב זקוף לפני כיבוי אם הוא שוכב שטוח.
- המכשיר מתאים רק לניקוי משטחים קשים כגון רצפות עץ, שיש ואריחים.
- כאשר המכשיר פועל, אין להרים או להזיז אותו מהקרקע, מכיוון שהדבר עלול לגרום למים משומשים לזרום לתוך המנוע.
- במהלך קיפול הידיה, יש להרחיק את הידיים מהציר המתקפל כדי למנוע צביטה.

כיצד להשתמש

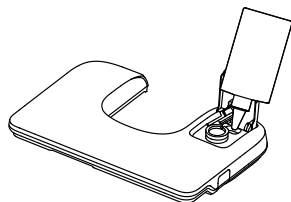
יש למלא את מכל המים הנקיים

יש ללחוץ על הלחצנים לשחרור מכל המים הנקיים כדי להסיר את המכל. יש לפתוח את מכסה המכל ולמלא את המכל במים נקיים דרך פתח כניסת המים. יש להתקין מחדש את המכל ולוודא שהוא נכנס למקומו בנקישה.



הוספת נוזל שטיפה

יש לפתוח את מכסה מכל המים הנקיים, ולשפוך חומר ניקוי לפתח הכניסה המתאים. במצב תמיסה אוטומטי, הגוף הראשי יכול להתאים בצורה חכמה את יחס הדילול.



הערה:

- כדי להפחית את הסיכון של שריפה והתחשמלות עקב נזק לרכיבים פנימיים, יש להשתמש רק בנוזל שטיפה ייעודי שאושר על ידי היצרן/היבואן הרישמי. נוזל השטיפה הרישמי זמין לרכישה.
- כדי להוסיף את חומר הניקוי ישירות למכל המים הנקיים, יש להשתמש במכסה הבקבוק כדי למדוד את הכמות הנכונה (כ-3 מ"ל/0.1 אונקיה לכל מכסה), לשפוך אותו לתוך המכל ולנער בעדינות כדי להבטיח ערבוב אחיד לפני השימוש.

החלפת מצבים

יש ללחוץ  על כדי לעבור בין מצבים לפי הצורך. לחץ והחזק  למשך 3 שניות כדי להיכנס/לצאת ממצב רצפת עץ קשה.

MAX
מצב מקסימום
זרימת מים מוגברת לכתמים
עקשניים על רצפות קשות.

A
מצב חכם
המכשיר יזהה את רמת הלכלוך
ויתאים בצורה חכמה את עוצמת
הניקה וזרימת המים בהתאם.

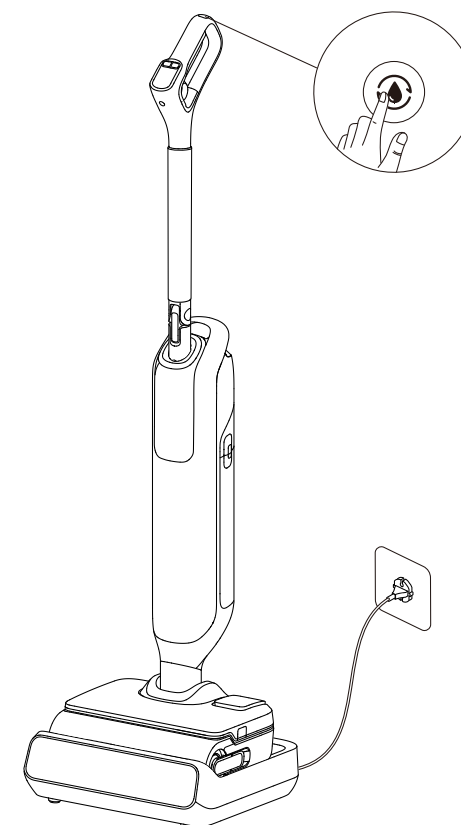
◆
מצב תמיסה אוטומטי
המכשיר יתאים בצורה חכמה את יחס
הדילול של התמיסה.

הערה:

- "דינג" מציינ כניסה למצב רצפת עץ; "דינג דינג" מציינ יציאה ממצב רצפת עץ.

ניקוי עצמי באמצעות מים חמים וייבוש באמצעות אוויר חם

	לחיצה קצרה	מפעיל ניקוי עצמי חכם
	יש להקיש תוך 3 שניות מהתחלת הניקוי העצמי	עובר לניקוי עצמי עמוק
	לחיצה ארוכה למשך 3 שניות	נכנס למצב ייבוש
	לחיצה קצרה במהלך הייבוש	יציאה

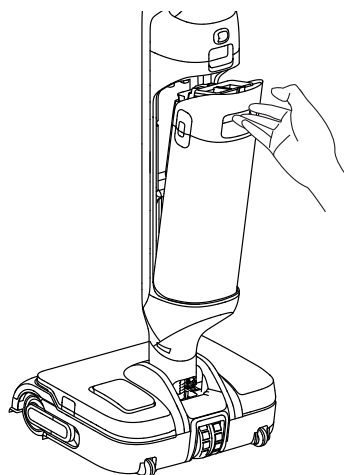


הערה:

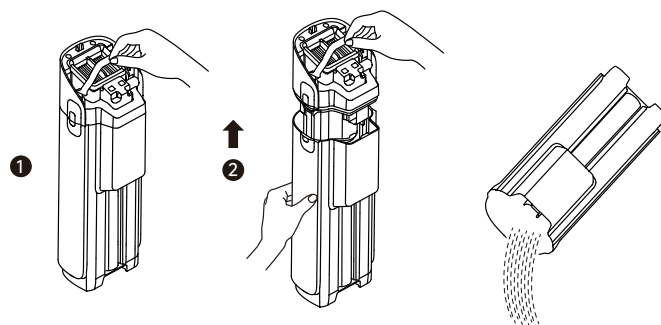
- לפני התחלת הניקוי העצמי, יש להניח את המכשיר בחזרה על הבסיס ולוודא שמכל המים הנקיים מלא כראוי.
- לאחר השלמת הניקוי העצמי, המכשיר ייכנס למצב ייבוש. יש לרוקן את מכל המים המלוכלכים בהקדם.
- ניתן להגדיר את מצב הניקוי העצמי באמצעות האפליקציה; הגדרת ברירת המחדל היא מצב חכם.
- אין לגעת במברשת הגלגלית, במים החמים או במודול החימום של הבסיס בזמן ניקוי עצמי במים חמים.
- ניתן להפעיל את פונקציית הניקוי העצמי רק כאשר המכשיר בטעינה ורמת הסוללה היא מעל ל-25%. אם רמת הסוללה נמוכה יותר, נא לטעון ל-25% לפני התחלת הניקוי העצמי.

יש לרוקן את מכל המים המלוכלכים

1. יש ללחוץ על הלחצן לשחרור מכל המים המלוכלכים ולהסיר את המכל.



2. יש למשוך כלפי מעלה את ידית מכסה מכל המים המלוכלכים כדי להרים את המכסה.



הערה:

- אין להרים או להזיז את מכל המים המלוכלכים על ידי הידית בלבד כדי למנוע דליפה.

טיפול ותחזוקה

יש לנקות את המסנן

- יש להסיר את המסנן ולדפוק בעדינות כדי להסיר את האבק הצף על פני השטח.

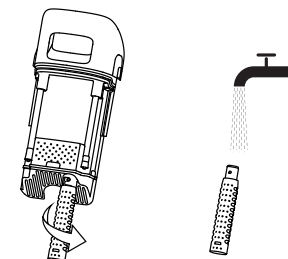


הערה:

- מומלץ להחליף את המסנן כל 3 עד 6 חודשים.
- אם הוא רטוב, יש לייבש את המסנן במלואו באוויר לפני שימוש חוזר כדי למנוע קיצור תוחלת חיון.

יש לנקות את מפיג הריח

- יש להחזיק את מפיג הריח, לסובב כדי לשחרר ולהסיר אותו, ולאחר מכן לשטוף אותו במים נקיים.

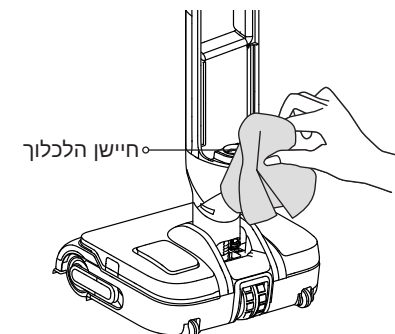


הערה:

- יש לנקות לפי הצורך. מומלץ להחליף את מפיג הריח כל 3 עד 6 חודשים.
- כדי להבטיח שמפיג הריח פועל בצורה יעילה, יש לנקות מיד את מכל המים המלוכלכים לאחר כל שימוש.

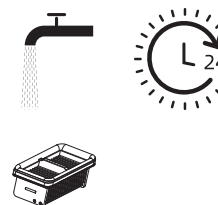
יש לנקות את הצינור ואת חיישן הלכלוך

יש להסיר את מכל המים המלוכלכים ולנגב את הצינור ואת חיישן הלכלוך עם מטלית רטובה.



הערה: אין לשטוף במים את הצינור או את חיישן הלכלוך.

- כאשר המסנן מלוכלך, יש לשטוף אותו במים נקיים. יש להניח לייבוש מלא באוויר לפני ההתקנה מחדש.

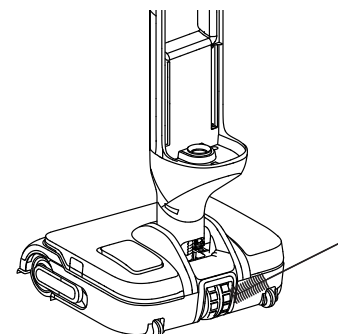


- לאחר הניקוי, יש לסובב ולנעול אותו בחזרה למקומו.



יש לנקות את הגלגל הראשי

יש לנקות את הגלגל הראשי על בסיס קבוע.



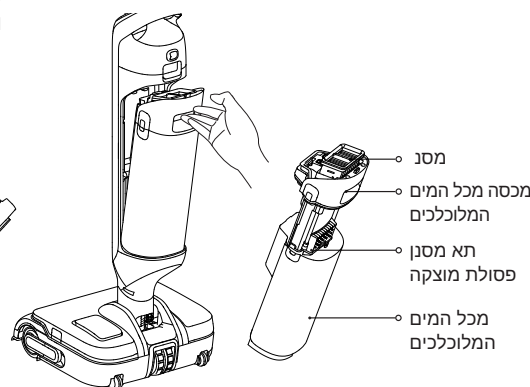
טיפול ותחזוקה

טיפים:

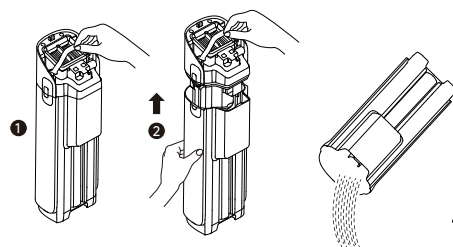
- יש לכבות את המכשיר בטרם ביצוע תחזוקה. יש להיזהר לא ללחוץ בטעות על מתג ההפעלה.
- יש להחליף חלקים במידת הצורך. יש להחליף את החלקים באלה הזמינים מהיצרן או מהיבואן הרשמי שלו.
- אם המכשיר אינו בשימוש לתקופה ממושכת, יש לטעון אותו במלואו, לנתק את תקע החשמל ולאחסן אותו במקום קריר ויבש הרחק מאור שמש ישיר. יש לטעון את המכשיר לפחות אחת לשלושה חודשים כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה.

יש לשטוף את מכל המים המלוכלכים

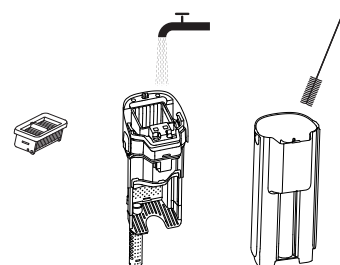
- יש ללחוץ על לחצן השחרור כדי לשחרר את מכל המים המלוכלכים.



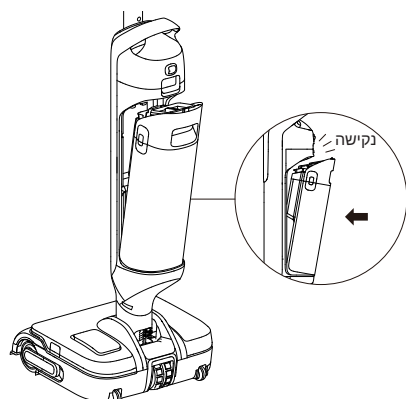
- יש למשוך כלפי מעלה את ידית מכסה המכל כדי להרים את המכסה. יש להסיר את המסנן, ולשפוך את המים המלוכלכים.



- יש לנקות את הפסולת המוצקה, ולאחר מכן לשטוף את המכל ואת מכסה המכל במים נקיים. יש להשתמש במברשת הניקוי המצורפת כדי לנקות את הדפנות הפנימיות של המכל.



- יש להתקין מחדש את המסנן ואת מכסה המכל. לאחר מכן יש להתקין מחדש את המכל עד שתישמע נקישת.



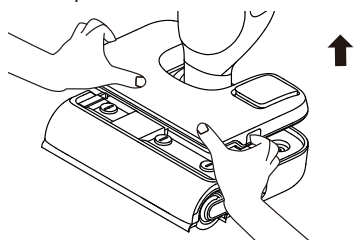
הערה: מומלץ לנקות את מכל המים המלוכלכים בזמן לאחר כל שימוש, כמו גם לפני ואחרי הניקוי העצמי.

אם מתרחשת שגיאה, המכשיר יפסיק לפעול. יש לעיין בטבלה לעיל כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי. אם הבעיה לא נפתרה, יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות.

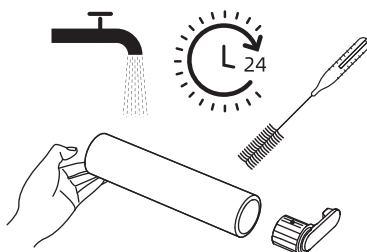
שגיאה	גורמים אפשריים	פתרונות
המכשיר אינו פועל.	הסוללה של המכשיר אזלה או שרמת הסוללה שלו נמוכה.	יש לטעון אותה במלואה לפני השימוש.
	המכשיר נמצא במצב זקוף.	יש להשעין את המכשיר לאחור.
	מצב הגנה מפני התחממות יתר המופעל בחסימה.	יש לנקות את החסימה ולחכות עד שהטמפרטורה תחזור לרמה תקינה.
	מכל המים המלוכלכים מלא.	יש לרוקן את מכל המים המלוכלכים.
	החלקים אינם מותקנים במקומם.	יש לוודא שכל החלקים נמצאים במקומם.
	מפלס מים נמוך במכל המים הנקיים.	יש למלא מחדש את מכל המים הנקיים.
המכשיר נטען לאט.	הטמפרטורה של הסוללה נמוכה מדי או גבוהה מדי.	נא להמתין עד שטמפרטורת הסוללה תחזור לרמה רגילה.
עוצמת היניקה של המכשיר חלשה.	המסנן סתום.	יש לנקות את המסנן.
	יש לבדוק אם עצם זר חוסם את פתח היניקה.	יש לנקות את הצינור ואת כניסת היניקה.
המנוע מוציא רעשים מוזרים.	יש יותר מדי מים מלוכלכים במכל המים המלוכלכים.	יש לרוקן את מכל המים המלוכלכים.
	פתח היניקה חסום.	יש להסיר כל חסימה מפתח היניקה.
מחווני רמת התצוגה אינו נדלק בזמן הטעינה.	תקע בסיס הטעינה אינו מוכנס לשקע החשמל כראוי.	יש לוודא שתקע בסיס הטעינה מוכנס למקומו.
	המכשיר אינו ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.	יש לוודא שהמכשיר ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.

יש לנקות את הרכב המברשת

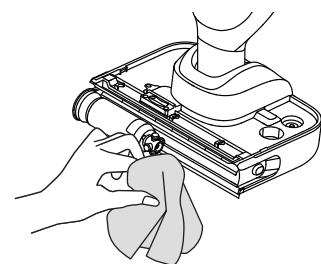
1. יש ללחוץ על לחצני השחרור של מכל המים הנקיים כדי לשחרר את מכל המים הנקיים.



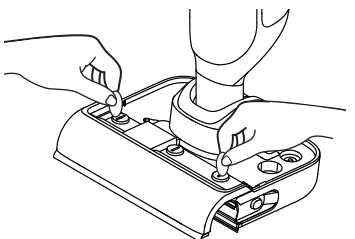
3. יש להסיר את הידית מהמברשת הגלגלית. יש להשתמש במברשת הניקוי המצורפת כדי לנקות את גלגלת המברשת, ולאחר מכן לשטוף אותה במים נקיים ולאפשר לה להתייבש לחלוטין.



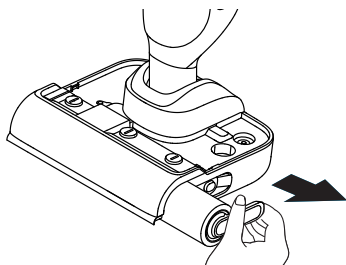
5. יש לנגב את פתח היניקה עם מטלית יבשה או עם מטלית רטובה. אין לשטוף במים.



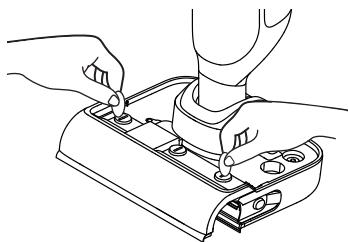
7. יש לנעול מחדש את מכסה המברשת.



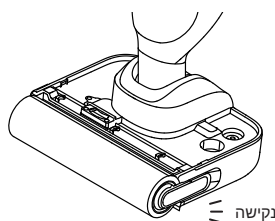
2. יש למשוך את ידית מברשת הגלגלת כדי להסיר את מברשת הגלגלת.



4. יש להשתמש במטבע כדי לסובב את ידיות הנעילה על מכסה המברשת כדי להסיר אותו.



6. יש להתקין מחדש את המברשת הגלגלית ואת הידית שלה עד שתישמע נקשה.



נקשה

הערה:

- אין לשטוף את המברשת הגלגלית במים.
- יש לנקות לפי הצורך. מומלץ להחליף את מברשת הגלגלת כל 3 עד 6 חודשים.
- לפני ניקוי גלגלת המברשת, יש לוודא שמכל המים המלוכלכים הוסר או מרוקן, ושהמכשיר מונח על צידו.

אם המכשיר אינו פועל כהלכה, תצוגת המסך תציג הודעת שגיאה. יש לעיין בטבלה לעיל כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי.

קוד שגיאה	גורמים אפשריים	פתרונות
E1-E7	שגיאה	יש להפעיל מחדש את המכשיר לצורך פתרון בעיות. אם הבעיה לא נפתרה, יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

פתרון תקלות

לא יוצאים מים מהמכשיר.	מכל המים הנקיים אינו מותקן כראוי במקומו, או שהמים במכל המים הנקיים אינם מספיקים.	יש להתקין מחדש או למלא את מכל המים הנקיים.
	זה לוקח 30 שניות כדי להרטיב את מברשת הגלגלת.	יש להפעיל את המכשיר ולבדוק שוב לאחר זמן מה.
נזלים מים מפתח האוורור.	התנגשות או משיכה חזקה גורמות למים להיכנס למנוע.	יש להזיז את המכשיר קדימה ואחורה בעדינות כאשר גוף השואב דלוק.
	המסנן לא התייבש לחלוטין לאחר ניקיו.	יש לייבש את המסנן לפני השימוש.
הניקוי העצמי נכשל.	ייתכן שמברשת הגלגלת תקועה כתוצאה מחלקיקים גדולים.	יש להסיר את מכסה מברשת הגלגלת כדי לבדוק ולנקות את מברשת הגלגלת.
	המכשיר אינו ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.	יש לוודא שהמכשיר נטען לפני הפעלת פונקציית הניקוי העצמי.
	הניקוי העצמי לא יכול להיות מופעל אם רמת הסוללה נמוכה מ-25%.	ניתן להפעיל ניקוי עצמי רק בזמן שהמכשיר בטעינה ורמת הסוללה היא יותר מ-25%.
	מכל המים המלוכלכים מלא.	יש לרוקן את מכל המים המלוכלכים.
	מכל המים הנקיים אינו מותקן במקום, או שהמים במכל המים הנקיים אינם מספיקים.	יש להתקין מחדש או למלא את מכל המים הנקיים.
	יציאת האוויר וכניסת האוויר של בסיס הטעינה עשויות להיות חסומות.	יש לבדוק ולנקות את החסימה של יציאת האוויר וכניסת האוויר.
חיבור לרשת נכשל.	סיסמת ה-WiFi לא נכונה.	נא להזין את הסיסמה הנכונה.
	WiFi של 5 GHz לא נתמך.	יש לוודא חיבור ל-WiFi במהירות 2.4 GHz.
	אות WiFi חלש.	יש למקם מחדש את המכשיר בתוך כיסוי יעיל של הנתב.
	כשל בחיבור האפליקציה.	יש לצאת ולהפעיל מחדש את אפליקציית MOVAhome כדי לנסות להתחבר שוב.

שאיבה			
450 W	כוח מדורג	HMH28A	דגם
27.5 V ~	מתח טעינה	21.6 V ~	מתח מדורג
700 mL	מכל המים המלוכלכים קיבולת	800 mL	מכל המים הנקיים קיבולת
בערך 4 שעות			זמן טעינה
בסיס הטעינה			
450 W	חשמל מדורג*	HCBBZ	דגם
27.5 V ~ 1.6 A	הספק נקוב	220-240 V-50-60 Hz	הספק נקוב

מידע על המוצר עבור צריכת חשמל ומועד הכניסה למצב זה		
זמן מקסימלי לכניסה למצב זה	צריכת חשמל מקסימלית	דגם
≤ 20 min	≤ 0.5 W	מצב המתנה לבסיס טעינה בלבד
≤ 20 min	≤ 0.5 W	מצב המתנה
≤ 20 min	≤ 2 W	מצב המתנה ברשת

* ההספק הנקוב מתייחס להספק הנמדד במהלך מחזור מייצג לכניסה ל מצב ייבוש.

סוללת הליתיום-יון המובנית מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת הסוללה, יש לוודא שהסוללה מוסרת על ידי טכנאים מוסמכים ושהיא הושלכה במתקן מחזור מתאים.

- יש להסיר את הסוללה מהמכשיר לפני שמשליכים;
- יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל בעת הוצאת הסוללה;
- יש להיפטר מהסוללה בבטחה.

מדריך הסרה

- הסר את הידית על ידי עיון בסעיף ההתקנה.
- יש להשתמש בכלי מתאים כדי להסיר את הכיסויים הדקורטיביים העליון והגוף של המכשיר.
- יש להשתמש במברג כדי להסיר את כל ברגי הקיבוע מהגוף.
- השתמש במברג כדי להסיר את ברגי הקיבוע של המכסה הקדמי של המכשיר. יש להסיר את המכסה.
- יש לנתק את כבלי המחברים של מארז הסוללות ולהסיר את הסוללה מהרכב מארז הסוללות.

זהירות:

- לפני הסרת הסוללה, יש לנתק את החשמל ולרוקן את הסוללה ככל האפשר.
- יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.
- אין לחשוף לסביבה בטמפרטורה גבוהה כדי למנוע סיכון לפיצוץ.
- בתנאים פוגעניים, נזול עלול להיפלט מהסוללה. אם מתרחש מגע, יש לשטוף במים ולפנות לעזרה רפואית.

تعليمات الأمان الهامة

- لتلبية متطلبات التعرض لموجات التردد اللاسلكي، يتعين الحفاظ على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سنتيمترًا بين هذا الجهاز والأشخاص أثناء تشغيل الجهاز، ولضمان الالتزام بالمعايير، لا يُنصح باستخدام الجهاز على مسافة أقرب من ذلك.
- يجب عدم وضع الهوائي المستخدم في هذا الجهاز مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.
- احتفظ بالكابلات الأرضية بعيدًا عن الجهاز عند استخدامه. قد يحدث خطر إذا مر الجهاز فوق سلك الإمداد.
- يرجى توخ الحذر الشديد عند تنظيف السلاسل.
- تبلغ سعة صندوق المحلول 85 مل كحد أقصى ولا يمكن استخدامه إلا مع منظف الأرضيات MOVA HFF3 المرفق مع هذا المنتج. يضبط الجهاز نسبة تخفيف المحلول بذكاء اعتمادًا على مستوى الاتساخ.

الصيانة والتخزين

- احرص على منع التشغيل غير المقصود. تأكد من أن المفتاح في وضع إيقاف التشغيل قبل التقاط الجهاز أو حمله.
- قد يؤدي حمل الجهاز بإصبعك على المفتاح أو تشغيل الجهاز إلى وقوع حادث.
- تأكد من وضع الجهاز على سطح أفقي. لا تخزن الجهاز في مكان قد يتجمد فيه.
- أوقف تشغيل الجهاز وافصله عندما لا يكون قيد الاستخدام، وقبل تنظيفه أو صيانته أو قبل توصيله أو فصله بفرشاة متحركة.
- لا تستخدم جهازًا تالفًا أو معدلًا. قد يُظهر الجهاز التالف أو المعدل سلوكًا غير متوقع يؤدي إلى نشوب حريق أو انفجار أو خطر الإصابة.
- لا تقم بتعديل الجهاز أو محاولة إصلاحه باستثناء ما هو موضح في تعليمات الاستخدام والعناية.
- لا تستخدم الجهاز مع الملحق التالف (مثل: قاعدة الشحن وسلك الإمداد وما إلى ذلك). في حالة سقوط الجهاز أو المرفق أو تلفه أو تركه في الهواء الطلق أو سقوطه في الماء أو لا يعمل كما ينبغي، فلا تحاول أبدًا تشغيله. يرجى إصلاحه في مركز خدمة معتمد.
- قم بإجراء الصيانة من قبل شخص إصلاحي مؤهل باستخدام قطع غيار متطابقة فقط. سيضمن ذلك الحفاظ على سلامة الجهاز.
- من أجل تجنب الخطر سلامتك، في حال تلف سلك توصيل الطاقة، يجب استبداله من قبل الجهة المصنعة أو وكيل الصيانة المعتمد أو من قبل فني مؤهل للقيام بذلك.

تعليمات الأمان الهامة

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. عند استخدام جهاز كهربائي، يجب دائمًا اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي: اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام (هذا الجهاز). قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى حدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق و/أو إصابة خطيرة.

تحذير — لتقليل مخاطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة:

قيود الاستخدام

- لا ينبغي استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات ولا الأشخاص الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو فكري أو خبرة أو معرفة محدودة دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. لا يجوز للأطفال القيام بالتنظيف والصيانة دون إشراف.
- يمكن أن يكون الفيلم البلاستيكي خطيرًا. لتجنب خطر الاختناق، احفظه بعيدًا عن الأطفال. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز.
- أبقِ الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال أثناء تشغيله أو أثناء تبريده.
- يستخدم في الداخل فقط، على أسطح الأرضيات غير المغطاة بالسجاد مثل الفينيل والبلاط والخشب المختوم وما إلى ذلك. يجب الحرص على عدم دهس الأشياء السائبة أو حواف سجاد المنطقة. قد يؤدي توقف الفرشاة إلى فشل الحزام قبل الأوان.
- استخدم فقط كما هو موضح في دليل المستخدم هذا. استخدم المرفقات الموصى بها من الشركة المصنعة فقط.
- لا تعرض الجهاز للنار أو درجة الحرارة الزائدة. قد يؤدي التعرض للحريق أو درجة الحرارة الزائدة إلى حدوث انفجار.
- لا تستخدم في البيئات شديدة الحرارة أو البرودة (أقل من 5 درجات مئوية/41 درجة فهرنهايت أو أعلى من 40 درجة مئوية/104 درجة فهرنهايت). يرجى شحن الجهاز في درجة حرارة أعلى من 5 درجات مئوية/41 درجة فهرنهايت وأقل من 40 درجة مئوية/104 درجة فهرنهايت.
- لا تقمّر الجهاز في السائل.
- لا تستخدم لالتقاط السوائل القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق، مثل البنزين. لا تستخدم في المناطق التي قد توجد فيها سوائل قابلة للاشتعال أو قابلة للاحتراق.
- تجنب وضع أي شيء فتحات المكنسة. لا تستخدم الجهاز عند انسداد أي فتحة. يُحفظ خاليًا من الغبار والوبر والشعر وأي شيء قد يمنع تدفق الهواء.
- تجنب شطف المواد السامة (مثل كلور التبييض والأمونيا ومنظف التصريف وما إلى ذلك). تجنب التقاط أجسام حادة أو صلبة كالزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات المعدنية وما إلى ذلك.
- لا تستخدم الجهاز في مكان مغلق مليء بالبخار المنبعث من الطلاء الزيتي أو مخفف الطلاء أو بعض المواد المقاومة للعث أو الغبار القابل للاشتعال أو أي بخار متفجر أو سام آخر. لا تلتقط أي شيء يحترق أو يدخن، مثل السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن.
- تعمل معدات الراديو في نطاق التردد 2412-2472 ميجا هرتز، وتحوي طاقة خرج RF قصوى تبلغ >20 ديسيبل ميلي واط.
- لا تستخدم الجهاز بدون وجود مرشحات في مكانها.
- احرص على بقاء الشعر والملابس الواسعة والأصابع وجميع أطراف الجسم بعيدًا عن الفتحات والأجزاء المتحركة للمكنسة وملحقاتها.

تعليمات الأمان الهامة

الرموز



معدات الفئة الثانية



وصلة فتيل مصغرة ذات فارق زمني حيث T 3,15A هو رمز لخاصية الوقت/التيار



للاستخدام الداخلي فقط



اقرأ دليل التشغيل



تنبيه: سطح ساخن



معلومات عن WEEE

ينبغي ألا تخلط جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز عبارة عن معدات نفايات إلكترونية وكهربائية (WEEE) كما هو وارد في التوجيه (2012/19/EU) مع مخلفات المنزل غير المُصنفة. وينبغي لك عوضاً عن ذلك حماية صحة الإنسان والبيئة من خلال تسليم معدات النفايات خاصتك إلى منطقة تجميع مُخصصة لإعادة تدوير معدات النفايات الإلكترونية والكهربائية، التي عينتها الحكومة والسلطات المحلية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير الصحيح على الوقاية من أي عواقب سلبية محتملة قد تؤثر في البيئة وصحة الإنسان. يُرجى الاتصال بعامل التركيب أو السلطات المحلية لمعرفة المزيد من المعلومات عن الموقع، وكذلك البنود والشروط الخاصة بنقاط التجميع تلك.

تعليمات الأمان الهامة

البطارية والشحن

- تحذير: لغرض إعادة شحن الجهاز، استخدم فقط قاعدة الشحن المرفقة مع هذا الجهاز. استخدم فقط مع قاعدة شحن HCBBZ.
- اتبع جميع تعليمات الشحن ولا تشحن الجهاز خارج نطاق درجة الحرارة المحدد في البطارية لأن القيام بذلك يزيد من خطر نشوب حريق.
- قاعدة الشحن مجهزة بوظيفة التجفيف وهي مناسبة فقط لتجفيف فرشاة هذا الجهاز.
- احتفظ بكابل قاعدة الشحن بعيداً عن الأسطح الساخنة. لا تمسك قابس قاعدة الشحن أو الجهاز ويداك مبتلتان. لفصل القابس، امسك قابس قاعدة الشحن بدلاً من امسك الكابل.
- لا تسحب أو تحمل قاعدة الشحن بواسطة الكابل، ولا تستخدم الكابل كمقبض، أو تغلق الباب على الكابل، أو تسحب الكابل حول الحواف أو الزوايا الحادة.
- لا تستخدم أي مجموعة بطاريات غير قابلة لإعادة الشحن. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى اشتعال النار في بطارية الليثيوم أيون. يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا بواسطة فنيين مؤهلين أو خدمة ما بعد البيع.
- تحتوي بطارية الليثيوم أيون على مواد خطيرة على البيئة. قبل التخلص من الجهاز، يرجى أولاً إزالة حزمة البطارية، ثم التخلص منها، أو إعادة تدويرها وفقاً للقوانين واللوائح المحلية للبلد أو المنطقة التي يتم استخدامها فيها.
- يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية. احفظ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال. لا تضع البطاريات في الفم أبداً. في حالة ابتلاعها، اتصل بطبيبك أو مركز مكافحة السموم المحلي.
- في ظل أسوأ الظروف، لا تلمس البطارية التي قد يخرج منها السائل أبداً. في حالة حدوث تلامس عن طريق الخطأ، اشطفه بالماء. إذا لامس السائل العينين، اطلب المساعدة الطبية على الفور. قد يتسبب السائل الذي يتم إخراجها من البطارية في حدوث تهيج أو حروق.
- قاعدة الشحن قادرة على شحن حزمة البطارية سعة 4000 مللي أمبير في الساعة المكونة من 6 خلايا. لا ينبغي استخدام قاعدة الشحن هذه لشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى اشتعال النار في بطارية الليثيوم أيون.
- قاعدة الشحن مُعلّمة برمز ⚠ الذي يشير إلى "تحذير: سطح ساخن". لا تلمس بكرة الفرشاة أو الماء الساخن أو وحدة التسخين لقاعدة الشحن أثناء التنظيف الذاتي بالماء الساخن.

بيان الامتثال الصادر عن الاتحاد الأوروبي (EU)

وضعت علامة "CE" على هذا المنتج، وبالتالي فهو متوافق مع المعايير الأوروبية المنسقة المعمول بها والمدرجة في توجيه معدات الراديو EU/53/2014.



معلومات بشأن التعرض للترددات الراديوية (RF)

لقد خضع هذا الجهاز للاختبار، ويلبي الحدود المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للترددات الراديوية (RF).

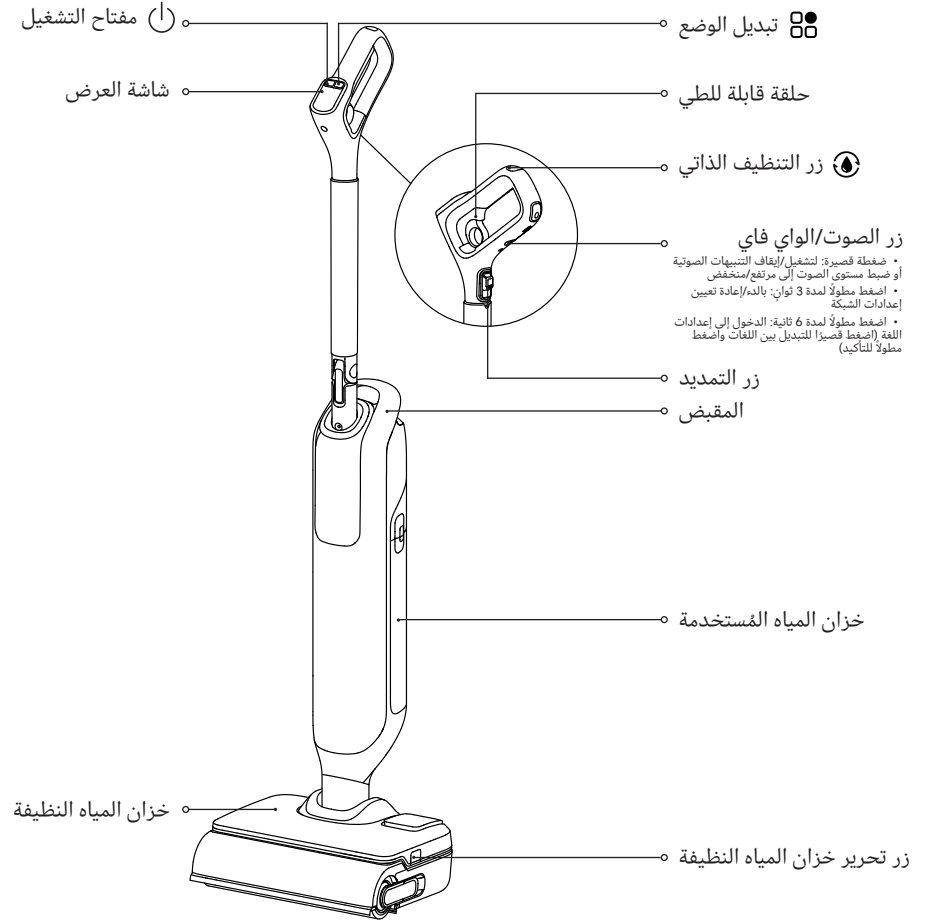
شبكة واي فاي (WiFi): 19,99 dBm (2412 MHz ~ 2472 MHz) 2,4G (الحد الأقصى لموحد الطاقة المشعة المساوية)

نحن، XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.، نعلن بموجب هذا أن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات المعمول بها والقواعد الأوروبية والتعديلات. النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح على الموقع الإلكتروني التالي: www.mova-tech.com

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يرجى الانتقال إلى <https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

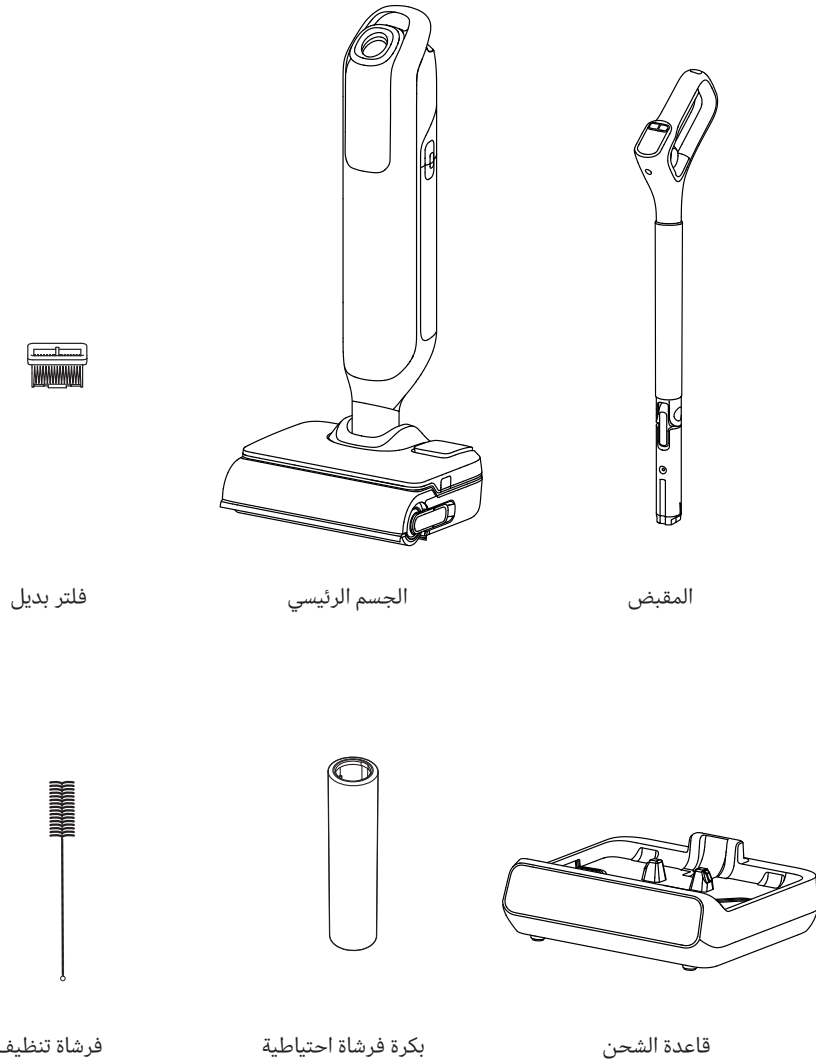
نظرة عامة على المنتج

المَكْنَسَة الكَهْرَبَائِيَّة



نظرة عامة على المنتج

قائمة التعبئة



نظرة عامة على المنتج

شاشة العرض



1 وضع التجفيف

2 مؤشر شحن/بطارية منخفضة

3 الوضع الذكي

4 وضع الحد الأقصى

5 تبديل الوضع

- اضغط على أوضاع الانتقال.
- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ للدخول/الخروج من وضع الأرضيات الخشبية.

6 مؤشر تركيز الغبار وتنبيه الأخطاء

- يتغير لونه في الوقت الفعلي بناءً على كمية الأوساخ أثناء الاستخدام.
- الوميض باللون الأحمر يشير إلى وجود خطأ.

7 مؤشر الواي فاي

8 وضع الحل التلقائي

9 وضع التنظيف الذاتي

10 مفتاح التشغيل

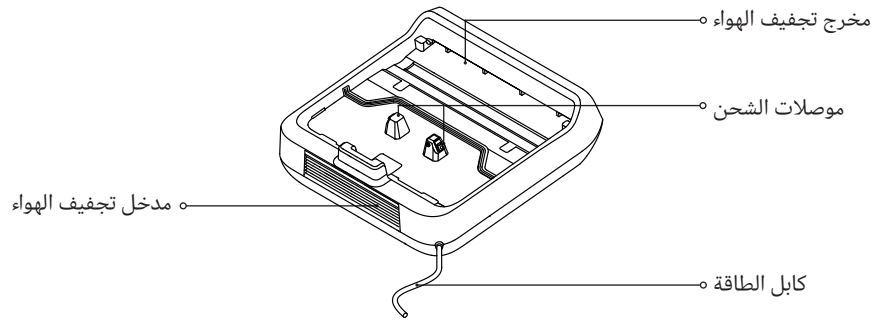
اضغط لبدء/إيقاف التنظيف.

ملاحظة:

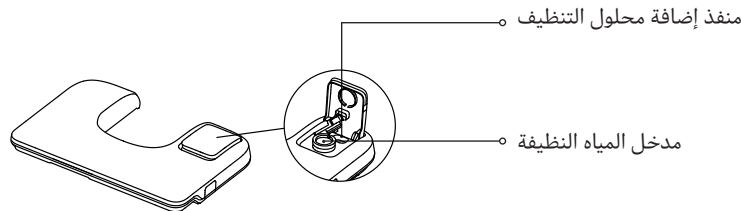
إذا كان الجهاز لا يعمل على نحو صحيح، ستعرض شاشة العرض رسالة خطأ. يرجى الرجوع إلى جدول إشارات الأخطاء والحلول للعثور على الحل خاصتك.

نظرة عامة على المنتج

قاعدة الشحن

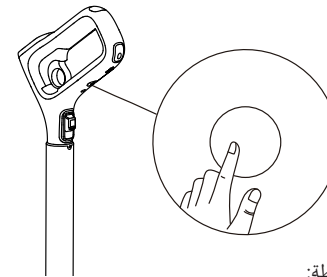


خزان المياه النظيفة



2. إعداد الواي فاي

اضغط (⏻) لتشغيل الجهاز. ثم اضغط على زر الصوت/الواي فاي في الجزء الخلفي من المقبض للدخول إلى وضع تهيئة الشبكة. سيؤكد الوميض الأبيض المتنفس لمؤشر الواي فاي والتعليمات الصوتية "انتظار تهيئة الشبكة" دخولك إلى وضع التهيئة.



ملاحظة:
• تأكد من أن هاتفك متصل بشبكة الواي فاي بتردد 2,4 جيجاهرتز قبل هذه الخطوة.

1. تنزيل التطبيق

ابحث عن "MOVAhome" في متجر التطبيقات أو امسح رمز الاستجابة السريعة أدناه لتحميل وتثبيت MOVAhome.



3. إضافة جهاز

افتح تطبيق MOVAhome، ثم اختر "امسح للاتصال" أو "الإضافة اليدوية"، واتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة لإتمام عملية الاتصال.

امسح للاتصال

أزل خزان المياه المستعملة وامسح رمز الاستجابة السريعة للمنتج الموجود على الجهاز.

إضافة يدويًا

اختر طراز المنتج من قائمة المنتجات.



ملاحظة:

• يمكن العثور على طراز المنتج واختباره أيضًا في نافذة "الأجهزة المتاحة بالقرب منك" على أجهزة الأندرويد. هذه الميزة غير مدعومة حاليًا على أجهزة آي أو إس.

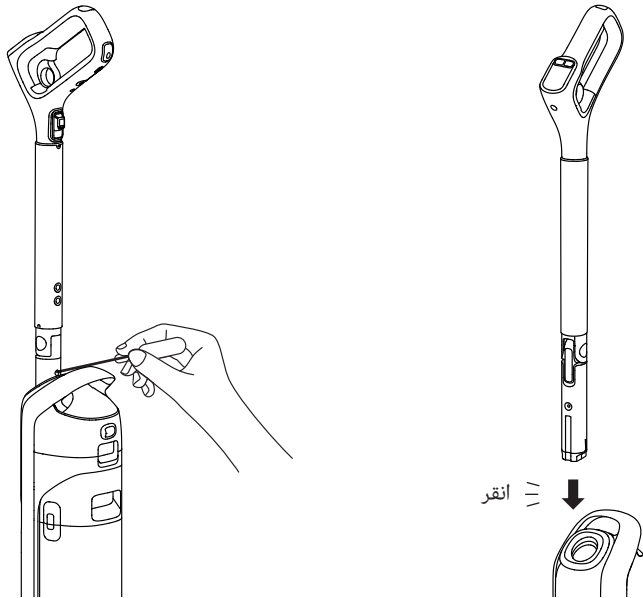


* لأغراض مرجعية فقط. يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على المنتج.

ملاحظة:

• هذا الجهاز يدعم فقط شبكات الواي فاي بتردد 2,4 جيجاهرتز.
• نظرًا للتحديثات في التطبيق، يرجى الرجوع إلى الواجهة الفعلية لتكوين الشبكة.
• إذا لم يتم اتخاذ أي إجراء لمدة 10 دقائق أو إذا فشل الاتصال بالشبكة أثناء الإعداد، سيتوقف الجهاز عن وضع تكوين الشبكة. لإعادة تعيين الواي فاي، يرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه.

لإزالة: أدخل أداة صلبة في الفتحة في الموقع المحدد للضغط على لسان التحرير أثناء سحب المقبض للأعلى.



انقر

الشحن

1. ضع قاعدة الشحن مقابل الحائط على أرض مستوية وقم بتوصيلها بمصدر طاقة. اشحن الجهاز بالكامل قبل استخدامه لأول مرة.
2. ضع الجهاز على قاعدة الشحن. عندما يصل الرقم على شاشة العرض إلى 100، تكون البطارية مشحونة بالكامل.

مؤشر شحن/إنخفاض البطارية

- وميض برتقالي: مستوى البطارية $\geq 25\%$ (الشحن)
- وميض أخضر: مستوى البطارية $< 25\%$ (الشحن)
- برتقالي ثابت: مستوى البطارية $\geq 25\%$

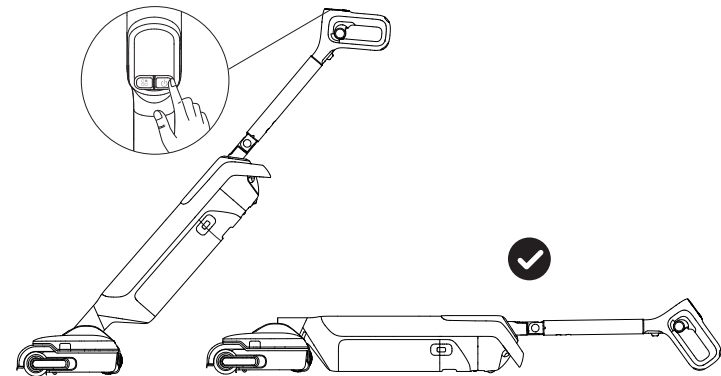
ملاحظة:

- إذا لم يتم التشغيل خلال 10 دقائق من الشحن الكامل، فستدخل المكنسة الكهربائية في وضع السكون. يُرجى إعادة تشغيل الجهاز إذا كنت بحاجة إلى استخدامه.
- لإطالة عمر البطارية، ستبرد البطارية تلقائيًا قبل إعادة شحنها بعد تشغيل المنتج بشكل مستمر لفترة طويلة.

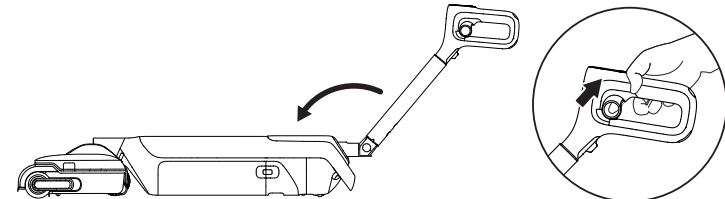
طريقة الاستخدام

بدء التنظيف

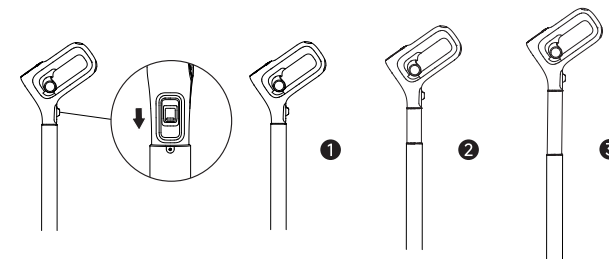
قف برفق على غطاء الفرشاة وقم بإمالة الجهاز للخلف. اضغط على زر الطاقة لبدء / إيقاف التنظيف. إذا كان الجهاز في وضع عمودي أثناء العمل، فسيتم تعليق المهمة الحالية.



اسحب الحلقة القابلة للطي لمقبض بزواوية 90 درجة، مما يسمح للجهاز بالاستلقاء على نحو مسطح بزواوية 180 درجة لسهولة تنظيف المساحات تحت الأثاث دون الحاجة إلى الانحناء. ارفع المقبض سريعاً لإعادته إلى الوضع المستقيم.



حينما يكون الجهاز في وضع مستقيم، حرك زر التمديد لضبط المقبض إلى خيارين إضافيين للطول، لتناسب المستخدمين من مختلف الأطوال.



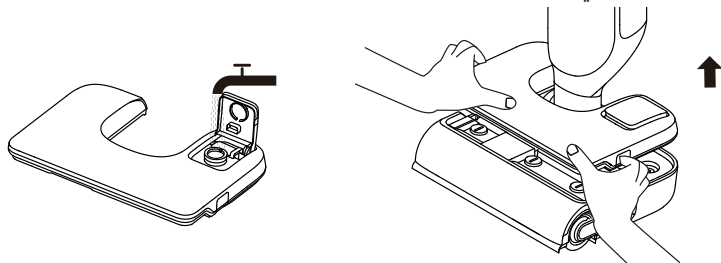
ملاحظة:

- لا تستخدم لتفريغ أي سوائل رغوية.
- إعادة الجهاز إلى الوضع العمودي قبل إيقاف تشغيله إذا كان مستلقياً.
- الجهاز مناسب فقط لتنظيف الأسطح الصلبة مثل الأرضيات الخشبية والرخام والبلاط.
- عند تشغيل الجهاز، لا تقم برفعه أو تحريكه عن الأرض، حيث قد يؤدي ذلك إلى تدفق المياه المستعملة إلى المحرك.
- أثناء طي المقبض، ابتعد عن محور الطي لتجنب الضغط عليه.

طريقة الاستخدام

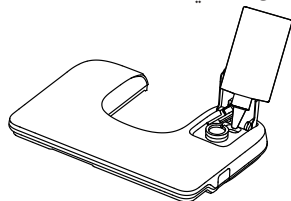
إملاء خزان المياه النظيفة

اضغط على زر تحرير خزان المياه النظيفة لإزالة الخزان. افتح غطاء الخزان واملأ الخزان بالماء النظيف. أعد تركيب الخزان وتأكد من ثباته في مكانه.



إضافة سائل التنظيف

افتح غطاء خزان المياه النظيفة، ثم اسكب محلول التنظيف في المدخل المخصص لذلك. يمكن للجسم الرئيسي ضبط نسبة التخفيف بذكاء، في وضع المحلول التلقائي.



ملاحظة:

- لتقليل خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية بسبب تلف المكونات الداخلية، استخدم فقط منظم الأرضيات HFF3 من شركة XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. المخصص للاستخدام مع الجهاز. يمكن أن يكون المنظم متاحاً في المتجر الرسمي عبر الإنترنت.
- لإضافة المنظف مباشرة إلى خزان المياه النظيفة، استخدم غطاء الزجاج لقياس الكمية المناسبة (*حوالي 3 مل / 0,1 أونصة سائلة لكل غطاء)، ثم اسكبه في الخزان ورجه برفق لضمان الخلط المتجانس قبل الاستخدام.

أوضاع التبديل

اضغط على  لتبديل الأوضاع بناءً على احتياجاتك. اضغط مع الاستمرار على  لمدة 3 ثوانٍ للدخول/الخروج من وضع الأرضيات والأرضيات الخشبية.

MAX وضع الحد الأقصى
زيادة تدفق المياه لإزالة البقع العنيدة على الأرضيات الصلبة.



الوضع الذكي
سيكتشف الجهاز مستوى البقعة وسيضبط بذكاء قوة الشفط وتدفق الماء وفقاً لذلك.



وضع الحل التلقائي
يضبط الجهاز نسبة تخفيف المحلول بذكاء.

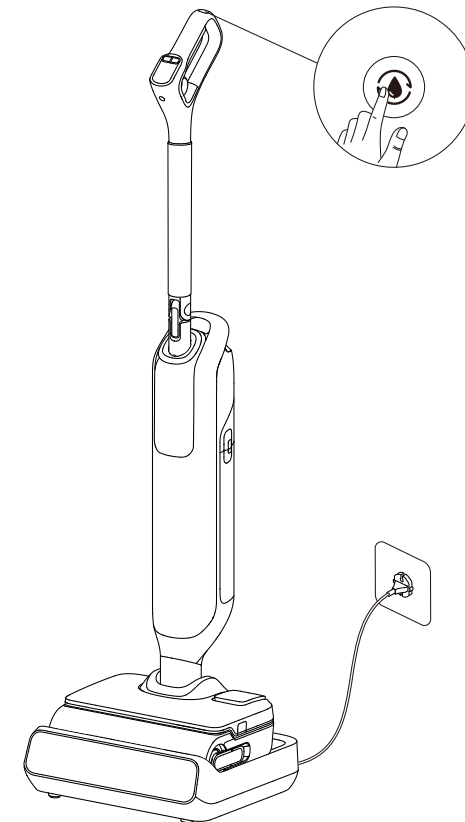
ملاحظة:

- ملاحظة: صوت "دينغ" يشير إلى الدخول في وضع الأرضيات الخشبية، بينما صوت "دينغ دينغ" يشير إلى الخروج من وضع الأرضيات الخشبية.

طريقة الاستخدام

التنظيف الذاتي بالماء الساخن والتجفيف بالهواء الساخن

ضغطة قصيرة	تنشيط التنظيف الذاتي الذكي
اضغط خلال 3 ثوانٍ من بدء التنظيف الذاتي	يتم التبديل إلى التنظيف الذاتي العميق
اضغط مطولاً لمدة 3 ثوانٍ	الدخول على وضع التجفيف
ضغطة قصيرة أثناء التجفيف	خروج



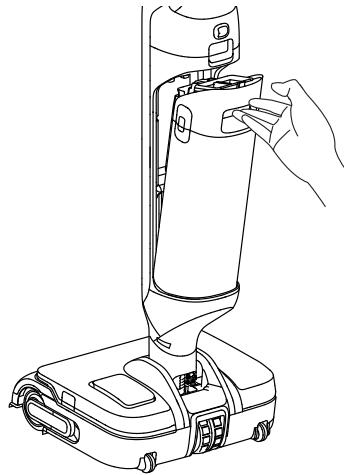
ملاحظة:

- قبل بدء التنظيف الذاتي، ضع الجهاز مرة أخرى على القاعدة وتأكد من ملء خزان المياه النظيفة بشكل كافٍ.
- بعد اكتمال التنظيف الذاتي، يدخل الجهاز في وضع التجفيف. أفرغ خزان المياه المتسخة.
- يمكن ضبط وضع التنظيف الذاتي من خلال التطبيق؛ والإعداد الافتراضي هو الوضع الذكي.
- لا تلمس بكرة الفرشاة أو الماء الساخن أو وحدة التسخين للقاعدة أثناء التنظيف الذاتي بالماء الساخن.
- يمكن تمكين وظيفة التنظيف الذاتي فقط عند شحن الجهاز ومستوى البطارية أكثر من 25%. في حال انخفاض مستوى البطارية، يُرجى الشحن إلى 25% قبل بدء التنظيف الذاتي.

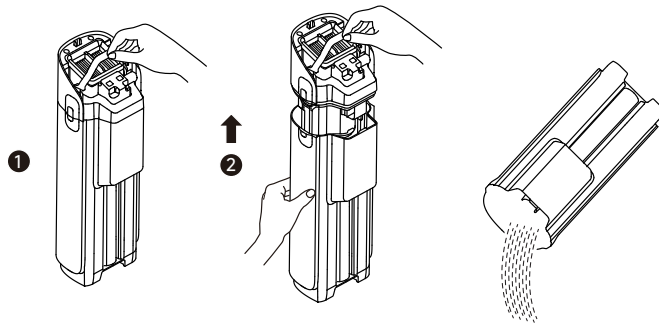
طريقة الاستخدام

أفرغ خزان المياه المتسخة

1. اضغط على زر تحرير خزان المياه المستخدمة لفصل الخزان.



2. اسحب مقبض غطاء خزان المياه المستعملة لرفع الغطاء.



ملاحظة:

- لا تقم برفع أو تحريك خزان المياه المستعملة باستخدام المقبض فقط لتجنب التسرب.

العناية والصيانة

تنظيف الفلتر

1. أزل الفلتر وامسح برفق الغبار العائم على السطح.

2. عندما يكون الفلتر متسخًا، اشطفه بالماء. اتركه ليحف تمامًا في الهواء قبل إعادة تركيبه.



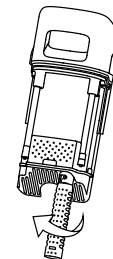
ملاحظة:

1. يوصى باستبدال الفلتر كل 3 إلى 6 أشهر.
2. في حالة وجود بلل، جفّف الفلتر بالكامل في الهواء قبل إعادة استخدامه؛ لتجنب تقصير عمره الافتراضي.

تنظيف المعطر

1. امسك المعطر، قم باللف لإفراجه وإزالته، ثم اشطفه بالماء النظيف.

2. بعد التنظيف، لفه وأعد تثبيته بإحكام في مكانه.

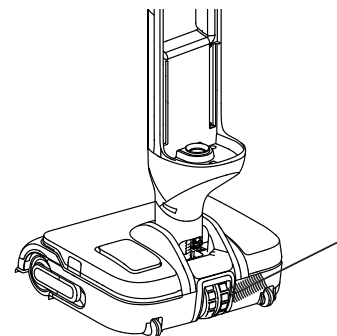


ملاحظة:

1. نظف حسب الحاجة. يوصى باستبدال المعطر كل 3 إلى 6 أشهر.
2. لضمان فعالية عمل المعطر، قم بتنظيف خزان المياه المستعملة على الفور بعد كل استخدام.

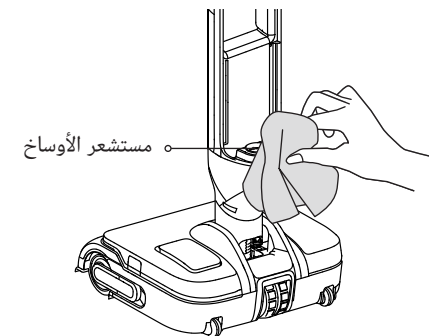
تنظيف عجلة القيادة

نظف عجلة القيادة بانتظام.



تنظيف الأنبوب ومستشعر الأوساخ

قم بإزالة خزان المياه المستعملة ثم امسح الأنبوب ومستشعر الأوساخ باستخدام قطعة قماش مبللة.



ملاحظة: لا تشطف الأنبوب أو مستشعر الأوساخ بالمياه.

العناية والصيانة

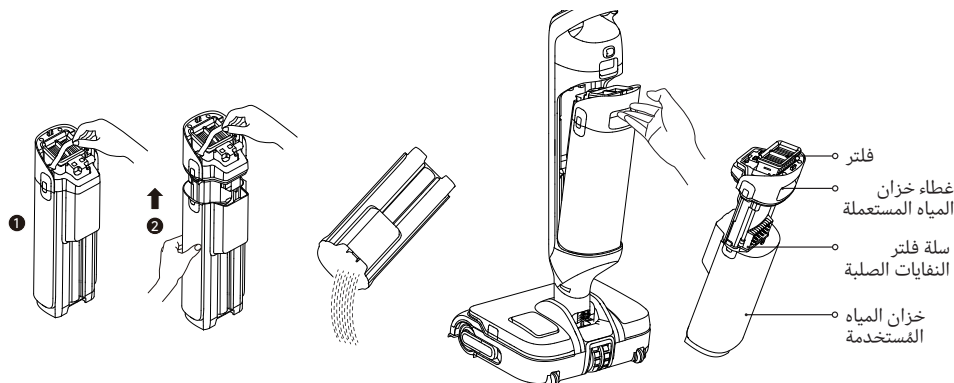
نصائح:

- إيقاف تشغيل الجهاز قبل الصيانة. احرص على عدم الضغط على زر الطاقة عن طريق الخطأ.
- استبدل الأجزاء إذا لزم الأمر. يجب استبدال الأجزاء بتلك المتوفرة من الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها.
- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، فقم بشحنه بالكامل، وافصل قابس الطاقة، وقم بتخزين الجهاز في بيئة باردة ومنخفضة الرطوبة بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة. اشحن الجهاز مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لمنع البطارية من التفريغ الزائد.

نظف خزان المياه المستخدمة

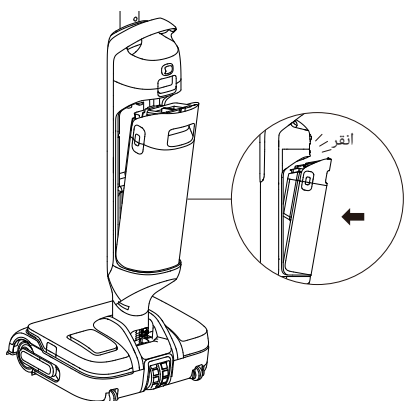
1. اضغط على زر التحرير لتحرير خزان المياه المستعملة.

2. اسحب مقبض الخزان، ثم ارفع الغطاء. انزع المرشح واسكب الماء المستخدم.



3. قم بإزالة النفايات الصلبة، ثم اشطف الخزان وغطاء الخزان بالماء النظيف. استخدم فرشاة التنظيف المرفقة لتنظيف الجدران الداخلية للخزان.

4. أعد تركيب الفلتر وغطاءه. ثم قم بإعادة تركيب الخزان حتى تسمع صوت نقرة.



ملاحظة: يوصى بتنظيف خزان المياه المستخدمة في الوقت المناسب بعد كل استخدام، وكذلك قبل وبعد التنظيف الذاتي.

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

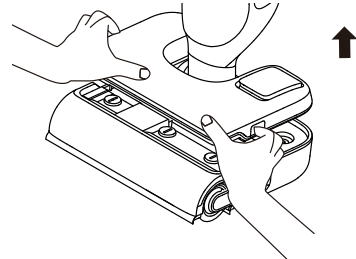
في حالة حدوث خطأ، سيتوقف الجهاز عن العمل. يرجى الرجوع إلى الجدول التالي لاكتشاف الأخطاء وإصلاحها. إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بخدمة العملاء.

خطأ	سبب محتمل	الحلول
الجهاز لا يعمل.	نفدت بطارية المكنسة أو أن مستوى شحن البطارية منخفض.	اشحنه بالكامل قبل الاستخدام.
	المكنسة في وضع رأسي.	قم بإمالة المكنسة للخلف.
	تم تنشيط الانسداد في وضع الحماية من الحرارة الزائدة.	تخلص من الانسداد وانتظر حتى تعود درجة الحرارة إلى وضعها الطبيعي.
	خزان المياه المستخدم ممتلئ.	أفرغ خزان المياه المستخدمة.
	الأجزاء غير مستقرة في مكانها.	تأكد من أن جميع الأجزاء في مكانها بشكل صحيح.
	انخفاض منسوب المياه في خزان المياه النظيفة.	أعد ملئ خزان المياه النظيفة.
يتم شحن الجهاز ببطء.	درجة حرارة البطارية منخفضة جدًا أو مرتفعة جدًا.	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي.
قوة الشفط للمكنسة ضعيفة.	انسداد الفلتر.	تنظيف الفلتر.
	يتم حظر مدخل أو أنبوب الشفط بواسطة جسم غريب.	نظف الأنابيب ومدخل الشفط.
يصدر المحرك ضوضاء غريبة.	لا يوجد ماء في خزان المياه المستخدمة.	أفرغ خزان المياه المستخدمة.
	فتحة الشفط الرئيسية مسدودة.	قم بإزالة أي انسداد في فتحة الشفط الرئيسية.
لا يضيء مؤشر مستوى البطارية على شاشة العرض أثناء الشحن.	لم يتم إدخال قابس قاعدة الشحن في مقبس التيار الكهربائي على نحو صحيح.	الحرص على إدخال قابس قاعدة الشحن في مكانه.
	لم يتم وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن.	تأكد من وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن.

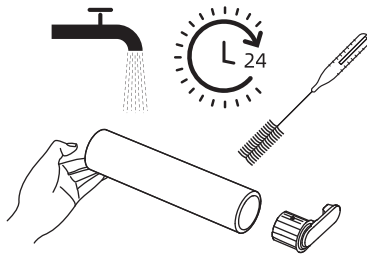
العناية والصيانة

تنظيف تركيبة الفرشاة

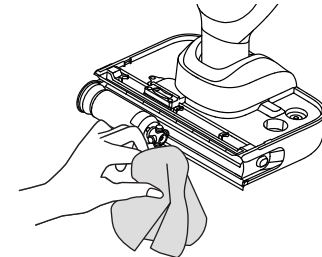
1. اضغط على أزرار تحرير خزان المياه النظيفة لتحرير الخزان.



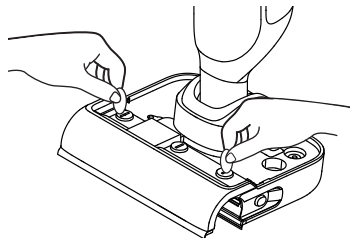
3. أزل المقبض عن الفرشاة الدوارة. استخدم فرشاة التنظيف المرفقة لتنظيف الفرشاة الدوارة، ثم اشطفها بالمياه النظيفة واتركها تجف تمامًا في الهواء.



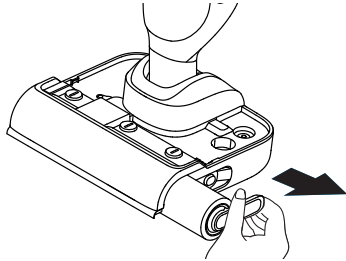
5. امسح مدخل الشفط بقطعة قماش جافة أو منديل مبلل. لا تشطفه بالماء.



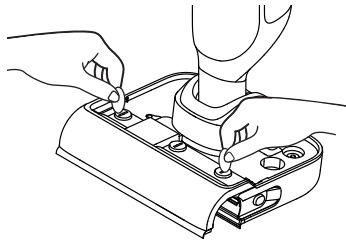
7. أعد قفل غطاء الفرشاة.



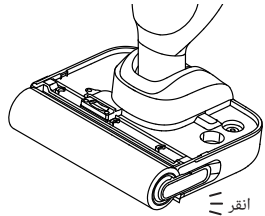
2. اسحب مقبض الفرشاة الدوارة لإخراج فرشاة البكرة.



4. استخدم عملة معدنية للضغط على المقبض القفل على غطاء فرشاة الدوارة لإزالة الغطاء.



6. أعد تركيب الفرشاة الدوارة والمقبض حتى تسمع صوت نقرة.



ملاحظة:

- لا تقم بشطف أسطوانة الفرشاة بالماء.
- نظف حسب الحاجة. يُوصى باستبدال بكرة الفرشاة كل فترة من 3 إلى 6 أشهر.
- قبل تنظيف أسطوانة الفرشاة، تأكد من إزالة أو إفراغ خزان المياه المستعملة، وأن الجهاز موضوع على جانبه.

رسائل التنبيه عن الأخطاء وحلولها

إذا كان الجهاز لا يعمل بطريقة صحيحة، ستعرض شاشة العرض رسالة خطأ. يرجى الرجوع إلى الجدول أدناه للعثور على الحلول المقدمة لك.

رمز الخطأ	سبب محتمل	الحلول
E1-E7	خطأ	أعد تشغيل الجهاز لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها. إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بخدمة العملاء.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

لا يوجد ماء يخرج من الجهاز.	لم يتم تركيب خزان المياه النظيفة بشكل صحيح في مكانه، أو أن المياه في خزان المياه النظيفة غير كافية.	أعد تركيب أو ملء خزان المياه النظيفة.
	يستغرق ترطيب بكرة الفرشاة 30 ثانية.	شغل الجهاز وتحقق مرة أخرى بعد فترة.
فتحة التهوية تتسرب المياه.	يتسبب التصادم أو السحب الحاد في دخول الماء إلى المحرك.	حرك الجهاز بهدوء إلى الأمام والخلف أثناء تشغيله.
	لم ينظف الفلتر على نحو كامل بعد تنظيفه.	جفف الفلتر جيدًا قبل الاستخدام.
	فرشاة البكرة قد تكون اصطدمت بأجسام كبيرة.	أزل غطاء بكرة الفرشاة لفحص وتنظيف بكرة الفرشاة.
	لم يتم وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن.	تأكد من شحن المكنسة قبل تشغيل وظيفية التنظيف الذاتي.
لا يعمل أثناء التنظيف الذاتي.	لا يمكن تمكين التنظيف الذاتي إذا كان مستوى البطارية أقل من 25%.	لا يمكن تمكين التنظيف الذاتي إلا أثناء شحن الجهاز ومستوى البطارية أكثر من 25%.
	خزان المياه المستخدم ممتلئ.	أفرغ خزان المياه المستخدمة.
	خزان المياه النظيفة غير مثبت في مكانه، أو أن المياه في خزان المياه النظيفة غير كافية.	أعد تركيب أو ملء خزان المياه النظيفة.
أداء التجفيف ضعيف.	قد يكون مخرج الهواء ومدخل الهواء لقاعدة الشحن مسدودًا.	فحص ومسح انسداد مخرج الهواء ومدخل الهواء.
	كلمة مرور الواي فاي غير صحيحة.	أدخل كلمة المرور الصحيحة.
	شبكة الواي فاي بتردد 5 جيجاهرتز غير مدعومة.	تأكد من الاتصال بشبكة الواي فاي بتردد 2,4 جيجاهرتز.
فشل الاتصال بالشبكة.	إشارة الواي فاي ضعيفة.	أعد وضع الجهاز ضمن نطاق تغطية فعال لجهاز التوجيه.
	فشل الاتصال بالتطبيق.	أخرج من تطبيق MOVAhome وأعد تشغيله لمحاولة الاتصال مرة أخرى.

التخلص من البطارية وإزالتها

تحتوي بطارية الليثيوم أيون المدمجة على مواد خطيرة على البيئة. قبل التخلص من البطارية، تأكد من خلع البطارية بواسطة فنيين مؤهلين والتخلص منها في منشأة إعادة التدوير المناسبة.

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منها؛
- يجب فصل الجهاز عن التيار الكهربائي عند إزالة البطارية؛
- يجب التخلص من البطارية بأمان.

دليل الإزالة

1. قم بإزالة المقبض بالرجوع إلى قسم التثبيت.
2. استخدم أداة مناسبة لإزالة الأغشية الزخرفية العلوية وجسم الجهاز.
3. استخدم مفك براغي لإزالة جميع مسامير التثبيت من الجسم.
4. استخدم مفك براغي لإزالة مسامير التثبيت الخاصة بالغطاء الأمامي للجهاز. أزل الغطاء.
5. افصل كبلات موصل مجموعة البطاريات ثم قم بإزالة البطارية من مجموعة البطاريات.

تنبيه:

- قبل إزالة البطارية، قم بفصل الطاقة واستنفاد البطارية قدر الإمكان.
- يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة التدوير المناسبة.
- ولا تعرضها لبيئة ذات درجة حرارة عالية؛ لتجنب مخاطر الانفجار.
- في ظل ظروف سيئة، قد يتم إخراج السائل من البطارية. في حال حدوث تلامس، اغسلها بالماء واطلب المساعدة الطبية.

المواصفات

المُكَنَّسَةُ الكَهْرِبَائِيَّة			
الطراز	HMH28A	القوة المقدرة	450 W
الجهد المقدر	21,6 V ===	جهد الشحن	27,5 V ===
خزان المياه النظيفة السعة	800 mL	خزان المياه المُستخدمة السعة	700 mL
وقت الشحن	حوالي 4 ساعات		
قاعدة الشحن			
الطراز	HCBBZ	الطاقة المقدرة*	450 W
الدخل المقدر	220-240 V~ 50-60 Hz	الإخراج المقدر	27,5 V === 1,6 A

معلومات المنتج عن استهلاك الطاقة ووقت الدخول في هذا الوضع		
الطراز	أقصى استهلاك للطاقة	الحد الأقصى للوقت اللازم للدخول في هذا الوضع
وضع الاستعداد لقاعدة الشحن فقط	$\leq 0.5 \text{ W}$	$\leq 20 \text{ min}$
وضع الاستعداد	$\leq 0.5 \text{ W}$	$\leq 20 \text{ min}$
وضع الاستعداد المتصل بالشبكة	$\leq 2 \text{ W}$	$\leq 20 \text{ min}$

* تشير الطاقة المقدرة إلى الطاقة المقاسة خلال دورة تمثيلية للدخول في وضع التجفيف.

Önemli Güvenlik Talimatları

Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dâhil olmak üzere temel önlemlere her zaman uyulmalıdır:

(BU CİHAZI) KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasıyla, yangınla ve/veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilir.

UYARI — Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

Kullanım Sınırlamaları

- Bu cihaz, güvenli kullanımı sağlamak ve risklerden kaçınmak üzere, 8 yaşından küçük çocuklar ve fiziksel, duysal, zihinsel engelli kişiler veya sınırlı deneyime veya bilgiye sahip kişiler tarafından bir ebeveyn veya vasinin gözetimi olmadan kullanılmamalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Plastik film tehlikeli olabilir. Boğulma tehlikesini önlemek için çocuklardan uzak tutun. Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır.
- Cihaz çalışırken veya soğurken çocukların erişemeyeceği bir yerde tutulmalıdır.
- Yalnızca iç mekânda, vinil, fayans, sızdırmaz ahşap gibi halı kaplı olmayan zemin yüzeylerinde kullanın. Sabit olmayan nesnelerin veya kilim kenarlarının üzerinden geçirmemeye dikkat edin. Fırçanın durması erken kayış arızasına neden olabilir.
- Yalnızca bu kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın. Yalnızca üreticinin önerdiği ek parçaları kullanın.
- Cihazı ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmak patlamaya neden olabilir.
- Aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda kullanmayın (5 °C/41 °F'nin altında veya 40 °C/104 °F'nin üzerinde). Lütfen cihazı 5 °C/41 °F'nin üzerinde ve 40 °C/104 °F'nin altındaki sıcaklıklarda şarj edin.
- Cihazı sıvıya batırmayın.
- Benzin gibi yanıcı veya alev alabilir sıvıları süpürmek için kullanmayın. Yanıcı veya alev alabilir sıvıların bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
- Deliklere herhangi bir nesne sokmayın. Cihazı herhangi bir delik tıkalıyken kullanmayın. Toz, tüy, saç ve hava akışını engelleyebilecek her şeyden uzak tutun.
- Zehirli maddeleri (çamaşır suyu, amonyak, drenaj temizleyici vb.) süpürmeyin. Cam, çivi, vida, bozuk para gibi sert veya keskin nesneleri süpürmeyin.
- Cihazı yağ bazlı boya, tiner, bazı güve önleyici maddeler, yanıcı tozların yaydığı buharla veya diğer patlayıcı veya toksik buharlarla dolu kapalı bir alanda kullanmayın. Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya duman yayan hiçbir şeyi süpürmeyin.
- Cihazı filtreleri takılı olmadan kullanmayın.
- Saç, giysi, parmak ve tüm vücut bölümlerini cihazın ve aksesuarlarının açıklıklarından ve hareketli parçalarından uzak tutun.
- RF maruz kalma gereklilikleri uyarınca, bu cihazın çalışması sırasında cihazla kişiler

Önemli Güvenlik Talimatları

arasında en az 20 cm mesafe olmalıdır. Bu gerekliliğe uymak için, cihazın bu mesafeden yakın çalıştırılması önerilmez.

- Radio ekipmanı 2412–2472 MHz frekans bandında çalışır ve maksimum RF çıkış gücü < 20 dBm'dir.
- Bu verici için kullanılan anten, başka bir anten veya vericiyle birlikte yerleştirilmemelidir.
- Cihazı kullanırken topraklama kablolarını cihazdan uzak tutun. Cihaz güç kablosu üzerinden geçtiğinde tehlike oluşabilir.
- Merdivenleri temizlerken daha fazla dikkatli olun.
- Solüsyon kutusunun maksimum hacmi 85 ml'dir ve yalnızca bu ürünle birlikte verilen MOVA HFF3 yüzey temizleyiciyle kullanılabilir. Cihaz, seyreltme oranını kir seviyesine göre akıllı bir şekilde ayarlar.

Bakım ve Saklama

- Yanlışlıkla çalıştırmayı önleyin. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin KAPALI konumda olduğundan emin olun. Cihazı parmağınız düğmenin üzerindeyken taşımak veya taşıma sırasında cihazı açmak kazaya neden olabilir.
- Cihazın yatay bir yüzeye yerleştirildiğinden emin olun. Cihazı donabileceği bir yerde saklamayın.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda, temizlemeden, bakımını yapmadan veya servis uygulamadan önce ve hareketli bir fırçaya bağlamadan veya fırçadan ayırmadan önce kapatın ve fişini prizden çekin.
- Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir cihaz kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış bir cihaz yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanan öngörülemeyen davranışlar sergileyebilir.
- Kullanım ve bakım talimatlarında belirtilenler dışında cihazda değişiklik yapmayın veya cihazı onarmaya çalışmayın.
- Cihazı hasarlı bir ek parçayla (ör. şarj istasyonu, besleme kablosu vb.) kullanmayın. Cihaz veya ek parça düşürülmüş, hasar görmüş, dışarıda bırakılmış, suya düşmüşse veya olması gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı kesinlikle çalıştırmaya çalışmayın. Lütfen yetkili bir servis merkezinde tamir ettirin.
- Bakımı yalnızca aynı yedek parçaları kullanan yetkili bir onarım görevlisine yaptırın. Bu sayede cihazın güvenliği korunacaktır.
- Güç kablosu hasar gördüğü takdirde tehlike riskinden kaçınmak için üreticisi, servis bayisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.

Önemli Güvenlik Talimatları

Pil ve Şarj

- Uyarı: Cihazı yeniden şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen şarj istasyonunu kullanın. Sadece HCBZ şarj istasyonu ile birlikte kullanın.
- Tüm şarj talimatlarına uyun ve cihazı pilde belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin, aksi takdirde yangın riski artar.
- Şarj istasyonu kurutma işleviyle donatılmış olup yalnızca bu cihazın fırçasını kurutmak için uygundur.
- Şarj istasyonu kablolarını ısıtılabilir yüzeylerden uzak tutun. Şarj istasyonu fişini veya cihazı ıslak ellerle tutmayın. Fişi kablodan değil, şarj istasyonu fişinden tutarak çekin.
- Şarj istasyonunu kabloyla çekmeyin veya taşımayın, kabloyu tutacak olarak kullanmayın, kablo üzerine kapı kapatmayın veya kabloyu keskin kenar veya köşelerden geçirerek çekmeyin.
- Şarj edilemeyen bir pil takımı kullanmayın. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir. Bu cihaz yalnızca yetkin teknisyenler veya satış sonrası servis tarafından değiştirilebilecek piller içerir.
- Lityum-iyon pil takımı çevreye zararlı olan maddeler içerir. Cihazı atmadan önce, lütfen ilk olarak pil takımını çıkarıp ardından imha edin veya ürünün kullanıldığı ülke veya bölgenin yerel yasa ve yönetmeliklerine uygun bir şekilde geri dönüştürün.
- Piller çıkarılırken cihaz güç kaynağından ayrılmış olmalıdır. Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Pilleri asla ağızınıza sokmayın. Yutulması halinde hekiminize veya yerel zehirlenme kontrol merkezine başvurun.
- Kötü koşullar altında pille asla temas etmeyin. Sızıntı olmuş olabilir. Kazara temas halinde temas eden bölgeyi suyla durulayın. Sıvı gözlere temas ederse derhal tıbbi yardım alın. Pilden sızan sıvı tahrişe veya yanıklara neden olabilir.
- Şarj ünitesi, 6 hücreli 4000 mAh pil takımını şarj etme kapasitesine sahiptir. Bu şarj ünitesi, şarj edilemeyen pilleri şarj etmek için kullanılmamalıdır. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.
- Şarj ünitesi, "Dikkat: Sıcak Yüzey"i belirten bir  simgesiyle işaretlenmiştir. Sıcak suyla kendini temizleme sırasında rulo fırçaya, sıcak suya veya şarj istasyonunun ısıtma modülüne dokunmayın.

AB Uygunluk Beyanı



Bu ürün "CE" işaretiyle işaretlenmiş olup bu doğrultuda 2014/53/AB sayılı Radyo Ekipmanları Direktifi kapsamında listelenen geçerli uyumlaştırılmış Avrupa standartlarına uygundur.

RF Maruz Kalma Hakkında Bilgi

Bu cihaz Radyo Frekansına (RF) maruz kalma açısından test edilmiş olup geçerli limitleri karşılamaktadır.

2.4G Kablosuz İnternet (2412 MHz ~ 2472 MHz): 19,99 dBm (Maks EIRP)

Önemli Güvenlik Talimatları

Semboller



Sınıf II ekipman



Zaman gecikmeli sigorta bağlantısı T 3.15A, zaman/geçerli özellikler için semboldür



Yalnızca iç mekânlarda kullanım içindir



Kullanıcı kılavuzunu okuyun



Dikkat: Sıcak yüzey



WEEE Bilgileri

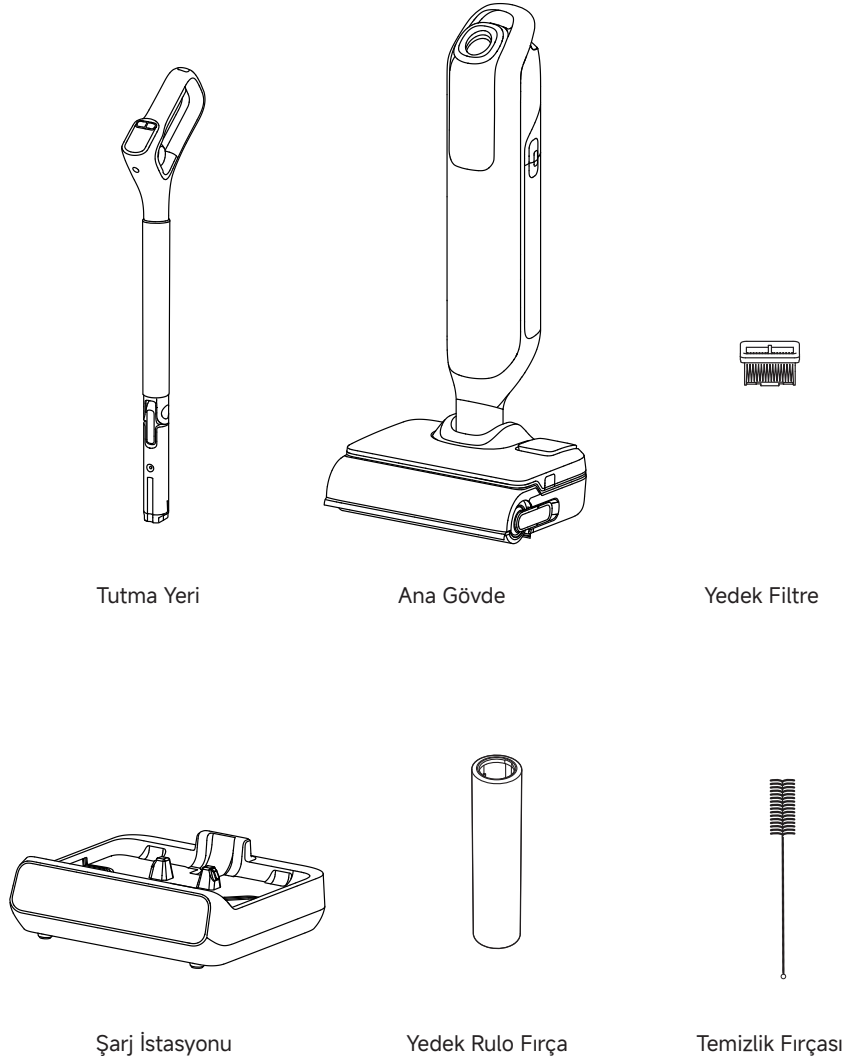
Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/EU sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. olarak biz, işbu belgeyle, bu ekipmanın yürürlükteki Direktifler, Avrupa Standartları ile onların revize edilmiş sürümlerine uyumlu olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: www.mova-tech.com

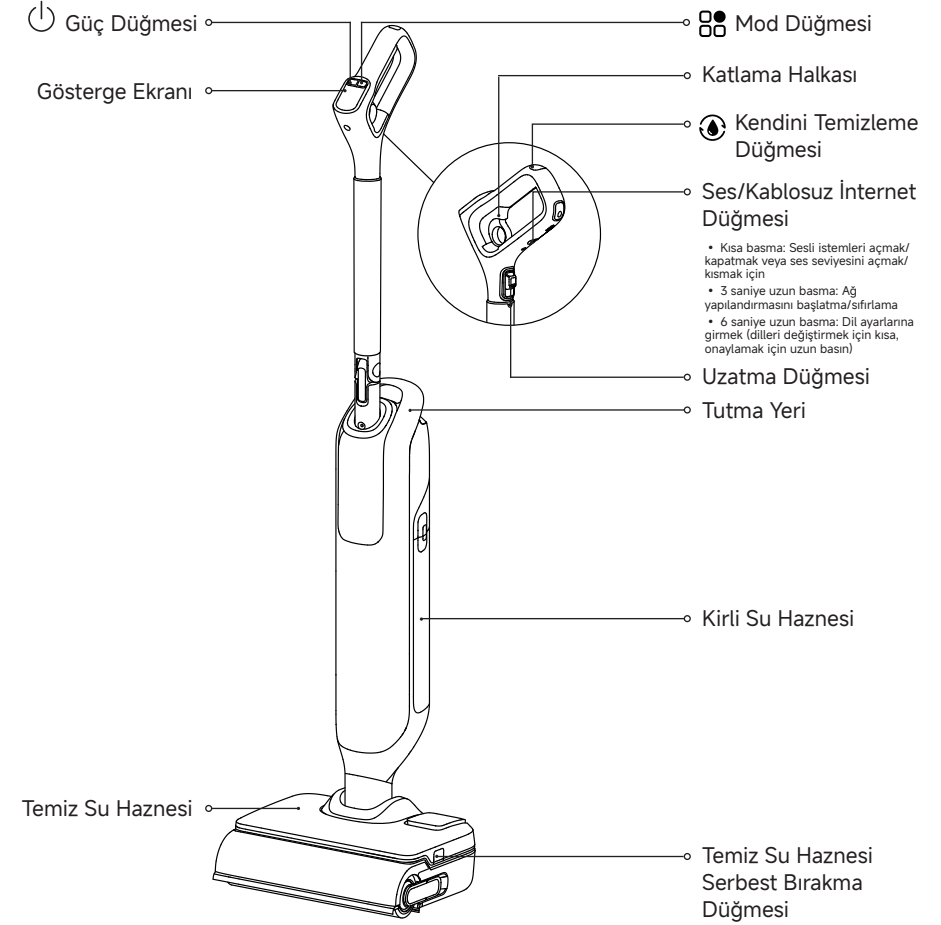
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen şu adresi ziyaret edin:

<https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

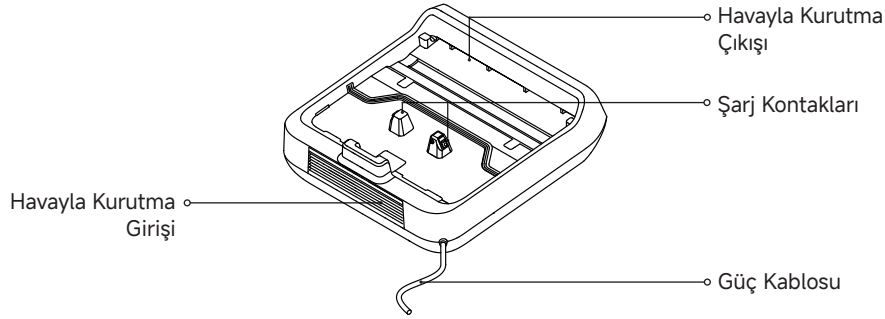
Paket İçeriği



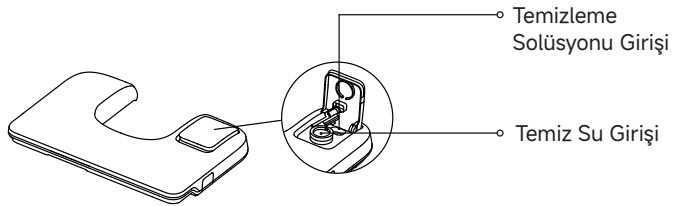
Süpürge



Şarj İstasyonu



Temiz Su Haznesi



Gösterge Ekranı



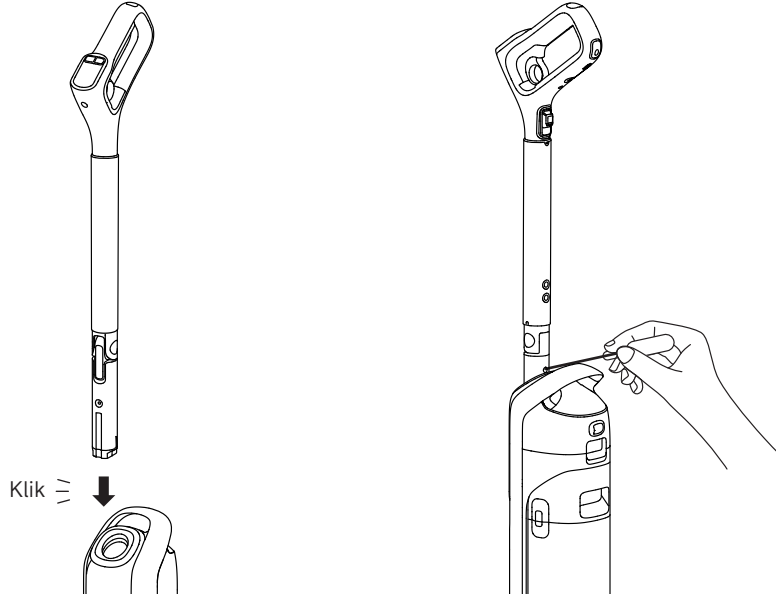
- | | |
|--|---|
| 1 Kurutma Modu | 6 Toz Yoğunluğu Göstergesi ve Hata Uyarısı |
| 2 Şarj Etme/Düşük Pil Göstergesi | <ul style="list-style-type: none"> Kullanım sırasında kir miktarına bağlı olarak rengi gerçek zamanlı olarak değişir. Yanıp sönen kırmızı bir hata olduğunu gösterir. |
| 3 Akıllı Mod | 7 Kablosuz İnternet Göstergesi |
| 4 Maksimum Modu | 8 Otomatik Solüsyon Modu |
| 5 Mod Düğmesi | 9 Kendi Kendini Temizleme Modu |
| <ul style="list-style-type: none"> Mod değiştirmek için basın. Parke Zemin Moduna girmek/Moddan çıkmak için 3 saniye basılı tutun. | 10 Güç Düğmesi |
| | Temizliği başlatmak/durdurmak için basın. |

Not:
Cihaz düzgün çalışmıyorsa gösterge ekranında bir hata mesajı görüntülenir. Çözümünüzü bulmak için lütfen Hata Mesajları ve Çözümler tablosuna bakın.

Tutma Yerinin Takılması/Çıkarılması

Takmak için: Tutma yerinin ucunu, cihazın üst kısmına dikey olarak yerleştirin; yerine oturduğunda bir klik sesi duymalısınız.

Çıkarmak için: Deliğe belirtilen konumdan sert bir alet sokup serbest bırakma çıkıntısını bastırırken tutma yerini yukarıya doğru çekin.



Şarj etme

1. Şarj istasyonunu duvarın önünde düz bir zemine yerleştirin ve bir güç kaynağına bağlayın. Cihazı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.
2. Cihazı şarj istasyonuna yerleştirin. Gösterge ekranındaki sayı 100'e ulaştığında, pil tam olarak şarj olmuş demektir.

⚡ Şarj etme/Düşük pil göstergesi

- Yavaş yanıp sönen turuncu: Pil seviyesi $\leq$ %25 (şarj oluyor)
- Yavaş yanıp sönen yeşil: Pil seviyesi $>$ %25 (şarj oluyor)
- Sabit turuncu: Pil seviyesi $\leq$ %25

Not:

- Tamamen şarj edildikten sonra 10 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa cihaz uyku moduna girer. Tekrar kullanmanız gerekiyorsa lütfen cihazı yeniden başlatın.
- Pil, ömrünü uzatmak için, ürün uzun süre sürekli çalıştıktan sonra yeniden şarj olmadan önce otomatik olarak soğur.

MOVAhome Uygulaması ile Bağlantı

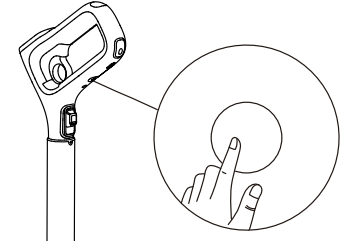
1. Uygulamayı indirin

MOVAhome uygulamasını indirip kurmak için uygulama mağazasında "MOVAhome" uygulamasını arayın veya aşağıdaki QR kodu taratın.



2. Kablosuz internet ayarlarını yapın

Cihazı açmak için düğmesine basın. Ardından, ağ yapılandırma moduna girmek için tutma yerinin arkasındaki Ses/Kablosuz İnternet Düğmesine basın. Kablosuz internet göstergesinin beyaz renkte yavaş yavaş yanıp sönmeye ve "Waiting for network configuration" (Ağ bağlantısı bekleniyor) sesli istemi girişin sağlandığını doğrular.



Not:

- Bu adıma geçmeden önce telefonunuzun 2.4 GHz kablosuz internet ağına bağlı olduğundan emin olun.

3. Cihazı ekleyin

MOVAhome Uygulamasını açın, "Bağlanmak için Tara" veya "Manuel Olarak Ekle" seçeneğini belirleyin ve ekrandaki talimatları izleyerek bağlantıyı tamamlayın.

Bağlanmak için Tara

Kirli Su Haznesini çıkarın ve cihazın üzerindeki Ürün QR Kodunu taratın.



* Sadece referans içindir. Lütfen ürünün üzerindeki QR kodunu taratın.

Manuel Olarak Ekle

Ürün listesinden ürün modelini seçin.



Not:

- Ürün modeli Android cihazların "Available Devices Nearby" (Yakındaki Kullanılabilir Cihazlar) açılır penceresinden de bulunup seçilebilir. Bu özellik, şu anda iOS cihazlarında desteklenmemektedir.

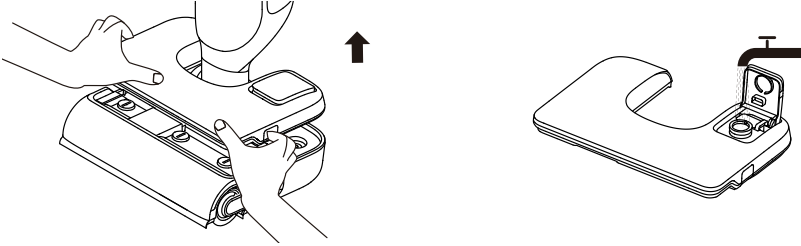
Not:

- Bu cihaz yalnızca 2.4 GHz kablosuz internet ağlarını destekler.
- Uygulama güncellemelerinden dolayı, ağ bağlantısı için lütfen gerçek arayüze bakın.
- 10 dakika boyunca hiçbir işlem yapılmazsa veya ağ bağlantısı kurulum sırasında çökerse cihaz ağ yapılandırma modundan çıkar. Kablosuz interneti sıfırlamak için lütfen yukarıdaki adımları tekrarlayın.

Kullanım

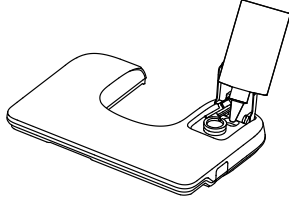
Temiz Su Haznesinin Doldurulması

Hazneyi çıkarmak için Temiz Su Haznesi serbest bırakma düğmelerine basın. Hazne kapağını açın ve hazneyi su girişinden temiz suyla doldurun. Hazneyi yerine takın ve yerine oturduğundan emin olun.



Temizlik Sıvısının Eklenmesi

Temiz Su Haznesi kapağını açıp temizleme solüsyonunu ilgili giriş ağızına dökün. Otomatik Solüsyon Modunda, ana gövde seyreltme oranını akıllı bir şekilde ayarlayabilir.



Not:

- Dahili bileşen hasarı nedeniyle yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için yalnızca cihazla kullanılmak üzere üretilmiş XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. HFF3 yer temizleyici kullanın. Temizlik maddesi resmi çevrim içi mağazada bulunabilir.
- Temizleyiciyi doğrudan Temiz Su Haznesine eklemek için şişe kapağını kullanarak uygun miktarı ölçün (*kapak başına yaklaşık 3 ml/0,1 ons), hazneye dökün ve kullanmadan önce hafifçe çalkalayarak eşit bir şekilde karışmasını sağlayın.

Mod Değiştirme

Modları ihtiyaçlarınıza göre değiştirmek için  düğmesine basın. Parke Zemin Moduna girmek/Moddan çıkmak için  düğmesini 3 saniye basılı tutun.

-  Akıllı Mod
Cihaz leke seviyesini algılayacak ve emiş gücünü ve su akışını buna göre akıllıca ayarlayacaktır.

-  Maksimum Modu
Sert zeminlerdeki inatçı lekeler için artırılmış su akışı.

-  Otomatik Solüsyon Modu
Cihaz, solüsyonun seyreltme oranını akıllı bir şekilde ayarlar.

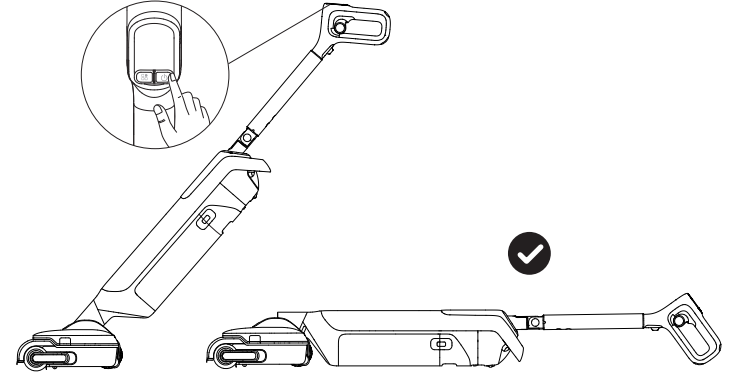
Not:

- "Ding" sesi Parke Zemin Moduna girildiğini gösterir; "Ding Ding" sesi Parke Zemin Modundan çıktığını gösterir.

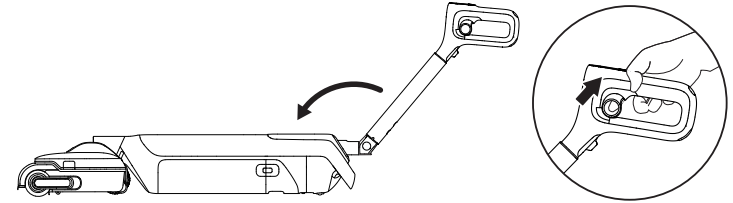
Kullanım

Temizliğin Başlatılması

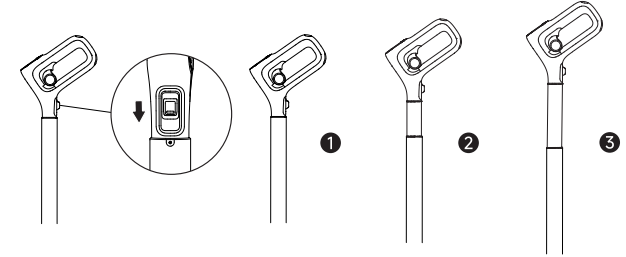
Fırça kapağına yavaşça basın ve cihazı geriye doğru yatırın. Temizliği başlatmak/durdurmak için  düğmesine basın. Cihaz çalışırken dik konumdaysa geçerli görev askıya alınır.



Katlama halkasını çekerek tutma yerini 90° katlayın; böylece cihazı 180° düz yatırarak mobilyaların altını eğilmeden kolayca temizleyebilirsiniz. Tutma yerini hızla kaldırarak tekrar dik konuma getirin.



Cihaz dik konumdayken uzatma düğmesini kaydırarak, tutma yerini farklı boylardaki kişilere göre iki ek uzunluk seçeneğinden birine ayarlayın.



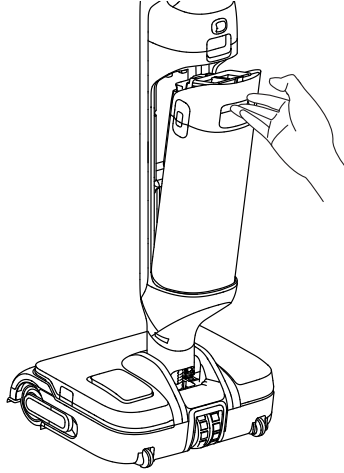
Not:

- Köpüklü sıvıları süpürmeyin.
- Cihaz yatık konumdaysa gücünü kapatmadan önce cihazı dik konuma getirin.
- Cihaz sadece ahşap zemin, mermer ve fayans gibi sert yüzeylerin temizliği için uygundur.
- Cihaz çalışırken, yerden kaldırmayın veya hareket ettirmeyin. Aksi takdirde kirli su motora girebilir.
- Tutma yerini katlarken ellerinizi katlama mafsallına sıkıştırmamaya dikkat edin.

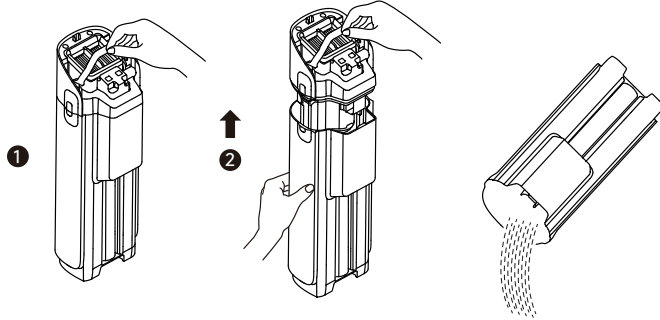
Kullanım

Kirli Su Haznesinin Boşaltılması

1. Hazneyi çıkarmak için Kirli Su Haznesi serbest bırakma düğmesine basın.



2. Kirli Su Haznesi kapağını tutma yerinden çekip kaldırın.



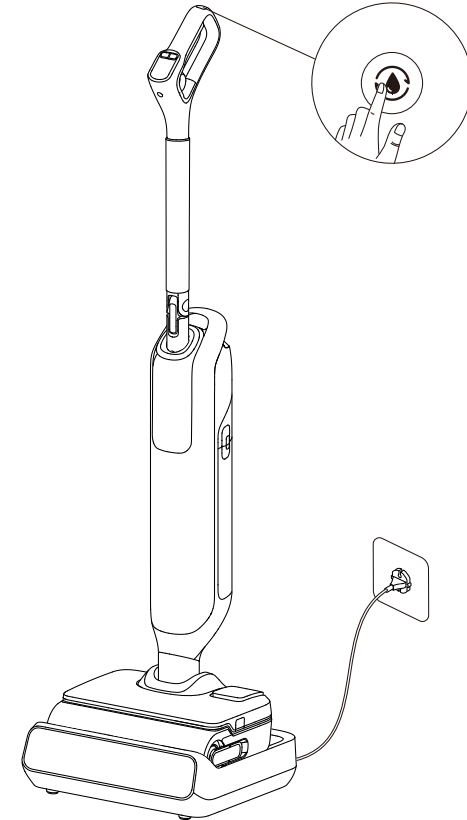
Not:

- Sızıntıyı önlemek için Kirli Su Haznesini sadece tutma yerinden tutarak kaldırmayın veya taşımayın.

Kullanım

Sıcak Suyla Kendini Temizleme ve Sıcak Havayla Kurutma

	Kısa basma	Akıllı kendini temizleme modunu etkinleştirir
	Kendini temizleme işlemini başlatmak için 3 saniye içinde basın	Derin kendini temizleme moduna geçer
	3 saniye uzun basma	Kurutma moduna girer
	Kurutma sırasında kısa basma	Çıkış



Not:

- Kendini temizleme işlemini başlatmadan önce, cihazı istasyona yerleştirin ve Temiz Su Haznesinin yeterli seviyede dolu olduğundan emin olun.
- Kendini temizleme tamamlandıktan sonra cihaz kurutma moduna girer. Kirli Su Haznesini lütfen gecikmeden boşaltın.
- Kendini temizleme modu Uygulama üzerinden ayarlanabilir; varsayılan ayar Akıllı Moddur.
- Sıcak suyla kendini temizleme sırasında rulo fırçaya, sıcak suya veya istasyonun ısıtma modülüne dokunmayın.
- Kendini temizleme işlevi yalnızca cihaz şarj edilirken ve pil seviyesi %25'ten fazlayken etkinleştirilebilir. Pil seviyesi daha düşükse kendini temizleme işlemini başlatmadan önce lütfen %25'e kadar şarj edin.

Bakım ve Onarım

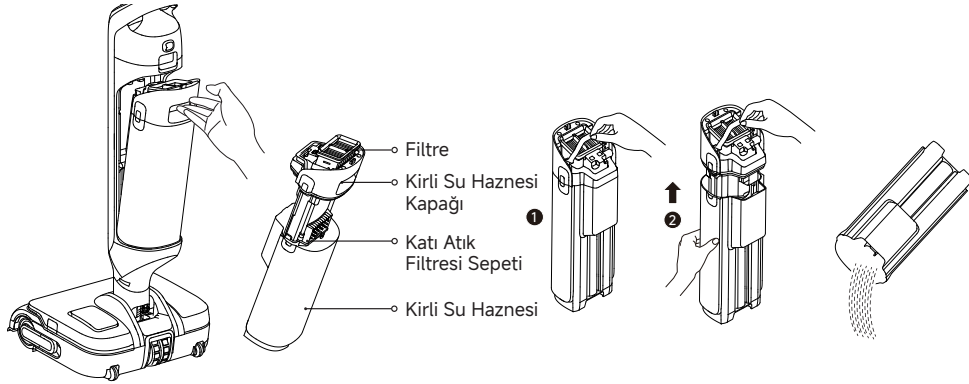
İpuçları:

- Bakım işleminden önce cihazı kapatın. Yanlışlıkla güç düğmesine basmamaya dikkat edin.
- Gerekirse parçaları değiştirin. Parçalar, üreticiden veya servis bayisinden temin edilebilen parçalarla değiştirilmelidir.
- Cihaz uzun bir süre kullanılmayacaksa tamamen şarj edin, elektrik fişini çekin ve doğrudan güneş ışığından uzak, serin ve kuru bir yerde saklayın. Pilin aşırı boşalmasını önlemek için cihazı en az 3 ayda bir şarj edin.

Kirli Su Haznesinin Temizlenmesi

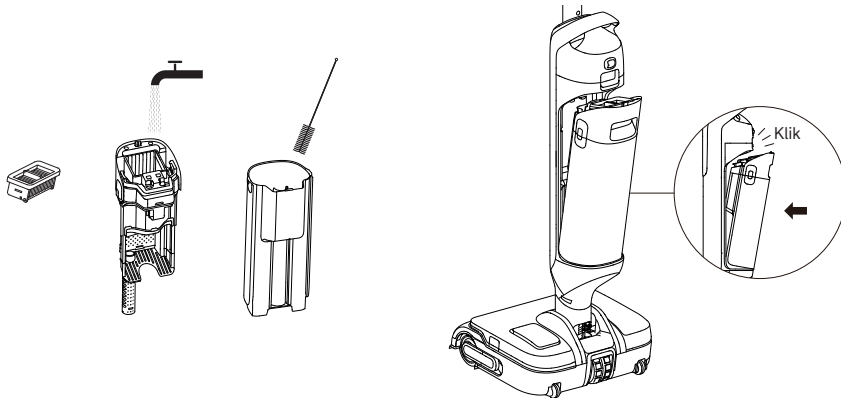
1. Serbest bırakma düğmesine basarak Kirli Su Haznesini çıkarın.

2. Hazne kapağını tutma yerinden çekip kaldırın. Filtreyi çıkarın ve kirli suyu dökün.



3. Katı atıkları temizleyin, ardından hazneyi ve hazne kapağını temiz suyla yıkayın. Verilen temizleme fırçasıyla haznenin iç duvarlarını temizleyin.

4. Filtreyi ve hazne kapağını yeniden takın. Ardından hazneyi yerine takın; yerine oturduğunda bir klik sesi duymalısınız.



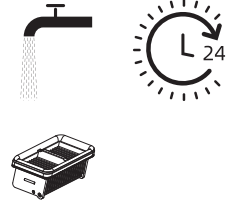
Not: Kirli Su Haznesinin her kullanımdan sonra gecikmeden ve kendini temizleme işleminden önce ve sonra temizlenmesi önerilir.

Bakım ve Onarım

Filtrenin Temizlenmesi

1. Filtreyi çıkarın ve hafifçe vurarak yüzeydeki tozu temizleyin.

2. Filtre kirlendiğinde temiz suyla yıkayın. Yerine takmadan önce tamamen kurumaya bırakın.



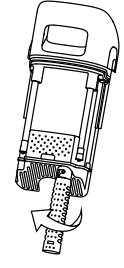
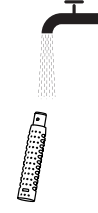
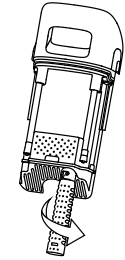
Not:

- Filtrenin her 3-6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.
- Filtre ıslaksa kullanım ömrünü kısaltmamak için kullanmadan önce kurutun.

Koku Gidericinin Temizlenmesi

1. Koku gidericiyi tutun, döndürerek serbest bırakıp çıkarın ve temiz suyla yıkayın.

2. Temizledikten sonra döndürüp yerine sabitleyin.

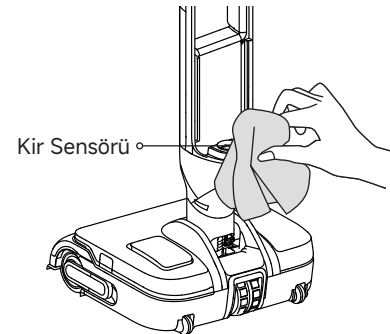


Not:

- Gereken sıklıkta temizleyin. Koku gidericinin 3 ila 6 ayda bir değiştirilmesi önerilir.
- Koku gidericinin etkili olmasını sağlamak için Kirli Su Haznesi her kullanımdan sonra gecikmeden temizleyin.

Borunun ve Kir Sensörünün Temizlenmesi

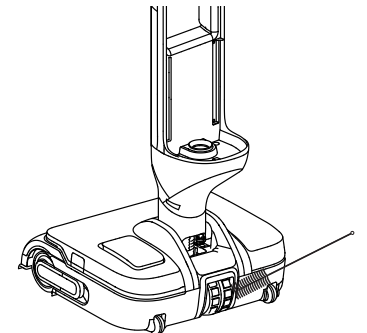
Kirli Su Haznesi çıkarıp boruyu ve kir sensörünü ıslak bir bezle silin.



Not: Boruyu veya kir sensörünü su ile yıkamayın.

Tahrik Tekerleğinin Temizlenmesi

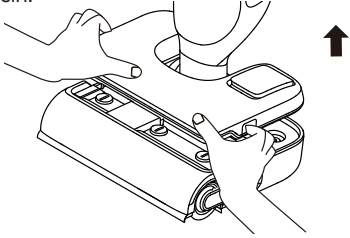
Tahrik tekerleğini düzenli olarak temizleyin.



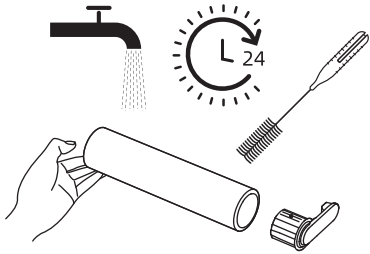
Bakım ve Onarım

Fırça Düzeneğinin Temizlenmesi

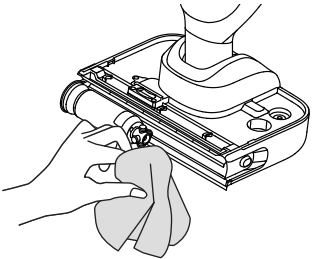
1. Temiz Su Haznesini çıkarmak için Temiz Su Haznesi serbest bırakma düğmelerine basın.



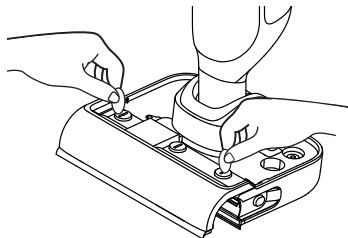
3. Tutma yerini rulo fırçadan çıkarın. Verilen temizlik fırçasıyla rulo fırçayı temizleyin, temiz suyla yıkayın ve tamamen kurumaya bırakın.



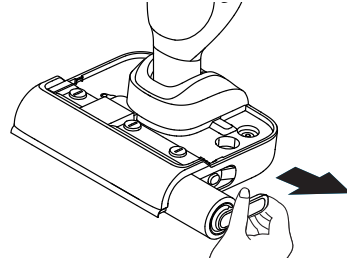
5. Emme girişini kuru bir bezle veya ıslak mendille silin. Su ile durulamayın.



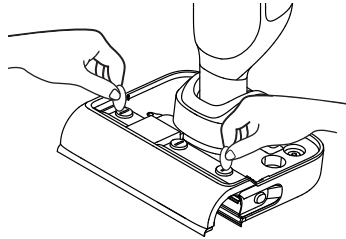
7. Fırça kapağını tekrar yerine oturtun.



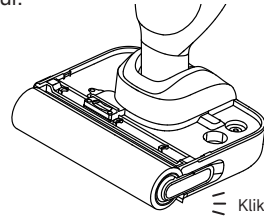
2. Rulo fırçayı tutma yerinden çekip çıkarın.



4. Rulo fırça kapağının üzerindeki kilitleme düğmelerini bir bozuk parayla çevirip kapağı çıkarın.



6. Rulo fırçayı ve tutma yerini yerlerine takın. Yerlerine oturduklarında bir klik sesi duyulur.



Not:

- Rulo fırçayı suyla yıkamayın.
- Gereken sıklıkta temizleyin. Rulo fırçanın her 3-6 aya bir değiştirilmesi önerilir.
- Rulo fırçayı temizlemeden önce Kirli Su Haznesinin çıkarılmış veya boşaltılmış ve cihazın yana yatık olduğundan emin olun.

Sorun giderme

Hata oluşursa cihaz çalışmayı durdurur. Sorun giderme için lütfen aşağıdaki tabloya bakın. Sorun devam ederse lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

Hata	Olası Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Cihazın pili bitmiştir veya pil seviyesi azalmıştır.	Kullanmadan önce tamamen şarj edin.
	Cihaz dik konumdadır.	Cihazı geriye doğru yatırın.
	Tıkanma, aşırı ısınma koruma modunu etkinleştirmiştir.	Tıkanıklığı giderin ve sıcaklık normale dönene kadar bekleyin.
	Kirli Su Haznesi dolu.	Kirli Su Haznesi boşaltın.
	Parçalar yerine takılmamış.	Tüm parçaların düzgün bir şekilde yerlerine oturduğundan emin olun.
	Temiz Su Haznesinde düşük su seviyesi.	Temiz Su Haznesini yeniden doldurun.
Cihaz yavaş şarj oluyor.	Pilin sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin.
Cihazın emme gücü zayıf.	Filtre tıkalı.	Filtreyi temizleyin.
	Emme girişi veya boru yabancı bir nesne tarafından engellenmiştir.	Boruyu ve emme girişini temizleyin.
Motor garip bir ses çıkarıyor.	Kirli Su Haznesinde çok fazla kirli su var.	Kirli Su Haznesi boşaltın.
	Emme girişi tıkalı.	Emme girişindeki tıkanıklığı giderin.
Ekrandaki pil seviyesi göstergesi şarj sırasında yanmıyor.	Şarj istasyonu fişi, elektrik prizine düzgün takılmamış.	Şarj istasyonu fişinin yerine takıldığından emin olun.
	Cihaz, şarj istasyonuna düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş.	Cihazın şarj istasyonuna doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

Sorun giderme

Cihazdan su gelmez.	Temiz Su Haznesi yerine düzgün şekilde takılmamış veya temiz su haznesindeki su yetersiz.	Temiz Su Haznesini yeniden takın veya doldurun.
	Rulo fırçanın nemlendirilmesi 30 saniye sürer.	Cihazı açın ve bir süre sonra tekrar kontrol edin.
Havalandırma su sızdırıyor.	Bir çarpışma veya sert bir çekme hareketi, motora su girmesine neden olur.	Cihazı açıkken yavaşça ileri geri hareket ettirin.
	Filtre temizlendikten sonra tamamen kurumamış.	Kullanmadan önce filtreyi tamamen kurutun.
Kendini temizleme yapılamıyor.	Rulo fırça, büyük birikintilerden ötürü sıkışmış olabilir.	Rulo fırçayı kontrol etmek ve temizlemek için rulo fırça kapağını çıkarın.
	Cihaz, şarj istasyonuna düzgün bir şekilde yerleştirilmemiş.	Kendini temizleme işlevini etkinleştirmeden önce cihazın şarj edildiğinden emin olun.
	Pil seviyesi %25'in altındaysa kendini temizleme etkinleştirilemez.	Kendini temizleme işlemi yalnızca cihaz şarj olurken ve pil seviyesi %25'in üzerindeyken etkinleştirilebilir.
	Kirli Su Haznesi dolu.	Kirli Su Haznesi boşaltın.
	Temiz Su Haznesi yerine takılmamış veya Temiz Su Haznesindeki su yetersiz.	Temiz Su Haznesini yeniden takın veya doldurun.
Zayıf kurutma performansı.	Şarj istasyonunun hava çıkışı ve hava girişi tıkalı olabilir.	Hava çıkışı ve hava girişinde tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin ve temizleyin.

Sorun giderme

Ağ bağlantısı başarısız oldu.	Hatalı kablosuz internet şifresi.	Doğru şifreyi girin.
	5 GHz kablosuz internet desteklenmez.	2.4 GHz bir kablosuz internete bağlı olduğunuzdan emin olun.
	Kablosuz internet sinyali zayıf.	Cihazı modemın sinyal alanı içinde olacak şekilde yeniden konumlandırın.
	Uygulama bağlantısı hatası.	Yeniden bağlanmak için MOVAhome Uygulamasından çıkıp uygulamayı tekrar başlatın.

Hata Mesajları ve Çözümleri

Cihaz düzgün çalışmıyorsa ekranda bir hata mesajı görüntülenir. Çözümü bulmak için lütfen aşağıdaki tabloya bakın.

Hata Kodu	Olası Neden	Çözüm
E1-E7	Hata	Sorun giderme işlemi için cihazı yeniden başlatın. Sorun devam ederse lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
F1-F3		
H2/H3/H5/H6		

Teknik özellikler

Süpürge			
Model	HMH28A	Nominal Güç	450 W
Nominal Voltaj	21,6 V ---	Şarj Voltajı	27,5 V ---
Temiz Su Haznesi Kapasitesi	800 mL	Kirli Su Haznesi Kapasitesi	700 mL
Şarj Süresi	Yaklaşık 4 saat		
Şarj İstasyonu			
Model	HCBBZ	Nominal Güç*	450 W
Nominal Giriş	220-240 V~ 50-60 Hz	Nominal Çıkış	27,5 V --- 1,6 A

Güç Tüketimine ve Bu Moda Giriş Süresine ilişkin Ürün Bilgileri		
Model	Maksimum güç tüketimi	Bu moda girmek için gereken maksimum süre
Yalnızca şarj istasyonu için standby modu	≤ 0,5 W	≤ 20 dk
Standby modu	≤ 0,5 W	≤ 20 dk
Ağa bağlı bekleme modu	≤ 2 W	≤ 20 dk

* Nominal güç, kurutma moduna girmek için temsili bir döngü sırasında ölçülen gücü ifade eder.

Pillerin Çıkarılması ve İmhası

Üründeki lityum-iyon pil, çevreye zararlı maddeler içerir. Pili atmadan önce, yetkin teknisyenler tarafından çıkarılmasını sağlayın ve uygun bir geri dönüşüm tesisinde imha edileceğinden emin olun.

- cihaz iskartaya çıkarılmadan önce pilleri çıkarılmalıdır;
- piller çıkarılırken cihaz şebeke elektriğinden ayrılmış olmalıdır;
- pil, güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

Çıkarma Kılavuzu

1. Kurulum bölümüne bakarak tutma yerini çıkarın.
2. Cihazın üst ve gövde kısmında bulunan dekoratif kapakları uygun bir aletle çıkarın.
3. Bir tornavidayla tüm sabitleme vidalarını gövdeden sökün.
4. Bir tornavidayla tüm sabitleme vidalarını cihazın ön kapağından çıkarın. Kapağı çıkarın.
5. Pil takımının konnektör kablolarını ayırın ve pili pil takımı tertibatından çıkarın.

DİKKAT:

- Pili çıkarmadan önce, güç kablosunu ayırın ve pili olabildiğince fazla tüketin.
- İhtiyaç fazlası piller uygun bir geri dönüşüm tesisinde imha edilmelidir.
- Patlama risklerinin önüne geçmek için yüksek sıcaklıklı ortamlara maruz bırakmayın.
- Kötü koşullar altında, pilden sıvı sızabilir. Temas meydana gelirse ilgili bölgeyi suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.